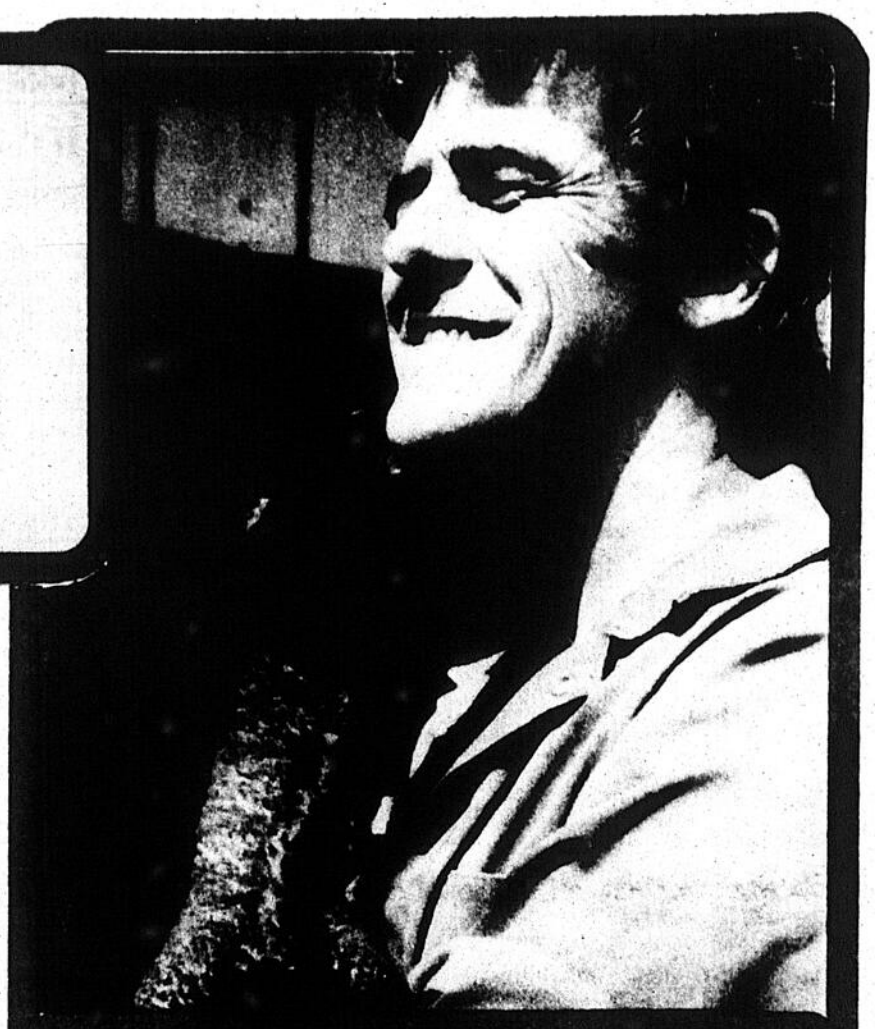
UN ZÈBRE ET UN CHAMEAU
DOMPTÉS À LOUISEVILLE



L'ÉCHO

66e année, N° 35 — L'Écho de Louiseville/Berthier, mercredi 20 août 1986. 60¢

BIENTÔT UN ZOO DANS LE COMTÉ DE MASKINONGÉ?

Pages 4 et 26

EMPRUNT ROTATIF DE 250 000$
LA BANQUE NATIONALE DÉTIENT 2 HYPOTHÈQUES SUR LE CENTRE ANTONIO-YANAKIS

Page 4

À Yamachiche
ENTENTE
hors-cour entre le maire Bellemare et l'ex-maire Landry

Page 3

CETTE SEMAINE

CAHIERS SPÉCIAUX:
- Saint-Barthélemy
- Rentrée scolaire
- Pages spéciales
- Berthierville en Ébullition

Transport Berthier/Montréal
PAS DE SERVICE RAISONNABLE SANS AIDE GOUVERNEMENTALE

Page 3

SOMMAIRE

Associations 12
Avis.....73
Cartes professionnelles .....66 à 71
Ça s'dit dans la région.....11
Chasse et pêche.....76
Convocations 72
Éditorial.....6
Nos correspondants nous disent que.....18
Loto-Québec 73
Mots croisés 69
Nécrologie.....75
Petites annonces 66
Spectacles.....27
Sports.....76

ALIMENTATION
Servi Plus.....64
Métro 23
Richelieu (Encarts)

CAHIER SPÉCIAL
St-Barthélemy.....29 à 34 47-52
Berthierville en ébullition.....53 à 57
La Rentrée.....35 à 46

MÉTÉO

MERCREDI:

Beau temps
Min.: 11 Max.: 21

APERÇU JEUDI-VENDREDI:

Jeudi: Beau temps
Min.: 11 Max.: 24
Vendredi: Beau temps mais plus froid
Min.: 7 Max.: 21
Normale saisonnière: Max. 24 Min. 13

Hebdomadaire fondé en 1921, L'Écho de Louiseville/Berthier est édité par l'Imprimerie Gagné Ltée à Louiseville, comté Maskinongé.

Enregistrement no 0645
Courrier de la deuxième classe
Dépôt légal — Bibliothèque Nationale du Québec

L'ÉCHO

BUREAUX:
Louiseville, 80, avenue Saint-Martin, (819) 228-5532 J5V 1B4
Berthierville, 290, rue Laforest, C.P. 689, (514) 836-6210 J0K 1A0
Saint-Gabriel, 33, rue Beausoleil, C.P. 1118, (514) 835-1212 J0K 2N0

Président: Jean-Pierre Gagné
Directeur général: Jean Provencher
Rédacteur en chef: Jean-Paul Plante

JOURNALISTES:
Pierre Bellemare.....(819) 228-5532
Roger Désaulniers.....(819) 228-5532
Alain Bellehumeur.....(514) 836-6082
Jean-Guy Pinel.....(514) 835-1212
Julie Lesieur (projets spéciaux) ....(819) 228-5532

PUBLICITAIRES:
Julie Bolduc
Jules Morin ..... (819) 228-5532
Lyse B. Arseneault (projets spéciaux)
Louis Sauvageau.....(514) 836-6210
Directeur du tirage: Gaston Alarie

"L'Écho de Louiseville/Berthier" ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires.
Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.
Défense de reproduire toute annonce, photos ou textes sans notre permission écrite. Les opinions émises par les signataires des articles ne sont pas nécessairement conformes à l'opinion de la direction du journal.

TARIFS D'ABONNEMENT:

Canada	6 mois	14$
Canada	12 mois	27$
Camelots: à la semaine		60¢
Autres pays: un an		65$

Surveillance policière sur la 40

Houde intervient auprès du Solliciteur général

Par Alain Bellehumeur

Le Grand Quartier Général de la Sûreté du Québec, à Montréal, a pris connaissance de la demande de la ville de Berthierville concernant la surveillance policière sur l'autoroute 40, entre Saint-Barthélemy et Repentigny.

Berthierville, rappelons-le, a demandé que la surveillance de la voie rapide revienne au poste de Berthier de la Sûreté du Québec, pour diverses raisons, ce qui permettrait, soit dit en passant, un accroissement du nombre de policiers au poste berthelais.

Solliciteur

Le Grand Quartier Général répondra à la demande des autorités municipales de Berthierville après étude du dossier.

Dans la même veine, le député de Berthier, Albert Houde, a écrit au Solliciteur général de la province, Gérard Latulippe.

M. Houde signale au Solliciteur général que la requête de Berthierville ***«est bien justifiée»*** en raison du processus d'abolition du corps policier local déjà amorcé.

La surveillance de l'autoroute de la rive-nord, entre Repentigny et Saint-Barthélemy, est depuis quelques années l'affaire du poste de la SQ-Lachenaie.

Disparu à Berthierville...

Un handicapé mental déclenche une opération policière

Par Alain Bellehumeur

En fin d'après-midi, mardi, la semaine dernière, un homme de 31 ans, handicapé mental, au quotien intellectuel d'un enfant de six ans, a déclenché bien malgré lui une opération policière à Berthierville.

Accompagné par un adolescent, l'individu se promenait à Berthierville. Lorsque la personne s'en occupant quotidiennement s'est approchée de lui, en voiture, histoire de le ramener à Lanoraie, au foyer où il réside, il a soudainement pris les jambes à son cou, se volatilisant dans la nature!

La personne qui venait le prendre a aussitôt informé les policiers de la-disparition.

La Sûreté du Québec, poste de Berthier, a demandé l'aide d'un hélicoptère.

Vers 17h, pendant plusieurs minutes, l'hélicoptère jaune et noire de la Sûreté du Québec a sillonné le ciel berthelais... en vain.

L'individu, selon les renseignements, s'était sauvé à l'arrière du garage Poirier, rue Du Collège.

Les policiers ont craint à un certain moment la rivière Bayonne située à proximité. L'homme, victime d'un grave accident de bicyclette (il a été heurté par une voiture) en bas âge, n'avait cependant pas pris cette direction.

Une heure plus tard, les policiers retrouvaient cet homme de cinq pieds, six pouces, 140 livres, à Saint-Gabriel-de-Brandon!

Pourquoi Saint-Gabriel? C'est là que vivent ses parents. Et ce n'est pas la première fois que cette personne handicapée fuit en direction de la maison familiale.

Dix ans après son frère Alain

Michel Baillargeon de Saint-Gabriel grièvement blessé lorsque son auto percute un ponceau

Par Jean-Guy Pinel

Un jeune homme de 20 ans de Saint-Gabriel, Michel Baillargeon, reposait toujours entre la vie et la mort, au moment d'écrire ces lignes, suite à un accident routier survenu lundi le 11 août sur la 347 entre Berthier et Saint-Norbert.

Michel Baillargeon a perdu le contrôle de son véhicule qui a percuté un ponceau, tout comme son frère Alain l'avait fait dix ans plus tôt. Ce dernier, demeuré paralysé des jambes, est rentré d'urgence d'Europe, où il participait aux jeux mondiaux pour handicapés.

Accident

L'accident est survenu peu après 7h du matin, alors que le jeune homme se rendait à son travail. On croit qu'un pneu du véhicule a crevé, faisant perdre le contrôle au jeune homme. Le véhicule a alors frappé le ponceau et, sous le choc, le conducteur a été projeté dans le chemin pendant que l'auto poursuivait son chemin. L'amie de la victime, qui suivait dans un autre véhicule, devait être une des premières sur les lieux.

Transporté au Centre hospitalier régional de Lanaudière, le jeune Gabriellois fut transféré à l'hôpital Maisonneuve de Montréal où il a été maintenu en vie à l'aide d'appareils.

Le conseil de famille devait décider quand les appareils seraient débranchés.



L' automobile que Michel Baillargeon conduisait au moment de l'accident a été complètement démolie.

Photo Alain Bellehumeur

Dans la région de Saint-Charles

Viens faire un p'tit ours

Par Jean-Guy Pinel

«On voit plus d'ours que de policiers» **a lancé, la semaine dernière, un individu de la région de Saint-Charles. C'est, qu'au cours des derniers jours, les ours sont venus faire un petit tour au village.**

On en a vu partout, urtout près des pou- elles. Les ours affamés ar une mauvaise ré- olte de petits fruits sont la recherche de nour- ture, explique les rde-chasse.

Tuer

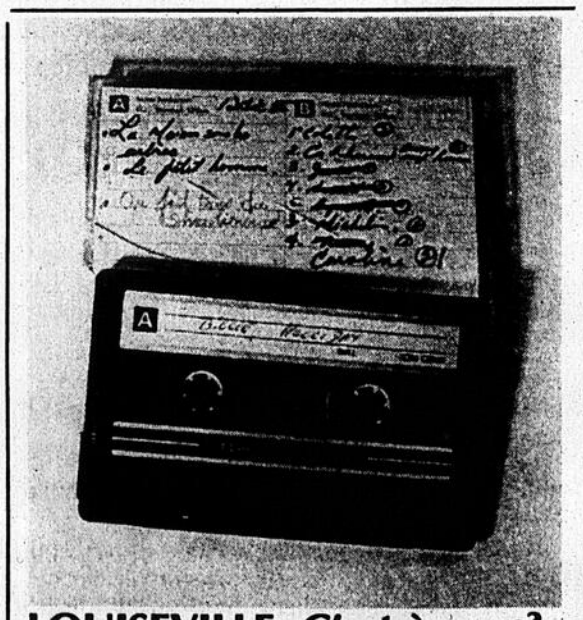
Peut-on les tuer? Oui, si vous êtes un bon tireur et que votre arme est assez puissante. Non, si vous êtes un piètre tireur et que vous risquez de seulement les blesser.

Un ours blessé deviendrait un animal très dangereux, d'où une très grande prudence.

Jusqu'à maintenant, les ours sont surtout effrayé. ***«Je suis allé dans mon hangar et il y avait un ours. Il s'est enfui. Je crois qu'il a eu plus peur que moi»*** de dire le Dr Marc Trépanier, propriétaire d'un chalet sur la rivière Mastigouche.

Dans le rang Saint-Pierre, un ours s'est attaqué à un cheval, propriété d'un M. Beausoleil. Mais, jusqu'à maintenant, aucun humain n'a été attaqué.

Les policiers ont reçu de très nombreuses plaintes, mais ces appels venaient de gens effrayés de voir un ours sur leur balcon.



LOUISEVILLE: C'est à vous?

Ces deux cassettes ont été trouvées sur la rue et elles ont été rapportées à la police. Vous les reconnaissez? Elles sont à vous? Alors, contactez la Sûreté du Québec de Louiseville. Le numéro de téléphone est le (819) 228-2774...

Photo Roger Desaulniers

À Yamachiche

Entente hors-cour entre le maire Bellemare et l'ex-maire Landry

Il n'est plus question de poursuites judiciaires entre le maire du village d'Yamachiche, M. Raymond Bellemare; et l'ex-maire de la paroisse de l'endroit, M. Jacques Landry. Les deux parties se sont entendues pour mettre un terme une fois pour toutes à cette affaire en payant chacune leurs frais légaux, évitant ainsi de se retrouver devant le juge.

Le règlement hors-cour est intervenu il y a environ un mois, peu de temps après l'interrogatoire préalable du maire Bellemare, effectué le 16 juin dernier, par Me François Lajoie (l'avocat de la compagnie d'assurance qui a pris charge de la poursuite de 106 000$ contre M. Landry).

Par Pierre Bellemare

Les avocats et les personnes impliqués, suite aux discussions menées à cette occasion, en sont venus à la conclusion qu'il y aurait lieu d'en venir à une entente. On a convenu de travailler en ce sens et le tout a débloqué de la façon que l'on sait.

Les frais

Malgré nos recherches, il ne nous a pas été possible de savoir combien d'argent a pu être injecté dans ce dossier, les parties demeurant très discrètes à ce chapitre.

D'un côté, Me Lajoie, l'avocat de la compagnie d'assurance, le Groupe Commerce, s'est refusé à dévoiler un montant; précisant qu'il s'agissait d'une chose confidentielle entre lui et la compagnie.

M. Bellemare nous a aussi fait un discours du même genre. Il a mis en lumière le caractère personnel de l'affaire et a laissé savoir qu'il s'était donné comme mot d'ordre de ne rien dire à ce sujet. Me Serge Gagnon, avocat louisevillois, le représentait dans cette affaire.

L'Écho a ensuite tenté de connaître la raison qui l'avait incité à accepter un règlement hors-cour alors qu'il ne s'était pas estimé satisfait, au mois d'octobre dernier, d'une mise au point que l'ex-maire Landry avait fait sur ses commentaires jugés litigieux. ***«Tu ne peux plus poursuivre lorsqu'il y a une entente»*** a-t-il simplement répondu.

Le noeud de l'histoire

Rappelons que toute cette affaire a pris forme le 2 octobre 1985, lors d'une assemblée d'information des citoyens de la paroisse d'Yamachiche. Il a alors été question de deux requêtes que des citoyens de l'endroit avaient présenté au ministère des Affaires municipales afin que les secteurs où ils demeurent soient annexés au village d'Yamachiche.

À ce moment maire de la paroisse, M. Landry y a alors fait certains commentaires dans ce dossier qui ont déplu à son confrère du village qui, moins d'une semaine plus tard, lui a adressé la poursuite judiciaire que l'on sait.

Il lui reprochait de s'en être violemment pris à lui à cette occasion et d'avoir malicieusement et haineusement mis en doute son honnêteté et son intégrité en affirmant qu'il s'était fait élire dans le seul but d'obtenir des contrats de la municipalité. M. Bellemare accusait aussi M. Landry de l'avoir traité d'hypocrite et d'avoir ajouté qu'il se servait de son titre d'employeur (M. Bellemare fait partie du bureau de direction de quatre compagnies) pour obliger ses employés à signer les requêtes en annexion.



M. Raymond Bellemare, maire du village d'Yamachiche.



M. Jacques Landry, ex-maire de la paroisse Sainte-Anne d'Yamachiche.

Suite à cela, M. Landry a fait une mise au point sur la teneur de ses propos lors de la séance du 21 octobre. M. Bellemare ne s'en est pas estimé satisfait, n'ayant pas donné ordre à son avocat de mettre un frein aux démarches dans cette affaire.

Par la suite, le dossier est tombé dans une sorte d'hibernation et ce n'est que lors de l'interrogatoire préalable du 16 juin que les choses se sont précipités... avec le résultat que l'on sait.

Faillite de 790,000$ pour Durand

Les Entreprises Berthier acceptent de ramasser les vidanges dans la paroisse Saint-Gabriel

Par Jean-Guy Pinel

La firme Jean-Guy Durand de Saint-Jean-de-Matha ayant déclaré faillite, ce seront maintenant les Entreprises Berthier qui feront la cueillette hebdomadaire des ordures ménagères dans la paroisse Saint-Gabriel.

Un changement, survenant ainsi en pleine saison, ne va pas sans inconvénients. Ainsi, la cueillette se fera le mardi au lieu du lundi. Également, l'an prochain, il y aura augmentation de 10,000$ du prix, dont hausse de la taxe pour les ordures.

C'est lundi dernier que les firmes Jean-Guy Durand Inc. et Services sanitaires Mousseau déposaient leur bilan au gref des faillites, déclarant un passif de 790,000$ pour un actif de 221,000$. Le site d'enfouissement, qui appartient à une troisième compagnie, ainsi que les individus eux-mêmes ne sont pas, cependant, en faillite.

Le même soir, le maire Jacques Sarrazin de la paroisse Saint-Gabriel produisait une renonciation de la firme Mousseau au contrat de trois ans qu'elle détenait avec la municipalité. Cette renonciation était conditionnelle à ce que la municipalité ne procède à aucun recours contre la firme.

Le maire devait indiquer que la municipalité, payant à la fin du mois, on avait retenu sur les chèques dûs à M. Durand les dépenses supplémentaires occasionnées par cette situation.

Il annonçait, ensuite, que le conseil en était venu à une entente avec M. Sylvestre des Entreprises Berthier, deuxième soumissionnaire. ***«Pour 1987 et 1988, il va les ramasser au montant de sa soumission. Pour la fin de la présente année, nous avons eu une entente»*** a dit le maire, sans préciser. Questionnée sur cette entente, le conseiller aux finances, M. Lapierre, a dit craindre de causer un préjudice à la firme, en négociation avec plusieurs autres municipalités, en la rendant publique immédiatement.

Par contre, à cause de contrats antérieurs, la firme Sylvestre devra faire la cueillette le mardi, ce qui va causer des inconvénients pour les ordures que les villégiateurs laissent sur le bord de la route, lors de leur départ, le dimanche soir. ***«Il nous promet de tenter, l'an prochain, durant la saison estivale, de faire la cueillette le lundi»*** a indiqué le maire Sarrazin.

Pour ce qui est du bond d'exécution de la firme Durand, le conseiller Lapierre a indiqué qu'il était inclus dans la faillite. Pour sa part, le maire a fait remarquer que la municipalité ne perdait rien, puisque la municipalité payait un mois en retard.

Là où elle va perdre, c'est en '87 et '88, puisque la firme Sylvestre demande 10,000$ de plus par année que demandait la firme en faillite.

Transport Berthier / Montréal

Pas de service raisonnable sans aide gouvernementale

Pour le conseiller municipal Serge Lacoursière, il est impossible d'offrir un service raisonnable de transport en commun sans aide gouvernementale.

Ce commentaire du conseiller municipal de Berthierville a été entendu lundi, la semaine dernière, lors de la séance régulière des élus berthelais.

Par Alain Bellehumeur

Lors de cette séance, le dossier du transport en commun dans le corridor Berthier / Montréal a rebondi sur la table des membres du conseil.

On sait que le transporteur Deshaies éprouve des difficultés financières sérieuses. Ses autobus roulent depuis 17 mois dans le rouge.

Le maire a fait état de cette situation et a précisé que le transporteur a fait savoir à la Corporation intermunicipale de transport Le Chemin du Roy qu'il se devait de réduire ses services sans quoi il n'aurait autre choix que de laisser tomber la ligne Berthier / Montréal.

Deshaies souhaiterait évidemment que les municipalités membres du CIT financent en partie le service de transport en commun. Mais les municipalités n'ont toujours pas changé d'idée. Pas question de verser de l'argent au niveau des opérations. Seulement en ce qui concerne la gestion du CIT.

Avouant avoir peur que la situation du temps de la CTCUM et des déficits d'exploitation importants revienne, le maire Guévremont a déclaré que ***«c'est le jeu de l'entreprise privée de faire chanter la population»***. Pour obtenir des fonds supplémentaires, aurait-il pu ajouter.

Selon le conseiller Fernand Giroux, trois transporteurs différents se partagent les clients. C'est trop.

Un contribuable présent dans la salle des délibérations, un utilisateur du service, n'a pas caché l'état pitoyable du service offert par la firme Deshaies. ***«C'est pourri!»*** a-t-il lancé.

Dans une lettre, le CIT le Chemin du Roy a demandé au ministre des Transports, Marc-Yvan Côté, un permis exclusif. Avec un tel permis, la corporation pourrait tenter de règler le problème. Si la demande ne trouve pas écho, la Corporation intermunicipale de transport, regroupant les municipalités de Berthier, Lanoraie, Lavaltrie et Saint-Sulpice, pourrait bien disparaître. Et puisqu'il n'est pas question de financer les opérations déficitaires du transporteur actuel (ou d'un autre éventuellement), seule une aide gouvernementale pourrait rétablir la situation présente.

Il serait toutefois surprenant que le gouvernement reprenne sous son aile ce dossier. Un dossier qu'il a refilé, il n'y a pas si longtemps, aux municipalités.

Projet de vente du

Centre communautaire de Maskinongé

«On ne veut pas faire du bénévolat pour payer des taxes»

(Gilles Paquin)

La corporation à but non-lucratif qui gère le Centre communautaire de Maskinongé vient de s'adresser à la paroisse et au village de l'endroit afin de leur vendre la bâtisse en question. Les édiles municipaux ont pris connaissance de la lettre de l'organisme lors de leur séance régulière respective et devaient discuter du dossier hier soir (19 août), lors d'une rencontre conjointe.

À cette occasion, on devait tenter de faire la lumière dans cette affaire et examiner toutes les avenues de solution possibles.

Une histoire de paiement de taxes municipales et scolaires est à l'origine de cette démarche de la corporation du Centre communautaire.

Président de l'organisme, M. Gilles Paquin a bien signalé, lorsque nous l'avons rejoint la semaine dernière, que le Centre fonctionnait et s'autofinancait grâce à l'implication d'une armée de bénévoles. Ce qui l'a amené à dire qu'il était difficile de faire travailler des bénévoles pour payer des taxes.

«On ne veut pas faire du bénévolat pour payer des taxes» a-t-il mentionné.

Des démarches ont déjà été effectuées auprès du ministère des Affaires municipales afin d'obtenir une exemption de taxes mais elles se sont avérées infructueuses. Selon les dires de M. Paquin, le MAM aurait dit NON parce que la charte du Centre ne comportait pas de précisions sur ce qu'il adviendrait de la bâtisse en cas de dissolution de la corporation et parce que certains organismes paient un loyer pour utiliser l'un ou l'autre des locaux du Centre.

À son point de vue, le Centre devrait être pris en charge par les deux municipalités. En devenant propriété municipale, il n'y aurait plus de taxes de facturer au Centre.

On devrait en savoir plus long au cours des prochains jours. **P.B.**

En se retirant du monde des affaires

Maurice Roberge annoncerait, le 2 septembre, sa candidature à la mairie de Saint-Gabriel

Par Jean-Guy Pinel

La Boucherie Roberge, une des plus connues de la région de Saint-Gabriel, fermera définitivement ses portes le 1er septembre prochain, après 40 ans d'existence. Elle avait été la propriété de M. Raymond Roberge jusqu'à ce que ce dernier la cède à son fils Maurice, en 1961.

M. Maurice Roberge a fait savoir que son état de santé ne lui permettait plus de longs séjours en chambre froide et qu'il devait réorienter son plan de carrière. Vu qu'il aura plus de temps libre, il n'écarte pas la possibilité de consacrer plus de temps à la municipalité et même de présenter sa candidature à la mairie.

Historique

C'est en 1946 que M. Raymond Roberge ouvrait une épicerie-boucherie au 33 de la rue Beausoleil à Saint-Gabriel, qu'il nomma ***«Marché Raymond»***. Quinze ans plus tard, il vendait le tout à son fils Maurice. Le Marché Raymond devenait, peu après, le ***«Marché Central.»***

En 1980, M. Roberge abandonnait le secteur épicerie pour conserver seulement la boucherie. Sa renommée avait dépassé les frontières de Saint-Gabriel et on venait de loin pour s'approvisionner de viandes fraiches.

Politique

Élu conseiller municipal en 1982, M. Maurice Roberge doit également repenser sa carrière politique, en ce début de septembre. Il admet recevoir beaucoup d'appuis pour une éventuelle candidature à la mairie.

«Il y a quelques mois, ma réponse aurait été vite rendue. Je me retirais. Mais, maintenant que j'ai pris la décision de fermer mon commerce, je vois les choses autrement. Je serai plus disponible. Je réfléchis et je devrais pouvoir rendre une réponse à l'assemblée du 2 septembre» nous dit-il.

M. Roberge admet qu'il songe à la mairie. ***«Tout dépendra des appuis que je vais recevoir»*** a-t-il conclu.



Le conseiller Maurice Roberge abandonnera la semaine son métier de boucher et pourrait être candidat à la mairie.

Photo Jean-Guy Pinel

Par 70 contre, 7 pour

Les citoyens de la Paroisse Saint-Gabriel refusent l'achat de l'aqueduc Fréchette

Par Jean-Guy Pinel

C'est par un vote non-équivoque de 70-7 que les contribuables des trois domaines concernés dans la paroisse Saint-Gabriel se sont prononcés contre l'achat par la municipalité de l'aqueduc privé de M. Sylvio Fréchette, au coût de 30,000$. Il faut dire que les contribuables auraient eu à se diviser la facture, soit un montant de plus de 200$ chacun.

Le maire Jacques Sarrazin a indiqué qu'il attendrait la réaction du propriétaire, mais que pour l'instant, il allait suivre les recommandations des contribuables. Ces derniers avaient été invités à se prononcer par la poste.

Offre

L'aqueduc de M. Fréchette dessert les domaines Granger, Lac aux Sapins et Therrien, dans la partie ouest de la paroisse. Au total, 115 propriétés sont raccordées à ce réseau privé. M. Fréchette achète, pour sa part, l'eau de la municipalité qui l'achète elle-même de ville Saint-Gabriel.

Si la paroisse vend l'eau au prix coûtant à M. Fréchette, ce dernier doit charger à ses clients le coût de l'entretien du réseau qui n'est pas nécessairement le même coût que celui demandé aux autres contribuables desservis par l'aqueduc municipal.

Lors des audiences de la Commission municipale, les commissaires ont recommandé à la municipalité de se porter acquéreur de ce réseau privé. Une première fois, M. Sylvio Fréchette demanda 40,000$ pour le réseau, offre qui fut refusée.

C'est sa seconde offre qui fut soumise aux contribuables et qui vient d'être refusée. Y aura-t-il une troisième offre?

Emprunt rotatif de 250,000$

La Banque Nationale détient la première et seconde hypothèque sur le Centre sportif Antonio-Yanakis

Par Jean-Guy Pinel

Depuis le 21 mai dernier, la Banque Nationale détient une seconde hypothèque sur le Centre sportif et culturel Antonio-Yanakis de Saint-Gabriel. La Banque avait déjà la première hypothèque, prise le 1er août 1985.

En neuf mois, la Corporation aura donc obtenu deux prêts hypothèquaires de la même banque pour un montant total de 250,000$. Il s'agit de prêts rotatifs, c'est à dire qu'on s'en sert quand on en a de besoin.

Prêts

En consultant le document 195,027 au bureau d'enregistrement de Berthier, on constate qu'en date du 21 mai 1986, le président Antonio Yanakis et la vice-présidente Lucie Morin de la Corporation du Centre sportif ont obtenu, pour la Corporation, un crédit rotatif de l'ordre de 100,000$, lequel est garanti en deuxième hypothèque. La Banque Nationale était représentée par M. Maurice Gagnon, directeur de comptes.

Le document enregistré au numéro 191,476 du même bureau révèle que la première hypothèque avait été consentie à la même banque, le 1er août 1985, pour un montant de 150,000$. MM. Antonio Yanakis et Gérald Tellier représentaient alors la Corporation alors que M. Gagnon agissait pour la banque.

À noter que dans le document du 21 mai 1986, il est mentionné que la Corporation a autorisé l'emprunt à son assemblée du 3 mai 1986. Or, à la rencontre avec le conseil municipal de ville Saint-Gabriel, le 10 juin, certains directeurs, nommés à la fin de février, ont dit en être à leur première assemblée.

Les deux documents mentionnent également à l'article 1 des charges et conditions: ***«Le débiteur paiera toutes taxes.... Il remettra au créancier, dans les trente jours de l'échéance de ces taxes des reçus démontrant leur paiement complet, sans subrogation en faveur de tiers...»***

Propriété

Trois autres documents, enregistrés sous les numéros 181 452, 181 276 et 190 014, démontrent que la Corporation est effectivement propriétaire des terrains sur lesquels les immeubles sont construits.

Une somme de 1,000$ a été versée à la succession Archambault le 25 mars 1983, puis 4,000$ étaient versés à l'Évêché de Joliette le 13 avril 1983 et enfin 47,500$ ont été versés pour les droits du Canadien Pacifique, le 1 avril 1985. La Corporation a donc versé 52,500$ pour les droits sur ces terrains.

Dressés à Louiseville, un zèbre et un chameau «jouent» dans une série télévisée américaine!

Par Roger Desaulniers

Deux animaux exotiques, en l'occurence, un zèbre et un chameau, qui ont été utilisés dans le tournage d'une nouvelle série télévisée, à Montréal, ont été dressés à Louiseville par deux personnes de la région, soit MM. Georges Dulac, vétérinaire et Normand Trahan, homme d'affaires d'Yamachiche, qui sont propriétaires des deux bêtes en question.

La série en question se nommera «Barnum» et mettra en vedette l'acteur américain Burt Lancaster. Elle sera présentée au canal 12 de Montréal, de même que sur quelques canaux américains dans les prochains mois.

Les deux bêtes, sauvages au début, ont été amenées à Louiseville il y a quelques semaines. Le chameau provenait de Calgary et le zèbre, de Toronto. Elles ont été hébergées à la ferme de M. Dulac, dans le rang du Petit-Bois à Louiseville, où le dressage s'est effectué.

Depuis le début, les animaux ont appris beaucoup. ***Mais c'est beaucoup plus facile dans le cas du chameau»***, de dire M. Dulac. Le cas du zèbre fut toutefois tout autre, puisque les représentants de cette race sont beaucoup plus nerveux.

On parade!

Tous ceux qui connaissent les animaux sauvages savent bien qu'il est quasi impossible de dresser ce genre de bête, qui reste toujours farouche et a une certaine crainte des humains, ce qui rend leurs réactions qyasi-impossibles à prévoir.

À force de travail et de patience, le tour de force a été réussi. À quelques reprises, on a pu faire parader les deux bêtes, en laisse, dans le centre ville de Montréal, parmi la foule, ce qui constitue un exploit, si on considère le peu de temps dont disposaient les dresseurs.

Le tournage de la série sera terminé dans les prochaines semaines. Pour les deux bêtes en question, il ne reste qu'une séance de travail à faire. Dans les prochains jours, le chameau et le zèbre, propriétés du duo Dulac-Trahan, reprendront le chemin de la métropole, pour terminer leur contrat.



Le zèbre que tient en laisse Georges Dulac, de même que le chameau en arrière-plan, ont été dressés à Louiseville, pour être utilisés dans le tournage d'une série télévisée à Montréal.

Photo Roger Desaulniers

Dans une série télévisée américaine...

Les amis des chevaux de Maskinongé à la télévision

Par Roger Desaulniers

Lorsque les producteurs ont tourné la «grande parade» qu'on verra dans l'émission «Barnum» à compter de et automne, ils ont fait appel aux membres du club des «Amis des chevaux du comté de Maskinongé».

C'est suite au visionnement du vidéo, montrant les attelages qui ont été présentés lors de la parade du festival de la galette de sarrasin de Louiseville, en octobre dernier, que les producteurs ont décidé d'arrêter leur choix sur les membres de ce club.

Au village Canadiana

La grande parade en question a été tournée au village «canadiana» de Rawdon, il y a quelques semaines. Elle sera présentée à compter de cet automne sur quelques chaines de télévision américaines, de même qu'au canal 12 de Montréal.

«Barnum» est une série télévisée, dont les différentes intrigues se déroulent dans le monde du cirque. L'acteur principal de cette série est la vedette américaine, Burt Lancaster. Le tournage de la série a débuté il y a quelques semaines et devrait se terminer vers la fin du mois d'août, du moins pour la région de Montréal.

Autre texte page 26.

Ça bouge dans le parc Melchers

Céramiques Genese veut opérer en décembre

Par Alain Bellehumeur

L'aménagement des locaux qui abriteront l'usine Les Céramiques Genese a débuté ces jours derniers, à l'intérieur du parc industriel Melchers, à Berthierville.

Le contrat d'achat des locaux est actuellement à Québec, pour approbation. Une formalité, semble-t-il. Les dirigeants de l'entreprise ont laissé savoir aux autorités municipales leur désir d'opérer en décembre prochain. Déjà, les responsables de cette nouvelle usine berthelaise ont approché le Centre d'emploi du Canada...

On s'installe

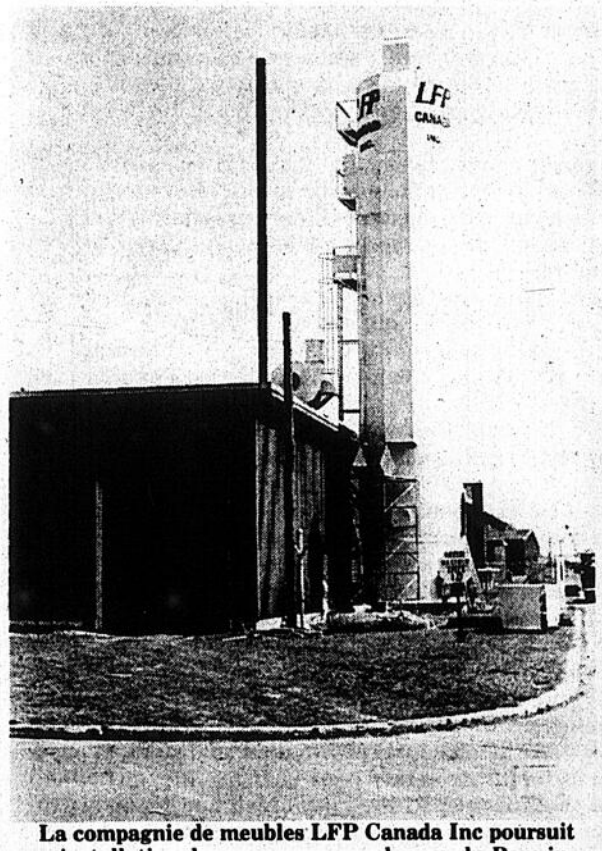
Toujours dans le parc Melcher, Meubles LFP poursuit l'aménagement de ses locaux. Portes Belhumeur a installé un panneau l'identifiant sur son nouveau local. La compagnie Balais et Vadrouilles Atomique opère depuis un bon p'tit bout de temps déjà. Les Produits Converdis et M.K. Stairs s'en viennent. Et l'annonce officielle de la venue de la compagnie française Macaple à Berthierville ne devrait pas tarder.

Bref, le vent d'optimisme continue de souffler sur Berthierville qui, lentement mais sûrement, relève la tête.



Photo Alain Bellehumeur

Portes Belhumeur a déjà affiché bien en vue, sur son nouvel entrepôt du parc Melchers, son nom et sigle...



La compagnie de meubles LFP Canada Inc poursuit son installation dans ses nouveaux locaux du Parc industriel Melchers.

Photo Alain Bellehumeur

Selon le conseil de la paroisse Saint-Gabriel

Le camping Sarrazin ne pollue pas

Par Jean-Guy Pinel

Le conseil de la paroisse Saint-Gabriel a été de nouveau catégorique: la plage du camping Sarrazin, propriété de M. Majeau, ne pollue pas.

On a ainsi répondu à une autre demande de l'APELM concernant les installations sanitaires de ce terrain de camping, le seul situé dans les limites de Saint-Gabriel.

Visite

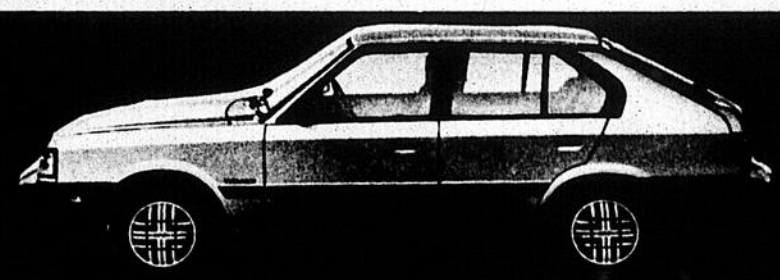
Le maire Sarrazin a fait remarquer que le site avait été visité par le conseil qui n'y avait trouvé aucune pollution d'ordre sanitaire.

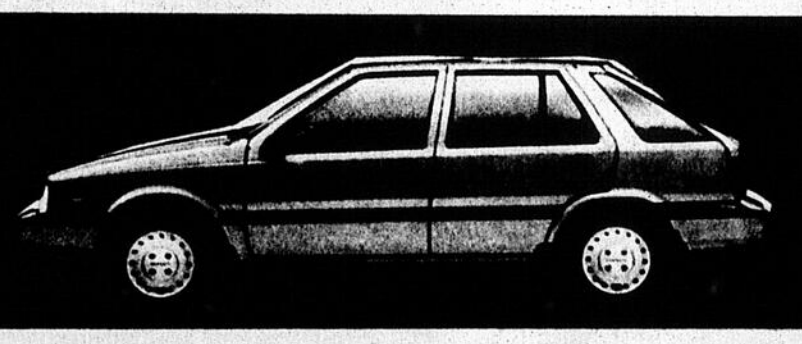
Toujours à la plage, le conseil demandera au propriétaire de lui fournir la preuve de son droit acquis pour l'exploitation d'une cantine, suite à une plainte formulée par Mme Diane Turenne-Champagne, propriétaire du restaurant Zumbi. Cette dernière prétend qu'on ne peut vendre d'aliments sur ce site.

Décapage

À une autre demande de l'APELM, concernant le décapage effectué en bordure du lac, sur la propriété d'un M. Provost du rang Saint-David, le conseil a répondu avoir visité l'endroit en compagnie de M. Sylvain Laramée du ministère de l'Environnement. *«M. Provost a reçu copie du règlement municipal et a promis de s'y conformer»* a dit le maire.

SUPER SPÉCIAL
SUR NOS MODÈLES
1986







Jusqu'à écoulement des stocks

Transport et préparation en sus

Éditorial

Une saison décisive...

Dans quelques semaines tout au plus, il faudra sérieusement songer à «se cabaner», comme disent les plus vieux. L'automne étant à nos portes, on pensera davantage aux activités hivernales; les mouvements sociaux reprendront le collier; les centres sportifs, les arénas deviendront des lieux de rencontres privilégiés.

Quand on aborde le dernier élément (centres sportifs, arénas), nous ne pouvons faire autrement que de nous questionner sur le rythme auquel opérera, cette année, le Centre sportif et culturel Antonio-Yanakis, un bijou de complexe qui a coûté la rondelette somme de 5$ millions. Mais un centre où on ne refuse pas de monde aux portes en raison de l'affluence que nous y retrouvons...

Tous connaissent les démêlées qu'a eues, au cours de la dernière année, le Pdg du centre, M. Antonio-Yanakis, avec tantôt des membres du bureau de direction de la corporation du centre, tantôt avec les dirigeants d'organismes sociaux qui ne voulaient pas louer les salles pour diverses raisons, tantôt avec les édiles municipaux de Saint-Gabriel.

Taxes impayées, fondation dont on ne connaît pas beaucoup de choses, salles vides, retrait d'écoles de hockey: voilà autant d'éléments qui ont fait la manchette depuis plusieurs mois et qui n'ont pas donné une bien «belle jambe» à un centre pourtant bien attirant, confortable, qui fait l'envie de beaucoup du monde.

Or, un centre sportif, comme n'importe quel organisme ou individu, ne peut vivre éternellement en déficit. Il doit réaliser des profits pour opérer convenablement. Cela, tous le conçoivent.

Un centre sportif, pour réaliser les profits en question, se doit d'accueillir en ses murs des gens du milieu et de l'extérieur. Ses salles ont besoin d'occupation, sa glace ne peut se permettre d'être «libre» trop souvent et trop longtemps. Il faut OCCUPER glace et locaux.

Voilà le défi du Pdg Yanakis et des membres de la Corporation du centre pour l'année 1986-1987. C'est un défi de taille si l'on considère à quel point on a connu des difficultés de toutes sortes depuis la naissance du centre. Ce défi, s'il n'est pas relevé avec succès, pourrait se transformer en cauchemar, tant pour les dirigeants du centre que pour la municipalité de la ville ou les gouvernements car on ne peut se permettre de «regarder» le centre sans que rien ne se passe à l'intérieur.

La saison automne-hiver-printemps 1986-1987 sera donc des plus décisives pour le Centre sportif et culturel Antonio-Yanakis. Quelque chose de POSITIF doit se passer pour que le centre devienne viable, rentable. Des compromis auront leur place pour que locateurs et locataires trouvent leur profit dans quelconque organisation (ligue de hockey, bingo, assemblée d'organisme ou simple fête familiale).

C'est tout de suite qu'il faut penser et AGIR. Le Centre sportif et culturel Antonio-Yanakis DOIT être occupé pour vivre et ce, dès cette saison.

Sinon, il est permis de s'interroger sur l'avenir de ce splendide édifice...

Jean-Paul Plante



Pour qui une dernière chance?

Il est vrai que les moyens écrits de communication sont en place pour nous renseigner sur ce qui se passe autour de nous. Mais de là à apprendre par le journal L'Écho que le conseil municipal m'avait donné des règles précises et six mois pour affirmer mon leadership dépasse les limites.

Je n'ai pas rencontré le conseil depuis qu'ils ont réuni mes pompiers pour leur faire prendre leur décision qui, après trois jours de votation (9, 10, 11 juillet) s'est soldé par un vote nul.

Je suis pompier volontaire au service de la paroisse Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup depuis 18 ans et depuis près de six ans comme directeur. Les règlements et les services en incendie ont toujours été les mêmes dans le corps d'incendie. Jamais, jamais, il n'y a eu de désaccord et de mauvais fonctionnement. J'ai toujours mis toutes mes connaissances et mes énergies au service des autres.

Peut-être n'est-il pas aussi facile pour un subalterne d'entériner les ordres. Un patron, il n'en faut qu'un. Il a droit au respect qui lui est confié. Un directeur doit déléguer certains pouvoirs à son assistant et son lieutenant selon les talents de chacun.

Ensemble, nous avons structuré un corps où l'harmonie règnait. Parce que deux pompiers ont décidé, en avril, de se retirer de la direction par la porte de derrière, sans dialogue, en stipulant que leur travail ne leur permettait plus d'assister aux assemblées sur semaine et d'assumer leurs responsabilités, a permis cette dissension. Je comprenais leur situation et j'avais accepté leur démission tout en les gardant comme simples pompiers.

De là, des réunions ont débuté avec le conseil et les pompiers. Il y a eu des rencontres quelques fois à mon insu. Je remercie les pompiers qui ont su s'affirmer et ont fait avorter des réunions clandestines contre moi. Merci, amis pompiers, de la confiance et de la solidarité manifestées à mon endroit.

Je remercie le conseil de m'avoir permis de suivre plusieurs sessions de cours à l'école de Mirabel. Je détiens maintenant le bloc «A» en examen du ministère de l'Éducation que l'on exigera des directeurs à partir de 1987.

Des cours seront dispensés par un représentant du ministère à tous les pompiers, dès septembre.

Avec le salaire reçu, je ne pense pas que le chômage puisse m'être accordé.

Je crois en ce que je fais et avec tous les dangers que cet ouvrage implique et la contestation qui pèse, il faut vraiment y croire et aimer son travail pour le poursuivre.

Louiseville-paroisse, je travaille pour vous.

Jean-Paul Dupuis, directeur du service des incendies

N.D.L.R. Comme il est mentionné dans le deuxième paragraphe du texte portant sur la deuxième chance accordée au chef Jean-Paul Dupuis (page 6, édition de la semaine dernière), c'est le lundi soir 4 août que le conseil municipal a décidé de définir des règles strictes de fonctionnement. Les édiles municipaux se sont alors entendu pour se rencontrer le mercredi 6 août pour établir ces directives. Il semble que le travail n'ait qu'été ébauché à cette occasion puisque la question était inscrite à l'ordre du jour de la séance spéciale du lundi 11 août. Et ce n'est qu'en assistant à cette assemblée que j'ai appris, vers 21h, que l'on ne discuterait pas de cette affaire mais plutôt d'un seul sujet à l'ordre du jour. À ce moment, il était trop tard pour changer quoi que ce soit au texte en question. Voilà donc pourquoi il est écrit que des directives de fonctionnement ont été fournies au chef Dupuis alors qu'il aurait fallu lire qu'elles lui seront fournies.

P.B.

Une source de très bonne qualité

On a trouvé de l'eau potable à Saint-Justin

Une compagnie de forage, qui effectuait des recherches en eau potable dans le secteur de la rue Clément nord à Saint-Justin, aurait réussi à trouver une source d'eau potable après quelques semaines de recherches.

Contacté à ce sujet, le maire Bertrand Boulay nous a confirmé qu'une source d'eau potable a été trouvée il y a quelques jours, mais qu'actuellement, aucune confirmation officielle n'a encore été faite par les autorités gouvernementales.

Par Roger Desaulniers

«Selon ce que j'en ai su, il s'agirait d'une source qui offrirait une excellente qualité d'eau mais, à première vue, ne serait pas en mesure de fournir la quantité qu'on désirait trouver», dit M. Boulay.

Il semble que, lorsqu'on a entrepris les recherches, on désirait trouver une source dont le débit pourrait fournir environ 80 gallons par minute. Le débit de la source qu'on vient de trouver serait toutefois beaucoup moindre.

Selon le premier essai de pompage, effectué lors de la découverte de la source, il semble qu'on ne pourrait retirer que 30 à 35 gallons par minute (gpm). D'autres essais seront effectués dans les prochains jours. Selon les techniciens, il arrive assez fréquemment que le débit d'une source d'eau potable augmente quelques jours après sa découverte.

Des travaux subventionnables

Pour le moment, les recherches sont arrêtées, en attendant les nouveaux essais de pompage. Les rapports d'analyses de qualité et de quantité officiels devrait, en principe, parvenir aux bureaux de la municipalité dans les prochains jours.

«Même si la quantité est insuffisante, nous ne laisserons pas aller une source de cette qualité», dit le maire Boulay, expliquant que le syndicat de l'aqueduc entend bien l'exploiter.

Rappelons que, selon les programmes gouvernementaux, les frais de recherches sont subventionnables, quels que soient les résultats. S'ils sont positifs, le gouvernement rembourse 50% des frais, tandis que dans le cas de recherches négatives, elles sont payables jusqu'à 75%.

Emplois étudiants cet été

L'usine A. Richard Ltée reçoit un certificat

Par Alain Bellehumeur

Le Centre d'emploi du Canada pour étudiants de Berthierville a tenu, ces jours derniers, à féliciter la compagnie berthelaise A. Richard Ltée. Cette entreprise a en effet embauché une soixantaine d'étudiants, de différents niveaux scolaires, durant la saison estivale.

Selon Danielle Joyal, du Centre d'emploi du Canada pour étudiants, ***«cette entreprise a misé sur le dynamisme des jeunes de la région. En plus d'offrir un milieu de travail sain, elle a offert aux étudiants de l'expérience de travail qui est devenue indispensable de nos jours.»***

Méritas

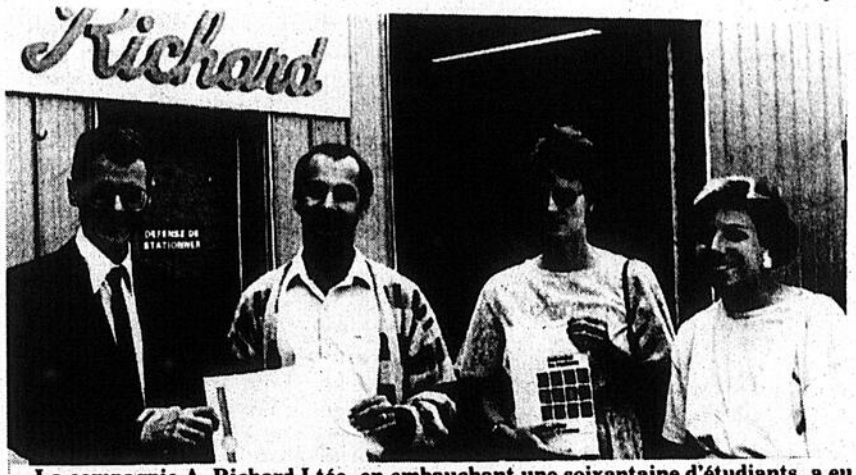
C'est justement pour souligner l'implication de la compagnie A. Richard Ltée de Berthierville que le CEC-E berthelais lui a décerné un certificat méritas souhaitant que l'expérience puisse se répéter à l'avenir.

Un représentant de la compagnie, M. Jacques Panfili, n'a pas caché sa satisfaction vis-à-vis le travail accompli par les jeunes. Selon ses dires, l'expérience a été profitable pour les deux parties.

Au niveau des statistiques, le CEC-E de Berthierville, qui fermera ses portes le 22 août prochain, aura effectué environ 1 760 placements cet été.

Grâce au programme Défi '86, 120 jeunes ont trouvé de l'emploi dans différents secteurs d'activité économique. 240 placements réguliers ont été enregistrés. Et, finalement, l'industrie agricole a embauché environ 400 étudiants (récolte de fraises, framboises, etc...).

Précisons que 72% des personnes inscrites au CEC-E de Berthierville ont trouvé un emploi de quelques jours, quelques semaines ou qui aura duré tout l'été.



La compagnie A. Richard Ltée, en embauchant une soixantaine d'étudiants, a eu droit à un certificat mérite. Bernard Gaulin, délégué par le directeur du Centre d'emploi de Berthier, Claude DeGagné, accompagné par Daniele Joyal, responsable du Centre d'emploi pour étudiants à Berthier, et Danielle Robitaille, a remis au représentant de l'usine, Jacques Panfili, le méritas en question. Photo Alain Bellehumeur



La compagnie A. Richard Ltée de Berthierville a embauché environ 60 étudiants cet été. Photo Alain Bellehumeur

Une idée qui germe...

Le portique Melchers... sur le site Melchers

Par Alain Bellehumeur

Que fera-t-on du portique Melchers? Où se retrouvera-t-il? À ces questions, certains ont lancé des réponses.

Mais des différentes idées qui ont surgit ces dernières semaines, une semble susciter davantage l'intérêt. Cette idée est aussi la plus simple. En effet, pourquoi ne pas conserver le portique Melchers sur le site du complexe industriel Melchers?

Logique

Le portique provient du complexe, de l'ancienne distillerie. Bien installé dans un espace vert que prévoit soit dit en passant la municipalité, le portique resterait dans son élément, se voudrait une touche historique au sein de ce complexe qui semble vouloir donner un second souffle à la ville...

Bref, il rappellerait à tous l'ancienne distillerie qui a si longtemps fait partie de la vie des berthelais.

Transformé le portique en arrêt d'autobus, en kiosque touristique, ou en tout autre chose lui ferait perdre, pensons-nous, son cachet, sa raison d'être encore debout, malgré le passage des démolisseurs.

Le portique sur lequel on peut voir l'année d'ouverture de la distillerie Melchers (1898) a été sauvé de la démolition par la corporation du patrimoine de Berthier.



Le portique Melchers... pourquoi pas sur le site Melchers? N'est-ce pas sa véritable place? Photo Alain Bellehumeur

Le quai fédéral de Berthierville

Pêches et Océans Canada le terminera

Par Alain Bellehumeur

Les plaintes des autorités municipales de Berthierville ont forcé le bras de Pêches et Océans Canada. L'organisme fédéral réparera le quai pourtant refait à neuf le printemps dernier.

Ce quai (et la rampe de mise à l'eau qui l'accompagne) se retrouve à l'arrière du parc Gilles-Villeneuve. Il a été réparé au coût de 85 000$. Malgré tout, il laisse tout de même à désirer. Le conseiller municipal André Deschenaux ne s'était pas gêné lors d'une récente séance des élus pour dire que le quai en question avait l'air franchement fou...

On répare

Dans un télégramme acheminé à la ville de Berthierville, Pêches et Océans Canada confirme qu'il est prêt à réparer le quai... à la condition que la municipalité accepte, par la suite, la propriété de cette structure, étant donné la vocation exclusivement touristique et de plaisance de ce quai.

Les élus berthelais ont accepté la proposition. Il n'avait à vrai dire pas vraiment le choix.

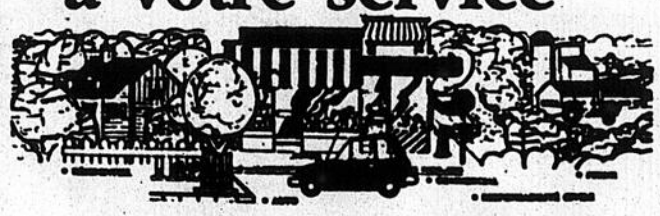
L'organisme fédéral investira donc environ 20 000$ supplémentaires afin de terminer l'ouvrage mal achevée.

D'ici peu, le quai fédéral de Berthierville n'aura plus l'air fou... et deviendra donc un quai municipal.

Inutile de préciser que ce quai est important pour le développement touristique de Berthierville en raison de l'aménagement, cet été, du port de plaisance berthelais.

Si tu veux juste exister, c'est ton affaire.
Si tu veux bien vivre, c'est notre affaire.
Émotifs-Anonymes peut t'aider.
819-379-3211
Code 292

s'assurer avec une société mutuelle,
c'est s'assurer d'une
force
à votre service





Fernand Ferron
Représentant
(819) 228-9970

Luce B. Ferron
Représentante
(819) 228-2431
228-9970

Yvan Ferron
Représentant
(819) 228-9970

Normand Ferron
Représentant
(819) 228-5368
(819) 228-9970

LA MAURICIENNE
SOCIÉTÉ MUTUELLE
D'ASSURANCE GÉNÉRALE
(418) 328-8270

401, rue Principale, Champlain (Québec)
Saint-Narcisse. G0X 2Y0

PROMUTUEL

Nous acceptons les frais d'appels.



Berthier: les travaux ont débuté

D'importants travaux ont débuté à la polyvalente Pierre-de-Lestage, à Berthierville. Des travaux estimés à environ 800 000$. Des ouvriers s'affairent à refaire les ¾ de la toiture de l'établissement scolaire.

Photo Alain Bellehumeur

Employés de ville Saint-Gabriel

Le conciliateur tient sa première rencontre, mercredi

Par Jean-Guy Pinel

Le conciliateur du ministère du Travail, M. Desharnais, tiendra une première séance de conciliation, mercredi, à l'Hôtel de ville de Saint-Gabriel.

Il tentera de rapprocher les employés municipaux et les autorités municipales, en négociation depuis le début de la présente année pour le renouvellement de la convention collective, échue depuis le 31 décembre dernier.

Plusieurs points, dont les salaires et les surnuméraires, demeurent en litige. Les employés demandent également des avantages sociaux, dont un régime de retraite.

Depuis 1980, c'est la troisième fois qu'un conciliateur est appelé à venir aider les parties lors des négociations. Jusqu'à maintenant, il n'a fallu que quelques séances pour en venir à une entente.

Coopérative d'habitation à Berthierville

11 logements rue d'Iberville

Par Alain Bellehumeur

Le 30 juillet dernier, la Société de logements populaires de Lanaudière a présenté une offre d'achat pour un terrain de 18 000 pieds carrés à la ville de Berthierville.

La société a offert un dollar du pied carré. Son projet? La construction de 11 unités de logement en coopérative d'habitation. Le terrain visé a front sur la rue d'Iberville.

Une année

Le conseil municipal a accepté l'offre d'achat de la société qui aura une année pour construire les 11 logements en question, une fois le contrat de vente signé par les deux parties.

Une fois la transaction faite, la Société de logements populaires de Lanaudière remettra le dossier entre les mains d'une coopérative d'habitation en voie de formation.

Berthierville compte déjà une coopérative d'habitation, la Coopérative Bellevue qui achetait, il y a environ un an, les 48 logements du Domaine Bellevue pour ensuite les rénover.

Le projet de la société lanaudoise en terre berthelaise s'adresse aux gens à faible revenu.

Un investissement important est à prévoir.

Le groupe berthelais Justice-Entraide-Berthier travaille également au projet.

Consultation dans la MRC de d'Autray

Le zonage du 6e rang reviendra sur le tapis dans la Paroisse Saint-Gabriel

La question du zonage du 6e rang dans la paroisse Saint-Gabriel sera une des questions qui reviendra sur le tapis, vendredi soir, alors que la MRC de d'Autray tiendra une assemblée de consultation, à la polyvalente Bermon de cette municipalité.

On sait qu'une série de dix assemblées de consultation sur le schéma d'aménagement débute, ce soir, mercredi, à Saint-Barthélemy. Il y en aura une troisième, samedi matin, à Saint-Charles, ainsi qu'une quatrième, mardi, à Saint-Ignace de Loyola.

6e rang

L'agent immobilier, M. Marcel Turenne, qui agit au nom de la succession Ménard et de Montréal Trust, a indiqué qu'il désirait que le schéma d'aménagement mentionne que le 6e rang est dans la zone blanche. On sait qu'il est présentement dans la zone agricole.

Après avoir expliqué les restrictions que s'étaient imposés les maires, dans les demandes de changement de zonage, le maire Sarrazin a invité M. Turenne à défendre son point lors de l'assemblée de consultation, ultime étape avant l'adoption de la version finale du schéma.

Francon

Le conseil de la paroisse a d'ailleurs été avisé par la Commission que la firme Ciment Canada Lafarge (Francon) avait été autorisée à utiliser une partie de son terrain à des fins autres qu'agricoles, en autant qu'il s'agissait d'exploiter sa sablière. Par ailleurs, le même privilège est refusé pour les terrains de la succession Ménard. La commission demande qu'on lui fasse la preuve que la Francon ne peut trouver ailleurs le sable qui serait pris sur ces derniers terrains.

Selon M. Turenne, on empêche ainsi le fonctionnement de la sablière, la firme attendant un dézonage global avant de reprendre les travaux interrompus depuis neuf ans.

J.-G. P.





Suite au spectacle de Claude Dubois à Louiseville

Le «tout-à-coup» ne peut payer la taxe d'amusement

Les représentants du Centre jeunesse «Le tout-à-coup» de Louiseville se sont présentés à la salle du conseil municipal de la ville de Louiseville, la semaine dernière, pour demander d'être exeptés du paiement de la taxe d'amusement, suite au spectacle de Claude Dubois qui a eu lieu à l'aréna.

Par Roger Desaulniers

Comme le veut la loi, le comité intermunicipal des loisirs de Louiseville (CIL) avait envoyé un compte après le spectacle, dans lequel on demandait le paiement de la somme de 1,347$ pour la taxe d'amusement.

Selon les représentants de cet organisme, qui s'occupe de la jeunesse de la région, aucun profit n'a été enregistré après le spectacle de Claude Dubois, de telle sorte qu'on est dans l'impossibilité d'acquiter le compte demandé.

Après quelques pourparlers entre les membres du conseil et les représentants du centre puis, suite aux recommandations du directeur-général de la ville, Ghislain Lessard, on a suggéré aux représentants du «Tout-a-coup» d'adresser leur demande au comité intermunicipal des loisirs, puisque c'est ce comité qui s'occupe d'administrer les loisirs pour la ville et la paroisse.

Une réunion des membres du CIL devrait, en principe, se tenir dans les prochains jours. On en profitera alors pour étudier la question, après quoi des recommandations seront faites aux deux conseils municipaux, à qui reviendra la une décision finale.

C'est à suivre...

Picotte demeure directeur-général en titre

Les quatre représentants des usagers reviennent au C.A. du CLSC Brandon

Par Jean-Guy Pinel

Le vice-président du CLSC-Brandon, M. Jacques Corriveau, a annoncé, en fin de semaine, que même s'il occupe depuis cette semaine le poste de directeur-général du CLSC Valentine-Lupien, M. Henri-Paul Picotte demeure directeur-général en titre du CLSC-Brandon, afin de finaliser le dossier *«réaménagement des territoires»*.

Par la même occasion, le président par intérim a annoncé que les quatre représentants des usagers, qui avaient perdu leur poste quand l'élection a été annulée, avaient accepté de revenir participer aux débats et à la prise de décisions, sans droit de vote.

Picotte

C'est avec l'accord du C.A. du CLSC Valentine-Lupien que M. Picotte demeure directeur-général en titre du CLSC-Brandon. Il n'oeuvrera que dans le dossier de la fusion. Toutes les autres questions relèveront de son adjoint, M. André Lajeunesse.

«Il nous faut nous assurer du maximum de chances de succès possibles dans l'aboutissement de ce dossier» a dit M. Corriveau, pour justifier cette position.

M. Picotte aura à oeuvrer dès mardi, alors que la Cour supérieure entendra la requête du CLSC-Brandon en vue de forcer l'inspecteur général des institutions financières à expliquer son refus de signer la nouvelle charte du CLSC-Brandon.

Usagers

L'Écho avait annoncé, il y a quelques semaines, le désir des membres du C.A. de voir revenir au conseil d'administration les quatre représentants des usagers, dont l'élection a été annulée, pour vices de procédure. Mme Cécile Gravel ainsi que MM. Claude Champagne, Jacques Carrier et Normand Prescott ont accepté l'invitation.

M. Corriveau a déclaré que ce retour favoriserait un processus décisionnel des plus éclairés. *«S'ils ont accepté solidairement de participer à la prise de décision, c'est dans le but d'assurer que le point de vue des usagers soit exprimé aux administrateurs siègeant au conseil»* a conclu M. Corriveau.

Pour sa part, l'ex-président Normand Prescott a dit que, tout en respectant la décision de la Commission des Affaires sociales, les quatre ex-administrateurs continueront ainsi à défendre les intérêts des usagers et participeront à la continuité des objectifs que le conseil d'administration s'est donné au début de l'année financière.

Voici comment le chiropraticien traite
Les douleurs aux bras



Les douleurs localisées dans les bras, les poignets, les doigts et les épaules, qu'elles proviennent d'un accident ou de toute autre source, ne sont pas pris à la légère par le chiropraticien.

Bon nombre de douleurs qui se font sentir au niveau des bras proviennent en réalité de problèmes structuraux mettant en cause la colonne vertébrale et le système nerveux. Sans traitement approprié, la dégénérescence pourrait s'ensuivre.

Si vous souffrez de douleurs aux bras, vous seriez bien avisés de consulter un chiropraticien. Ses méthodes de traitements ont pour objet de soulager la douleur et surtout d'en supprimer la cause par des moyens naturels, sans faire usage de drogues et de médicaments.

Pour information, vous pouvez:
Consulter un chiropraticien membre de l'Association des Chiropraticiens du Québec.

Présenté dans l'intérêt de la santé publique par l'Association des Chiropraticiens du Québec.

Droits réservés 1982 Association des Chiropraticiens du Québec

CHIROPRATICIENS (SUR RENDEZ-VOUS)

DR GUYLAINE LESSARD, D.C.
343, ave Saint-Laurent, Louiseville
(819) 228-3005

DR YVES HÉROUX, D.C.
343, ave Saint-Laurent, Louiseville
(819) 228-4240

DR ANGÈLE FISETTE, D.C.
Saint-Gabriel-de-Brandon
(514) 835-2203

La Boulangerie Granger de Saint-Gabriel devient les Aliments Granger Inc.

La Boulangerie Granger de Saint-Gabriel fermera ses portes, le 2 septembre prochain, pour les réouvrir le lendemain sous le nom de *«Les Aliments Granger Inc.»* Cette décision des administrateurs est plus qu'un changement de nom. C'est également une réorientation de toute la production.

On ne boulangera plus et on ne vendra plus au détail, ont annoncé, la semaine dernière, les administrateurs Guy Chartrand et Patrice Goyer. À souligner que Luc Granger ne fait plus partie de la compagnie.

Pizza

La nouvelle compagnie se spécialisera dans la fabrication de croûte à pizza. *«Nous avons signé un important contrat avec Provigo et nous sommes en négociations avec une autre importante chaine de magasins»* nous dit Patrice Goyer.

De l'ancienne boulangerie, on conserve également les pâtés-maisons congelés et les galettes. C'est cependant la croûte à pizza qui devient le principal produit de cette entreprise. *«Nous desservirons les marchés d'alimentation et le secteur institutionnel»* de dire l'administrateur.

Changement

Selon M. Goyer, le changement de vocation a été décidé après l'obtention de contrats intéressants pour la croûte à pizza. Selon lui, il ne peut y avoir d'expansion, présentement, pour de petites boulangeries locales.

Le comptoir de vente au détail, à la boulangerie, fermera le 2 septembre. *«Mais nous serons encore plus présents de jour en jour, dans le marché au détail dans la région»* conclut M. Goyer.

J.-G. P.



Dans certains secteurs

La paroisse de Louiseville régularise les loyers dans les sous-sols

Il est maintenant permis d'ajouter un appartement dans le sous-sol d'une résidence familiale située dans une zone à faible densité de populaiton («RA») de la paroisse Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup. La maison en question doit toutefois conserver son style unifamilial.

Une modification au règlement de zonage adoptée le lundi 4 août dernier, lors de la dernière réunion du conseil municipal, rend cet aménagement dorénavant possible.

Régulariser

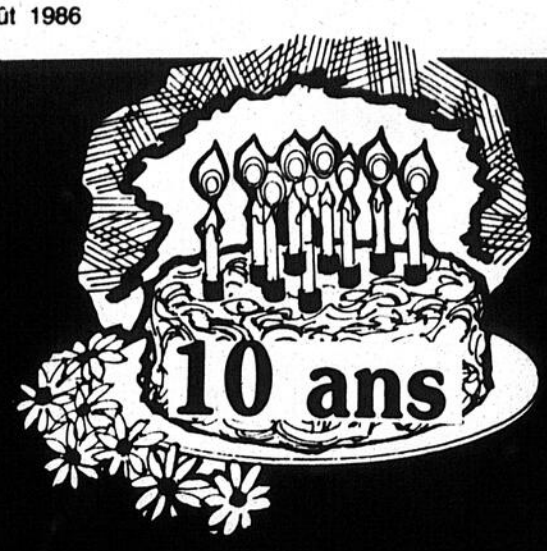
L'amendement a été effectué afin de régulariser une situation; quelques propriétaires des secteurs concernés ayant déja installé un logement dans leur sous-sol au cours des derniers mois ou des dernières semaines.

On a aussi pris en considération que plusieurs autres demandes ont été présentées à cet effet au service des permis de construction de la municipalité.

Le conseil municipal a également profité de la séance du 4 août pour amender l'article du règlement de zonage dictant la facade minimum d'un terrain. Dans l'avenir, chaque terrain devra avoir 70 pieds minimum de facade, sauf dans les parcs de maisons mobiles. Avant, cela dépendait des zones de la municipalité.

De cette manière, tout propriétaire aura une meilleure marge de manoeuvre s'il désire ajouter, par exemple, un abri d'auto quelques années après avoir construit sa résidence. Jusqu'à présent, certaines zones permettaient des facades de 45 ou 50 pieds. Quand l'on considère que la marge latérale doit être d'un minimum de 6 ½ pieds, cela ne laissait pas beaucoup d'espace pour un ajout à la maison.

P.B.



Ça se fête
Venez fêter avec nos bas prix
du 13 août au 27 septembre

Jeans Lois
délavé
tous les modèles
ELLE ET LUI
10,00$ de rabais

Jeans Lois
foncé
29,99$

JEANS
pour elle et lui
Brutus
2/35$

10 ans
10% de rabais
sur nouvelles marchandises automne-hiver

Spéciaux
à
5,00$
et
10,00$

Ouaté pour lui
20 à 50% de rabais

Blouses pour elle
été ou hiver
14,99$
à
28,99$

Pantalon de coton
ELLE ET LUI
2/ pour le prix = 1

BOUTIQUE Apollon
712 Sainte-Anne
Yamachiche 296-3082

DU JAMAIS VU
Avec achat de 35$ et plus à la BOUTIQUE APOLLON
vous obtenez 1 séance de BRONZAGE GRATUITE
au nouveau Salon de Bronzage Apollon

3 techniciennes a votre service
Sessions à prix très compétitifs
Sur rendez-vous

1 seance	3$
10 séances	25$
25 séances	50$
50 séances	85$
100 séances	125$

Pourquoi payer pour s'habiller et se faire bronzer, quand on peut se faire bronzer gratuitement

Réservez votre place au soleil!

BRONZAGE Apollon
712 Sainte-Anne
Yamachiche
296-3082

Ça s'dit dans la région...

(Par Alain Bellehumeur, Pierre Bellemare, Roger Désaulniers, Jean-Guy Pinel, Jean-Paul Plante...et quelques espions...)

LOUISEVILLE... en vitesse

Vous connaissez le dessert préféré de ***Yves Richard*** de Louiseville? Le coulis aux framboises... Nos espions nous disent qu'au souper, après le tournoi de golf du restaurant Miss Louiseville, Yves en aurait ingurgité pas moins de sept. À la longue, ça doit faire froid et... framboisé, hein Yves!

Gérard René a des problèmes avec une épaule par les temps qui courent... Et vous savez pourquoi? Tout simplement que, par une journée chaude, il a décidé de faire un plongeon dans sa piscine, question de se rafraichir. Mais, il avait oublié de mettre de l'eau dans sa fameuse piscine!

Pendant qu'on parle de ***Gérard René***, nos espions nous disent que dernièrement, alors qu'il assistait à une partie de baseball au stade olympique, trois balles ont été frappées dans sa direction. Même s'il s'est essayé fortement, il n'a pas réussi à en attrapper une seule... Pour un joueur de premier but dans la CBRM, il n'y a pas de quoi être fier!

Paraît que ***François Ricard*** (isolation) a eu une peur bleue il y a quelques semaines, pendant qu'il s'adonnait à son sport favori sur le lac Saint-Pierre. Sans avertir à l'avance, une orage et de forts coups de vent l'ont poussé vers des petites îles de pierre. Un peu plus et «c'aurait été»... un catamaran!

Paul-André Baril et ***Louis Beaulieu***, tous deux employés au Centre d'accueil de Louiseville, ont eu la surprise de leur vie récemment, alors qu'ils ont découvert, près du centre, une pierre d'environ huit pouces qui était enfouie dans le sol, à environ six pouces de creux. La pierre a été envoyée à l'UQTR pour voir s'il ne s'agirait pas d'un météorite...

Surveillant des travaux dans le centre-ville de Louiseville, ***Wilson Jacob*** effectue un travail formidable, dans la confection des nouveaux trottoirs... Bravo Wilson et... lâches pas!

Mariette Baribeau sera initiée aux différents degrés de l'ordre des Filles d'Isabelle, le 4 septembre prochain... Avis aux intéressées!

Assistant à un méchoui dimanche dernier, ***Carmen Grandchamps*** a demandé un «doggie bag», en disant qu'elle apportait le reste de son repas à sa chienne Virginie. Mais ce qu'il ne faut pas dire, c'est que le «doggie bag» n'était pas pour Virginie, mais bien pour Carmen... Alors s'il ne faut pas le dire à personne, on n'en parlera pas!

Le député-ministre ***Yvon Picotte*** pourrait être déshabillé de sa moustache dans les prochains jours. On nous dit qu'il doit le mettre en jeu, s'il veut affronter à nouveau ***Catherine McMurray*** dans un match-revanche au domino. C'est le défi qui lui est lancé et... il serait bien mal vu de refuser, n'est-ce-pas!

Conseiller à Louiseville-paroisse, ***Pierre Saucier*** n'est pas prêt d'oublier le dernier tournoi de golf de la MRC de Maskinongé. Paraît qu'à certains moments, il se parlait tout seul. Entre autres, au 18e trou, il aurait réussi le tour de force d'expédier trois balles dans la rivière. On nous dit qu'il a dû frapper à 17 reprises pour finalement voir disparaître la balle dans le «ti-trou»... Sur un autre trou, il serait venu bien près de ramasser la balle de l'un des membres du foursome qui suivait le sien; ça a l'air qu'on ne s'est pas fait prier pour lui dire... Quant à son pointage final, impossible de le savoir!

En conférence de presse la semaine dernière, ***Jean-Pierre Morin*** de Maskinongé, propriétaire de Louiseville Data, a fait la démonstration de son ordinateur. Il a, en outre, remis aux journalistes, surpris, un chèque représentant leurs gains de la semaine. Le document n'était cependant pas signé. Peu importe puisque, quelque 30 secondes plus tard, M. Morin leur a remis leur «T-4». Ce fut, si l'on peut dire, un travail de courte durée!

Rapido de... SAINT-GABRIEL

L'annonce de la fermeture de la boucherie de ***M. Maurice Roberge***, au 33 Beausoleil, a pris tout le monde par surprise... Il s'en suivra de petits déménagements mineurs. Ainsi le bureau de **L'Écho** va s'installer dans l'ancienne boucherie et Mlle Lynda Lafrenière aménagera son salon d'esthétique dans nos locaux, à compter de la mi-septembre... ***Raymond Gagnon*** a pris une semaine de vacances, la semaine dernière, pour se remettre des émotions du Festival de balle-molle... Le maire ***Jacques Prescott*** de Saint-Charles a subi des examens médicaux, la semaine dernière... Le maire ***Guy Baril*** de Saint-Damien a assisté à la petite réception qui a marqué l'ouverture de l'étude de Me Jacques Savard, à Saint-Charles. Les députés Houde et De Cotret étaient également présents... Si j'avais à me faire louanger, j'inviterais ***George Turcot*** à le faire. Avec quelle grâce il vous fait l'éloge d'un homme... Ne cherchez pas ***Pierre-Guy Caron*** de Saint-Damien cette semaine. Il est occupé à faire visiter le Québec à ses correspondants français venant de Limoges, Paul et Odette Mercier... ***Gilles Comeau*** a participé, la semaine dernière, à la convention annuelle de Radio-Shack... Notre collègue ***Alain Belhumeur*** passe une semaine de vacances à Toronto... ***Jean-Marie Bibeault*** a fait l'acquisition d'un micro-ordinateur Tandy 1200 HP pour son usine de Saint-Damien. Il s'est mis à l'étude pour pouvoir l'opérer... ***Georges Granchamps*** travaille maintenant au magasin Handy Andy de Jean-Marie Pichette... La secrétaire ***Micheline Godin*** a fait ses débuts au golf. L'an dernier, elle se lançait dans le tennis. Une vraie sportive. Selon son beau-frère, Marcel Champagne, Micheline n'a pas besoin de car au golf, puisqu'elle ne fait que 15 pieds à la fois.... Le petit garçon de six ans qui a marché dans la braise, lors du party de la ***Caisse Pop de Saint-Damien***, en juin, est en bonne voie de guérison. Il n'a plus de bandages qu'à un pied et marche sans difficulté. Son père, M. Jacques Dandenault, a tenu la municipalité responsable qui a tenu, à son tour, la Caisse responsable. On a dû effectuer une trentaine de voyages à Joliette pour traitement... ***Gaétan Gravel*** est un autre qui a fait l'acquisition d'un ***«crusing car»***, au cours des dernières semaines... Le club ***Optimiste de Saint-Gabriel*** a mis en vente ses billets ***«Opti-voyages»***. On fera tirer 12 voyages à la fréquence d'un par mois... On recherche une co-animatrice pour une émission pour enfants à la ***télévision communautaire***. Il faut communiquer avec Martine à (514) 835-5684 ou -1114... Prompt rétablissement à ***Claudette Desjardins***, animatrice du Centre Avec des elles, blessée dans un accident de la circulation, récemment à Joliette... ***Mme Georgette Paquet-Grenier*** annonce que des cours de cuisine végétarienne et autres seront donnés à l'Auberge du Mont-de-Lanaudière, à compter du 15 septembre. Il y aura soirée d'inscription et d'information les 9 et 10 septembre. On peut obtenir plus d'informations à (514) 835-2616. Pour les deux prochains samedis, on organise, à compter de 16h, des épluchettes de blé d'Inde avec musique, danse, etc... Ce n'est qu'en octobre qu'on procèdera à l'ouverture de la ***boîte à chanson*** du Mont-de-Lanaudière... Au moment d'aller sous presse, nous apprenons que ***M. Maurice Roberge*** confirmera, au cours des prochaines heures, sa candidature à la mairie de Saint-Gabriel. Il devient le premier candidat à annoncer officiellement sa candidature. (Voir autre article dans ce journal)... C'est dimanche après-midi, à Saint-Damien, qu'est disputé la joute de balle-molle entre les policiers de la ***SQ et les pompiers volontaires***, au profit de la fibrose kystique. On fera tirer de nombreux billets pour la joute des Expos du 30 août...

Les P'tites Vites de... BERTHIER

Jusqu'à la fin de la semaine, pour rejoindre un journaliste (secteur Berthier), il faut composer le 835-1212. Dès lundi, retour à la normale. Faudra alors composer le 836-6082... Le terrain situé face à l'Auberge du Vieux Berthier (à Berthierville) a trouvé preneur. Une rumeur coure à l'effet qu'un édifice de trois étages sera érigé sur ce site... L'assemblée générale annuelle de la ***caisse populaire de Berthier*** prendra place à l'école Sainte-Geneviève (Berthierville), le 25 août. Elle débutera à 20h... Des membres de l'Aféas de la région de Lanaudière participent au congrès provincial, à Sherbrooke. Le congrès débuté le 18 se termine le 20 août... ***Pierre Ménard***, ex-employé du CLSC Berthier, est devenu représentant immobilier pour le compte du Trust Général... Les oeuvres de ***Louis Chiasson*** sont toujours exposées à l'Auberge du Vieux Berthier... Pour sa part, ***Louise Caumartin Chiasson*** a débuté ses coups de ciseau sur la grosse pierre se retrouvant dans le stationnement du Métro-Berthier. Cette pierre deviendra sculpture... L'exposition ***Ces objets qui parlent d'histoire*** se poursuit à la chapelle des Cuthbert de Berthier... Quelques petites notes relatives à la visite de membres de la corporation du patrimoine à l'Île d'Orélans: ***Lilianne Moreau***, urbaniste à Berthierville, a bien observé les quais de la marina de l'Île d'Orléans. Des quais ressemblant à ceux du port de plaisance de Berthier... Les membres de la corporation ont pu entrevoir la maison de Félix Leclerc et celle dans laquelle René Simard a grandi... Au souper, Mme ***Aline Laporte-Fortier*** a chanté. Nombreuses personnes, bien plus jeunes que Mme Laporte, n'ont pas le même dynamisme que cette octogénaire du Foyer Dumontier, à Berthierville... ***Nancy Bruneau***, fille de Serge et Margot, bien heureuse de sa visite, tenait à voir son nom dans cette chronique; c'est fait... Au prochain voyage. Fin des potins de l'Île d'Orléans... L'ex-cinéma Royal, à Berthierville, devient un édifice commercial. Il abritera quelques boutiques, au centre-ville, et un service de développement de films une heure... Les policiers de la SQ ont cru quelques instants, mardi après-midi, la semaine dernière, à un hold-up à la caisse pop de ***Lavaltrie***. Une fausse alerte. Heureusement...

L'hôpital Comtois manque aussi d'infirmières

Problème à l'échelle provinciale, le manque d'infirmiers et d'infirmières autorisés n'est pas sans se faire sentir au Centre hospitalier Comtois de Louiseville. Dans un sens, il est même un peu plus marquant qu'ailleurs.

En raison de sa taille, l'hôpital louisevillois ne peut en effet pas assurer les nouveaux candidats à ces postes d'un travail régulier; chose que peuvent se permettre les CH à gros débit qui, eux, ont plus de services et un plus gros volume d'absences à combler.

Ça va bien

Selon M. Serge Courtois, nouveau directeur du personnel de Comtois, cette situation n'apporte toutefois pas de problèmes majeurs puisque le taux d'occupation actuel des lits de l'établissement lui permet de ne pas combler les absences pour vacances ou pour maladie, qui le sont normalement.

Dans certains cas cependant, le CH Comtois doit payer du temps supplémentaire.

Afin de retrouver sa marge de manoeuvre à ce niveau, l'hôpital Comtois poursuit son recrutement et a bon espoir de dénicher les candidats et candidates nécessaires pour effectuer les remplacements nécessaires à l'automne.

Du côté des infirmiers et infirmières-auxiliaires, l'opération a d'ailleurs porté fruit récemment alors que du nouveau personnel a été embauché.

Étude

Dans un autre ordre d'idée, M. Courtois, qui est en poste depuis environ un mois, est actuellement à prendre connaissance des différents dossiers pilotés par son prédécesseur, autant au niveau du personnel que de celui des services hospitaliers (laboratoire, radiologie, pharmacie, ergothérapie et physiothérapie), dont il assume aussi la supervision.

Dans ce dernier cas, cet examen, nous a-t-il souligné, va lui permettre de voir s'il y a moyen d'améliorer le fonctionnement de ces services.

Pour ce qui est de la philosophie globale d'opération du CH, M. Courtois n'a pas l'intention de changer quoi que se soit à ce que M. Rémi Lavigne (son prédécesseur), aujourd'hui directeur du Centre d'accueil de Shawinigan-sud, a mis en place au fil des ans. La qualité de vie y est bonne, de même que les relations de travail, et il a bien l'intention que ça ce continue.

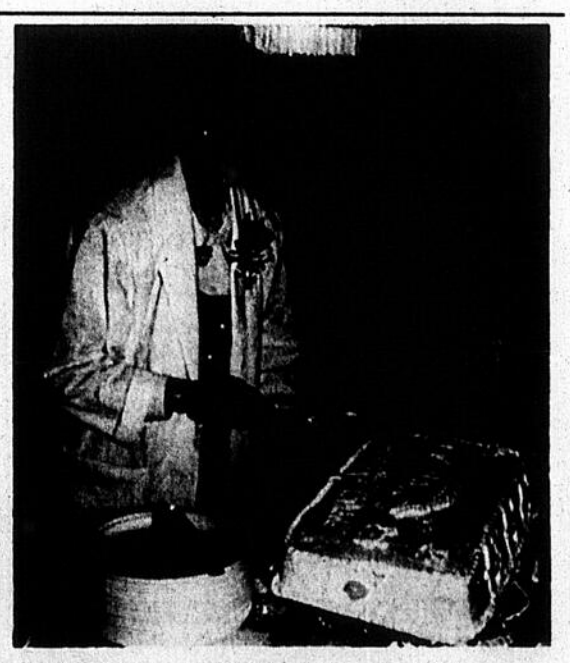
Tous ces éléments vont lui permettre d'atteindre la cible numéro un qu'il s'est fixé, soit de dispenser de façon optimale les soins aux bénéficiaires.

P.B.



M. Serge Courtois, nouveau directeur du personnel à l'hôpital Comtois de Louiseville.

Photo Pierre Bellemare



SAINT-GABRIEL: 90e anniversaire

Mme Irène Granchamp a célébré, récemment, son 90e anniversaire de naissance. L'événement a été fêté par ses enfants, petits-enfants et arrières-petits-enfants.

Photo L'Écho

INFORMATIONS RELIGIEUSES

Maskinongé

L'abbé Jacques Casaubon, curé, avise qu'il n'a pas eu le temps de terminer sa visite paroissiale, dans le secteur est du village. Si vous désirez qu'il vous rencontre le soir, vous n'avez qu'à le contacter.

Le nombre des participants à la neuvaine a dépassé les attentes. Nous vous remercions grandement d'une si belle manifestation de foi et d'amour. Nul doute que la Vierge nous comble déja de ses faveurs (Jacques Casaubon, curé)

Saint-Paulin

14 autobus en provenance de Montréal s'arrêteront à l'église de Saint-Paulin, samedi 23 août, vers 9h45, en direction de Shawinigan. La population est invitée à se rencre à l'église pour recevoir ces nombreux visiteurs...

Yamachiche

Samedi 23 août, une journée franciscaine (mini-partrage) aura lieu à Saint-François-du-Lac, entre 10h et 17h. Les membres de l'ordre Franciscain sont invités avec leurs amis. Pour informations, contactez Claire Masse ou Anna Meunier.

Charette

Dimanche dernier, avait lieu le pelerinage annuel au cimetière. Avant la messe, l'abbe Marius Saint-Arnault a procédé à la bénédiction de la croix et de la grotte Notre-Dame-de-la-Pitié, au nouveau cimetière...

Sainte-Angèle-de-Prémont

Notre pélérinage au cimetiere se tiendra le dimanche 7 septembre prochain. Une fleur sera remise aux parents des personnes décédées depuis septembre '85. Les parents de ces defunts devront être présents à la messe de 10h et, après la messe, se rendre déposer cette fleur sur les défunts où seront faites des prières. Le départ se fera après la messe...

Lanoraie

Plusieurs pellerins de Marie-Reine-de-la-Paix de l'église Saint-Fabien de Montréal ont fait une halte à l'église de Lanoraie et les paroissiens ont pu les rencontrer, avant la messe célébrée par l'abbé Maurice Cadorette, qui acocmpagnait ces pellerins en direction de Cap-de-la-Madeleine. Ils ont passé la nuit de vendredi à samedi dans la sacristie. Un paroissien, Yvon Dufour, les accompagnait.

Saint-Ignace-de-Loyola

Notre fête-souvenir pour les parents défunts se tiendra le dimanche 7 septembre prochain, à 14h, à l'intérieur de l'église, suivie de la visite au cimetière.

Le curé procedait, récemment, au tirage des noms de six personnes qui se verront remettre leur prêt à la fabrique. Il s'agit de Mmes Marcelle Chevalier, Thérèse Guertin et Denise Cournoyer, de même que MM. Réjean Saint-Martin, Gilles Cournoyer et Michel Bérard...

Louiseville

L'ordre Franciscain-séculier invite la population au un mini-partage, le 23 août prochain, à la colonie «Plein le champs», à Saint-François-du-Lac, vers 10h. Le tout devrait se terminer vers 14h30. Pour informations, composez le (819) 228-4676.

LIONS

Berthier

Les billets sont en vente pour la soirée bavaroise qui sera présentée dans le cadre de ***«Berthier en ébullution»***, samedi, le 23 août. Il y a 10 points de vente situés à Saint-Barthélemy, Saint-Cuthbert, Saint-Ignace, Saint-Norbert et Berthier. Les billets se vendent présentement 3$, mais seront 4$ à la porte d'entrée.

MARIAGES

Maskinongé

Le 9 août dernier, a été béni le mariage de Manon Paquin, fille de Léonce Paquin et de Nicole Lebel de Maskinongé, avec René Vincent, fils de Roger Vincent et Thérèse Leblanc de Sainte-Ursule

Saint-Sévère

Se sont mariés le 16 août dernier, Daniel Paquette, fils de Jean-Paul Paquette et de Denise Lacroix et Chantale Pellerin, fille de Florian Pellerin et de Simone Marcouiller de Saint-Sévère. Le mariage a été célébré à Batiscan.

Saint-Paulin

Le 16 aout dernier, une messe fut chantée à 16h, pour souligner le jubilé d'or de M. et Mme Irénée Bergeron...

Luc Collard, fils de Camille Collard et de Simone Lacoursière, a épousé Suzanne Gauthier, fille de Jules Gauthier et de Cécile Lamy d'Yamachiche...

Yamachiche

Samedi dernier, a été célébré le mariage de Suzanne Gauthier de notre paroisse, avec Luc Collard de Saint-Paulin...

Charette

Claude Héroux, fils de feu Donat Héroux et de Claire Pelletier, a épousé récemment, Chantale Grenier, fille d'André Grenier et de Gertrude Hill de Saint-Boniface...

Ile Dupas

Le 9 août dernier, fut célébré de le mariage d'Étienne Belley, fils de Valère Belley et d'Yvette Rondeau de l'île Dupas, avec Nathalie Dufresne, fille de Claude Dufresne et de Shirley Jasmin.

Saint-Léon

Dimanche le 24 août prochain, sera célébrée une messe, à 10h, pour souligner le 50e anniversaire de Mariage de M. et Mme Roland Lesage. Bienvenue à tous.

Louiseville

Vendredi, 22 août prochain, à 17h30, sera célébré le mariage de Paul Loranger de Sainte-Bernadette de Cap-de-la-Madeleine, fils de Maurice Loranger et de Marie-Laure Noël, avec Danielle Damphousse, fille de feu Alexandre Damphousse et de Rachelle Fréchette de notre paroisse.

Samedi 23 août prochain, à 16h, Guy Héroux, fils de Pierre Héroux et de Denise Pichette de notre paroisse, épousera France Bournival, fille de Damien Bournival et de Marie Gosselin de Maskinongé.

BAPTÊMES

Saint-Paulin

A été baptisé recemment, Kevin, fils de Sylvain Lemay et de Lucien Marcouiller de Saint-Paulin

Également, Joseph, Sylvain, Mickaël, fils de Daniel Clément et de France Diamond. Parrain et marraine, Sylvain Clément et Lucie Toupin

Saint-Barthélemy

Le 27 juillet, fut baptisé Joseph, Jean-Marie, Dave Cédric, fils de Johanne Blaquière de Louiseville. Marraines, Mmes Daniel Bérard (Nicole Carpentier) et Normand Grenier (Francine Carpentier).

GRATUIT

SOIRÉE D'INFORMATION
au Restaurant Miss Louiseville
le mardi 26 août
à 20h00
sur les conférences (cours)
données par
ROGER BERGER
qui débuteront pour la 4e fois
le 2 septembre à 19h30.

Bienvenue à tous!

ACHETEZ

CHEZ TROIS-RIVIÈRES NISSAN... C'EST PAYANT!

FINANCEMENT
6.7% *
36 mois

SUR tous les
CAMIONS 1987
ET MICRA 1986
EN INVENTAIRE.

FINANCEMENT
9.75% *
36 mois

SUR tous les
MAXIMA 1987
STANZA 1987
MULTI 1986
200 SX 1986

OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE.
*Sujet à l'approbation du crédit

LE PRIX, LE SERVICE, LA SATISFACTION...
MAINTENANT, C'EST NISSAN!

NISSAN NISSAN

PSP
PROGRAMME SÉCURITAIRE PROLONGÉ

trois-rivières nissan inc.

Membre de la CORPORATION DES CONCESSIONNAIRES D'AUTOMOBILES DU QUÉBEC

Robert Desroches, président
4101, boul. Royal
Trois-Rivières-Ouest
(819) 379-2611

70 ans et plus...

Ile Dupas

Mme Yvette Cayer célèbrera, le 20 août prochain, son 73e anniversaire de naissance...

À l'âge d'or

Saint-Cuthbert

Nous organisons un voyage à Rivière-du-Loup, qui durera 3 jours et 2 nuits. Le départ se fera le 30 août. Bienvenue à tous. Pour informations, contactez Berthe Sylvestre, (514) 836-3395

Maskinongé

C'est la reprise des activités. Notre prochaine soirée dansante se tiendra le samedi 23 août prochain, à la salle communautaire. Il y aura goûter et prix de présence...

Saint-Paulin

Nous organisons une soiree dansante, samedi le 23 août prochain, à 20h, à l'école des Vallons. Il y aura prix de présence et un goûter sera servi à la fin de la soiree...

Saint-Justin

Mardi 26 août prochain, nous organisons pour nos membres, un voyage à Saint-Eustache. Pour informations, composez (819) 227-2563 ou 227-2511...

Charette

Nous organisons une excursion au parc Safari, pour le mercredi 27 août prochain. Pour informations, contactez Alide Samson (819) 221-5322, Jean-Marcel Descôteaux 221-2856 ou Jeanne Pelletier 221-5413...

Saint-Alexis-des-Monts

Nos activités régulières ont débuté le 16 août dernier, au collège Sacré-Coeur. Comme chaque année, les gens ont bien répondu à l'appel...

Filles d'Isabelle

Saint-Cuthbert

Notre prochaine réunion mensuelle se tiendra le mercredi 3 septembre, à 20 h, à la salle paroissiale de Berthierville. Toutes les membres sont priées d'y assister...

Le monde Aféas

Saint-Sévère

L'épluchette de blé-d'inde qui fut organisée par l'Aféas a connu un bon succès, malgré la mauvaise température. Nous remercions les bénévoles qui ont contribué à cette réussite...

Saint-Ignace-de-Loyola

Nous invitons toutes les dames et demoiselles qui voudraient adhérer à notre mouvement, à communiquer avec les membres du conseil pour s'inscrire le plus rapidement possible. Le tirage d'une cotisation sera fait le soir de la première rencontre, le 17 septembre, parmi les noms de celles qui auront acquité leur cotisation

Saint-Léon

Un défilé de mode, organisé par notre cercle, se tiendra le mardi 26 août prochain, à 20h, au centre des loisirs. On présentera la collection d'automne de deux designers de la région, Johanne Pichette et Louise Martel. Ginette Renald commentera ce défilé.

Si tu veux juste exister, c'est ton affaire.
Si tu veux bien vivre, c'est notre affaire.
Emotifs-Anonymes peut t'aider.
819-379-3211
Code 292

Chez les Optimistes

Yamachiche

Les gagnants du tirage Opti-rèves, en août, sont Denis Beaudoin d'Yamachiche (voyage à Puerto Vallarta), Micheline Côté d'Yamachiche (téléviseur couleur) et Gaétan Saint-Yves de Saint-Paulin (144$).

Saint-Barthélemy

Le club Optimiste de Saint-Barthélemy organise un ***tournoi familial de balle molle*** les 29, 30 et 31 août prochain. Pour s'inscrire à cette compétition, il faut rejoindre Robert Croisetière (885-3714) ou Jean Bellemare (885-3188). C'est un rendez-vous! L'action ne manquera sûrement pas au terrain de balle de Saint-Barthélemy...

Échos municipaux

Saint-Cuthbert

La prochaine assemblée du conseil se tiendra le mardi 2 septembre prochain, à 20h.

Veuillez prendre note que la bibliothèque municipale sera fermée le lundi 1er septembre prochain.

Ils Dupas

M. Gaston Leclerc a été nommé maire-suppléant pour une période de trois mois.

L'abat-poussière, sur le rang Ile Dupas, côté ouest, jusqu'à la commune, a coûté 2,092.33$.

Dans la municipalité de Lanoraie

Des castors menacent l'autoroute

Par Alain Bellehumeur

Le ministère des Transports du Québec a embauché la firme Les Entreprises Berthier pour venir à bout de cinq barrages construits par des castors dans la petite savane, à Lanoraie.

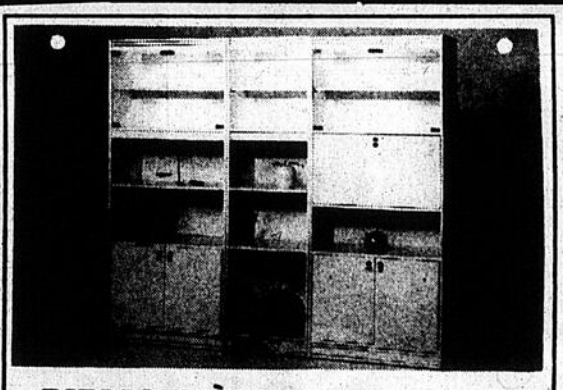
Les barrages des travaillants castors ont fait grimper le niveau d'une petite rivière d'environ huit pieds, inondant ainsi les abords de la voie rapide, du côté sud de l'autoroute, à la hauteur de l'usine Sweecan.

L'homme

Les Entreprises Berthier ont donc envoye sur place, mercredi dernier, une pelle hydraulique, histoire de défaire les barrages en question. Reste à savoir si ces castors bricoleurs reprendront le boulot une fois que l'homme aura terminé son ouvrage...

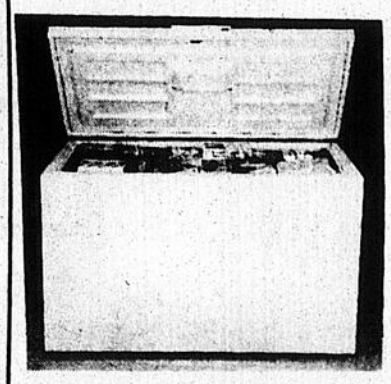
FAITES VOTRE RENTREE





BIBLIOTHÈQUE
pratique pour le rangement
VASTE CHOIX
à partir de
499$

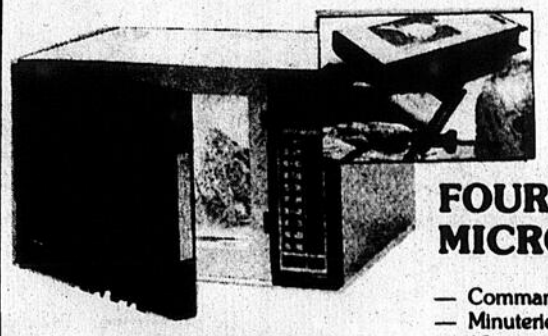
Pour conserver vos meilleurs achats avec...



CONGÉLATEUR
16' cubes
SPÉCIAL RENTRÉE:
469$

SOFA-LIT
Transformez votre chambre en studio ou... votre salon en chambre d'amis grâce au sofa-lit.
VASTE CHOIX
à partir de
399$





FOUR MICRO-ONDES
— Commandes électroniques
— Minuterie digitale
— 10 niveaux de puissance
— Mémoire de cuisson à 4 étapes
— Sonde thermométrique
329$

CLÉMENT BOISVERT MEUBLES
550, WHITEHEAD, TROIS-RIVIERES
(en arrière de la Wabasso)
378-4055
Plan mise de côté - Facilites de credit

ÉCOLE DE CONDUITE LOUISEVILLE Inc.
45, avenue Saint-Laurent, Louiseville
(Clinique Roy et Picotte)
PROCHAINE SESSION
DÉBUTANT
LE 25 AOÛT
Pour insc.: (819) 228-4323
(819) 228-2644
Mme Lucette Bellehumeur
Prop. et monitrice.





LOUISEVILLE: Le CEC-E récompense...

Le centre d'emploi du Canada pour étudiants a réuni, la semaine dernière, des jeunes qui ont travaillé à la cueillette des petits fruits. On leur a remis des certificats et quelques chèques, gracieuseté du CEC-E, des employeurs et du club Optimiste d'Yamachiche. Les photos montrent quelques jeunes qui ont été récompensés, en compagnie de représentantes des employeurs, ainsi que les représentants du CEC-E de Louiseville.

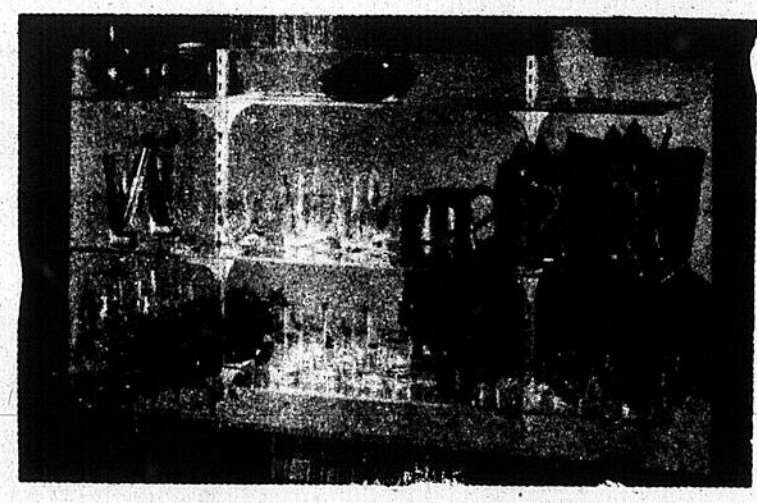
Photos Roger Desaulniers

Corporation municipale de la paroisse de Saint-Gabriel-de-Brandon

AVIS AUX RÉSIDENTS DE SAINT-GABRIEL PAROISSE

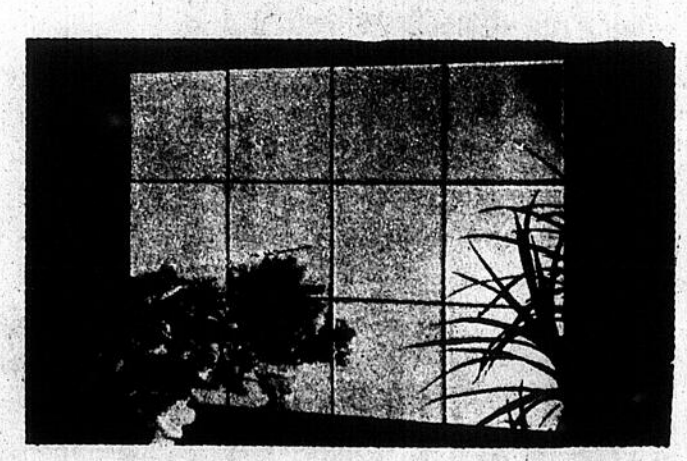
Veuillez noter que les ordures ménagères seront ramassées, dorénavant, le **MARDI** de chaque semaine.
Nous nous excusons des inconvénients que ce changement pourrait vous causer.

André Comtois, secrétaire-trésorier
Paroisse Saint-Gabriel-de-Brandon



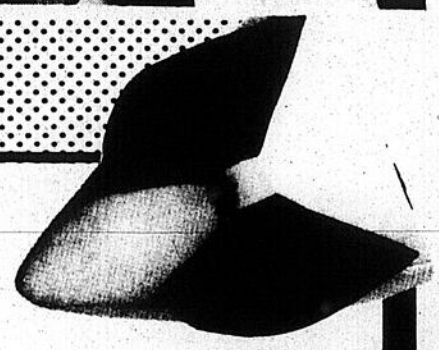
Nous fabriquons des miroirs de tous genres, sur mesure

Installation sur les lieux
Service à domicile.



Aussi nous avons des dessus de table et de bureau en vitre.

Monsieur dismat
Caron & Gagnon Ltée
171, Avenue Delcourt Louiseville
228-2753



VENTE 4e ANNIVERSAIRE

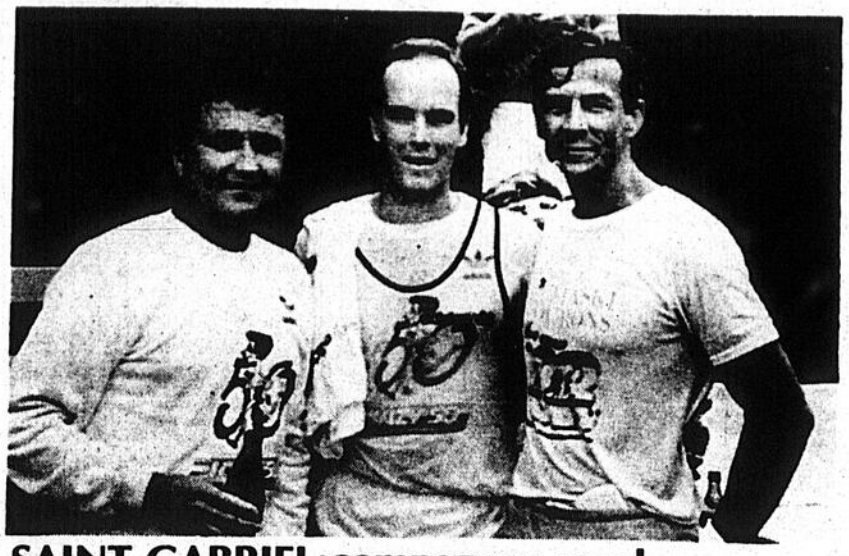
3 jours seulement
Jeudi, vendredi, samedi
21 - 22 - 23 août

20% de réduction sur marchandise à prix régulier.

Ce rabais s'applique même sur la marchandise automne-hiver nouvellement arrivée.

Soyez à la mode! Jusqu'au bout des pieds.

BOUTIQUE
MARIE-CLAUDE Enr.
Chaussures pour dames



SAINT-GABRIEL:compagnon royal

Participant au «*Jazy 50*», en Europe, le vice-président du Maski-Courons, Raymond Hénault, a couru le 20 km en compagnie du prince Albert de Monaco, qu'on voit au centre. Cette compétition avait pour but de souligner le 50e anniversaire de Michel Jazy, à gauche, recordman d'Europe et du monde au 1500, 2000, et 3000 mètres. Raymond, tout comme Rodrigue Denis, ont profité de l'occasion pour inviter le millier de coureurs présents à participer à la 13e édition du Maski-Courons, le 14 juin prochain.

Photo L'Écho



Berthier: À l'école... de hockey

Martin Perreault, de Saint-Alphonse de Rodriguez, Simon Bérard, de Saint-Gabriel, et Patricia Giroux, de Berthier, ont pris part, comme 140 autres jeunes, à l'école de hockey Laurentide / Lanaudière tenue ces jours dernier sur la glace du Centre Gilles-Villeneuve, à Berthierville. Une école qui a connu le succès...

Photo Alain Bellehumeur



Lanoraie: en route pour Vancouver

Des citoyens de Lanoraie participant au projet du volume devant relater l'histoire de la paroisse prennent quelques jours de repos. La semaine dernière, le groupe a quitté Lanoraie pour... Vancouver. MM. Léonard Dugas, Gaston Chênevert (à gauche) et M. Lorenzo Dallaire (à droite) ont souhaité bon voyage aux intrépides (ils voyagent en Wannabago), Marguerite Robillard, Émile Desrosiers, Rita D. Desrosiers et Laurette Desrosiers... Mentionnons également que la présidente du comité de l'album-souvenir, Mme Réjeanne Beaudin, prend elle aussi des vacances... Bref, presque tout le comité prend quelques jours de repos, après un travail à souligner, histoire au retour de reprendre le boulot en pleine forme!

Photo Alain Bellehumeur



LOUISEVILLE: messe sur la terrasse

Ces jours derniers, les patients en soins prolongés du centre hospitalier Comtois de Louiseville ont eu droit à une messe, sur la terrasse et ce, grâce au travail du comité des loisirs de l'endroit, présidé par Mlle Sylvie Bérard. Les malades ont apprécié cette cérémonie.

Photo Isabelle Gagné

LOUISEVILLE: Subvention pour les pompiers



Invité par les pompiers volontaires de la ville de Louiseville récemment, le député-ministre Yvon Picotte a profité de son passage pour remettre au directeur du service, Dorian Ringuette, une subvention qui permettra d'améliorer le système de communications de la brigade.

Photo Roger Desaulniers

LOUISEVILLE: 25 ans de mariage!



Robert et Huguette Rousseau, propriétaires du club de golf de Louiseville, faisaient l'objet d'une petite fête familiale récemment, pour souligner leurs 25 années de mariage. La photo montre les «tourteaux», s'apprêtant à couper le traditionnel gateau...

Photo Roger Desaulniers

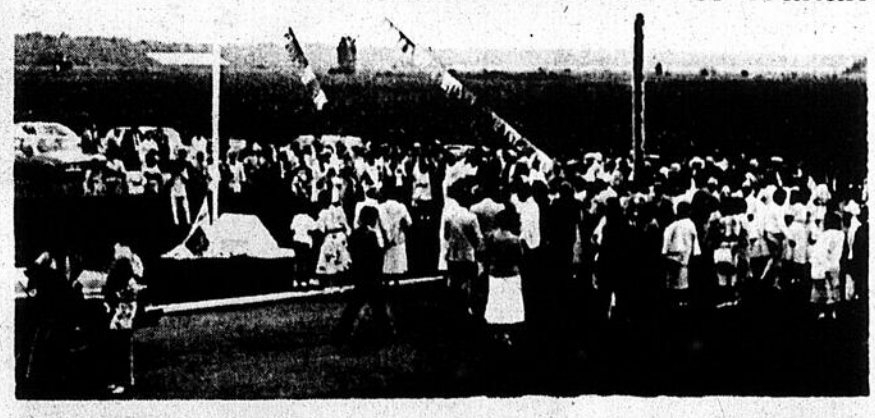
LOUISEVILLE: Des touristes heureux!



De passage à Louiseville récemment, la famille Laeremans était l'invitée de la brigade des pompiers volontaires de la ville lors de leur souper mensuel. Le pompier de Laval a eu la chance de discuter avec le titulaire du ministères du Loisir, de la chasse et de la Pêche et de celui du Tourisme. Dans l'ordre habituel, à l'avant Martine et Julie. À l'arrière, Georges, Édith et Lucie Laeremans, ainsi que le député-ministre Yvon Picotte.

Photo Roger Desaulniers

YAMACHICHE: Les Trahan se sont réunis!



Ils étaient en grand nombre, les Trahan, lors de l'inauguration de la plaque commémorative et de la levée du drapeau aux effigies de la famille, récemment, à Yamachiche. Ces cérémonies se sont tenues la dernière journée de cette réunion, immédiatement après la messe, face à la demeure de M. Jean-Louis Trahan.

Photo Roger Desaulniers





LOUISEVILLE: as de la pétanque

Dans le cadre des fêtes de la Saint-Jean-Baptiste, il y eut un tournoi de pétanque dans le parc Soissons. La gent féminine était à l'honneur. La classe A a été remportée par une équipe formée de Mmes Gemma Guinard, capitaine, Monique Quintal et Lucille Lajoie (photo du haut).

Sur la photo du bas, les gagnantes de la classe B: Mmes Jeanne Croisetière, capitaine, Lucienne Grenier, qui représentait Mme Marie-Marthe Beaulieu; et Gilberte Bergeron.

Toutes ces dames sont membres du club de pétanque «La Boule d'argent». Deux autres tournois sont prévus pour bientôt. Les dates seront annoncés dans l'Écho.

Trois croisières possibles sur le fleuve

L'embarcation berthelaise accueille ses premiers passagers

Par Alain Bellehumeur

Depuis mercredi soir dernier, l'embarcation à pontons de la Société d'aménagement de Berthier D'Autray va et vient dans les îles de Berthier, transportant ses premiers passagers.

La SABA offre trois types de croisière. Celle d'une durée d'une heure longe le chenail nord du fleuve, donc suit la côte de Berthierville. Le navire rebrousse chemin une fois arrivé à la hauteur de la pépinière berthelaise.

Prix

Les deux autres croisières s'élancent en direction du pont reliant Berthierville à l'Île aux Castors. Une croisière de deux heures et une autre de trois heures figurent au programme.

Des voyages nolisés sont aussi possibles, pour les groupes.

Pour toutes informations relativement aux croisières qui ont pour point de départ et d'arrivée le nouveau port de plaisance de Berthierville, à proximité du centre-ville, il suffit de composer le 514-836-7636.

La SABA charge 4$ à une personne de 12 ans et plus pour la croisière d'une heure. C'est 7,50$ dans le cadre du périple de deux heures et 10$ pour trois heures sur le fleuve.

Les enfants de 0 à 8 ans ne paient pas. Ceux de 8 à 12 ans profitent d'une réduction (3$ pour la croisière d'une heure, 5,50$ pour celle de deux heures et 7,50$ en ce qui concerne la plus longue sortie de l'embarcation).

L'Âge d'Or profite également d'un tarif réduit (3,50$, 6,75$ et 9$).

L'embarcation de la SABA a subi avec succès les derniers tests de la Garde côtière canadienne, mercredi après-midi dernier.

La bâteau, muni d'un sonar qui indique constamment le nombre de pieds d'eau sous les pontons, peut recevoir tout près de 50 passagers du voyage.

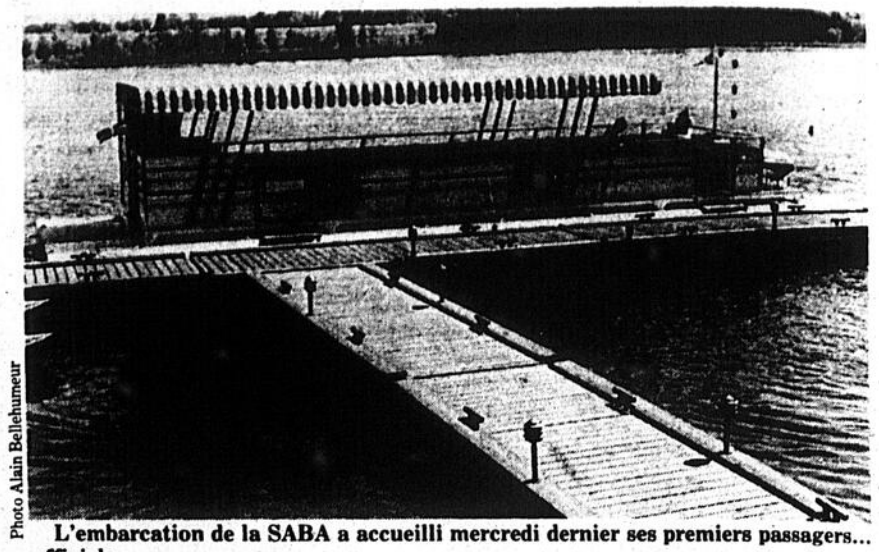


Photo Alain Bellehumeur

L'embarcation de la SABA a accueilli mercredi dernier ses premiers passagers... officiels.

Saint-Gabriel

Vol de narcotiques à la pharmacie Brunet et Champoux

Des voleurs sont pénétrés par effraction dans les locaux de la pharmacie Brunet et Champoux de Saint-Gabriel, dans la nuit de vendredi à samedi, et se sont emparés d'une quantité indéterminée de narcotiques.

Le vol a été découvert à l'ouverture de la pharmacie, samedi matin. Les voleurs se sont servis d'une barre à clous pour forcer une entrée arrière. La SQ, détachement de Saint-Gabriel, a ouvert l'enquête.

J.-G. P.

ÉVEIL MUSICAL

S'ADRESSANT AUX PETITS DE 4 ANS ET 5 ANS

- Chant
- Jeux musicaux
- Manipulation de petis instruments
- Initiation au piano

Inscriptions pendant le mois d'août.

(819) 228-4106

FOYER
POUR PERSONNES ÂGÉES AUTONOMES
situé à Sainte-Ursule

Maison neuve. Chambre et pension, 1 seul plancher, 8 chambres de 10 × 10, avec lavabo dans chaque chambre. 2 chambres de bain complètes. Grand solarium vitré. Grande cuisine, laveuse et sécheuse.

Libre immédiatement.
Pour inf.:
(819) 228-3040 après 6 heures.

NOUVEAU
JOLIETTE SUBARU
1238 De Lanaudière

Présentement nos voitures sont en montre aux Galeries Joliette



Plusieurs modèles disponibles à 2 ou 4 roues motrices.

Surveillez l'ouverture prochaine au 1238 De Lanaudière

JOLIETTE SUBARU
1238 De Lanaudière

Investissement de 600 000$

Subaru s'installe à Joliette

Une nouvelle concession automobile s'installe à Joliette, soit Subaru Joliette. Cette entreprise vient d'acheter un bâtiment sis au 1238, De Lanaudière, à cet effet.

Un investissement de l'ordre de 600 000$ est envisagé. Une vingtaine d'emplois seront créés. Le garage ouvrira ses portes dans une quinzaine de jours. Les voitures Subaru, fabriquées au Japon, ont fait leur entrée au pays en 1974.

Numéro 2

Selon les promoteurs du projet, MM. Albert Di Fruscia et Pierre Robitaille, aussi propriétaires du garage Hyundai de Joliette, Subaru se classe continuellement deuxième au niveau rendement et satisfaction à la clientèle... derrière Mercedez!

Au 1238, De Lanaudière, vous retrouverez la gamme complète des modèles Subaru: sedan familiale, la 4 roues motrices, la sport XT et la luxueuse GL 10.

Profitant de leur rencontre avec la presse, mercredi dernier, à Joliette, MM. Di Fruscia et Robitaille ont également rappelé que leur projet d'usine de transformation de conduite automobile à droite poursuit son petit bonhomme de chemin.

Le projet serait considéré comme prioritaire au niveau du gouvernement du Canada, en ce qui concerne le financement, pour l'année financière 1987.

Entre-temps, deux ou trois véhicules sont transformés chaque semaine chez Hyundai.

La construction d'une usine de transformation, unique au pays, nécessiterait un investissement de l'ordre de un million de dollars.



Photo Alain Bellehumeur

Un concessionnaire Subaru ouvrira sous peu les portes d'un nouveau garage à Joliette. Lors de notre passage, les co-propriétaires Pierre Robitaille et Albert Di Fruscia ont présenté aux invités quelques-uns des modèles qui seront mis en vente, dont au commissaire industriel de Joliette, Roch Malo.

Saint-Charles de Mandeville

Automobile tachée de sang incendiée à l'Anse aux Outardes

Tôt, samedi matin, les policiers de la SQ ont retrouvé une automobile incendiée, sur le chemin de l'Anse aux Outardes, près de l'aéroport, à Saint-Charles de Mandeville.

Le véhicule, un Prélude Honda 1983, était tâché de sang sur et près du volant. Le véhicule était complètement calciné. La plaque d'immatriculation avait fondu. Les policiers ont pu retrouver quelques éléments du numéro de série et c'est ainsi qu'on a pu indentifier le propriétaire.

Volé

Le véhicule avait été déclaré volé vers 3h30, samedi matin, à Montréal. Or, à cette heure là, si on se fie à des témoignages de voisin, il était déjà incendié. Un homme a dit avoir vu des flammes s'élever au dessus du bois vers 2h.

Il est la propriété d'un jeune homme de 22 ans, demeurant à Ville d'Anjou. Il était accidenté à l'arrière et sur le côté.

Une chose est certaine, l'incendie est volontaire et le véhicule a été arrosé d'essence avant d'être incendié. Il est possible que, peu avant l'incendie, le conducteur ait été impliqué dans un accident, d'où les taches de sang.

J.-G. P.



Photo Jean-Guy Pinel

Une automobile a été retrouvée incendiée, samedi matin, sur le chemin de l'Anse aux Outardes, près de l'aéroport de Saint-Charles de Mandeville. Il s'agissait d'un Prélude Honda 1983.

AVIS-AVIS-AVIS-AVIS-AVIS-AVIS



Veuillez prendre note que le **Dr. Christian Piette O.D.** quitte la Clinique d'Optométrie Berthierville.

Il exercera désormais sa profession d'Optométriste à la **Clinique Médicale l'Assomption, 260, rue Dorval, l'Assomption,** à compter du 11 août. Tous les services s'y regroupent incluant une rampe pour handicapé-e-s ainsi qu'un vaste stationnement.

Dr. Piette invite sa clientèle à le rejoindre au 589-2248 ou 836-2832 où vous pourrez y laisser vos messages.

Merci de votre attention.
À très bientôt...

OÙ AVIEZ-VOUS LA TÊTE?

Sur les routes, le respect de la signalisation de chantier est capital.

À vous d'y voir!



Transports Québec

Québec

C'EST MAINTENANT LE TEMPS DE CHOISIR VOTRE FOURRURE!

NOUVELLE COLLECTION 86-87

Achetez maintenant et épargnez.

Profitez de nos bas prix d'avant saison

— Grand choix de chapeaux en fourrure pour hommes et dames
— Assurance pour 12 mois et entreposage gratuits
— Paiements faciles
— Mise de côté sans intérêt

Hâtez-vous de faire votre mise de côté.



Attention!
Mercredi:
Sur rendez-vous seulement.

FOURRURES MORIN Enr.

Plus de 45 ans dans le domaine de la fourrure.

(819) 228-4524

Yvette Mor

Nos correspondants nous disent que...

Saint-Sévère

Dans le cadre du 15e anniversaire de l'incorporation du foyer Ernest-Jacob, plus de 25 bénéficiaires ont rendu visite aux paroissiens de Saint-Sévère. Ils étaient accompagnés de Claude Pothier, directeur des soins, et de quelques bénévoles. Cette rencontre s'est déroulée à la salle municipale, sous la présidence du maire Réjean Lavergne. Quelques personnes ont pris la parole, après quoi un goûter fut servi aux invités, gracieuseté de la municipalité. La fête s'est terminée à l'église paroissiale.

•

Saint-Édouard

Notez-bien que la Caisse populaire de Saint-Édouard tiendra son assemblée générale annuelle ce soir (19 août), à la salle municipale, à 20h.

•

Yamachiche

Les bénévoles du Centre paroissial organisent un voyage en Gaspesie, les 22, 23 et 24 août prochains. Le départ est prévu à 10h, le 22. Pour informations, composez (819) 296-3708, 3967 ou 3782...

•

Charette

Les gagnants du concours «Maisons fleuris» sont connus. Il s'agit de Mme Rolande Lacombe (maisons fleuries), Alain Marchand (maisons paysagées), Rémi Diamond (fermes et dépendences), Casse-croûte Eldorado (édifices publics) et Honoré Cossette (boîtes à fleurs et corbeilles). A reçu une plaque-souvenir, Claude Villemure. Le président du concours était Guy Bellemare.

•

Sainte-Angèle-de-Prémont

Notre curé était en vacances du 13 au 20 août. C'est l'abbé Gérald Auger l'a remplacé.

•

Lanoraie

Vendredi soir dernier, une quarantaine de personnes du club social de la Swecan se sont rendues à Saint-Michel-des-Saints, pour visiter un moulin à scie. Cette visite était organisée par le club social des employés, afin de leur permettre de voir en fonctionnement, les pièces qu'ils fabriquent dans leur usine. Le 22 août prochain, une pièce de théâtre est proposée aux employés, comme divertissement.

•

Saint-Alexis-des-Monts

Mme Antonio Vallières, accompagnée de sa fille Sylvie et de Serge Lessard, reviennent d'un séjour de deux semaines dans la ville de Lahr en Allemagne. Ils ont rendu visite à Alain Vallières de Saint-Alexis-des-Monts, qui est membre des Forces armées canadiennes et qui y demeure avec sa famille depuis un an.

•

Saint-Barthélemy

Le syndicat Du-Sablé veut aviser les producteurs de Saint-Viateur et de Saint-Barthélemy que, désormais, ils pourront communiquer avec la Fédération de l'UPA de Lanaudière sans frais, en composant le 1-800-363-1726.

M. Gérard Farley, décédé récemment, était le frère de M. Clément Farley...

M. et Mme Christian Massé remercient les citoyens de Saint-Barthélemy qui leur ont témoigné leur encouragement, à l'occasion de l'incendie de leur demeure...

•

Louiseville

Le CLSC Valentine Lupien avise la population que, pour les dates mentionnés ci-dessous, les cliniques de vaccination auront lieu, exceptionnellement à l'école Panneton de Louiseville, 80 Saint-Jacques. Il s'agit des jeudi 21 et 25 août, entre 13h et 15h.

L'assemblée générale du club de pétanque La boule d'argent se tiendra le mercredi 3 septembre prochain à 19h30, au 81 rue Saint-Antoine...

•



SAINT-GABRIEL: en pèlerinage

Les Chevaliers de Colomb de Saint-Gabriel se sont rendu en pèlerinage à Rigaud, récemment. Le voyage était organisé par Maurice Coutu. Une cinquantaine de personnes, dont le Grand chevalier, André Charbonneau, étaient présents.

Photo L'Écho



Louiseville: La boule d'argent '86

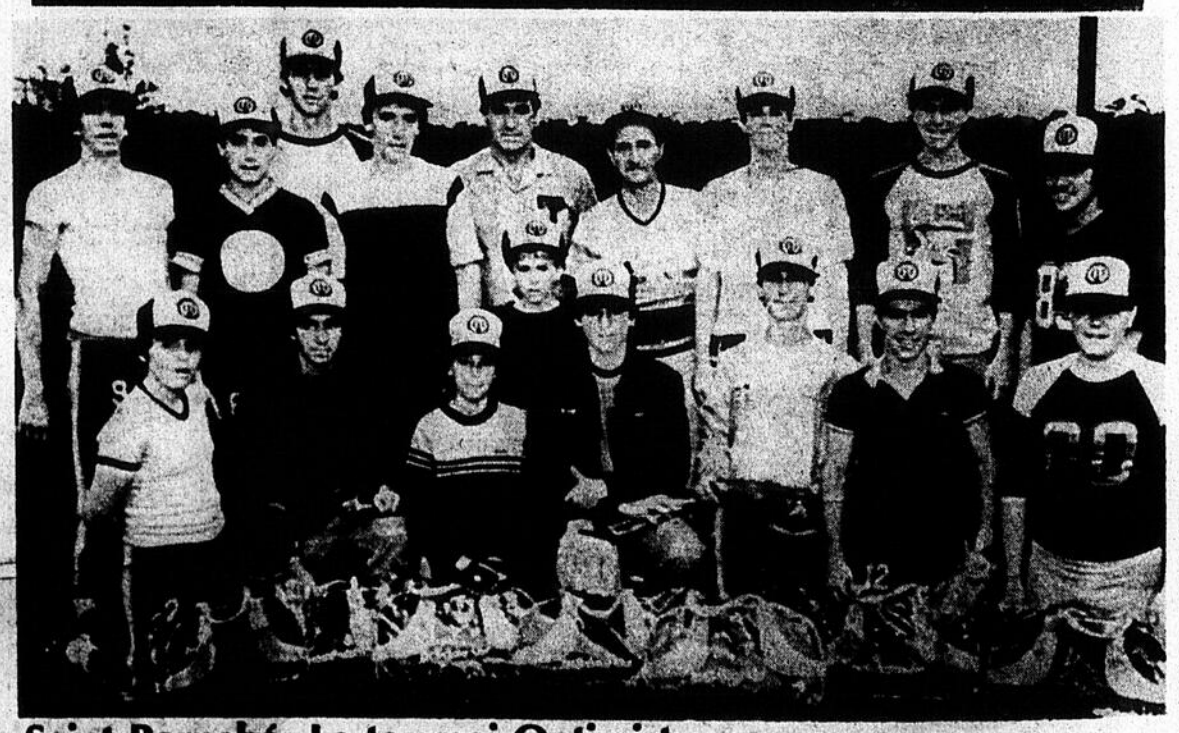
Le club de Pétanque de Louiseville procédait, récemment, à l'élection de leur exécutif pour la prochaine année. Les élus sont, de gauche à droite, Réal Guillemette, Lucille Lajoie, Jérome Lampron, Germain Deveault, Bernard Bellemare et Jeanne Croisetière.





Saint-Justin: Quatre générations

Marie-Manon, Véronique Philibert a été baptisée le 27 juillet dernier. La photo montre quatre générations de Philibert soit, outre Guy Philibert et Véronique, Mmes Flore Lemyre et Jean-Guy Philibert.



Saint-Barnabé: Le tournoi Optimiste

Le tournoi Optimiste de Saint-Barnabé s'est tenu au début de juillet. Les équipes gagnantes étaient, chez les jeunes, Saint-Élie-de-Caxton et chez les hommes, celle de Charette.

Visite de l'Île d'Orléans

La Corporation du patrimoine voyage

Par Alain Bellehumeur

Les membres de la Corporation du patrimoine se lèvent tôt le matin... Peut-être pas tous les jours, mais le matin du quatrième voyage annuel de l'organisme (le 9 août), ses membres devaient se pointer le nez à la chapelle des Cuthbert dès 7h. Ce qu'ils ont fait...

Quelques instants plus tard, à bord d'un autobus, le groupe, 47 personnes, partait à l'aventure. En route pour une visite de Saint-Joachim-de-Morency et le tour de l'Île d'Orléans. Un périple de 360 milles d'histoire!

Le Québec rural

Les membres-voyageurs de la corporation ont pu voir la Côte-de-Beaupré, le berceau du Québec rural. La seigneurie de l'endroit fut concédée en 1636. Regards sur la chute Montmorency avec ses 274 pieds de hauteur. Arrêt au parc du Mont Sainte-Anne. Et passage au fameux Cap Tourmente. Ces attraits en bordure du Saint-Laurent, déjà, ont su charmer les visiteurs.

Par la suite, l'autobus a franchi le pont menant à l'Île d'Orléans, là où demeure Félix Leclerc, là où est né René Simard...

L'Île d'Orléans, un authentique sanctuaire de maisons anciennes, de vieilles églises, de moulins, de chapelles, héberge près de 6 500 habitants.

Après un bon repas pris dans un ancien moulin, à Grondines, le groupe a rebroussé chemin. Direction Berthierville.

Le voyage a été préparé par MM. Jacques Rainville et Jean-Marc Ferland, président et vice-président de la Corporation du patrimoine de Berthier.

Au terme de la balade, le président Rainville a laissé entendre qu'un cinquième voyage annuel sera organisé, l'an prochain... au grand plaisir des occupants de l'autobus qui ont mis pied à terre aux petites heures du matin, sans doute fatigués, mais tout de même satisfaits.



Sur la grande galerie de la petite ferme du séminaire de Québec (construite en 1866, près de Cap Tourmente), le groupe de voyageurs.



Photo Alain Bellehumeur

Le quatrième voyage annuel de la corporation du patrimoine de Berthier, un voyage à saveur historique, a su plaire.

Formation préparatoire à l'emploi



Vous êtes actuellement sans emploi et vous désirez retourner sur le marché du travail?
Mais on exige de vous des études, un métier, de l'expérience, de la personnalité, de la confiance en soi et quoi encore? de quoi vous décourager et tout abandonner.

F.P.E.: Un programme — Un temps d'arrêt pour vous aider à réaliser ce que vous avez à coeur: *travailler*.

DATE: A compter du 8 septembre 1986
DURÉE: Formation à temps plein
30 heures/semaine
du lundi au vendredi
de 16 à 20 semaines

Les personnes éligibles recevront des allocations de formation ou des prestations d'assurance-chômage et selon le cas, bénéficieront d'allocations de transport, de logement et de gardiennage.

CONDITION D'ADMISSION:
Avoir des difficultés pour intégrer le marché du travail que ce soit d'ordre personnel, familial, social, professionnel ou autre.
CE COURS S'ADRESSE ÉGALEMENT AUX FEMMES ET AUX HOMMES

Session d'information:

QUAND: 27 août 1986 à 13h30
OÙ: C.E.C. Joliette ET
389, rue Notre-Dame
Joliette

C.E.C. Berthierville
690, rue Pierre de l'Estage
Berthierville

Pour s'inscrire à Joliette, téléphonez au numéro 756-1094
Pour s'inscrire à Berthierville, téléphonez au numéro 836-3793

CFP

commission de formation professionnelle de la main-d'oeuvre de la région de Lanaudière-Laurentides

En collaboration avec la Commission d'emploi et d'immigration du Canada

ÇA VAUT LA PEINE DE SE RENDRE À SAINT-NORBERT!

Jusqu'à
4 000$
de rabais sur Lincoln
Climatiseur sans frais à l'achat d'un groupe d'option
Topaz — Cougar — Bronco II



FINANCEMENT



Lynx et XR3

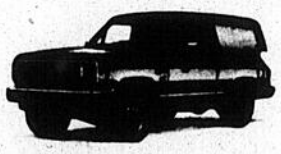
6,7% 36 mois
ou
remise de
500$

Topaz, Capri, Cougar Ranger Bronco II



9,9% 36 mois
ou remise de
500$





Merkur et



camion Série F



9,9% 36 mois

Location "Tapis Rouge" LOCATION AUTOMOBILE

à partir de
159$ par mois

Lynx FS



Ranger S



LE MEILLEUR SERVICE APRÈS VENTE

MERCURY
LINCOLN
MERKUR



Réjean Laporte



Dominique Laporte

AUTOMOBILES
REJEAN LAPORTE
1881 Principale ST-NORBERT 836-3783
Ouvert de 8h00 à 9h00 du lundi au vendredi
de 10h00 à 6h00 le samedi

Modification aux règlements

On pourra changer sa maison-mobile, dans la paroisse Saint-Gabriel, sans perdre son droit acquis

Le conseil de la paroisse Saint-Gabriel a modifié son règlement d'urbanisme et zonage, permettant aux propriétaires de maisons-mobiles de changer leur maison sans, pour autant, perdre leurs droits acquis. La nouvelle maison ne pourra pas, cependant, avoir plus de deux fois la grandeur de la maison initiale.

Par Jean-Guy Pinel

Le règlement d'amendement 266 abroge également la localisation de résidences dans la zone agricole. Il permet l'installation d'industrie de nuisance dans la zone 201 et indique que la section lotissement de rues ne s'applique qu'aux rues publiques.

Maisons-mobiles

Les maisons mobiles étaient le point principal visé par ces changements au règlement. *«Nous permettions un agrandissement de la maison-mobile, mais nous défendions qu'on la change, c'était illogique»* de dire le maire Jacques Sarrazin.

Il fait bien remarquer qu'on ne permet pas, cependant, l'installation de nouvelles maisons-mobiles. Ce changement ne s'applique qu'aux maisons existantes avant l'adoption du règlement.



Seulement quelques incidents mineurs

Un «beach party» très calme à Saint-Gabriel

Le «beach party» CKMF, qui s'est tenu samedi, à la plage de Saint-Gabriel, aura été un des plus calmes depuis le début. On était mieux organisé du côté des organisateurs. Par ailleurs, les jeunes étaient moins nombreux au rendez-vous.

Les partys, organisés par CKMF, sont d'ailleurs moins flamboyants que ceux de la station rivale CKOI. Il semble que les jeunes le savent et c'est avec moins d'empressement qu'ils ont répondu à l'invitation des organisateurs, en après-midi.

En soirée

Cependant, en soirée, où un fort groupe d'adultes se mêlent à la jeunesse, ils étaient tout aussi nombreux. CKMF présentait une nouveauté, soit la projection de vidéos sur écran géant.

Selon un organisateur, les entrées dans l'après-midi était de la moitié de celles enregistrées en juin dernier.

Méfaits

A la Sûreté du Québec, on ne signalait que quelques accidents et méfaits. Ainsi, une automobile est passée tout droit au bout de la rue Gagné, plongeant sur une pelouse pour s'arrêter dans un boisé. D'autres ont manqué la courbe du cimetière ou la courbe à Boisvert, toutes d'eux sur la 348 en direction de Joliette. Chaque fois, il n'y eut que des blessures mineures.

Quelques méfaits, dont le bris d'un pare-brise, vol de chaises de parterre ou dommages sur des propriétés, ont été signalés.

Mais, dans l'ensemble, tout s'est bien déroulé. On devrait cependant en entendre parler lors des prochaines élections municipales, car des résidents du secteur craignent une multiplication de ces super-fêtes.

J.-G. P.



Un automobiliste de Sainte-Émilie, perdu dans Saint-Gabriel, se croyait probablement sur une grande route lorsqu'il est arrivé au bout de la rue Gagné, après le «*beach party*», samedi soir.

Photo Jean-Guy Pinel

Un prix à gagner

Des municipalités seront honorées

Pour une deuxième année de suite, le réseau des Associations régionales de loisirs pour personnes handicapées et l'Association québécoise de loisirs pour personnes handicapées s'associent afin d'honorer les municipalités qui ont à leur actif des interventions favorisant l'intégration des personnes handicapées.

L'an dernier, la ville de Berthierville s'est méritée un prix dans la catégorie 2 500 à 5 000 habitants.

Une première cette année pour les organismes communautaires. Les organismes qui oeuvrent dans le domaine du loisir autant en sport, socio-culturel, tourisme, plein-air, socio-éducatif et qui se préoccupent de l'intégration des personnes handicapées à l'intérieur de leurs activités auront l'opportunité de poser leur candidature au prix provincial.

Pour ce faire, il suffit de remplir un questionnaire de mise en candidature que l'on peut se procurer à l'Association régionale de loisirs pour personnes handicapées de Lanaudière, 260, Lavaltrie sud, Joliette J6E 5X7. Le numéro de téléphone est: 756-4555.

A.B.

Pour ses succès scolaires de l'an dernier...

Guy DeCarufel recevra la médaille du gouverneur général du Canada '85-86

Guy DeCarufel de Maskinongé, qui était finissant le printemps dernier à l'école polyvalente L'escale de Louiseville, sera décoré de la médaille du Gouverneur-général du Canada dans les prochaines semaines. Cette médaille est considérée comme étant la plus haute recompense scolaire à être remise au Canada.

Le jeune DeCarufel recevra officiellement sa médaille quelques jours après la rentrée scolaire de septembre prochain, à l'occasion d'une cérémonie spéciale qui sera tenue dans les locaux de l'école louisevilloise.

Par Roger Desaulniers

Outre Guy DeCarufel, six autres étudiants de L'escale seront honorés lors de cette cérémonie. Ces élèves se mériteront la «médaille de la direction» pour '85-'86. Les récipiendaires seront: Sylvie Milette pour la classe de cheminements particuliers, Sébastien Dubois pour le premier secondaire, Sylvie Beauclair pour le deuxième secondaire, Steve Laroche pour le troisième secondaire, Marie-France Beaulieu pour le quatrième secondaire et Josée R Arseneault pour le secteur professionnel.

C'est la compilation globale des notes de juillet qui a permis à l'institution d'officialiser, selon leur niveau respectif, les élèves qui ont obtenu la meilleure moyenne générale de l'année dernière et ce, sans échec.

Cette remise de médailles et d'honneurs spéciaux est une innovation et elle fait suite au gala «place au positif», qui s'était tenu dans les locaux de la polyvalente louisevilloise, le 8 juin dernier. Une soixantaine d'élèves avaient alors été honorés pour leur réussite scolaire ou pour leurs valeurs personnelles reconnues.

Les Armoires Jean-Louis vous présente...

Promotion spéciale...
pour un temps limité
RAMPES EN VRAC



- Cèdre de première qualité, très résistant à la température extérieure
- Pratique pour piscine-patio-balcon
- Extrêmement facile à installer
- Teint au naturel

Le prix?
10,00$ le pied linéaire
quelque soit la quantité demandée (comprend la rampe au complet incluant tous les éléments d'installation)

Fabriquées en quantité industrielles nous permettant de vous les offrir à des super, super bas prix.

en plus... lattes complétant vos rampes —
La perte dans notre bois nous permet de vous les offrir à des prix dérisoires.

• Premier arrivé • Premier servi • Tant qu'il y en aura

LES ARMOIRES JEAN-LOUIS
Ébéniste et designer professionnel
Armoires de cuisine et comptoir industriel.
Saint-Gabriel-de-Brandon (514) 835-3662

AGRICULTEURS
MAXIMISEZ VOTRE INVESTISSEMENT

DISTRIBUTEUR CALCO

GÉRALD ARSENEAULT TRANSPORT

LOUISEVILLE
228-4464

AVEC LA PIERRE À CHAUX CALCO

- Vous maximisez les sommes investies dans vos cultures en obtenant leur plein rendement grâce au fort pouvoir neutralisant du "Calco" sur l'acidité du sol.
- Vous maximisez les sommes investies dans le drainage de vos terres en améliorant la structure du sol.

La pierre à chaux "Calco" est reconnue par la norme BNQ 0419-070:

— Pouvoir neutralisant supérieur à 92%
— Finesse de mouture reconnue.

De plus, à l'occasion de son 50e anniversaire, les Carrières Calco ne vous fait subir aucune hausse de prix du "Calco" (transport et épandage non compris)

OUI, INVESTIR DANS LA PIERRE À CHAUX CALCO C'EST PAYANT!

50 ANS À VOTRE SERVICE

Berthierville en bref

Par Alain Bellehumeur

La ville de Berthierville a donné son accord au comité d'école de Pierre-de-Lestage. Le comité pourra procéder à son enregistrement en Cour supérieure. L'autorisation se voulait un pré-requis en vue de l'enregistrement du comité comme association à but non lucratif...

•

La direction de l'Expo de Berthier a remercié dans une lettre la ville de Berthierville. Le service de police et le service de la voirie ont aidé au bon déroulement de la 20e édition de l'exposition berthelaise en juillet dernier...

•

La ville de Berthierville sera vraisemblablement représentée au prochain congrès de l'Union des municipalités du Québec, les 2, 3 et 4 octobre. Le congrès se tiendra à Québec sous le thème «*À la croisée des chemins*»...

•

Le mois de juillet a coûté à la municipalité de Berthierville la somme de 44 850$... Berthierville a acquis l'ancienne bâtisse des gardiens jusqu'à récemment située sur le site Melchers. La bâtisse a été transportée à proximité du nouveau terrain de balle, à l'arrière de l'hôtel de ville. Elle sera aménagée pour recevoir un petit restaurant. Des toilettes seront aussi installées à l'intérieur de la construction acquise au prix de 7 500$ du démolisseur Lafleur. Des travaux de 7 200$ sont à prévoir. Une aide gouvernementale a été demandée dans le cadre du programme PADEL...

•

La ville de Berthierville recevra vraisemblablement une subvention de 2 500$ en rapport avec la visite du maire et du pro-maire à Sainte-Foy-la-Grande, en France, en juillet dernier. Une subvention en provenance du ministre québécois des Relations internationales...

•

Le conseiller Claude Brunelle a été nommé promaire pour le mois d'août... Le projet du boulevard du Canadien Pacifique est un projet de longue haleine, selon le maire Jude Guévremont. Le projet est évalué à 2$ millions. Avec de tels projets, les échéanciers vont selon les budgets, toujours aux dires du maire de Berthierville.

•

La ville de Berthierville a payé 200$ il y a quelques semaines à la station radiophonique CJSO-Sorel pour la diffusion de capsules vantant les attraits touristiques, résidentiels et industriels de la ville...

•



Tigre Géant

Dans notre circulaire de 8 pages commençant lundi le 18 août pour la rentrée scolaire P. 4, nous aurions dû lire sous-vêtement pour hommes de marque Sportman à **1,88$** ch.

353, RUE FRONTENAC
BETHIERVILLE, QUEBEC

École Saint-Joseph de Maskinongé

La CS De Grandpré songe à prendre la gérance de la construction d'un gymnase

L'ouverture des soumissions, effectuée fin juin, pour la construction d'un gymnase à l'école Saint-Joseph de Maskinongé a réservé des surprises à la commission scolaire De Grandpré. À cette occasion, elle n'a que pu se rendre à l'évidence que la plus basse cotation dépassait de 25 000$ ce qu'elle avait prévu.

Elle n'a donc pas le choix et doit trouver un truc pour économiser au moins ce montant si elle veut que son projet se réalise.

Par Pierre Bellemare

Elle n'est en effet pas en mesure de débourser plus que les 36 000$ qu'elle a prévu investir dans le projet et la paroisse et le village de l'endroit, qui participent aussi financièrement au projet, n'ont pas l'intention de dépenser plus que le montant de 12 000$ qu'elles ont chacune budgété.

Même chose pour ce qui est de la subvention que le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche accorde dans ce dossier. Il n'est pas question d'obtenir plus que le montant de 42 500$ qui a été annoncé.

Gérance?

La solution idéale dans ce dossier, selon les discussions qui ont eu cours depuis l'ouverture des soumissions, serait que la CS De Grandpré prenne charge de la gérance des travaux.

En ce sens, elle a déjà entrepris certaines démarches auprès de la compagnie Honco, intéressée à vendre la structure de la bâtisse. Pour le moment, on attend les plans des fondations que Honco exige pour garantir la nouvelle construction.

Lorsque ces documents seront en sa possession, la CS va s'adresser aux contracteurs afin d'obtenir des soumissions pour l'érection de la bâtisse.

Suite à cela, si le prix demandé, additionné à la facture de l'électricien et des autres frais inhérents et soustrait des coupures effectuées à certains niveaux ne dépasse pas le plafond de 102 500$, la CS ira de l'avant. Sinon, on verra.

C'est à suivre.

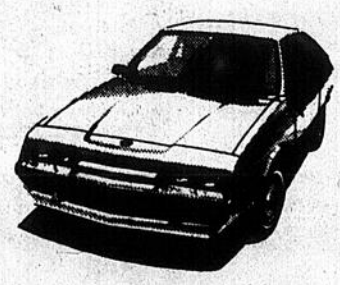
PRIX SUPER ★ SPÉCIAL

RELIANT
aut, moteur 2.2L, 4 po
Stock G-105
AM-FM Stéréo, suspension ultra robuste
chauffe moteur, SF-SD



9 946$
AUCUN FRAIS CACHÉ

Charger
H.B. 3 po., 5 vit., 2.2L
Siège baquet, console,
chauffe moteur, 2 rétroviseurs sport
AM-FM Stéréo,
80D, Roues stylisées



8 914$
AUCUN FRAIS CACHÉ
ou Financement
7.5%
36 mois

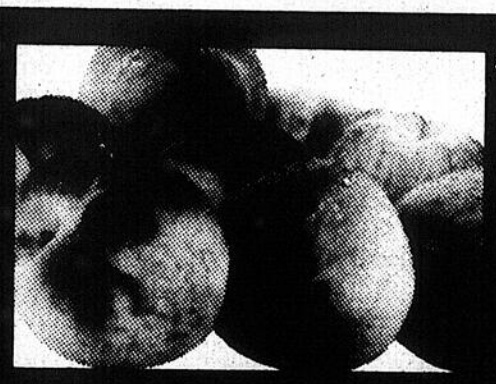
ESSENCE GRATUITE
E PENDANT UN AN! F

Comment?
1. Moins de 30 jours après l'achat d'une Dodge Aries, d'une Plymouth Reliant, d'un Dodge Ram 50 ou Power Ram 50, vous recevrez une carte de crédit Petro-Canada.
2. Un crédit d'une valeur de 700$ d'essence aura été versé à votre compte.
3. Votre carte est valide dans tous les postes d'essence Petro-Canada au pays pour une période de 18 mois suivant l'achat du véhicule.

LA QUALITÉ À BON PRIX + SERVICE

Dodge
CHRYSLER
Plymouth
Dodge Trucks

L'ÉTÉ MÉTRO



***PÊCHES**
produit de l'Ontario
Canada no 1

59¢ /lb 1,30/kg



KIWI
importé de Nouvelle Zelande
gr 46

5/99¢



LONGE DE PORC FRAIS
bout de cotes
env. 3 lb (1,4 kg)

1,28 /lb 2,82/kg



RÔTI DE CUISSEAU DE VEAU LOURD DE LAIT DÉSOSSÉ, FRAIS

7,28 /lb 16,05 kg



MÉLANGE À GÂTEAU MÉTRO
blanc, cerise, doré, chocolat
bte 520 g

79¢



JUS DE TOMATE LIBBY'S
Canada de fantaisie
bte 540 mL

3/1,00



BOISSON AUX FRUITS FBI
pomme, raisin, orange punch
aux fruits, fraise, limonade
carton 1 L

59¢



BEURRE MÉTRO
paquet 454 g
limite 2 par client

1,99

*La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces denrées, les épiciers Métro ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix tout au long des saisons.

Les articles annoncés dans cette page sont en réclame aux supermarchés Métro situés dans la ville principale de diffusion de ce journal et sa proche banlieue du lundi 18 au samedi 23 août 1986 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature, et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.



DEMANDEZ LA CIRCULAIRE DE LA SEMAINE À VOTRE SPÉCIALISTE DES AUBAINES!

MÉTRO
LE SPÉCIALISTE
par excellence

Chronique municipale Saint-Gabriel paroisse

Par Jean-Guy Pinel

L'Hydro a avisé la municipalité de paroisse qu'elle procèdait au déboisement mécanique et chimique.

•

Michel Desrosiers du 4e rang pourra utiliser une partie de sa terre à des fins non-agricoles. Il pourra se construire une maison et vendre le reste de la terre à son père.

•

La cause marathon entre Mme Daigle de la rue Lefrançois et la municipalité, au sujet d'un fossé, devrait être entendue le 17 septembre. On sait que la municipalité a déjà été condamnée à creuser le fossé et s'est exécutée. Mais Mme Daigle n'a pas été satisfaite, d'où les nouvelles procédures.

•

Une somme de 100$ a été votée pour la fondation du Centre hospitalier régional de Lanaudière. La fondation tiendra un rallye-Lit, en septembre.

•

La GRC a fait parvenir à la municipalité un document contenant les procédures qui permettraient de limiter la vitesse des embarcations sur les cours d'eau. Cela fait suite à la requête signée par les riverains de la rivière Maskinongé.

•

Le conseil ne peut inclure, cette année, une amélioration à la côte du Chemin des Lots, dans son programme d'amélioration du système routier. Sur les 10,000$ obtenus du gouvernement, 1,500$ seront dépensés dans le 5e rang Nord et la balance pour l'aménagement des rues Manon et Carole, au bout de la rue Rivest. Le maire Sarrazin a fait remarquer que ces deux rues avaient été acceptées à une époque où le conseil était peu sévère sur les normes des rues à être municipalisées.

•

La firme Thibault a été mise en demeure de livrer les pièces d'équipement manquantes pour le service des incendies, sinon on procèdera à leur achat et le montant sera retenu sur l'argent encore dû par la municipalité. Une de ces pièces est importante puisqu'il s'agit du tuyau qui permettra l'utilisation de la piscine. Toujours pour le service des incendies, on a accepté d'acheter quatre ventilateurs pour chasser l'humidité à la caserne ainsi que trois batteries pour le radio-téléphone.

•

Un contribuable a félicité le conseil pour avoir autorisé la pose d'abât-poussière.

Avez-vous un classeur ou des emplois de trop?

Le Centre d'aiguillonnage de Louiseville a besoin de votre aide

Par Pierre Bellemare

Organisme-pilote d'aide aux personnes handicapées, le Centre d'aiguillonnage de Louiseville, même s'il reçoit son financement de l'Office des personnes handicapées du Québec, ne nage pas dans l'argent. Sa survie est d'ailleurs menacée, l'OPHQ ne voulant plus lui accorder un sou après le 31 octobre.

Des démarches sont cependant amorcées depuis quelques mois par le milieu afin de forcer la main à l'OPHQ pour qu'il prolonge son aide financière au Centre pour 18 autres mois, le temps que les ressources locales (CLSC et autres) puissent prendre la relève et soient en mesure de fournir des dollars au Centre.

Quelques organismes et des individus ont déjà apportés leur contribution et appui à ce plan d'action et le travail se poursuit.

Les pouvoirs politiques, dont le député-ministre Yvon Picotte, ont été contactés et sensibilisés.

Un classeur?

C'est face à cette problématique que le Centre fait appel à vous, gens de la région. Il souhaite que quelqu'un parmi vous soit en mesure de lui faire don d'un classeur verrouillable lui permettant de classer les dossiers de ces bénéficiaires et d'en assurer la confidentialité.

D'autres équipements de bureau sont aussi acceptés mais l'urgence, à l'heure actuelle, porte le nom de «classeur». Si vous êtes en mesure de faire cadeau de cette pièce d'équipement au Centre, vous n'avez qu'à contacter la coordonnatrice, Mme Sylvie Frigon, en composant le 228-3616.

Des emplois?

Dans un autre ordre d'idée, le Centre d'aiguillonnage rappelle aux employeurs de la MRC de Maskinongé qu'un groupe de personnes handicapées est toujours disponible pour un stage en entreprise. Jusqu'à présent, quelques industries ont collaboré à ce stage qui s'effectue sous la supervision d'un éducateur. On note, particulièrement, la participation de la Manufacture de bas Louiseville et Pliage de bois de Louiseville.

De cette manière, plusieurs personnes handicapées ont eu l'occasion de se familiariser avec le marché du travail et de se responsabiliser, du même coup.

En opération depuis le mois de novembre 1984, le Centre d'aiguillonnage fournit, outre les stages en entreprise, un éventail de services aux personnes handicapées de la MRC de Maskinongé. Le principal est celui qui consiste à faire l'évaluation de la situation de la personne handicapée pour ensuite la diriger vers d'autres organismes d'aide ou en prendre charge en lui fournissant son assistance au chapitre de l'emploi, des activités sociales, de la résidence, etc.

L'organisme louisevillois oeuvre en complémentarité avec la succursale locale du Centre des services sociaux, le CLSC Valentine-Lupien, l'hôpital Comtois et les différents Foyers d'accueil de la région. Il collabore aussi avec d'autres établissements, tels que les Centres d'accueil et de réadaptation.

Le Centre d'aiguillonnage dessert une clientèle adulte dont l'âge varie entre 21 et 65 ans.

Nouveau à Yamachiche
à compter du 19 août


Denis Lamy

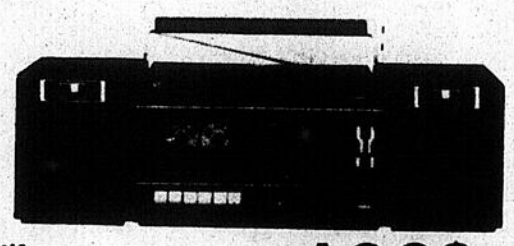
Salon L'Ami Enr.
Coiffeur pour hommes
Coiffures de tout genre
Coupe - Permanente

Heures d'ouverture:
mardi - mercredi - jeudi: 8 hres 30 a.m. à 5 hres 30 p.m.
vendredi: 8 hres 30 a.m. à 9 hres. p.m.
samedi: 8 hres 30 a.m. à 4 hres p.m.

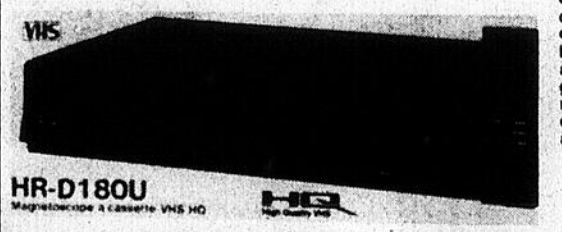
Denis Lamy profite de l'ouverture de son salon pour vous souhaiter la plus cordiale bienvenue.

443 rue Sainte-Anne (en face de l'école Omer Jules Désaulniers)
(819) 296-2322

JVC pour la rentrée


JVC

Radio portatif
PC 30
rég. 269$
Spécial 199$


JVC HR18OU
VHS
HR-D180U
Magnétoscope à cassette VHS HQ

• Système à 4 têtes pour une qualité d'image optimale aussi bien en mode standard que EP • Tuner 111 canaux compatible avec la câblovision à sélection des canaux par accès aléatoire • Programmateur 14 jours/4 programmes • Reproduction entièrement automatique • Mémoire de reproduction • Affichage fluorescent complet • Télécommande à infrarouge complète toute fonctions

prix 599$

Nouveaux titres
Witness (français)
Young Blood (français)
Invasion U.S.A.
Mort d'un dealer
Karaté Kid (français)
Amérique interdite III
etc.

À venir
Commando (français)
Cocoon
Baby
Double tranchant
Les aventuriers 4e dimension
etc.

CARTE DE MEMBRE À VIE 4.95$

CLUB VIDEO LOUISEVILLE

À QUALITÉ ÉGALE PRIX INCOMPARABLE

DEUTZ ALLIS


Financement avantageux disponible
Choix de modèles de batteuses en inventaire

MACHINERIE RC Inc.
L'entretien de la machinerie et le service après vente sont respectés.
1615, rang Petit de la Côte, Maskinongé
(819) 227-4646


Réjean Clément
président

Nettoyage du réservoir de Saint-Gabriel

La première semaine s'est passée relativement bien

Par Jean-Guy Pinel

La première semaine de travaux de reconditionnement du réservoir d'eau potable desservant le grand Saint-Gabriel s'est passée relativement bien, indique le directeur-général de ville Saint-Gabriel, M. Robert Desrosiers.

Le bilan indique deux bris de la canalisation et plusieurs bris de valves de pression de réservoir à eau chaude. Ces incidents sont dûs à la surpression. On note également un élément de réservoir brûlé et de nombreuses pannes d'eau, notamment dans les parties hautes de la municipalité.

Bilan

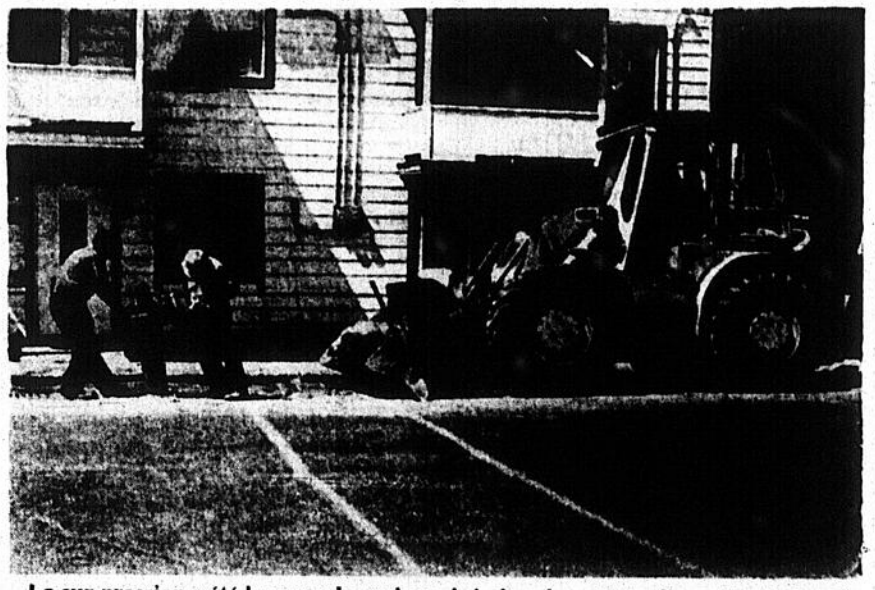
Ce sont les résidents des rues Saint-Jacques, Cohen et Rosaire qui ont été les plus affectés par les pannes d'eau. ***«Les pannes ont été de une à 90 minutes»*** de nous indiquer le directeur-général.

Il fait remarquer que, pendant qu'on manquait d'eau dans certains secteurs, dans certains autres on arrosait généreusement pelouse et trottoirs. ***«Il faut faire preuve de civisme. Avec de la pluie tous les deux jours, les pelouses n'ont pas besoin d'être arrosées»*** dit-il. Les pannes surviennent surtout entre 17h et 21h.

Si dans les secteurs hauts on manque d'eau, c'est dans les parties basses qu'on a eu de la sur-pression et certains tuyaux plus faibles n'ont pu résister.

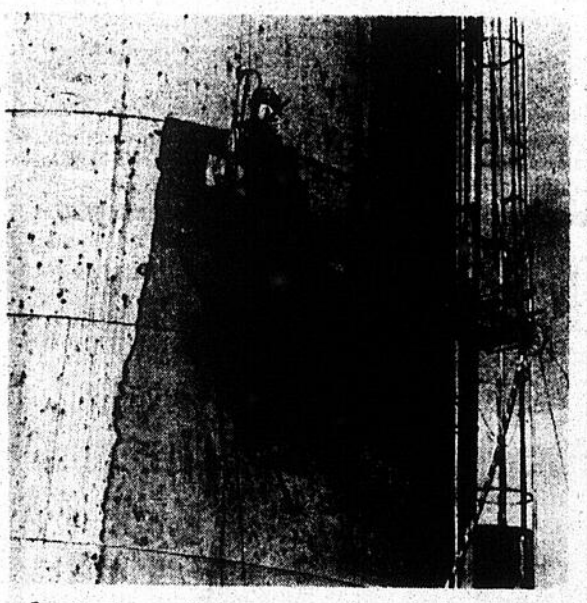
Pour ce qui est des travaux, le directeur-général déclare que la cédule est respectée et qu'ils pourraient être terminés pour le 30 août. ***«Nous avons constaté, avec surprise, qu'il n'y avait pratiquement pas de déchets au fond du réservoir»*** nous dit M. Desrosiers.

Même si les travaux sont terminés le 30 août, ce ne sera pas avant le 7 septembre que le réservoir pourra servir à nouveau. ***«Nous devons attendre que la peinture soit durcie avant de le désinfecter au chlore, d'où le délai d'une autre semaine»*** de conclure le directeur-général.



La sur-pression a été la cause de quelques bris dans le système d'aqueduc de Saint-Gabriel.

Photo Jean-Guy Pinel



Les travaux vont bon cours, au réservoir d'eau potable de Saint-Gabriel. D'ici la fin d'août, il sera complètement remis à neuf.

Photo Jean-Guy Pinel



On a été surpris de trouver peu de déchets au fonds du réservoir.

Photo Jean-Guy Pinel

CHANGEMENT D'ADRESSE
du Centre Chrétien de Louiseville.
Maintenant au 50, rue Saint-Jacques,
Louiseville (salle de l'École Jean XXIII).
Vous êtes invités à venir prier,
louanger, partager la parole de Dieu
CHAQUE MARDI À 19H30.

BIENVENUE À TOUS!

ANDRÉ ST-YVES
MARCHAND GÉNÉRAL LICENCIÉ
tient à remercier chaleureusement sa clientèle qui a si bien su l'appuyer au cours de ses 20 années d'opération.

M. Mme André St-Yves,
Sainte-Angèle-de-Prémont

LE SAMEDI 30 AOÛT

L'ÉCHO)))

En collaboration avec la radio C.J.L.M.

VS

LES



Chevaliers O'Keefe

Dans le cadre de Berthierville en ébullition du 22 août au 1er septembre

- **HEURE:** 14 HEURES
- **LIEU: TERRAIN SAINT-FRANÇOIS (À l'arrière de l'Hôtel de Ville)**
- **COÛT:** ADULTES: **3$** ENFANTS: **1$** **(moins de 16 ans)**

Permis de la S.A.Q.
En cas de pluie:
Remis à une date ultérieure.

L'ÉTÉ O'KEEFE

PONY

UN SPECTACLE À NE PAS MANQUER!

Des sites sont visités à Saint-Édouard et à Louiseville...

Un zoo pourrait ouvrir ses portes dans quelques mois

Le vétérinaire Georges Dulac de Louiseville, de même que l'homme d'affaires d'Yamachiche Normand Trahan, sont les propriétaires de 26 espèces d'animaux différents, dont quelques espèces, en assez grande quantité.

Parmi les nombreuses espèces gardées par le duo Trahan-Dulac, on retrouve des Yaks, des Bisons, des Daims, des Wapitis, des Élans du cap, des Lamas, des Chevreuils, des Orignâux, ainsi que des Sangliers, un Chameau, un Zèbre, et plusieurs autres.

Par Roger Desaulniers

Toutes ces bêtes pourraient, à quelques conditions, être admirées de près par le public. Parmi ces conditions, il y a le manque de moyens financiers qui pourraient permettre l'installation d'enclos et d'abris pour les animaux.

L'emplacement fait également partie des conditions qui pourraient permettre l'ouverture d'un jardin zoologique dans la région. Actuellement, MM. Trahan et Dulac étudient les possibilités de quatre ou cinq sites possibles pour l'établissement d'un zoo.

À Saint-Jérôme ou à Saint-Édouard?

La plupart de ces emplacements sont situés dans la région de Louiseville, mais il y en a également un dans la région de Saint-Jérôme qu'on trouve très intéressant. Parmi les endroits en question, il y a le site de l'ancien zoo de Saint-Édouard.

Une visite des lieux a toutefois permis au duo Trahan-Dulac de voir que toutes les anciennes installations sont devenues inutilisables, que ce soit par l'usure du temps ou par le vandalisme qui y a été causé pendant les années de fermeture.

Des enclos

«Nous possédons actuellement les bêtes, ainsi que les bâtisses pour les abriter pendant la saison froide. Ce qui nous manque, ce sont des enclos, quelques abris, sur le terrain, de même qu'une bâtisse qui permettra d'abriter les félins», de dire M Georges Dulac.

Quelques rencontres avec l'actuel propriétaire des terrains de l'ancien zoo, Dominique Michaud, ont permis de croire à la possibilité de voir revivre le fameux zoo de Saint-Édouard, dont la réputation s'était étendue dans toute l'Amérique du nord.

200,000$

«Nous avons fait quelques sondages, question de voir s'il existait des possibilités de subventions, mais rien d'officiel n'a encore été fait», disent MM. Trahan et Dulac, ajoutant que les formulaires officiels de demandes seront complétés dans les prochains jours.

«Le montant nécessaire pour voir renaître le zoo dans la région, que ce soit à Saint-Édouard ou ailleurs, serait d'environ 200,000$», nous dit-on. Ces sommes serviraient à l'installation proprement dite et à payer des salaires du personnel.

Attrait touristique

Si on considère tout ce que les commerçants de la région pourraient retirer de l'affluence de touristes, il s'agit d'uns somme très peu importante. On évalue, à première vue, que l'ouverture d'un zoo pourrait facilement attirer près de 4,000 persones chaque fin de semaine.

Un autre fait à ne pas négliger, c'est le secteur éducationnel que ce jardin zoologique pourrait apporter aux élèves des différentes classes de la région. ***«Outre les animaux sauvages, nous possèderons également des représentants de la faune québécoise et des animaux domestiques»***, nous dit M. Trahan.

Le projet total, s'il se concrétise, nécessitera un investissement d'environ un million de dollars, pendant les trois prochaines années. Pour le moment il s'agit d'un projet mais, si on regarde toutes les démarches qui ont été faites et tous les actifs de MM. Trahan et Dulac, la possible réalisation n'est plus qu'une question de temps et de... $$$.



Parmi les nombreuses espèces de bêtes qu'on pourrait exposer à la vue du public, il y aurait un troupeau, formé de daims, chevreuils etc. La photo montre M. Normand Trahan en train d'en nourrir une partie.

Le mot du Curateur public du Québec (39)

Protection des droits de la personne (I)

Le Curateur public est surtout connu comme administrateur de biens. Il a également la mission de protéger les droits de la personne.

La liberté est le bien le plus précieux de l'être humain. La liberté n'est pas une notion collective, c'est un droit individuel exercé à l'intérieur d'une collectivité qui en réduit évidemment les limites. Le rôle du Curateur public est de défendre l'individu avant la collectivité.

Le fondement de sa charge repose donc sur les principes de liberté.

Le Curateur public doit veiller à ce que l'intégrité de la personne et les droits de l'incapable soient respectés.

En effet comme protecteur des droits, il défend en toutes circonstances l'intégrité physique de l'incapable, la confidentialité de son dossier médical et se préoccupe de son bien-être. Il n'a toutefois pas la garde de la personne, c'est-à-dire qu'il n'est pas responsable des actes de cette personne.

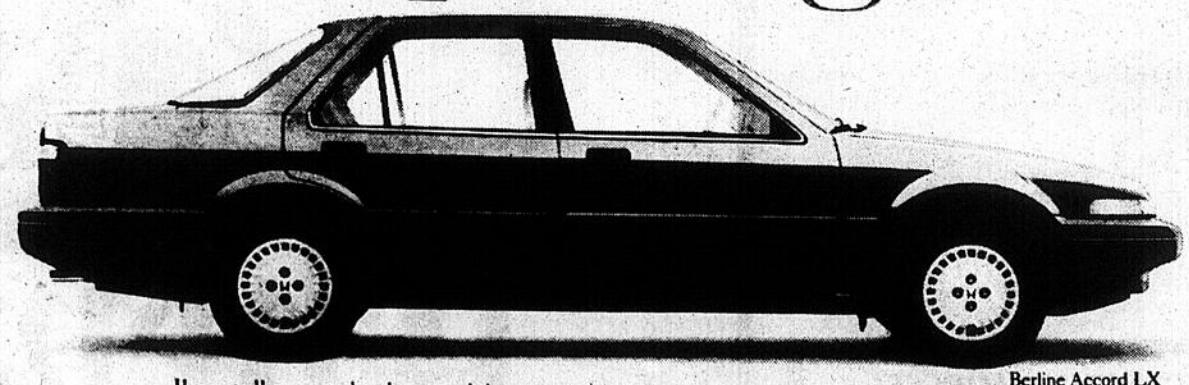
Nous verrons la semaine prochaine son implication dans le consentement à l'acte médical ou dentaire.

Le Curateur public invite le lecteur à lui écrire au «Mot du Curateur public», le Curateur public, case postale 710, Montréal (Québec) H4Z 1J9 pour tout renseignement complémentaire.

L'essai routier Honda*



Nous vous donnerons même une carte de pointage.



Berline Accord LX

Il y a tellement de choses plaisantes à noter quand on conduit une Accord que nous vous fournirons même une carte de pointage.

Vous apprécierez l'intérieur plus spacieux de la Accord. Même le coffre-arrière est plus grand.

Vous trouverez que la Accord a l'énergie et se comporte comme une sportive. La raison en est bien simple: la nouvelle Honda Accord est la seule voiture à traction avant à double levier triangulé aux 4 roues.

Il y a aussi, bien sûr, la longue liste des caractéristiques standard de la Accord, dont la garantie sans détour Honda de 5 ans, 80 000 km, garantie qui couvre les principaux composants.

Mais ne nous croyez pas sur parole.

Faites l'essai routier* d'une Honda et cochez votre carte.

Voyez le concessionnaire. Il a tous les détails.

5 ANS GARANTIE 80 000 KM

HONDA

Rien qu'à voir!

Villeneuve
HONDA JOLIETTE
570, boul. Antonio-Barrette
JOLIETTE (514) 759-8155

POUR LE PRIX, FAITES-NOUS CONFIANCE!

Spectacles

Au café-théâtre du Chemin du Roy

Le théâtre des «créatures» présente «Faut placer pépère»

Le théâtre des «créatures», formé de comédiennes du club littéraire de Louiseville, va présenter la comédie «Faut placer pépère» au café-théâtre du Chemin du Roy, jeudi, samedi et dimanche prochains.

Écrite par Bertrand B. Leblanc, la pièce est interprétée par quatre comédiennes de la région. Déjà, on s'attend à tout un succès puisqu'il ne reste plus de place pour la représentation du 23 août.

Par Pierre Bellemare

Des billets sont toutefois disponibles pour les deux autres soirs. Pour en réserver, vous n'avez qu'à communiquer avec le café-théâtre en composant le 819-228-5121.

L'histoire

L'histoire de la pièce tourne autour de «pépère» qui est âgé de 90 ans. Il n'est plus trop trop facile à vivre. Il est, comme on dit, sourd d'une oreille et il n'entend pas de l'autre, et il n'a pas un caractère facile. Sa fille qui vit avec lui finit par en avoir assez et décide de placer «pépère» dans un Foyer d'accueil.

Cette démarche ne s'effectue évidemment pas sans problèmes et de là découle tout un éventail de situations toutes plus cocasses les unes que les autres.

Réussira-t-elle à placer «pépère»? C'est ce que vous saurez en allant voir la pièce, les 21, 23 ou 24 août prochains.

À compter d'aujourd'hui

Les toiles de Guylène Saucier en vedette au café-théâtre du Chemin du Roy

Après MM. Jacques Béland, Arthur Doyon et Mme Gisèle Pagé-Beaulieu, c'est maintenant au tour de Mme Guylène Saucier de présenter ses oeuvres au grand public, au café-théâtre du Chemin du Roy. Originaire de Louiseville, elle exposera pour une première fois ses oeuvres dans la municipalité qui l'a vu grandir.

À compter d'aujourd'hui (20 août), et jusqu'au 2 septembre, les gens pourront y admirer une douzaine de ces récentes oeuvres. L'exposition sera ouverte du mercredi au dimanche, entre 11h et minuit.

Des personnages

Peintre depuis quelques années, Mme Saucier, de par un coup de pinceau sûr et spontané, transporte le public dans le monde de ses personnages. C'est une peinture qui charme et qui décrit à grands coups de couleur des scènes de tous les jours, s'attachant particulièrement au monde des enfants dont elle aime traduire les émotions.

P.B.

Dimanche, sur le site de la chapelle des Cuthbert

De la danse folklorique à Berthier

La troupe «Les petits pas jacadiens» de Saint-Jacques, près de Joliette, va donner un spectacle gratuit à la chapelle des Cuthbert, le dimanche 24 août prochain. Durant environ 75 minutes, le groupe y présentera diverses danses folkloriques.

La troupe, qui existe depuis une dizaine d'années, doit entrer en scène dès 14h30.

Par Pierre Bellemare

Elle est composée d'étudiants de niveau secondaire et collégial qui exécutent une chorégraphie authentique sur une musique traditionnelle.

C'est un spectacle à voir. Ajoutons que la troupe s'est déjà produite à la Maison du Québec à Terre des hommes et a participé au Festival mondial de folklore de Drummondville, de même qu'au Festival international des jeunes à Beauport.

Votre chaise

Les personnes qui assisteront au spectacle sont priées d'apporter leur chaise pliante. En cas de pluie, le spectacle sera présenté au Centre Gilles-Villeneuve, situé près de l'autoroute 40.

Suite à cette présentation, qui est subventionnée par le ministère des Affaires culturelles du Québec, le public pourra jeter un coup d'oeil aux oeuvres de plusieurs artisans qui exposeront sur le site de la chapelle. Les gens pourront visiter l'exposition des antiquités qui se poursuivra jusqu'au 1er septembre, à l'intérieur du temple bicentenaire.

Les artisans exposeront sur le site de la chapelle les 23 et 24 août, de 13h à 21h.

Ne manquez pas de vous y rendre.

RANCH À RÉJEAN
450 Route 138, Saint-Barthélemy
Orchestre Western et Pop
VENDREDI SOIR, LE 22 AOÛT
ÉPLUCHETTE DE BLÉ D'INDE
Entrée libre — Bienvenue à tous
Pour inf.: appelez le beau Réjean: (514) 885-3259.

BAR LA TERRASSE
170, boul. Saint-Laurent est, Louiseville
Vendredi et samedi
DANSE AVEC ILLUSION
Tous les jeudis soirs DISCO
Ne pas oublier notre nouveau 5 à 7 au BAR ÉVASION
7 jours par semaine.

BAR MONTMARTRE
671, rang York, Saint-Barthélemy
(514) 885-3933
Vendredi le 22 août
Épluchette de Blé D'Inde
GROUPE INTRIGUE

VOUS VOULEZ CÉLÉBRER LA FÊTE D'UN PARENT OU AMI?
Alors... Venez la lui faire chanter chez nous:
La maison vous offre un gâteau d'anniversaire GRATUIT sur réservation.
NOS BUFFETS CHAUDS ET FROIDS sont toujours très appréciés du dimanche soir de 5h00 à 8h00
Plus de 50 mets différents
PRIX 10,90$ —demi prix pour enfants
Profitez de l'ambiance de notre nouvelle salle à dîner L'ARÔME
Nouveau menu – Nouvelle ambiance
Complètement rénovée et redécorée.
LA PORTE DE LA MAURICIE
Sortie 174, autoroute 40, YAMACHICHE
(819) 228-8434

BAR SAINT-GABRIEL
Jeudi, vendredi, samedi
Orchestre - Spectacles - Danse sociale
En vedette cette semaine:
FRANCINE DUMULON
203, rue de Lanaudière, Saint-Gabriel-de-Brandon
(514) 835-2224

BAR TERRASSE D'OÙ C'EST? Enr.
139, boul. Ouest, Maskinongé
(819) 227-2090
SPECTACLES
Du 28 au 31 août
STÉPHANE ROUSSEAU
IMITATEUR
22-23-24 août
CAPITAINE NÔ!
TOUS LES DIMANCHES SOIRS:
Sur réservations,
VENEZ DÉGUSTER NOS BROCHETTES.

Ateliers de massage et détente
Apprenez à donner des massages
Tous les lundis: 19h à 22h
Tous les mardis: 18h30 à 22h30 dès les 11 et 12 août
Durée maximale: 7 heures
Endroit: Café-Théâtre du Chemin du Roy
1370 Petit-Bois, Louiseville
Les ateliers sont donnés par «Mariline Trahan», comédienne professionnelle, ayant à son actif une solide expérience en massage, détente et relaxation.
Pour information et/ou réservations (819) 228-5121

Dernière décennie marquante pour les Laboratoires Choisy

Il s'en est passé des choses depuis qu'en 1946 M. Yvon Trudeau a quitté l'industrie textile pour fonder les Laboratoires Choisy. Sa compagnie a connu un développement marquant que l'on peut diviser en quatre phases. La principale s'est déroulée au cours de la dernière décennie.

C'est en effet entre 1975 et aujourd'hui que la compagnie a effectué quelques acquisitions d'entreprises et fondé de nouvelles divisions qui lui ont permis d'étendre son emprise sur le vaste marché de l'hygiène publique, industrielle et commerciale.

Par Pierre Bellemare

Aujourd'hui, le Groupe Choisy peut prendre charge d'un immeuble, de la construction jusqu'à l'entretien régulier. La compagnie s'est d'ailleurs donné une orientation en ce sens.

Les produits

À Louiseville, les Laboratoires Choisy fabrique plus d'une centaine de produits destinés à l'entretien des édifices publics, commerciaux et industriels. L'entreprise a principalement développé sept gammes de produits bien spécifiques: les désinfectants et assainisseurs, les neutralisants d'odeurs, les protections de surface, les dégraissants d'usage général, les détergents et savons, les lotions nettoyantes pour les mains et la douche (le corps) et les décapants et détartrants.

Cet éventail de produits est constamment remis à jour et de nouveaux sont créés. À chaque année, les programmes de recherche et de développement permettent à Choisy de mettre à jour 20% de ses produits et d'en créer environ sept nouveaux.

Expertise

Au fil des ans, les importants contrats de Choisy dans le domaine des produits d'hygiène et d'entretien lui ont permis de développer un service d'expertise en méthode d'entretien.

Créée il y a quelques années, cette division porte le nom de Choisy-Tek et a pignon sur rue à Montréal. Elle est spécialisée dans la consultation, la planification et la gestion de systèmes intégrés en entretien d'édifices. Elle peut aussi agir comme gestionnaire de contrats d'entretien.

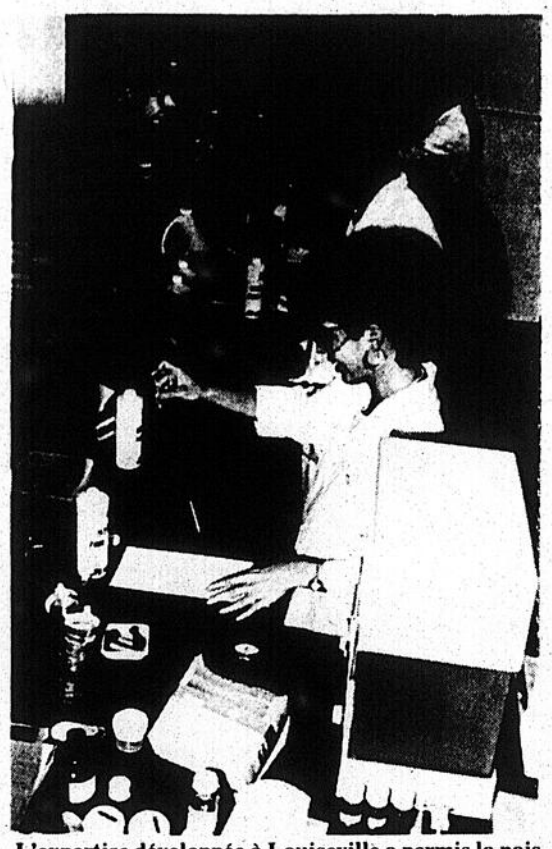
La division des services spécialisés, située à Trois-Rivières, est une autre composante du Groupe Choisy qui s'est développée grâce à l'expertise en laboratoire acquise à l'usine de Louiseville. Sur les chantiers comme en laboratoire, une équipe d'ingénieurs, de géotechniciens et de technologues est en mesure d'analyser, de contrôler et d'inspecter divers travaux et matériaux de construction. Par une analyse rigoureuse, on s'assure que les sols, le béton de ciment, le béton bitumineux ou tout autre matériau de construction sont conformes aux devis.

Des acquisitions

Tout en développant les divisions Choisy-Tek et des services spécialisés, le Groupe Choisy a aussi fait l'acquisition de quatre entreprises à travers la province.

Il s'agit de Laboratoires Chez-nous de Saint-Félicien qui fabriquent, en outre, les contenants de plastique de Choisy. Les trois autres compagnies sont Produits Choisy-Mica de Val d'Or, Produits Choisy-Algo de Montréal et Produits sanitaires Laroche de Hull.

Et le groupe Choisy continue de progresser, L'an prochain, on prévoit investir un important montant pour agrandir et moderniser l'usine de Louiseville, qui a présentement une superficie de 49 000 pieds carrés. La recherche et l'étude de nouvelles technologies font aussi partie des priorités de développement.



L'expertise développée à Louiseville a permis la naissance de la division Choisy-Tek et de la division des services spécialisés.

Photo Pierre Bellemare

Dynamique entreprise de Louiseville

Les Laboratoires Choisy en pleine effervescence

Premier jalon de ce que l'on appelle aujourd'hui le Groupe Choisy, la compagnie Laboratoires Choisy de Louiseville célèbrent cette année ses quarante ans de fondation; événement qui ne manquera pas d'être souligné.

En outre, le samedi 30 août prochain, les quelque 160 employés que compte le groupe au Québec se rassembleront au Chateau Laurier d'Ottawa en compagnie de consultants extérieurs (associés à Choisy depuis nombre d'années) et des dirigeants de la compagnie afin de célébrer les quatre décennies de succès de l'entreprise.

Par Pierre Bellemare

Quelques invités d'honneur seront aussi sur place. Des invitations ont notamment été adressées à MM. Claude Gagné et Paul-Émile Caron, respectivement maire de la ville de Louiseville et de la paroisse Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup; de même qu'aux députes-ministres Robert De Cotret et Yvon Picotte.

Une fête

Aucune annonce spéciale d'investissement ni aucun lancement de nouveau produit ne sera effectué à cette occasion.

Président des Laboratoires Choisy et du Groupe Choisy, M. Guy Trudeau a expliqué, lorsque rejoint il y a quelques jours, que l'anniversaire du 30 août se résumera à une fête au cours de laquelle les employés pourront fraterniser entre eux et avec la direction.

La soirée va débuter par un cocktail, à 17h, qui sera suivi d'un diner dansant. Le lendemain, le motivologue Jean-Marc Chaput agira comme conférencier-invité.

Outre les Laboratoires Choisy de Louiseville, spécialisé dans le développement, la fabrication et la distribution de produits d'hygiène industrielle et commerciale, le groupe Choisy comprend six autres entreprises. Il s'agit des Laboratoires Chez-nous de Saint-Félicien, des Produits Choisy-Mica de Val-d'Or, des Produits Choisy-Algo de Montréal, des Produits sanitaires Larouche de Hull, de la division des services spécialisés de Trois-Rivières et de la division Choisy-Tek de Montréal.

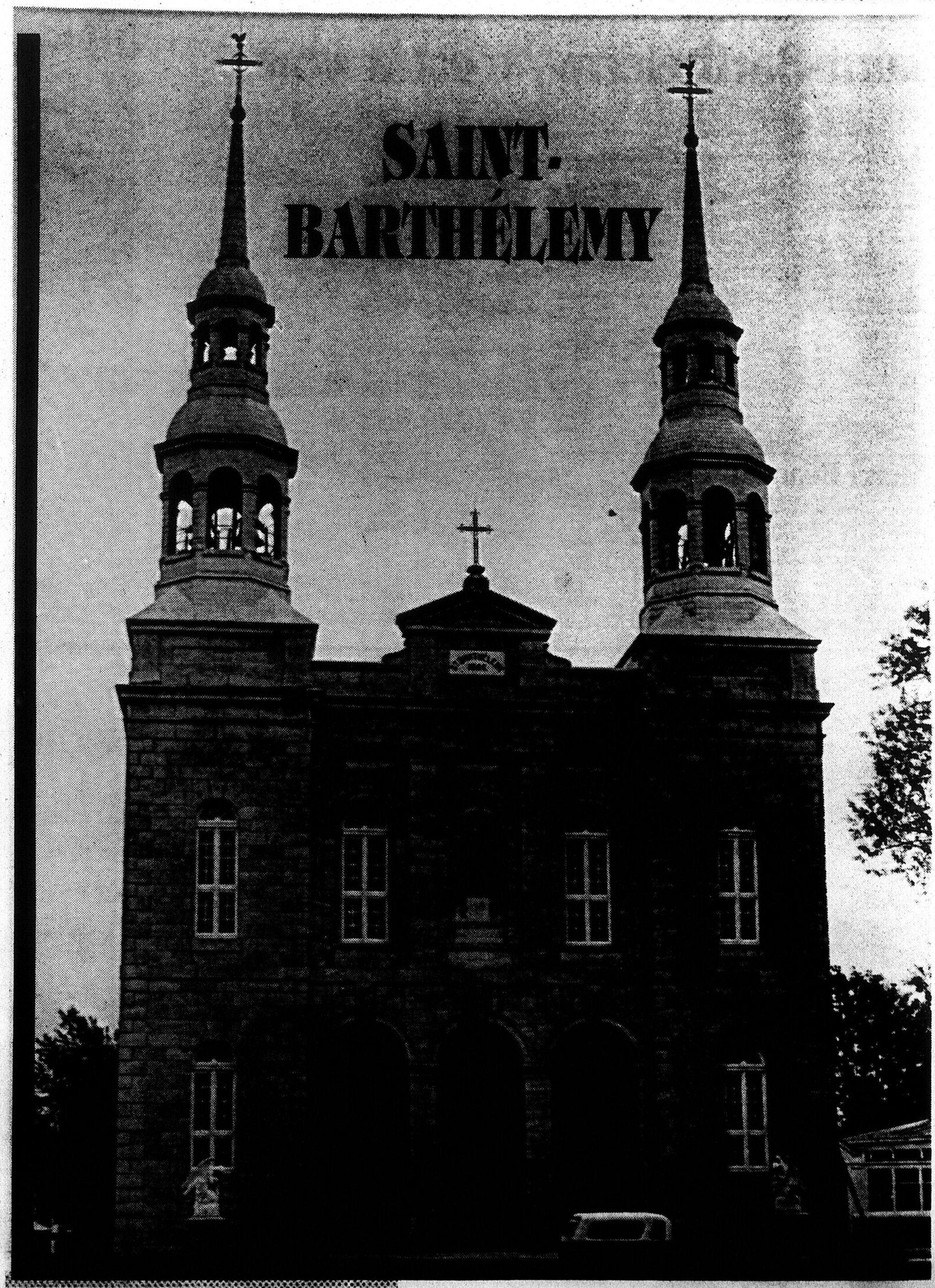
Des centres de distribution sont aussi en place à travers le Québec et le Canada.

RESTAURANT PIZZA BELLEVUE
SOUS-MARINS
LIVRAISON MINIMUM 4$
751, rue Sainte-Anne, Yamachiche
EXTÉRIEUR LÉGER SUPPLÉMENT
PIZZA
SPAGHETTI
SOUS-MARINS
BAR-B-Q
CASSE-CROÛTE
BROCHETTES
SANDWICHS
SALADES
HEURES DE LIVRAISON
Tous les jours: 11h30 à 13h30
Vendredi, samedi, dimanche:
16h30 à minuit
(819) 296-2344

DOMAINE FEUILLE D'ÉRABLE
Sainte-Angèle-de-Prémont
Le samedi 30 août 1986
à 17h30
SOUPER MÉCHOUI
BOEUF et LARD
À VOLONTÉ
Cocktail à l'entrée.
Buffet après la soirée.
Danse
avec orchestre
(danse sociale)
Prix de présence
Prix du billet: 12,50$
Billets en vente à
l'Hôtel Feuille d'Érable
(819) 268-9911

SOUPER-THÉÂTRE
Les Deux Masques
2830 boul. Trudel Est (route 153) Saint-Boniface (819) 535-7143
À LA SORTIE 211 DE L'AUTOROUTE 55
À 1 000 pieds de l'autoroute 55
À 20 minutes du pont Laviolette
UN PROGRAMME COMPLET POUR UNE SOIREE AGREABLE
18 h souper de musique
21 h théâtre
DU MERCREDI AU SAMEDI
dernière semaine pour profiter
de la pièce «Un sur Six»
les mercredi, jeudi, vendredi et samedi
Les 20-21-22-23 août
SUPPLEMENTAIRES:
Les samedis 30 août et 6 septembre
UN SUR SIX

SAINT-BARTHÉLEMY



Paradis de la chasse et de la pêche

Saint-Barthélémy, c'est à voir

Véritable paradis de la chasse et de la pêche, Saint-Barthélemy offre un panorama magnifique. Municipalité à vocation agricole, Saint-Barthélemy laisse découvrir aux visiteurs, des paysages très variés.

En circulant dans le rang York, on aperçoit une plaine à perte de vue. Sur le versant nord de ce même rang, ce sont des vallons continus qui brisent agréablement l'horizon de ces grands espaces. Appuyé à la pointe à York, ce grand rang s'arc en deux ellipses également courbées d'est en ouest.

Sauvagine

Situé dans les Basses-Terres du Saint-Laurent, cette municipalité est exposée annuellement aux inondations causées par les débordements du fleuve. Ce phénomène naturel fait de Saint-Barthélemy un milieu de vie idéal pour la sauvagine.

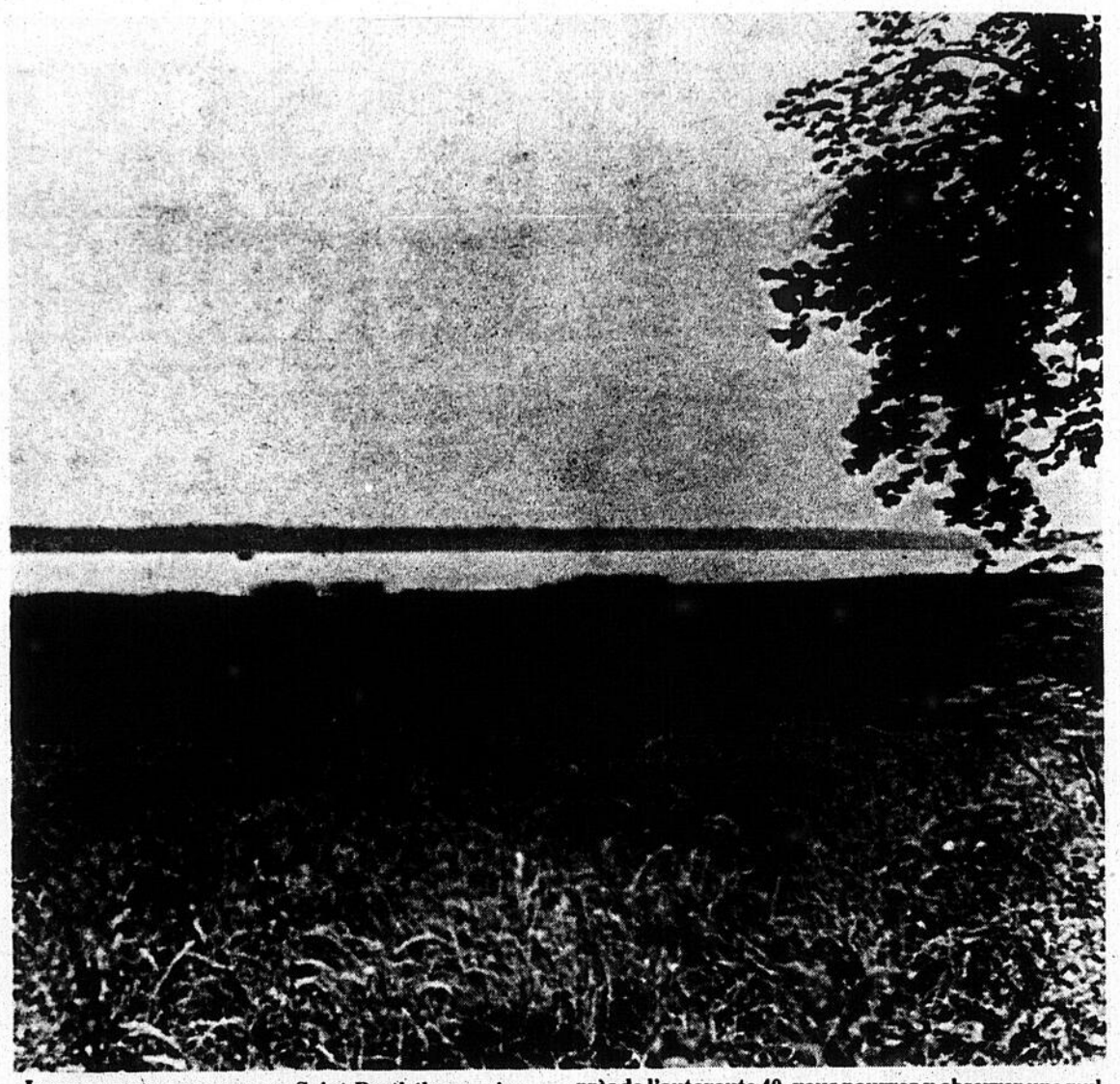
Ainsi, à chaque printemps, ce petit village est envahi par des milliers de canards sauvages. Aussi si vous passez par Saint-Barthélemy à cette période, n'oubliez surtout pas vos jumelles. La sortie du village par la montée Saint-Laurent est un site exceptionnel pour l'observation des oiseaux.

Pêche sportive

Nostalgique? Vous pourriez peut-être emprunter le rang Saint-Joachim et ainsi vous rendre jeter un coup d'oeil au Vieux Moulin. Aujourd'hui aménagé en camping, ce lieu a conservé son cachet ancien avec son moulin à roue à aube (à eau).

L'hiver est loin d'être saison morte à Saint-Barthélemy. Les amateurs de pêche sortent leurs agrès et s'adonnent à la pêche blanche.

On ne peut faire le tour de Saint-Barthélémy sans se rendre visiter l'église; elle contient de véritables trésors. Les plans de ce temple de Dieu, l'intérieur et les autels ont été conçus par Victor Bourgeau. La chaire, dont toutes les décorations sont faites à la main, revient à Amable Gauthier.



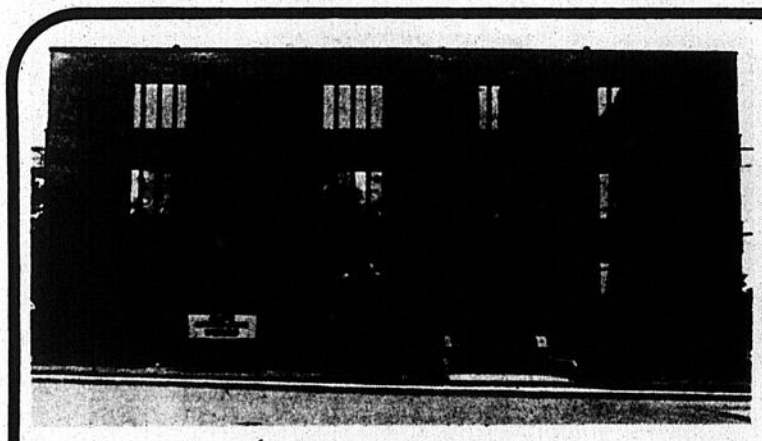
Lorsque vous passerez par Saint-Barthélemy, n'oubliez pas d'aller jeter un coup d'oeil au lac Saint-Pierre, près de l'autoroute 40, vous pourrez y observer une multitude d'oiseaux.

Merci Beaucoup

Tous les textes de ce cahier et la majorité des photos sont le travail de JULIE LESIEUR. Elle désire remercier tous ceux et celles qui, de près ou de loin ont collaboré à la réalisation de ce cahier spécial, que ce soit par le prêt de documents ou en répondant aux questions avec empressement.

Sans la précieuse collaboration de toutes les personnes impliquées dans le milieu de la municipalité de Saint-Barthélemy, il aurait été impossible de penser à la réalisation d'un tel cahier.

Des remerciements spéciaux sont adressés au curé Léo Hétu; ses archives nous ont été d'un précieux concours. Les membres du conseil municipal et les employés de la municipalité ont également été d'une collaboration exemplaire.



Édifice municipal.

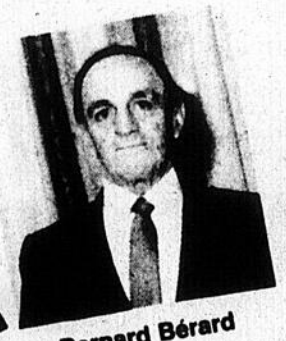


Bertrand Clément
Maire

Corporation Municipale de St-Barthélemy



Roger Sylvestre
Siège no 1



Bernard Bérard
Siège no 2



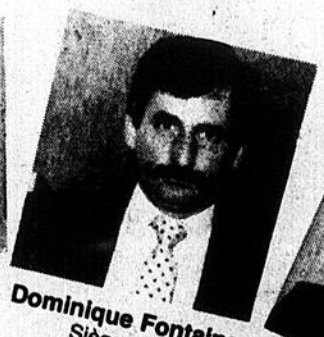
Bertrand Bellemare
Siège no 3



Jacques Joly
Siège no 4



Réginald Sylvestre
Siège no 5



Dominique Fontaine
Siège no 6



Lincoln LeBreton
Sec. trésorier

Chers concitoyens et concitoyennes,

Il me fait plaisir d'associer le Conseil Municipal au cahier spécial de l'Écho sur la Paroisse de Saint-Barthélemy.
Nous pouvons être fiers de notre Paroisse et ce pour bien des raisons dont les suivantes:

- **Aucune augmentation de taxes depuis 5 ans**
- **Améliorations majeures de nos chemins**
- **Rénovation importante du Centre Communautaire**
- **Construction d'un H.L.M.**
- **Réseau d'aqueduc qui dessert la population et un dynamisme remarquable de nos bénévoles qui font vivre Saint-Barthélemy.**

En mon nom personnel et au nom du Conseil Municipal, permettez-moi de vous remercier de votre appui continuel et soyez assuré que nous sommes fiers de vous représenter.

Bertrand Clément, maire

La fièvre de la pétanque envahit Saint-Barthélemy tous les mardis!

Le mardi soir, si vous passez par Saint-Barthélemy, et que le village vous semble vide, rien d'étonnant. Les nombreux amateurs de pétanque sont réunis derrière le centre communautaire. Ils disputent en toute amitié des parties de ce sport qui a gagné le coeur des barthélémiens (nes).

Lorsque mai approche, les membres du club de pétanque de Saint-Barthélémy attendent avec impatience le début de la saison. Ici, la pétanque, c'est une véritable fièvre. Le club compte 144 joueurs réguliers, ainsi qu'une trentaine de substituts, qui envahissent le terrain chaque mardi. Alors, normal que les supporters se font rares. Tout le monde est sur le terrain!

Début modeste

Fondé en 1981 par Mme Thérèse Allard Doyon, le club de pétanque de Saint-Barthélémy ne comptait au début que 36 membres. Au fil des ans, les adeptes se firent de plus en plus nombreux.

Aujourd'hui 144 personnes en majorité de Saint-Barthélemy, mais aussi des environs se sont jointes au club qui occupe le local des loisirs les soirs de joute.

La bonne entente

Si on joue à la pétanque, c'est d'abord pour s'amuser bien entendu. On en profite aussi pour prendre l'air. Mais, ce qui motive le plus les vrais adeptes de la de ce sport, c'est la bonne entente qui existe entre les joueurs âgés de 12 à 80 ans.

Au début de la saison, on forme les équipes en tirant les noms au sort. A chaque semaine, le joueur change d'équipe. De cette façon, les personnes peuvent créer des liens avec différents coéquipiers.

De la pétanque

De 19h30 à 22h30, chaque mardi, c'est une véritable partie de plaisir. Vous devriez voir ça, 144 joueurs sur le terrain en même temps, on ne sait plus où donner de la tête.

En plus des joutes régulières, le club de pétanque organise des soirées de danse qui sont toujours très populaires, ainsi qu'une remise de trophée à la fin de la saison.

Des projets pour l'automne

Octobre arrive à grands pas, et bientôt, les joueurs de pétanque rangeront leurs cochonets et leurs boules.

Alors pour se divertir durant la saison froide on mettra sur pied un club de joueurs de poche.

Les joueurs de pétanque de Saint-Barthélémy tiennent un tournoi le 24 août. Tous sont invités à y participer. Il n'en coûte que 4$ pour prendre part à cette journée. Les inscriptions se tiendront de 11h à 12h30 dans le local des loisirs au centre communautaire.

Les noms des joueurs seront tirés au sort pour former les équipes. L'invitation est lancée. Les joueurs de Saint-Barthélémy ont bien hâte de vous rencontrer.



Ici, la pétanque c'est le sport par excellence. Un peu de sérieux, beaucoup de participation et de camaraderie, voilà ce qui fait le succès du club de Saint-Barthélemy, dont le nom n'est plus à faire dans la région...

50 ANS DE COOPÉRATION



Toutes ces années de coopération ont permis de créer un ensemble de services financiers complet chez nous.

La participation de chacun permet au mouvement Desjardins d'être à l'écoute de nos besoins, pour bâtir un avenir qui nous ressemble.

Caisse populaire de St-Barthélemy

ALAIN GERVAIS, Directeur
665, York, SAINT-BARTHÉLEMY
(514) 885-3838



Nicole et Réal ont toujours cru à leur entreprise. Après quelques années d'opération, aidé d'une bonne équipe d'employés, Vêtement Nico, s'est taillé une place de choix sur le marché de la fabrication de vêtements en coton ouaté.

De fil en aiguille, les vêtements Nico se sont taillés une place de choix

Tout a commencé presque par hasard pour Vêtement Nico. Nicole Plante, la propriétaire, avait acheté en octobre 80, pour $12 de matériel de coton ouaté afin de confectionner un gilet pour son mari Réal. Aujourd'hui, Vêtement Nico produit 1000 morceaux par semaine... On est bien loin du premier chandail rouge clair!

De fil en aiguille, ses voisines, parents et amis, lui demandèrent de leur confectionner des gilets. Nicole dessinait et redessinait ses patrons. Elle ne possédait à l'époque qu'une machine industrielle ordinaire; les coutures n'étaient pas très solides.

Vêtement Nico

Pourtant les demandes se faisaient de plus en plus nombreuses. Nicole décida donc de s'acheter une machine «overlock». Comme tout roulait passablement bien avec les vêtements en coton ouaté, Nicole décida de se faire un cadeau de fête le 25 décembre 81... Elle enregistra son petit commerce sous le nom de «Vêtement Nico».

Bien que l'entreprise de Nicole Plante était lancée, «Vêtement Nico» demeurait encore petit. Pas très facile alors d'acheter du linge en gros. Pourtant, on réussi à décrocher des bons prix à Grand-Mère.

Transformations

L'aventure commence donc pour Nicole et Réal. Imaginez un peu... tout se faisait dans la maison. Une petite pièce servait pour tailler, coudre et préparer les commandes. Le reste de la résidence était transformé en véritable entrepôt. Une trentaine de ballots s'entassaient dans 8 pièces de la maison.

On travaillait tellement à l'étroit, qu'il fallu penser à autre chose. Et pourquoi pas le garage?

Aussitôt dit aussitôt fait. Réal et son beau-frère confectionnèrent une table de taillage. On rangea les vêtements prêts à livrer dans des cases. C'était presque le grand confort!

Cinq employés

Petit à petit, le commerce s'est fait plus prospère. En 82, on engagea donc une belle-soeur Colette, comme couturière. Réal qui travaillait pour la compagnie Steinberg prit six mois de congé, et décida de demeurer avec «vêtement Nico». Vers le même moment, on ouvrit un petit magasin.

Depuis les débuts, on a procédé à plusieurs investissements. Un majeur en 84, alors qu'on ajouta un deuxième plancher à l'entreprise pour la coupe. De ce fait, on a engagé un troisième employé, Serge, qui s'occupe de la taille du tissus.

1000 confections par semaine

L'entreprise «Vêtement Nico» dessine tout ses patrons. Vous pouvez d'ailleurs reconnaître les vêtements Nico au sigle du petit oiseau qui y est appliqué.

Aujourd'hui, la manufacture qui emploie 5 personnes, confectionne environ 1000 articles par semaine. En plus des chandails, on coud aussi des pantalons, jaquettes, kangourous, vestes, bonnets pour enfants.

Sérigraphie

La manufacture Nico vend ses confections chez-elle directement aux clients, mais fournit aussi des commerces d'autres régions. L'entreprise fabrique aussi des vêtements pour les événements spéciaux, les groupes et associations, écoles et garderies.

D'ici peu, «Vêtement Nico» veut s'équiper pour la sérigraphie. De plus, on aimerait aussi fabriquer des t-shirt.

«Vêtement Nico» a parcouru beaucoup de chemin depuis ses débuts. Nicole et Réal se sont lancés dans un marché où la concurrence est difficile. Pourtant, ils ont bien réussi...

Et dire que tout à commencé pratiquement par hasard.



Dupuis à glace

En 1911, Ovila et Laura Dupuis prennent possession d'un moulin à farine qui fonctionnait à l'eau. Les cultivateurs allaient y faire moudre leur grain. Mieux connu sous le nom de «Dupuis à glace», on y vendait aussi de la glace.

(514) 885-3846

MEUBLES Ju-Cu inc.

MANUFACTURIERS DE MEUBLES
BAHUTS — HUCHES — ENCOIGNURES — ET AUTRES
1871, rue Saint-Laurent, Saint-Barthélemy

Little Princess CHILDREN'S WEAR INC.
LES VÊTEMENTS D'ENFANTS PETITE PRINCESSE INC.

C'est avec plaisir que nous nous associons à la réalisation de ce cahier spécial.

M. Germain Caumartin, propriétaire de Little Princess de Saint-Barthélemy et son épouse Marie-Luce ont débuté dans la confection de vêtements dans les années cinquante.
En 1972, ils s'associent à la compagnie Little Princess dont le bureau chef est à Montréal.
L'entreprise donne de l'emploi à environ 105 personnes.

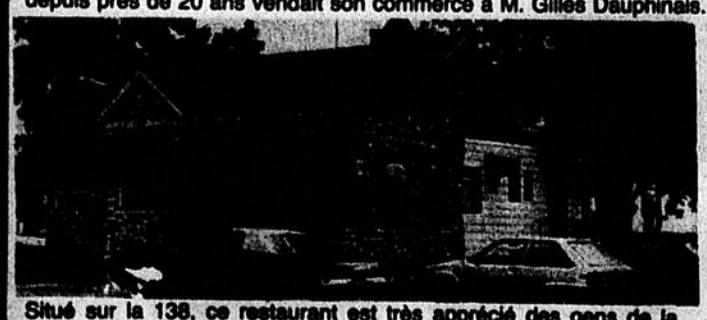
2100, Montée des Laurentides, Saint-Barthélemy
(514) 885-3944

au BAR-B-Q
Restaurant AU TOIT BLEU
M. Gilles Dauphinais, prop.
BAR SALON — SALLE À MANGER
LICENCE COMPLÈTE
Menus du jour durant la semaine
Samedi et dimanche: À la carte
Heures d'ouverture:
Restaurant: Dim. - Lun. - Mar. - Merc.: 5h00 a.m. à 12h00 p.m.
De jeudi à dimanche: Continuel dès jeudi 5h00 a.m. à minuit dimanche
Bar: Tous les jours de 18h00 à 3h00 a.m.
Route 138 Saint-Barthélemy (514) 885-3479

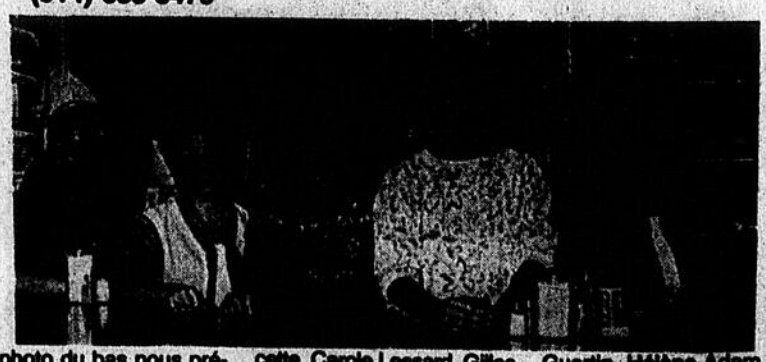


Nous apercevons sur la photo du haut M. Dauphinais en compagnie de sa barmaid Carole Caron. À noter que chaque semaine, le bar vous offre un spécial maison.

Le 1er avril '86, M. Gilles Ross, propriétaire du Restaurant au Toit Bleu depuis près de 20 ans vendait son commerce à M. Gilles Dauphinais.



Situé sur la 138, ce restaurant est très apprécié des gens de la région mais également des nombreux camionneurs qui régulièrement sillonnent notre région.

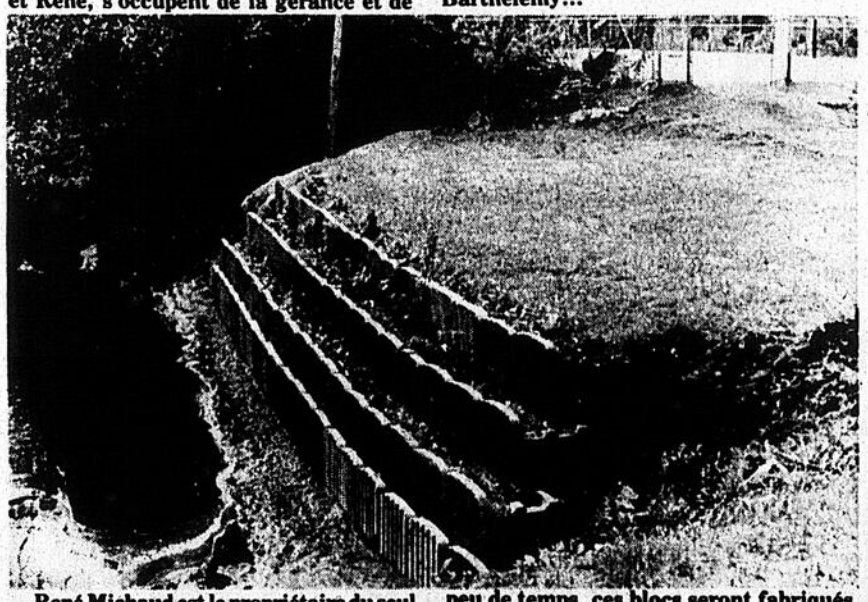


La photo du bas nous présente le personnel du Restaurant: En partant de la gauche: Claudine Laliancette, Carole Lessard, Gilles Dauphinais, propriétaire, sa fille Lucille et Françoise Béliste. Étaient absents: Lucie Guertin, Hélène Adam, Josée Gagnon, Marie-France Décarie, Eddy Adam.

La sirène se fait entendre, la terre tremble... la carrière de Saint-Barthélémy dynamite!



Les frères Michaud, Jean-Guy, Emile et René, s'occupent de la gérance et de l'administration de la carrière de Saint-Barthélemy...



René Michaud est le propriétaire du seul mur de soutainement de ce genre. Dans peu de temps, ces blocs seront fabriqués à la carrière de Saint-Barthélemy...

La municipalité de Saint-Barthélémy est construite sur la pierre, alors rien d'étonnant à ce qu'on y retrouve une carrière. La «Carrière Saint-Barthélémy», propriété des frères Jean-Guy et René Michaud, emploie 15 personnes; 10 à Saint-Barthélémy et cinq à Berthier.

La compagnie «Carrière Saint-Barthélémy» fête cette année ses 50 ans d'existence. En 1936, les actionnaires dont Barthélemy Michaud, exploitaient une carrière de pierres concassées à Saint-Barthélemy.

On dynamite

Depuis ce temps, la compagnie est toujours demeurée aux mains des Michaud. Petite curiosité, quand trois coups de sirène se font entendre et qu'ensuite la terre tremble, c'est la carrière des frères Michaud qui dynamite.

Devant l'affluence des demandes, on ouvrit une seconde carrière à Sainte-Geneviève de Berthier. L'exploitation de cette deuxième carrière permit de désservir un plus vaste territoire. La compagnie vend sa pierre principalement au ministère des transports et aux particuliers.

L'arrivée des garçons

Evidemment, les garçons de Barthélemy, Emile, Jean-Guy et René, s'intéréssaient de près à la l'exploitation de la carrière. Depuis déjà plusieurs années, ils travaillaient avec leur père. Aussi décidèrent-ils en 1961 d'acheter la compagnie. Emile, de son côté vendra ses parts à ses frères en 1976.

La construction de l'autoroute 40 sur la rive nord du Saint-Laurent a provoqué une hausse considérable dans la demande. De 1965 à 1981, les deux usines de concassage opéraient à raison de 150,000 tonnes métriques par année chacune.

Concassage

En 1973, les frères Michaud décidèrent de vendre à Sintra inc. le terrain de la carrière à Sainte-Geneviève de Berthier, mais conserva l'usine de concassage. Aussi travaille t-il comme sous-traitant pour Sintra.

En 1983, les frères Michaud ajoutaient une autre corde à leur arc. En effet, depuis cette année, Carrière Michaud déneige aussi les chemins d'hiver.

Un produit unique

L'an prochain, les frères Michaud lanceront une innovation sur le marché. En effet, au cours de l'année prochaine, «Carrière Saint-Barthélémy» devrait être en mesure de produire des blocs pour faire des murs de soutainement.

Cependant, ces blocs auront ceci de particulier; on pourra changer l'angle du mur, et étant creux, ils permettent aussi d'agrémenter ce mur de fleurs. Ce modèle de bloc a été dessiné par Arnoldo Giordini, un ami des Michaud.

Breveté

«Carrière Saint-Barthélémy» sera la seule entreprise à fabriquer ce produit au Québec, puisqu'elle s'est portée acquéreur du brevet. On songe aussi à vendre des licences à d'autres pays.

Avec la fabrication de ce nouveau produit, «Carrière Saint-Barthélémy» devrait être en mesure de créer dix nouveaux emplois.

MARCHÉ
ST-BARTHÉLEMY Enr.
FRUITS ET LÉGUMES
VIANDES FROIDES
BIÈRE ET VIN
LOCATION VIDÉOS ET
CASSETTES VHS
LOTO-QUÉBEC
Ouvert 7 jours/semaine
de 8h à 22h
action plus
AFFILIÉ À ALIGRO
LIVRAISON
(514) 885-3353
Daniel et France Charron, props.
630, rang York, Saint-Barthélemy



COMMUNAUTÉ CHRÉTIENNE
DE SAINT-BARTHÉLEMY
Marguilliers:
Hubert Clément
Denis Valois
Jean Belhumeur
Marie-Paule Perreault
Thérèse A. Doyon
Jean-Marie Gemme
Curé: Léo Hétu
Horaire des messes dominicales:
Samedi: 19h30
Dimanche: 8h30 et 10h30

Le Dauphinois
Bienvenue
LE DAUPHINOIS
Salle à manger
Spécialité:
Steaks et Fruits de mer
Vos hôtes
Louise et Guy Dauphin





Une jolie maison familiale portant fièrement ses 90 ans, transformée en restaurant tout en conservant son cachet initial, voilà le restaurant Le Dauphinois.
Les hôtes du restaurant Louise et Guy Dauphin vous y offre une cuisine recherchée, un service personnalisé et un accueil chaleureux.
Bien qu'étant un restaurant licencié, les clients peuvent y apporter leur vin sans aucun coût supplémentaire.
La salle à manger peut recevoir jusqu'à 48 personnes, l'idéal pour tout genre de rencontres (repas d'affaires — repas entre amis — etc...)
Le Dauphinois offre une table d'hôte tous les jours sauf le lundi où l'on doit réserver à l'avance.
Des plats de gourmet, des spécialités appréciées, des prix très compétitifs!
Alors, la prochaine fois que vous passerez à Saint-Barthélemy, n'hésitez pas, arrêtez-vous au restaurant Le Dauphinois.
1391 Route 138 Saint-Barthélemy
(514) 885-3032

En place depuis l'an dernier...

Le maire Clément a la piqûre des affaires municipales

Depuis novembre 85, M. Bertrand Clément est le premier magistrat de la municipalité de Saint-Barthélemy. Ayant occupé un poste de conseiller pour une période de quatre ans, M. Clément a eu la piqûre des affaires municipales. Comme le maire prenait sa retraite, Bertrand Clément n'a pas hésité à se porter candidat à la mairie.

En devenant maire de la municipalité, M. Clément était désireux de mener à bien l'administration municipale. Fait à noter, le village de Saint-Barthélémy désert une partie de Saint-Edmond.

Le conseil

Le maire se dit fier de l'excellent travail de son équipe de conseillers composée de Roger Sylvestre, Bernard Bérard, Bertrand Bellemare, Jacques Joli, Réginald Sylvestre ainsi que de Dominique Fontaine.

L'économie de la municipalité de Saint-Barthélemy repose avant tout sur l'agriculture et la villégiature. L'été, la population de 2,000 résidents augmente de 3,000 personnes. Les touristes savent apprécier les beautés de ce coin de pays.

Pêche blanche

L'automne, les amateurs de chasse aux canards ne manquent pas de se donner rendez-vous à Saint-Barthélemy.

L'hiver, ce sont les pêcheurs friands de la pêche blanche qui envahissent la belle municipalité pour pratiquer leur sport favori. Le maire a de quoi être fier de son village.

M. Clément caresse quelques projets. Au cours de l'automne, on devrait faire construire un garage municipal. Il est aussi question de bâtir une salle municipale, mais plus tard.



Le maire de Saint-Barthélemy, M. Bertrand Clément.

105 personnes travaillent à l'usine «Little Princess»

Lorsque Marie-Luce et Germain Caumartin débutèrent leur entreprise de couture dans le rang Saint-Joachim, elle ne comptait alors que 2 employés. D'année en année, la manufacture grossit. Aujourd'hui affiliée à «Little Princess», l'industrie des Caumartin emploie 105 personnes.

On partit du rang Saint-Joachim pour s'établir dans l'ancien couvoir où on pouvait accueillir un plus grand nombre d'employés. Et c'est en 1953, que Luce et Germain aménagèrent ici au 2100 Montée des Laurentides. Encore modeste, l'industrie fournissait du travail à une trentaine d'employés. Les couturières travaillaient alors dans le sous-sol de la maison.

105 personnes

En 1955, l'industrie sera transportée dans une nouvelle bâtisse située juste à côté de la maison. Au cours des ans, on a procédé à de nombreux agrandissements. Tout d'abord, en 1966, on aménageait le sous-sol afin de pouvoir y travailler. Un bureau, et une salle à manger pour les employées furent installés en 1972.

Aujourd'hui la manufacture «Little Princess» emploie 105 personnes. Autrefois l'industrie de Marie-Luce et Germain Caumartin fabriquait des robes pour dames. Depuis son affiliation avec «Little Princess», la manufacture se spécialise dans le vêtement pour fillettes.

Entreprise familiale

A voir nos parents travailler avec tant de ferveur et d'amour dans l'industrie de la couture, rien d'étonnant à ce qu'on s'y lance aussi.

Sept enfants Caumartin ont choisi eux aussi de se lancer dans la couture. Luce et Germain travaillent à la manufacture de Saint-Barthélemy avec leurs six filles. Tandis que René, leur garçon, opère lui aussi une entreprise «Little Princess» à Berthier.

(514) 885-3334

Dépanneur Marie-Paule

Bière et Vin, Fruits et Légumes, Glace
Location de cassettes vidéo V.H.S.
À votre service depuis 24 ans.
Ouvert 7 jours — 7h à 11h p.m.
1861, Saint-Laurent Saint-Barthélemy

15e anniversaire de fondation
Club Âge d'Or UNITÉ de Saint-Barthélemy
Conseil d'administration '86:
Président: M. Georges Rousseau
Vice-président: M. Germain Savoie
Secrétaire: Mme Marie-Reine Bérard
Trésorière: Mme Jeanne d'Arc Lacharité
Directeurs (trices): M. Hubert Clément
Mme Sylvia Bélisle
Mme Georgette Clément
Aviseur moral: M. Léo Hétu, prêtre curé
Devise: Dignité - Amour - Sérénité.

CHEVALIERS DE COLOMB DE SAINT-BARTHÉLEMY
Président: Émile Bergeron
Vice-président: Gilles Lagacé
Sec.-trésorier: Fernand Gladu
Sec.-archiviste: Guy Clément
Directeurs: Michel Fafard - Yvon Sarrazin - Richard Sauvé
Aumônier: Léo Hétu, prêtre curé
Sentinelles: René Rouisse - Jean-Pierre Rouisse
Porte-drapeau: Claude Rousseau - Georges Rousseau
Syndic: Gilles Barrette - Étienne Sylvestre

A.F.É.A.S. de SAINT-BARTHÉLEMY
Présidente: Lucille Gilbert
Vice-présidente: Suzanne Clément
Trésorière: Gilberte Clément
Action sociale: Noëlla Bérard
Publicité: Georgette Clément
Artisanat et culture: Cécile Massé
Finance et organisation: Thérèse Richer
Animateur de pastorale: Léo Hétu, prêtre-curé

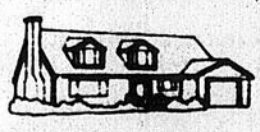
SERVICE DE LAVAGE
DONALD Enr.
Donald Sylvestre, prop.



- Lavage de murs. Plafonds
- Planchers • Vitres
- Endroits publics
- Commerciaux • Résidentiels
- Nettoyage tapis et divans à la vapeur
- Intérieur d'auto
- Lavage à pression (extérieur de maison)
- Estimation gratuite

231, rang du Fleuve, Saint-Barthélemy
(514) 885-3410

L.C. ADAM
CONSTRUCTION
Entrepreneur général résidentiel



Laurian Adam, un homme possédant plus de 20 années d'expérience dans la construction est à la tête d'une petite entreprise familiale enregistrée en 1976 sous le nom de L.C. Adam Construction. Les quatre garçons de M. Adam travaillent avec lui, Christian, Gaby, Pierre, Luc ainsi que son neveu, Yves Dupuis. Gaby se spécialise plus particulièrement dans la confection des armoires avec un employé, Sylvain Courchênes. Complète cette équipe, l'épouse de Laurian Adam, Nicole, responsable de la comptabilité.

180, rang du Fleuve, Saint-Barthélemy
(514) 885-3462

GARAGE HARMEL GERVAIS Enr.



MÉCANIQUE GÉNÉRALE
Spécialité: Peinture et débosselage
— Soudure — Peinture sur portes d'acier
— Traitement à l'huile chaude
— Système d'échappement garantie à vie.

Harmel Gervais possède 25 années d'expérience en mécanique générale. Il était donc tout naturel qu'il décide il y a huit ans d'ouvrir son propre garage.



Entouré d'une équipe jeune et dynamique, M. Gervais est fier du service qu'il donne à sa clientèle. Le service pour lui est important et sa clientèle le sait.

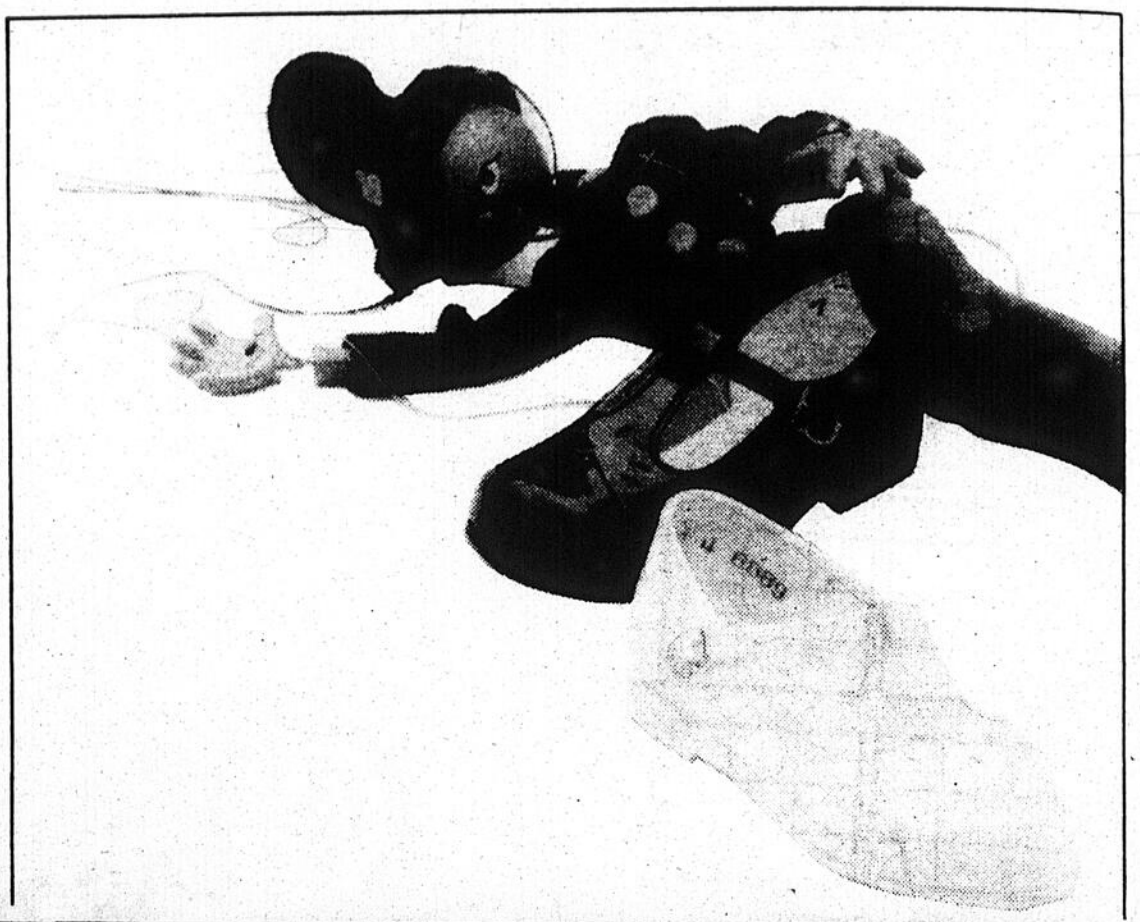
Nous le voyons ici en compagnie de ses employés, à gauche: Luc Marchand qui travaille depuis le début avec M. Gervais et possède dix années d'expérience en mécanique générale; à droite: Un nouvel employé possédant cinq ans d'expérience, Robert Maracha.

Alors, Pourquoi aller ailleurs?

630, rang du Fleuve, Saint-Barthélemy (514) 885-3625


la
rentrée
scolaire
L'ÉCHO

Sur le chemin des écoliers



Et voilà nos petits bout-de-choux fin prêts pour leur première journée d'école. Leurs chaussures bien rangées à côté du lit attendent sagement leur première grande sortie.

C'est bientôt la rentrée. Les enfants vont reprendre le chemin de l'école. Ils profitent pleinement des derniers jours de vacances, mais ils pensent aussi aux premiers jours de classes qui approchent à grands pas: "Qui sera ma nouvelle maitresse?", "Est-ce que David sera encore dans ma classe?", "J'ai hâte que maman m'achète des souliers neufs".

Josiane, qui est déjà très féminine du haut de ses six ans, choisira des souliers en cuir avec bride, pour qu'ils tiennent bien dans le pied.

Même si elle se considère comme une jeune demoiselle, elle aime bien courir, sauter, danser, et ses chaussures doivent être confortables.

Dorothée, qui est plus âgée, exige des souliers dernier cri. Elle ne néglige pas le confort pour autant et choisit des chaussures en suède ou en cuir, de couleurs gaies. Le soulier "ballerine" lui convient et lui permet de se sentir élégante en tout temps.

Dominic et Mathieu sont très actifs. Tout les intéresse: la course, la bicyclette, jouer aux cow-boys dans le bois, faire des pirouettes sur la pelouse, etc.

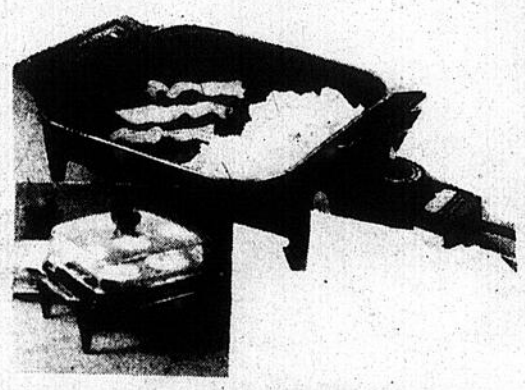
Ils veulent des chaussures qui pourront supporter toutes leurs activités. Dominic choisit un soulier en cuir deux tons avec semelle anti-dérapante et attaches velcro, Mathieu préfère un botillon lacé en cuir brun avec semelle anti-dérapante également.

SPÉCIAL RENTRÉE SCOLAIRE
du 13 au 20 août
10% de rabais
sur tous nos souliers de course «joggers»
AUSSI, TRÈS BONS PRIX sur sacs d'école en cuir.
CLAUDE BOYON
303, Petit-Bois
Masknongé
(819) 227-2041

TRAITEMENT DE FAVEUR POUR...



BOUILLOIRE SIFFLANTE
760 — 1,5 litres — Amande
• Bouille plus que six tasses d'eau rapidement • Siffle quand l'eau bouillie est prête • Rabat anti-éclabousseur à bouton de contact permettant le remplissage facile et protège les mains de la vapeur • Surface non-collante aide à garder l'intérieur propre • Bec verseur antigouttes • S'arrête si la bouilloire est vide • Se remet en marche automatiquement lorsque vous remplissez d'eau froide • Conserve l'énergie • 1100 watts, 120 volts AC.
SPÉCIAL:
15,95$

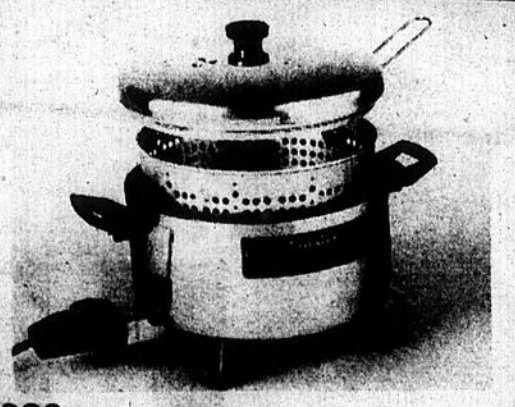


MINI POÊLON ÉLECTRIQUE
6610X
Surface antiadhérente
SPÉCIAL:
29,95$

Les Ateliers J. Pierre Arseneault
appareils électroménagers
M. Rasoir
M. Rasoir
Les Ateliers J. Pierre Arseneault
appareils électroménagers



GRILLOIR
575
Grilles pour gaufrettes incluses.
SPÉCIAL:
41,95$

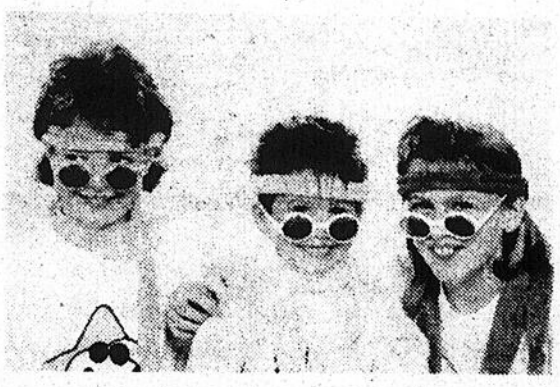


FRITEUSE
690
• Appareil à fonctions diverses • Sert de friteuse, marmite, bain-marie, cocotte, éclateuse de maïs, marmite à fondue • Grande capacité de 5 pintes (5,6 litres) • Peut être immergée après avoir retiré le contrôle pour un nettoyage facile. • Contrôle détachable permettant une sélection précise de températures de cuisson de 150°F à 420°F (65°C à 215°C) • Peut être employé comme marmite à cuisson lente • Panier inclus pour friture et blanchiment • Guide de température utile • Couvercle ventilé, avec poignées et pattes demeurant froides • 1400 watts, 120 volts AC.
SPÉCIAL:
39,95$

Ces spéciaux sont valides jusqu'au 31 août 1986.
52, rue Saint-Marc, Louiseville (819) 228-4456
POUR VOUS REMERCIER DE VOTRE SUPPORT PENDANT LES 15 DERNIÈRES ANNÉES.
POUR LA RENTRÉE DES CLASSES

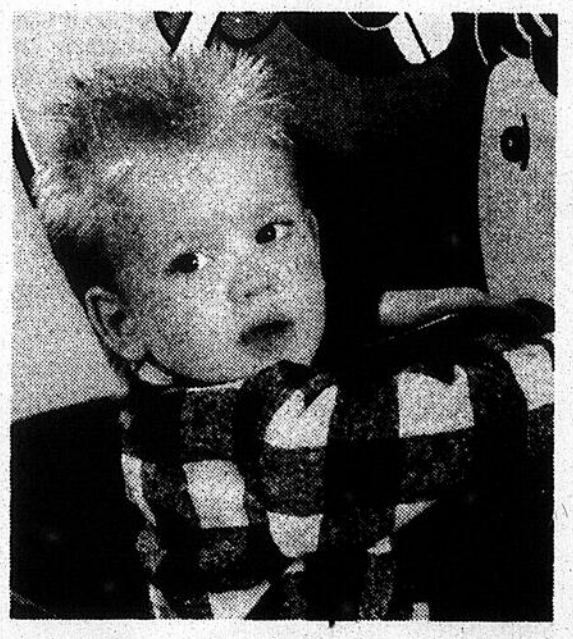
Pour la rentrée, moi je veux être bien coiffé!

Maman a acheté des vêtements tout neufs pour Cédric et Zoé. Elle n'a pas oublié les chaussures et les sacs d'école. Et maintenant, pour la touche finale, elle les emmène au salon de coiffure, parce que Cédric et Zoé veulent être impeccables pour leur première journée d'école.



Pour les petites filles, la tendance est aux cheveux coupés au carré avec une frange sur le front, à laquelle on donne du volume avec du gel. On ajoute bandeau ou barrette pour une note colorée.

Pour les garçons, c'est la coupe très classique avec raie sur le côté ou encore, le style ébouriffé à la Corey Hart.



Le personnel des salons de coiffure peut vous proposer plusieurs coupes de cheveux, dont l'une plaira sûrement à votre enfant. Essayez de vous y rendre avant la cohue des derniers jours de vacances, le coiffeur ou la coiffeuse pourra ainsi consacrer plus de temps à votre enfant, afin qu'il soit satisfait de sa coiffure.

Pour les garçons, une mode animée

Cette année, les garçons n'auront rien à envier aux filles pour ce qui est de la tenue vestimentaire. Le choix qu'on leur offre est absolument fantastique.



Les couleurs vedettes: marine et vert qu'on égaie avec du rouge, du jaune ou du blanc.

Les garçonnets peuvent avoir l'allure de collégiens en choisissant un pantalon de lainage avec revers, une chemise de couleur avec cravate ou noeud papillon et un chandail très ample avec encolure en V et garni d'un écusson. Le classique blazer complètera parfaitement cette tenue de collégienne.

Pour un style plus décontracté, mais qui restera quand même chic, on choisit un pantalon en velours côtelé, un chandail à motifs jacquard et une chemise imprimée.



Puisque les garçonnets ont des goûts très précis, ils trouveront, cette année, à s'habiller selon leurs désirs, car le choix est vaste et cela leur permettra de composer la tenue qui convient à chacun.

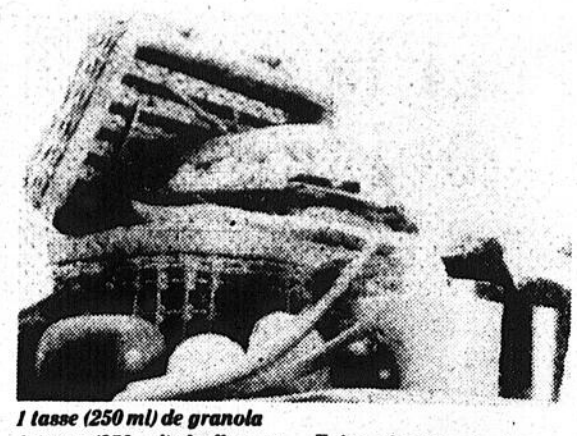


SUPER SPÉCIAL FERMETURE
ANCIENNE BOUTIQUE L'ANDROGYNE
336 St-Laurent, Louiseville
POUR LA RENTRÉE DES CLASSES



JEANS Christopher et autres marques 15,95$
2 paires pour 30,00$
CHEMISE pour hommes 13,95$
PANTALON pour hommes 19,95$
JEANS pour enfants 10,99$
PANTALON pour femmes 12,95$
JUPE pour aussi peu que 14,95$
Et plusieurs autres spéciaux
VENEZ NOUS VOIR LA VENTE SE TERMINE LE 23 AOÛT

Les oeufs, grands favoris pour la boîte à lunch scolaire



Cet automne, mettez un peu de fantaisie dans la boite à lunch des écoliers. Donnez un nouvel attrait au repas de midi avec de savoureux sandwiches à base d'oeufs et des sauces trempette bien relevées pour les fruits et les légumes. Pratiques et d'une grande souplesse d'emploi, les oeufs sont tout indiqués pour les repas à emporter — un peu d'imagination en fera un mets délectable.

Le lunch est un repas important et devrait comporter environ un tiers des principes nutritifs et des calories nécessaires chaque jour. Selon le Guide alimentaire du Canada, deux oeufs constituent une excellente source de protéines de haute qualité et peuvent remplacer la viande dans un repas. En fait, c'est une richesse nutritive inestimable, car ils ajoutent les vitamines et sels minéraux nécessaires ainsi que les acides gras indispensables à l'alimentation.

Les étudiants bénéficieront d'un déjeuner à emporter, frais et nutritif. Pour garder les aliments froids jusqu'à midi, ajoutez des cartons de jus de fruits ou de légumes partiellement congelés. Et pour activer la préparation des mets, ayez toujours des oeufs durs sous la main pour les garnitures à sandwiches, les trempettes, les salades ou les collations.

Pour obtenir des oeufs durs tendres et sans cerne sombre, couvrez-les d'eau froide et portez l'eau à ébullition. Retirez la casserole du feu, couvrez et laissez reposer 20 minutes avant de rincer les oeufs à l'eau froide. Les oeufs durs peuvent être gardés jusqu'à une semaine au réfrigérateur.

Voici quelques recettes rapides et faciles qui mettront de l'originalité dans la boite à lunch scolaire. Le sandwich héros est une copieuse version d'un classique favori: un petit pain croustillant tartiné d'oeuf et de mayonnaise, garni de fromage et de viande.

Les barres granola — beurre d'arachides, sont une exquise friandise, offrant tous les principes nutritifs du beurre d'arachides et des oeufs.

Pour obtenir d'autres recettes originales à base d'oeuf, écrivez à la Fédération des producteurs d'oeufs de consommation du Québec, 1355, boul. Graham Bell, Parc Industriel Edison, Boucherville, Québec J4B 6A1, ou à l'Office canadien de commercialisation des oeufs, Suite 507, 115 Albert Street, Ottawa, Ontario K1P 5G3.

Sandwich héros

1 petit pain croustillant
1 oeuf dur, haché
1 c. à soupe (15 ml) de mayonnaise
1 tranche de cheddar
1 tranche de viande cuite (jambon, poulet)
1 rondelle de tomate

Dans un petit bol, combiner l'oeuf et la mayonnaise. Fendre le petit pain en deux et en tartiner une moitié avec le mélange oeuf et mayonnaise. Recouvrir de fromage, laitue, viande, tomate et de l'autre moitié du petit pain. Presser légèrement le sandwich et le couper en deux. L'envelopper hermétiquement dans de la pellicule en plastique. Donne 1 sandwich.

Barres granola — beurre d'arachides

2 c. à soupe (25 ml) de beurre
1/2 tasse (125 ml) de beurre d'arachides
1 tasse (250 ml) de sucre granulé
1 tasse (250 ml) de cassonade
3 oeufs, bien battus
1 c. à thé (5 ml) de vanille
2 tasses (500 ml) de farine tout usage
1 c. à thé (5 ml) de sel
1 c. à thé (5 ml) de bicarbonate de soude
1 tasse (250 ml) de granola
1 tasse (250 ml) de flocons d'avoine
1/2 tasse (125 ml) d'arachides hachées

Faire chauffer le four à 350° F (180° C).

VENTE DE LA RENTRÉE!

Consultez notre circulaire de la rentrée.



CAPRI
Paquet de 2 rouleaux de papier de toilette
Rég.: 1,13$
SPÉCIAL: 97¢

ENSEMBLE DE VAISSELLE
Ensemble de 20 pièces de vaisselle tons pastels
Rég.: 27,99$
SPÉCIAL: 22 97$

FEUILLES DE CARTABLE HILROY
300 feuilles pour remplir vos cartables
Rég.: 1,99$
SPÉCIAL: 1 39$

EFFACE MARS BLANCHE
Pratique efface de vinyle
Rég.: 89¢
SPÉCIAL: 2/1 33$

A.B.C.
Détergent pour la lessive en boîte de 6 L.
Rég.: 4,99$
SPÉCIAL: 3 17$

GRILLE-PAIN
Grille-pain électrique à 2 tranches
Rég.: 22,99$
SPÉCIAL: 19 97$

SUPER CARTABLE À PINCE
Cartable à couverture coloriée
Muni d'anneaux et d'une pince tons d'automne
SPÉCIAL: 3 99$

PAPIER COLLANT
Paquet de 3 rouleaux de papier collant dans leur distributeur ½" × 800"
SPÉCIAL: 1 27$

COLGATE
Pompe de dentifrice en différentes saveurs
Rég.: 1,99$
SPÉCIAL: 1 57$

SACS DE NYLON
Pratiques fourre-tout de nylon trippé
Rég.: 12,99$
SPÉCIAL: 9 97$

CAHIER SPIRALE À 4 SUJETS
Super cahier de notes divisé en 4 parties
Rég.: 97¢
SPÉCIAL: 88¢

CALCULATRICE SOLAIRE DE POCHE
Calculatrice de poche fonctionnant à l'énergie solaire.
Piles non requises.
Rég.: 9,99$
SPÉCIAL: 8 88$

SUCRERIES
Bonbons Will-O-Pack en boîte
Rég.: 1,77$
SPÉCIAL: 1 27$

SACS À DOS
Grand choix de sacs à dos
Rég.: 9,97$
SPÉCIAL: 8 88$

CRAYONS À MINES
Paquet de 6 crayons à mines de plomb Mirado.
Rég.: 1,66$
SPÉCIAL: 1 44$

STYLOS BILLES
Paquet de 10 stylos billes
Rég.: 1,19$
SPÉCIAL: 1 $

WHITE SWAN
Boîte de 200 papiers mouchoirs
Rég.: 1,13$
SPÉCIAL: 87¢

CARTABLES
Paquet de 3 cartables de 1" coloris automnaux
Rég.: 4,44$
SPÉCIAL: 3 99$

ÉTUI SOLIDE
Étui à crayons de vinyle résistant à fermeture éclair.
SPÉCIAL: 1 99$

CRAYONS DE COULEURS
Paquet de 24 crayons de couleurs
Rég.: 3,99$
SPÉCIAL: 3 77$

PEOPLES

Centre Commercial Louiseville 550, boul. Saint-Laurent est, Louiseville

Un sac d'école de qualité

Avant de faire l'achat d'un sac d'école pour votre enfant, gardez bien à l'esprit que ce sac aura à résister à bien des aventures. Les traitements que la plupart des enfants font subir à leur sac d'école n'ont rien de délicats. Pensez à la pluie, la neige, le sac qu'on laisse tomber sur l'asphalte de la cour d'école en attendant l'autobus, ou encore le sac qu'on lance sans ménagement dans le coin de la chambre au retour de l'école. Considérant le poids des livres et des cahiers que le sac doit transporter, il faut absolument que la résistance soit sa première qualité.

Le cuir est sans contredit le matériau le plus adéquat pour la fabrication des sacs d'école. Le cuir est souple, il résiste bien au froid et le sac de cuir se répare facilement. Malgré un coût plus élevé à l'achat, le sac de cuir constitut un très bon investissement puisqu'il pourra suivre l'enfant tout au long de sa carrière scolaire.

Des sacs colorés

En magasinant pour un sac d'école, vous serez agréablement surpris de constater qu'on vous offre beaucoup plus que du cuir brun ou tan. Les sacs d'école ont pris des couleurs: du jaune citrouille au gris souris, en passant les rouges, bleus, verts, etc. Ils peuvent se porter sur le dos ou en bandoulière et le rabat s'anime d'un crapaud, d'un chat, d'un bateau, d'un autobus, d'une pomme et de bien d'autres motifs amusants. Le cuir lui-même se revêt d'imprimés ravissants: des pois, des quadrillés, des autobus. Ces sacs pleins de vie, sont fabriqués par Cra-peau enr., une jeune entreprise qui fabrique aussi des étuis à crayons, des cartables, des porte-documents, des sous-bras et même de mignonnes chaussures en cuir. Tous ces articles sont disponibles dans les boutiques de vêtements pour enfants et dans les boutiques de cadeaux.

D'autres sacs

Vous trouverez également sur le marché des sacs d'école en coton ou en nylon. Ils sont légers et lavables, mais beaucoup moins résistants que le cuir. Pour le tout-petit qui débute sa première année et qui a très peu d'objets à transporter dans son sac, ce pourrait être un bon choix.



Un sac d'école en cuir suivra l'enfant tout au long de sa carrière scolaire.

Cyclomoteur

On voit de plus en plus de cyclomoteur dans nos rues. C'est un moyen de transport très apprécié par les adolescents qui l'utilisent également pour se rendre à l'école. Cependant, il faut se rappeler que le cyclomoteur n'est pas une bicyclette et que son conducteur doit se soumettre aux mêmes obligations que les motocyclistes. Cela inclut le port du casque protecteur et l'utilisation constante du phare avant.

Pour le transport d'un passager, le cyclomoteur doit être muni d'un siège conçu à cet effet et des appuie-pieds. L'accès aux autoroutes lui est bien sûr interdit en tout temps.

Être bien visible

Pour conduire un cyclomoteur en toute sécurité, il faut que l'adolescent soit bien visible par les autres usagers de la route. On lui recommande de porter des vêtements aux couleurs voyantes, de ne jamais circuler entre deux rangées de véhicules immobilisés ou en mouvement et de redoubler de prudence aux intersections.

La Rentrée

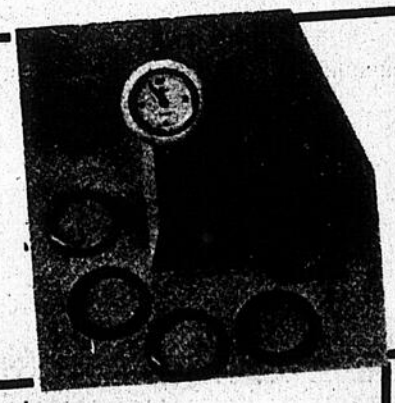


«Le Meilleur Choix en Ville»

DESTREMPES CHAUSSURES

821, du Collège, Berthierville
Tél.: (514) 836-2912

À L'HEURE POUR LA RENTRÉE!



QUALITÉ MONTRE GIGUÈRE
«Quartz Swiss»
(bracelet rigide)
Plaqués or jaune
Plaquée Rhodium argent
Inclus: 7 cercles de couleurs interchangeables.
SPÉCIAL: 60$

SPÉCIAL
NOUVEAU
MONTRE BLANCHE
SWISS — QUARTZ
35$

CHOIX DE MONTRES
pour l'étudiant (e)
à des prix très abordables.

Bijouterie Giguère Inc.
223, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-4187

La rentrée à la mode

Les enfants grandissent parfois trop vite au goût des parents et on doit souvent renouveller leur garde-robe. Cela est particulièrement vrai quand on prépare les vêtements pour la rentrée scolaire. Les pantalons de l'année précédente sont devenus trop courts et les petites robes un peu serrées à la taille. C'est le temps de faire la tournée des magasins pour habiller les enfants des pieds à la tête. Voici un avant-goût de ce qu'on vous propose pour cette année.

Tissus

Les populaires cotons ouatés sont toujours en vedettes pour la rentrée. Le coton côtelé si confortable fait son apparition et vous aimerez les canevas et le tissus pré-lavés très faciles d'entretien. Et cette année on assiste au retour des chauds lainages à carreaux.

Couleurs

Les carreaux sont aux couleurs des tradionnels tartans: vert, marine, rouge, jaune, noir; il y a des imprimés à grosses fleurs avec des coloris très voyants. Pour les filles la tendance est surtout aux couleurs pastels très douces et aux couleurs brillantes comme le rose fushia et le vert très voyant. Pour le garçon, les couleurs sont plus sages: kaki, gris moyen, taupe et bleu royal pour un peu d'éclat.

Les fabricants nous proposent des vêtements aux couleurs et aux styles coordonnés, ce qui vous permet de créer vous mêmes vos ensembles selon votre goût et celui de votre enfant.

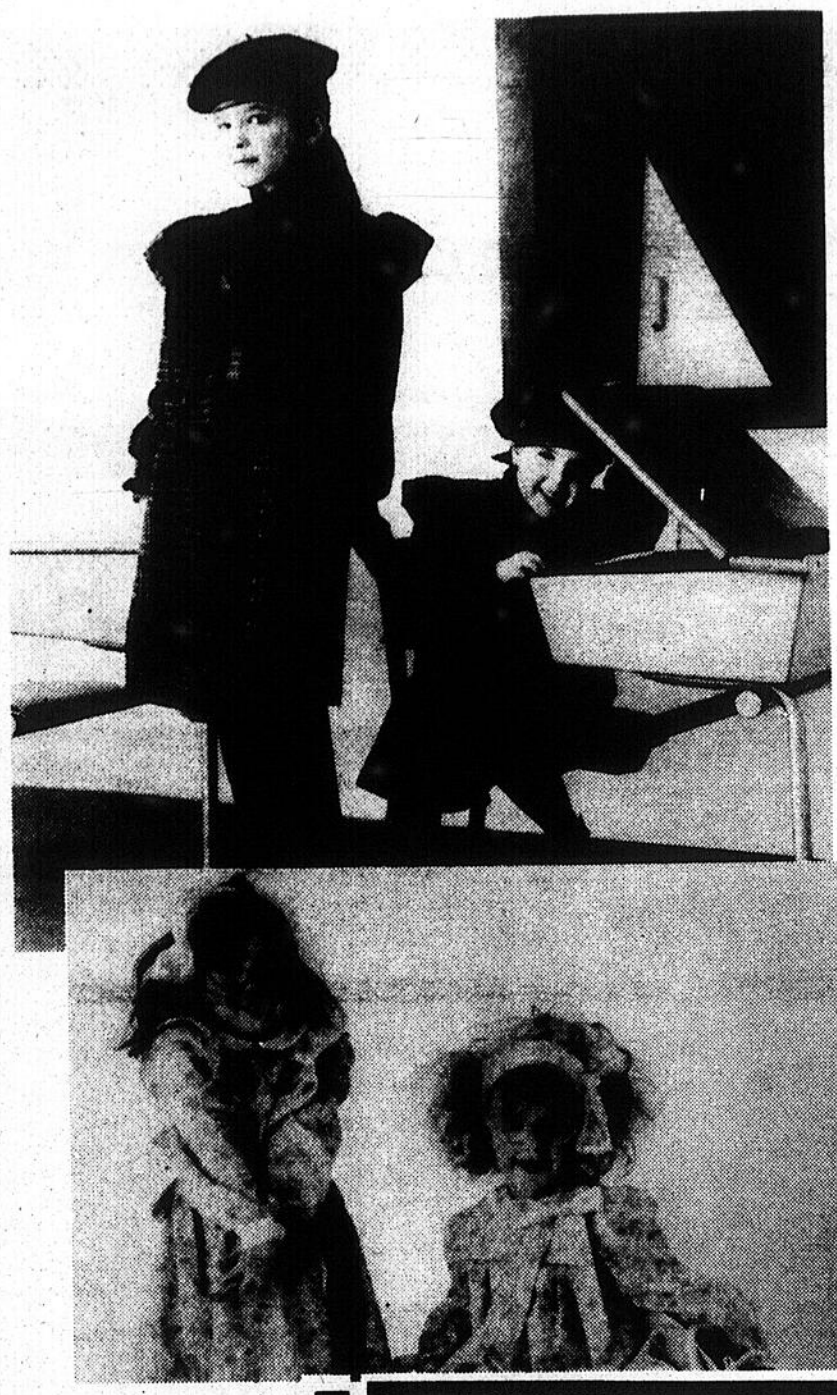
Le pantalon fuseau très collant avec courroie sous le pied fera partie de la garde-robe de la fillette à la fine pointe de la mode. Il lui donnera une allure très décontracté porté avec un long chemisier ou un large pull en coton ouaté.

Accessoires

Pour compléter la tenue une foule d'accessoires gais et pimpants qui ajoutent la touche finale à la toilette: les bretelles de couleurs, les cravates en cuir ou en tissus à carreaux, les noeuds papillons, les bérêts unis ou à carreaux et enfin les bas et les collants aux coloris très variés.Un détail qui donnera aux écoliers une allure de collégiens: l'écusson qu'on reverra beaucoup sur les blazers, les pull-over et les gilets.

Le goût de l'enfant

Ce serait une bonne idée de planifier vos achats avec votre enfant en tenant compte de ses goûts pour certaines couleurs ou un style de vêtements particuliers. Vous éviterez ainsi le chandail qui vieillit au fond du tiroir, car l'enfant sera heureux de porter un vêtement qu'il aura choisi avec vous.





DE NOMBREUX SPECIAUX VOUS ATTENDENT POUR LA RENTRÉE.

— Jeans pour garçons et filles
— Couvre-tout pour garçons et filles
— Chandails — Chemises
— Habits de jogging
— Shorts pour éducation physique

Aussi jeans denim Lois pour hommes et garçons. Jeans corduroy pour hommes.

Couvre-tout pour la maternelle

Aussi Drapé Couvre-lits Douillettes

50% de réduction sur verrières sur commande

Confection de rideaux et service à domicile. Plan mise de côté.

RÉALISEZ DES ÉCONOMIES

DU PLUS JEUNE AU PLUS VIEUX

MAGASIN DES TEXTILES
[illegible] av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-4612

Pour une re[illegible] remarq[illegible]

Vaste choix de:

- Bas-culottes
- Bas trois-quart mode
- Etc...
- Soutiens-gorge pour débutante
- Vêtements de base
- Maillots de culture physique ou danse
- Pantoufles
- Ensembles de nuit
- Pyjamas

(81[illegible] 8-3610

Lingerie HE[illegible]E ENR.

Les brigades scolaires de sécurité routière

Le but

Le programme des Brigades scolaires de sécurité routière a été créé dans le but d'aider les écoliers à traverser prudemment les rues et les routes. De ce fait, il contribue à développer des attitudes de prudence chez l'écolier.

Une présence rassurante

On compte actuellement des milliers de brigadiers scolaires au Québec, tant en milieu urbain que dans les régions rurales. Les témoignages de responsables de brigades révèlent que la présence des brigadiers constitue un facteur contribuant à la réduction du nombre des accidents.

De là, l'importance des brigades; de là aussi, l'importance d'augmenter leur nombre.

Du matériel attrayant

Le programme est constitué de documents éducatifs, d'accessoires et d'un diaporama.

● Des documents d'éveil et de formation à la sécurité routière comprennent les éléments suivants:

*le passe-chemin du brigadier
*le passe-chemin du responsable
*le mini passe-chemin remis à tous les écoliers
*l'affiche en couleurs
*la demande d'adhésion
*la carte de membre
*le parchemin
*le registre du capitaine

● Des accessoires, servant à identifier les brigadiers, sont vendus à l'organisme responsable de l'implantation de la brigade et comprennent:
*la ceinture-bandoulière
*l'insigne
*la mante de pluie

● Un diaporama qui relate l'histoire de Pascale et Pasco, deux écoliers qui désirent rendre service dans une tâche gratifiante comme celle de brigadiers scolaires, est prêté sur demande.

Pour implanter une brigade

La formation d'une brigade scolaire requiert la collaboration de plusieurs personnes et organismes. Il peut s'agir de:

-la commission scolaire, la direction de l'école, les professeurs;
-les parents, le comité de parents;
-le conseil municipal, le corps policier;
-les organismes sociaux et communautaires

Étapes d'implantation

*Choisir un responsable
*Déterminer les intersections et les lieux de passage
*Prévoir les heures de garde aux endroits désignés au moment de l'entrée (le matin et le midi) et de la sortie (le midi et le soir) des écoliers
*Déterminer le nombre de brigadiers requis en fonction des postes de garde déterminés
*Faire le recrutement dans l'école, de préférence en cinquième et sixième années
*Obtenir l'autorisation des parents
*Prévoir des séances de formation basées sur les contenus du passe-chemin
*Élire un ou plusieurs capitaines

La brigade au quotidien

Diverses tâches peuvent incomber au brigadier. En fait, le rôle du brigadier varie selon l'endroit précis où il remplit ses fonctions. L'important est qu'il sache ce qu'il doit faire et qu'il s'acquitte de sa tâche convenablement.

Chaque jour, aux heures convenues, le brigadier, paré de la ceinture-bandoulière et de l'insigne, se rend au poste qui lui a été désigné par le responsable et veille à ce que les écoliers traversent prudemment.

L'exemple du brigadier

Pour l'aider à acquérir des attitudes de prudence, l'écolier pourra suivre l'exemple du brigadier qui connaît et observe les règles élémentaires de la sécurité routière, ce qui pourra contribuer à faire de lui un piéton ou un cycliste averti.

Un besoin de l'enfant

Faire partie d'une brigade scolaire répond à un besoin chez l'enfant, d'appartenir et de s'identifier à un groupe de ses pairs. Grâce à la brigade, il situe sa place à l'intérieur d'un groupe, il en observe les règles, il développe son sens social.



SPÉCIAL
RENTRÉE SCOLAIRE



JACKETS EN CUIR
tailles 36 à 46
teintes variées
SPÉCIAL:
135$



CHANDAILS COOPER
en coton
manches longues
39$



PANTALONS DE TOILETTE
26$
et plus





CHEMISES
de toilette et sport
«CACHAREL»
et CHANDAILS



COMPLETS
polyester et laine
plus chemise, cravate, ceinture, bas mouchoir
BAS PRIX MAISON
189$

BAS PRIX MAISON

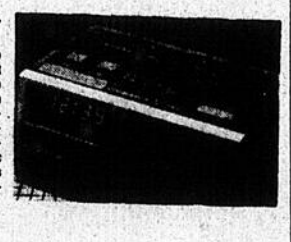
BOTTILLONS TOUT CUIR
55$

VESTONS SPORT
polyester et laine
69$

Maison de l'habit
2930, rue Lafleche, Saint-Paulin

SPÉCIAUX
QUALITÉ SON LLOYD'S

J204B
RADIO-RÉVEIL DIGITAL À DOUBLE ALARME AM/FM LLOYD'S AVEC RÉGLAGE DE L'HEURE AVANCE/RECUL.
● Affichage d'horloge DEL rouge de 0.6 po ● Témoin PM ● Deux alarmes qui peuvent être réglées indépendamment l'une de l'autre ● Témoins de réglage d'alarme ● Réveil en musique et sonnerie ● minuterie pour sommeil en musique/arrêt automatique ● Second réveil/répétition d'alarme ● Commande de réglage d'heure et d'alarme avec avance et recul pour des réglages rapides ● Système de secours avec pile ● Dimensions: L 8 3/4 po × H 2 3/4 po × P 5 1/8 po.



28,95$

L424
TÉLÉCOULEUR LLOYD'S DE 14 po AVEC BLOC D'ACCORD ÉLECTRONIQUE
● Bloc d'accord programmable avec 12 préréglages à touche douce ● Bouton-poussoir unique de réglage auto couleur ● Commande d'acuité d'image automatique ● Masque de matrice rainuré noir ● tuning image en ligne ● Entrée direct pour antennes de 75 ohms (câble) et 300 ohms ● Fonctionnement instantanée ● Dimensions: H 12 3/4 po × L 15 5/8 × P 14 po ● Câbloselecteur

293$



L822
VIDÉO CASSETTE VHS LLOYD'S
● Concept à chargement par l'avant à profil surbaissé avec insertion de bande motorisée ● Système d'éjection électronique amorti à bouton poussoir ● Fonctionnement à deux vitesses (SP/EP) ● Durée de reproduction: jusqu'à 2 heures et 40 minutes dans le mode SP, ou jusqu'à 8 heures dans le mode EP (avec bande T-160) ● Recherche visuelle avant/arrière ● Témoins DEL pour courant et mode de reproduction de bande ● Prises de sortie audio et vidéo permettant un raccordement direct à un magnétoscope (VHS/BETA/8 mm) ● Rebobinage automatique en fin de bande ● Câble coaxial de 75 ohm inclus pour raccordement instantané à n'importe quel téléviseur avec prise d'antenne de 75 ohm ● Dimensions: L 12 5/8 po × P 9 1/4 po × H 3 3/4 po.

399$



J303
RADIO-RÉVEIL AM/FM «TIME CUBE» LLOYD'S
● Minuterie d'arrêt auto. ● Pile de secours conserve en mémoire les réglages d'heures/sonnerie ● Barre de somnolence ● Interrupteurs AM et PM ● Éveille au son de la radio ou du vibrateur ● H.P. de 3 po ● Dimensions: L 4 1/2 po × H 4 1/2 po × P 4 1/2 po.

34,95$

Beaucoup d'autres marques et modèles en magasin.

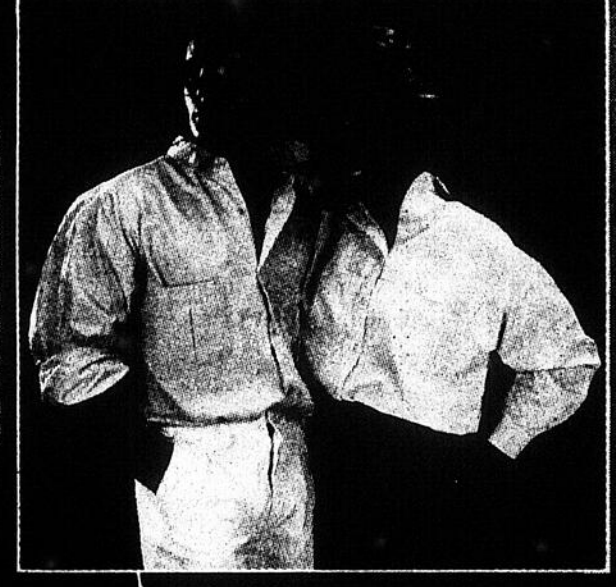
RCA PHOTO ARTISTIQUE MILOT
Centre Vidéo
450, avenue Saint-Laurent C.P. 202
Louiseville, P.Q. J5V 2L6
(819) 228-4722

POUR UNE RENTRÉE

REMARQUÉE



Chemise pour Homme
Spécial 19.99$



Blouse pour Femme
Spécial 24.99$

POUR LA RENTRÉE...

10 000 PAIRES DE JEANS À DES PRIX INCROYABLES!

JEANS EN DENIM	JEANS DÉLAVÉS FASHION	JEANS DÉLAVÉS
hommes et femmes	hommes et femmes	pour enfants
2/35$	29.99$	19.99$

Pantalon de corduroy
Homme et Femme **Spécial 29.99$**



Chandail Homme et Femme
Spécial 24.99$

360, Rue Notre Dame, Joliette
142, Rue St-Laurent, Louiseville

La coiffure

Tous les parents aiment bien que leurs enfants paraissent à leur mieux le jour de la rentrée. On porte une attention particulière aux vêtements et aux chaussures sans oublier les cheveux. Une belle coupe facile d'entretien est sûrement ce qui plaît le plus aujourd'hui. Les tresses françaises datent d'hier et ont été remplacées par des coiffures plus libres qui ne nécessitent qu'un coup de peigne rapide. Une visite au salon de coiffure et on est fin prêt pour la rentrée!



Même les enfants aiment bien suivre la mode et cette coupe avec la nuque très courte et une mèche tombante sur le front sera appréciée autant par les garçons que par les filles. (photo 1)



Pour ceux qui préfèrent une allure plus classique, la nuque est plus épaisse et l'oreille bien dégagée. (photo 2)



De bonnes chaussures

Le cuir

Vous serez certain de ne pas vous tromper en choisissant une chaussure de cuir pour votre enfant à l'occasion de la rentrée scolaire. Le cuir est de beaucoup préférable aux matériaux synthétiques car il permet aux pieds de respirer en ne retenant pas l'humidité.

Une chaussure de qualité doit aussi maintenir suffisamment le pied et supporter le talon pour donner un bon équilibre à la jambe. Les magasins vous offrent une large gamme de modèles qui allient confort et élégance. Il ne vous reste qu'à faire votre choix puis à passer à l'importante étape de l'essayage.





La chaussure convient-elle aux pieds de votre enfant?

Pour que les chaussures de votre enfant soient bien ajustées, exiger d'abord que son pied soit mesuré; mais ne vous fiez pas uniquement à la mesure. Faites essayer les deux chaussures et demandez à l'enfant de se tenir debout bien droit et vérifiez les points suivants: les orteils doivent être bien étendues et le dessus du pied ne doit subir aucune pression; il devrait y avoir un espace de 1/2 po. au bout du gros orteil; vérifiez la hauteur du renfort au niveau des saillies de la cheville, si le renfort est trop haut, cela pourrait provoquer des frottements douloureux; enfin choisissez un modèle qui convient aux pieds de l'enfant plutôt qu'une chaussure à la dernière mode.

Quantum Jeans Clinic



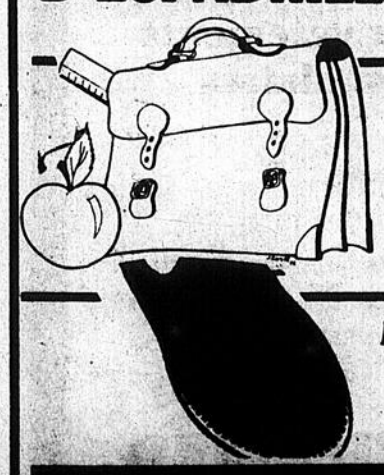
salon MICHEL coiffure pour hommes
21, rue Saint-Aime, Louiseville
Sur rendez-vous (819) 228-5348

SPÉCIAUX DE LA RENTRÉE

LOT D'ESPADRILLES



NE PAYEZ QUE SPÉCIAL
rég.: 15$ à 20$ — 9.99$
rég.: 25$ — 14.99$
rég.: 30$ — 19.99$



ÉPARGNEZ 20% sur sacs d'école en cuir.

En plus, nous vous offrons 20% DE RABAIS sur la marchandise d'automne.

LA BOÎTE À CHAUSSURES Enr.
600, rue Montcalm, Berthierville (514) 836-3746
Prop.: Line Massicotte

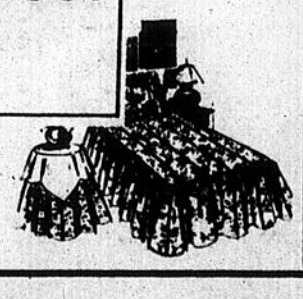
VENEZ VOIR NOS SPÉCIAUX POUR LA RENTRÉE DES CLASSES.



Tels que:
JEANS POUR GARÇONS
4 à 6x ans
7 à 14 ans

SHORTS et T-SHIRTS pour éducation physique

COUVRE-TOUT toute grandeur (de la maternelle à l'Université)
- Draps
- Couvre-lits
- Douillettes

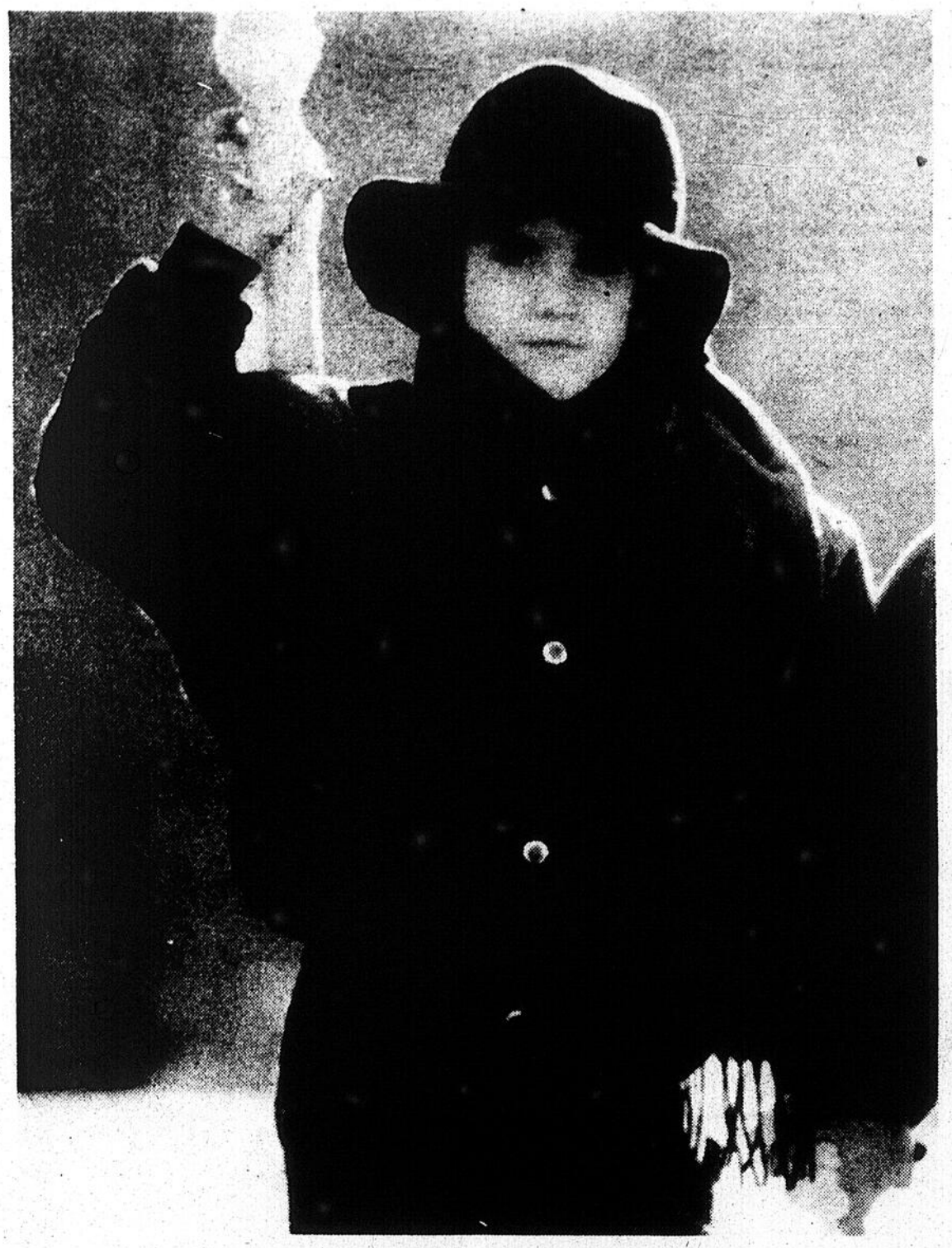




GRANDS SPÉCIAUX sur stores verticaux et vénitiens.

CONFECTION DE RIDEAUX SERVICE À DOMICILE

LISE TEXTILES
151, rue Iberville, Berthierville
(514) 836-4177



Bientôt l'école, il me faut plus qu'un bérêt

Les goûts raffinés de la fillette qui désire s'habiller de façon élégante, tout en gardant une allure décontractée, seront pleinement satisfaits grâce à l'immense choix de vêtements qu'offre la mode automnale.

La jupe et le jumpsuit seront très populaires pour la rentrée. Beaucoup de lainage, des cotons, du velours côtelé, des tricots. Des couleurs franches qu'on marie en jouant sur les contrastes.

On utilise beaucoup les accessoires: boucles ou rubans dans les cheveux, foulards, ceintures, bérêt et gants très colorés.

La mode de la rentrée permet des agencements sages ou fous, selon l'humeur. Toujours l'ampleur domine. Les vestes, chandails, cardigans ont des manches très larges et les pantalons sont aussi très amples, ce qui laisse une grande liberté de mouvement pour les fillettes actives d'aujourd'hui.

Laissez-vous tenter par les gais coloris de l'automne, les imprimés seyants, les carreaux classiques. La rentrée sera à l'image de la mode: décontractée, raffinée, contrastée et surtout pleine de gaieté!

SPÉCIAL RENTRÉE SCOLAIRE

15%
de rabais
d'ici le 23 août
sur vêtements d'écoliers en magasin
grandeurs: 4 à 14 ans.



BOUTIQUE
AUX BERCEAUX
136, av. Saint-Laurent, Louiseville
(819) 228-5686 (Face au restaurant El Greco)

BOUTICANIE



120, rue Dequoy,
Saint-Gabriel-de-Brandon
(514) 835-5388
Vêtements pour garçons et filles de 0 à 14 ans.

BOUTICANIE vous propose un retour à l'école en beauté...

— Magnifique collection d'automne, des lignes, des coloris sensationnels.
— Vêtements en majorité de fabrication québécoise dans des marques aussi réputées que:
Vetibec — Kidbec — Gavette
Également, collection Guy Laroche.

Vous voulez faire plaisir à votre fillette, offrez-lui le tout nouveau look... Pantalon fuseau et blouse! Elle l'adorera.



QUALITÉ...
CHOIX...
BOUTICANIE!

Pour la rentrée des classes

faites d'abord
une visite chez
Réjane Chevalier
à l'avant-garde
de la mode enfantine
et obtenez-en plus pour votre argent.



10%
d'escompte
sur vêtements
scolaires.

Vêtements dans les tailles:
7 à 14 ans
et pour vos «tout-petits»
gr: 0 à 6X ans
Cadeaux de naissance.

RÉJANE CHEVALIER
LINGERIE POUR ENFANTS
353, avenue Saint-Laurent, Louiseville
(819) 228-2963

Pour comprendre l'informatique

L'initiation au monde de l'informatique, ce n'est pas sorcier. Le marché offre actuellement des cours de formation de niveaux variés pour répondre aux besoins des gens d'affaires, des étudiants ou du simple individu désireux de gérer efficacement son budget.

De l'introduction à la micro-informatique jusqu'à la programmation avancée sur divers langages, en passant par les cours de formation qui s'adressent à une clientèle soucieuse de s'instruire sur le fonctionnement de logiciels particuliers et hautement spécialisés, toute personne intéressée par ce sujet éminemment moderne n'a que l'embarras du choix. Les cours d'introduction à la micro-informatique s'adressent surtout à ceux qui désirent se familiariser avec le micro-ordinateur.

Ils y apprendront ce qu'est le micro-ordinateur, ses composantes de base, sa structure interne, son mode de fonctionnement, ses possibilités. Un cours de ce genre ne permettra évidemment pas à un amateur d'en apprendre suffisamment pour être en mesure de construire ses propres programmes, mais il lui donnera une bonne idée des possibilités de la machine, de la variété d'ordinateurs qui sont disponibles sur le marché, ainsi que du logiciel (programme) qu'il pourra utiliser pour être en mesure de satisfaire ses besoins.

Une clientèle plus spécialisée

L'individu qui veut apprendre à construire ses propres programmes, devra suivre des cours plus spécialisés qui lui permettront de s'initier à la logique de programmation.

Plus les cours sont sophistiqués, plus le temps d'apprentissage est ardu et relativement long. Cependant, une fois la «pensée informatique» acquise, la compréhension et l'utilisation des divers langages sont facilitées.

Ces cours spécialisés sont offerts particulièrement à une clientèle qui s'intéresse à des logiciels (programmes) élaborés.

L'ordinateur n'aura plus de secret pour vous!



COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DES VIEILLES-FORGES

CSRF

COURS AUX ADULTES
INSCRIPTIONS SPÉCIALES

LIEUX DES COURS ET CENTRES D'INSCRIPTIONS:

Centre St-François-Xavier
1060, St-François-Xavier
Trois-Rivières/Tél.: 379-8714

Polyvalente l'Escale
491, Lupien
Louiseville/Tél.: 228-3538

INSCRIPTION: (de 14h à 16h et 19h à 21h)
25-26-27-28 août 1986 (début des cours 08 septembre 1986
N.B.: Aucune inscription par téléphone
Aucune inscription après le début des cours
Aucun remboursement si le cours a lieu
Lors de l'inscription, l'adulte devra présenter son plus récent bulletin ou relevé de notes original.

FORMATION GÉNÉRALE

COURS OFFERTS: **TAUX 8,00$ POUR 15 PÉRIODES**

Anglais	102-112-122-132	90 périodes/sigle	**48,00$**
Chimis	141-151-152-153	45 périodes/sigle	**24,00$**
Physique	142-151-152-154	45 périodes/sigle	**24,00$**
Français	507-511-512		
	521-522-531-532	45 périodes/sigle	**24,00$**
	551-552-553-554	60 périodes/sigle	**32,00$**
Mathématiques	121-122-123-124		
	125-141-142-143	45 périodes/sigle	**24,00$**
Mathématiques (Secondaire V)	151-152-153-154-155	45 périodes/sigle	**24,00$**
Histoire du Canada mardi/jeudi		45 périodes	**24,00$**
Initiation à l'économie mardi/jeudi		45 périodes	**24,00$**
Histoire moderne		45 périodes	**24,00$**

Tous ces cours sont disponibles les lundi, mardi et mercredi sauf les mathématiques et les sciences du Secondaire V qui sont offerts le jeudi également.
Les étudiants qui n'auront pas terminé au mois de mai 87 ne pourront compléter leurs cours avant septembre 1987.

TESTS DE CLASSEMENT OBLIGATOIRES:

En français et en anglais pour les nouveaux étudiants.
— En français: 03 septembre 1986 à 19 heures
— En anglais: 03 septembre 1986 à 20 heures
N.B.: Des conseillers en choix de cours seront sur place lors des inscriptions.
N.B.: Les personnes désireuses de s'inscrire à ces divers cours et qui demeurent dans la région de Louiseville pourront se présenter à la Polyvalente l'Escale.

ATTENTION

EN FORMATION GÉNÉRALE, IL N'Y AURA PAS D'AUTRES PÉRIODES D'INSCRIPTION

TEMPS PARTIEL

STRUCTURE DES COURS DE FORMATION GÉNÉRALE MATIÈRE OBLIGATOIRES

SECONDAIRE I
Français 511-512
Mathématiques 121-122
Anglais 102

SECONDAIRE II
Français 521-522
Mathématiques 123-124
Anglais 102

SECONDAIRE III
24 unités
Français 531-532
Anglais 102
+ 12 unités optionnelles

SECONDAIRE IV
36 unités
Français 551-552
Anglais 122
+ 22 unités optionnelles

SECONDAIRE V
54 unités
Français 551-552-553
Anglais 122
+ 36 unités optionnelles

1 unité = 15 périodes

ALPHABÉTISATION

Tu veux savoir lire et écrire? Viens, il y a un cours de français de base pour toi. On y est détendu, non stressé. Livres gratuits; frais minimes.

Téléphones: 376-8288 ou 379-6697.
Pour la région de Ste-Geneviève: 362-2222
Durée: 90 heures **Prix:** 15,00$

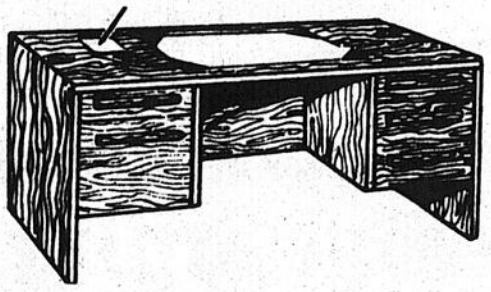
LES 8-9-10 SEPTEMBRE
IL Y AURA UNE AUTRE PÉRIODE D'INSCRIPTION POUR LA FORMATION SOCIO-CULTURELLE ET POUR TOUS
LES AUTRES COURS EN FORMATION PROFESSIONNELLE
SURVEILLEZ LA PUBLICITÉ

CHEZ
GIGUÈRE

LE RETOUR À L'ÉCOLE...
C'EST NOTRE AFFAIRE!



CHAISES
à partir de
158,95$
Qualité supérieure



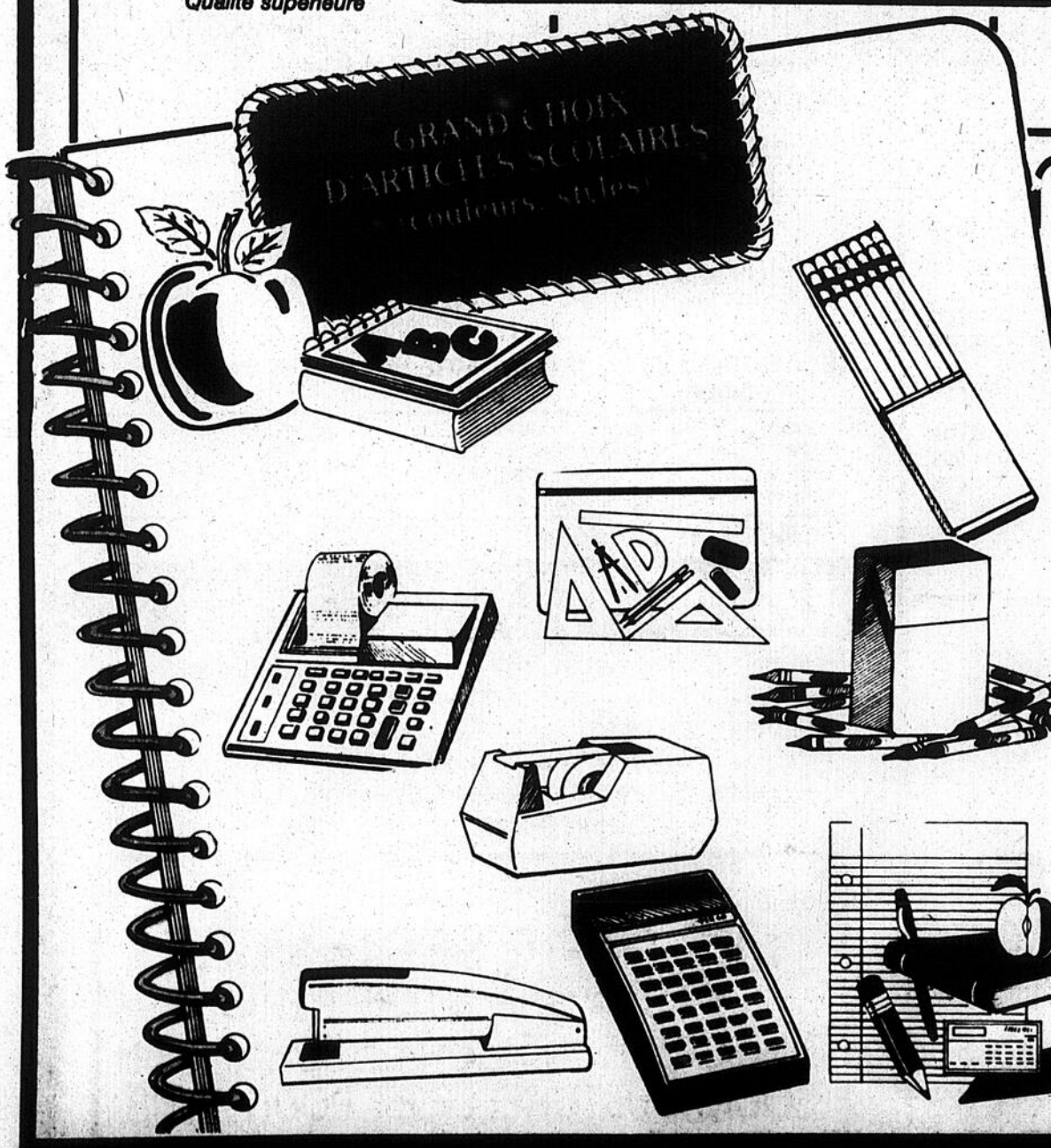
BUREAUX
à partir de
329,95$

TABLES
DE DACTYLO
à partir de
129,95$



MALLETTES
à partir de
29,95$ *Plusieurs modèles.*

PLUSIEURS MODÈLES DE SACS D'ÉCOLE
EN CUIR VÉRITABLE.



CLASSEURS
à partir de
144,95$



DACTYLO
TABLE
DE DACTYLO

FAUTEUILS
DE BUREAU
249,95$
Première qualité



«À qualité égale,
prix compétitif».

GIGUÈRE

331, avenue Saint-Laurent, Louiseville, (819) 228-4501

Le deuxième plancher est occupé par des personnes âgées

Le presbytère de Saint- Barthélemy: un édifice à vocation particulière

Depuis le premier juillet, le curé de Saint-Barthélemy, M. Léo Hétu partage son presbytère avec des personnes âgées. L'étage du bas est occupé par le curé, tandis des couples âgées habitent les cinq autres logements de 3 ½ pièces.

Le coût élevé du chauffage a décidé la fabrique à convertir ce presbytère en logements pour aînés. De plus, le curé trouvait cette vaste demeure beaucoup trop grande pour deux personnes.

Coopérative

Deux solutions pouvaient être envisagées; mettre en vente le presbytère et acheter une demeure moins grande pour M. le curé, ou tout simplement changer la vocation du presbytère. On opta pour la seconde, parqu'on trouvait triste l'idée de se défaire d'un aussi beau monument. De plus, en aménageant des logements pour personnes âgées dans le presbytère, ça rendait service à bien des gens.

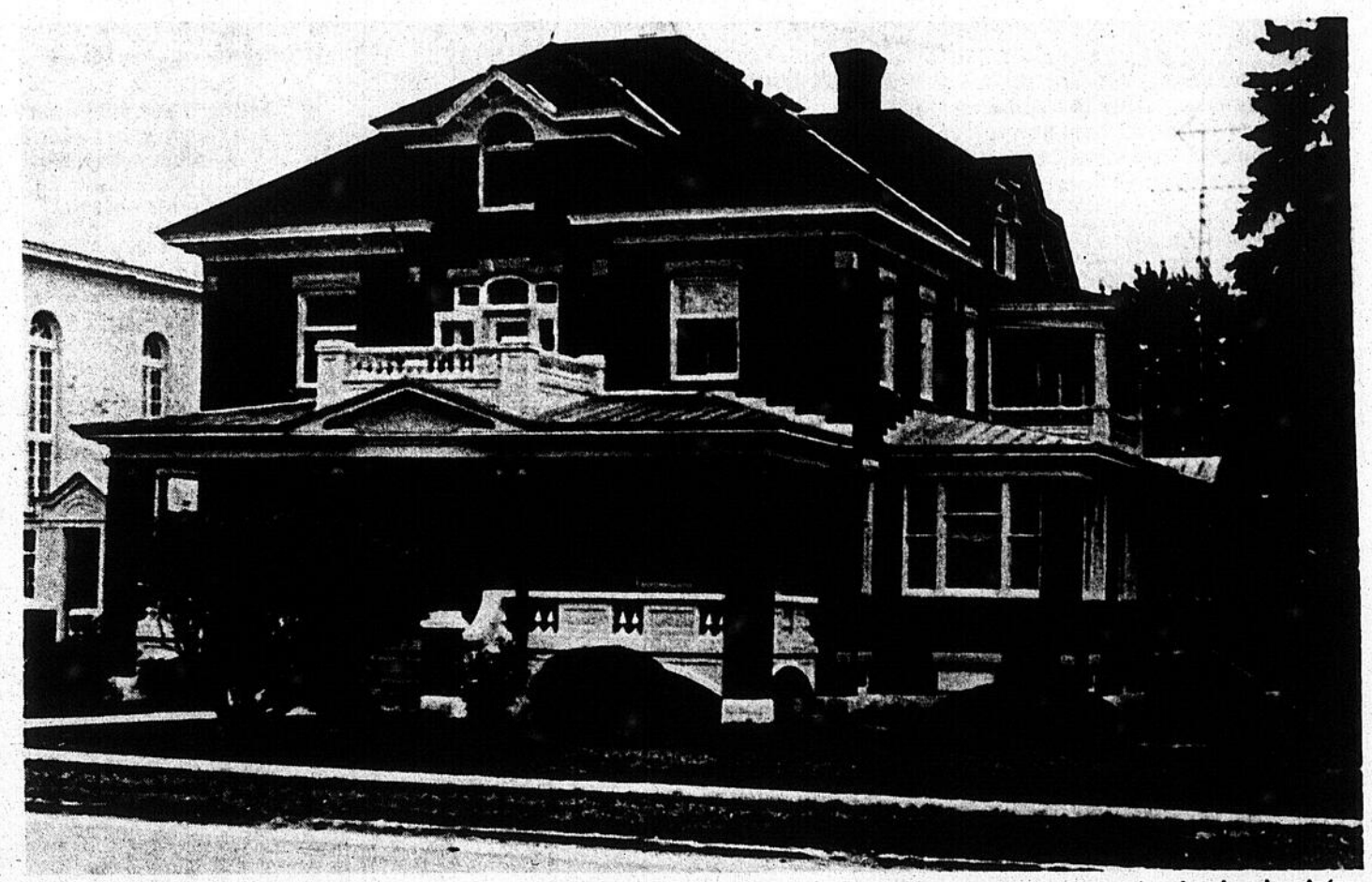
Afin de profiter des subventions, les marguillers ainsi que d'autres gens, ont formé une coop. En avril dernier, la Résidence Place Saint-Barthélémy s'est donc portée acquéreur du presbytère de l'endroit pour la somme de $1.

Travaux de 205,000$

Les travaux de transformation sont évalués à 205,000$. Le groupe a reçu en subvention la somme de 120,000$. Donc avec l'argent des six loyers, l'organisme peut payer sa dette.

En plus de réduire les coûts de l'administration du preesbytère, cette transformation permet aux personnes âgées de demeurer plus longtemps dans la place, ce qui n'est pas sans leur faire bien plaisir.

Le presbytère de Saint-Barthélemy, c'est ce qu'on appelle joindre l'utile à l'agréable...



Depuis le premier juillet, le Léo Hétu partage son presbytère avec des personnes âgées. Pendant qu'il occupe le premier plancher, les ainées résident à l'étage supérieur.

LES SUPERMARCHÉS provigo

Marché Croisetière Inc.

Épicerie — Boucherie
Fruits et légumes



Le développement du commerce se suit bien si on sait que le Marché Croisetière a connu quatre bannières avec Provigo.

Cet imposant super-marché situé tout près de l'église de Saint-Barthélemy a une histoire qui date de 1967. C'est à ce moment-là que M. Fernand Croisetière décida d'ouvrir une épicerie. Mesurant à peine 20 pieds par 45' au début, la bâtisse connue au cours des années plusieurs modifications particulièrement de 72 à 77. Le 13 mai 1980, l'épicerie fut ravagée par le feu. M. Croisetière, un homme qui ne se laisse pas abattre facilement prend son courage à deux mains et rebâtit à neuf. Le 15 juillet 80, on inaugure officiellement le Marché Croisetière Inc. devenu un imposant super-marché de 87 pieds par 100 pieds.



Le Marché Croisetière Inc. est devenu un employeur important de Saint-Barthélemy puisqu'il emploi 15 personnes dont cinq sont de la famille même de M. Croisetière. Nous les voyons ici entourant leur patron.
Nous vous les présentons en commençant par l'arrière, de gauche à droite...
Serge St-Onge — Robert Croisetière — François Sylvestre — Gilbert Gélinas — Marcel Goudreau — Jean Thibeault — Martin Croisetière — Bruno Lambert à l'avant, Louis Frappier — Lise Lavallée — Sylvie Croisetière Lambert — le propriétaire du super-marché, Fernand Croisetière — Johanne Martel Croisetière — Muriel Legrand — Pascale Laurent — Etaient absents: Denise Ayotte ainsi que l'épouse de M. Croisetière, Ethel, une collaboratrice dont son époux a tenu à souligner le travail et l'appui.
Sincère merci à notre clientèle pour son encouragement au cours de ces 19 années.

Nous sommes différents parce que vous êtes différents!

2000, rue Bonin, Saint-Barthélemy, 885-3585, 885-3414

Des luthiers... de père en fils

Saviez-vous qu'habite à Saint-Barthélémy, un des rares luthiers du Québec? Yvo Loerakker, un hollandais d'origine, est luthier, tout comme son père qui tenait un atelier en Hollande.

Tout jeune, Ivo a observé les différentes facettes du métier de luthier. Aussi a t-il su très tôt qu'il voudrait lui aussi être luthier. C'est ainsi qu'à l'âge de 18 ans, il étudie en Allemagne pendant 3 ½ ans.

180 heures de travail

Puis un jour, il rencontre un français qui habite Montréal et décide de venir lui dans la cité montréalaise pour pratiquer son métier. Depuis 4 ans, M. Loerakker réside à Saint-Barthélemy. Il répare et fabrique violons, alto et violoncelles. On peut compter environ 180 heures pour la fabrication d'un violon. Il faut appliquer de 4 à 15 couches de vernis.

Pour fabriquer ses instruments, Ivo doit se rendre en Europe et y choisir son bois. Pour produire des planches qui peuvent servir à la fabrication, il faut qu'un arbre aie atteint l'âge de 80 ans. Ensuite, ce bois est entreposé pour une période variant de 15 à 20 ans. Lorsqu'il se rend en Europe, M. Loerakker doit visiter différentes compagnies et choisir ses pièces. C'est parfois assez long, puisqu'il faut acheter seulement les plus beaux morceaux.

Les plaisirs du métier

M. Loerakker aime bien ce métier qu'il exerce depuis de nombreuses années déjà. Sa grande joie, c'est de penser que son instrument rendra un musicien heureux. Les modèles d'instruments varient d'un à l'autre. Yvo fabrique l'instrument selon ce que le musicien cherche, selon sa personnalité.

La vie d'un violon peut être très longue. Il est normal qu'il se retrouve chez un luthier un jour où l'autre. Yvo dit aimer beaucoup réparer les instruments anciens. Cela permet de voir de près les anciens modèles et d'observer les bons et mauvais instruments.

Un instrument peut se briser de plusieurs façons. M. Loerakker me disait qu'il a même réparé un violon qui a été écrasé par une voiture. Quand on voit l'instrument avant et après, on croit presque au miracle. M. Loerakker a comme client plusieurs grands musiciens.



M. Yvo Loerakker travaille dans son atelier face à la maison familiale dans le rang York. Il trouve Saint-Barthélémy bien joli et idéal pour pratiquer ce métier.

La manufacture Ida Pageau fournit de l'emploi à 85 personnes dans la région

Lucille Caumartin a beaucoup hésité avant de d'accepter de diriger la manufacture de couture Ida Pageau. Pourtant, depuis 1971, Mme Caumartin dirige cette entreprise qui emploie régulièrement 85 personnes.

Si Lucille travaille à la manufacture depuis 1971, son implication au niveau de la couture remonte à plusieurs années. En 1952, elle commença à travailler la couture à domicile, et fournissait aussi de l'ouvrage à d'autres femmes.

Linge pour enfants

Aussi lorsque Ben et Blossom Hymer décidèrent d'ouvrir une manufacture à Saint-Barthélémy, c'est à Lucille Caumartin qu'on pensa. Aménagé dans l'ancienne école d'agriculture, la manufacture Ida Pageau ne confectionne que du linge pour enfants.

Les employés qui viennent majoritairement de Saint-Barthélémy, mais aussi des environs sont rémynérés à la pièce, sauf pour celles qui travaillent à la finition.

La main d'oeuvre est quasi essentiellement féminine, puisqu'un seul homme y travaille.



Mme Lucille Caumartin avec une de ses employées, dans l'usine.

BAR MONTMARTRE

L. Touchette, prop.

Chambres à louer

Salle à louer pour diverses occasions
(réunions d'affaires — Réceptions de funérailles, etc...)
«Danse tous les samedis soirs».

Sympathique et accueillant, le Bar Montmartre est en opération depuis plus de 30 ans.
C'est en 1965 que Roger Touchette, propriétaire depuis 1962, obtint son permis de boisson, l'Hôtel n'offrant à ce moment là que chambres et repas.
En 1983, Louise prenait la relève de son père et continue à gérer le bar, un endroit apprécié de la clientèle «où l'on rencontre ses amis».

671, York, Saint-Barthélemy (514) 885-3933

LES ENTREPRISES G.S.M. Inc.

ATELIER D'USINAGE (Machine Shop)

Tour à copier, Fraiseuse,
Perceuse, Machine à filets
Tour à contrôle numérique.

Trois amis ayant le même métier travaillant tous à Longueuil décidèrent de s'associer et de former une entreprise. C'est ainsi que débuta en 1974, à Saint-Barthélemy, Les Entreprises G.S.M. Inc., un atelier d'usinage spécialisé en production. Ces trois associés, Marc-Aimé Gagnon, Marcellin Sarrazin, Jean-Claude Michaud ont réussi à faire prospérer leur entreprise au point qu'elle emploie actuellement six employés. Un projet qui leur tenait à coeur vient de se réaliser, l'achat d'une tour à contrôle numérique leur permettant d'être à la... fine pointe de la technologie.

1965, rue Clermont, Saint-Barthélemy

Bur.: (514) 885-3344 **Rés.: (819) 227-4789**

DÉPANNEUR BÉLANGER

Bière Froide et vin
Vêtements prêt à porter

Nouveau: Centre de validation à partir du 29 août
Service de photocopies

Opéré depuis 8 ans par Claude Bélanger et sa compagne Lise, le Dépanneur Bélanger cherche à améliorer continuellement ses services. Il vient d'ailleurs d'obtenir un permis de Loto-Québec lui permettant d'avoir un centre de validation qui sera sûrement très apprécié de leur clientèle.

561, Route 138 **Saint-Barthélemy** **(514) 885-3244**



Honorable Robert R. de Cotret, c.p., député
Berthier - Maskinongé - Lanaudière

Bonjour à tous,

C'est avec un plaisir sans cesse renouvelé que je m'adresse cette fois, aux citoyens de Saint-Barthélemy.
Je réalise que chaque municipalité de mon comté a ses particularités qui, finalement, font un tout; agriculture, industries, ressources naturelles, attraits touristiques ou sportifs.
L'amabilité et la jovialité des gens de Saint-Barthélemy attirent de nombreux visiteurs qui désirent partager leur joie de vivre en fréquentant le terrain de camping si bien aménagé pour les vacanciers. Le seul fait de côtoyer les résidents est un plaisir car leur accueil est des plus chaleureux.
Je vous remercie de m'avoir donné l'opportunité de vous parler et croyez-moi, c'est avec fierté que je représente, au sein du gouvernement Canadien, cette région paisible et pittoresque qu'est Saint-Barthélemy.
Veuillez accepter mes plus cordiales salutations!

De père en fils...

Le magasin Mercure, 65 ans d'histoire

Le magasin Mercure célèbre cette année, son 65ième anniversaire de fondation. En 1921, M. Joseph Mercure se portait acquéreur du magasin d'Alexandre Hénault.

Au début des opérations, le magasin Mercure vendait du linge; chemises, over ale, chaussures,toutes occasions, du «small wear» comme on disait, et plusieurs autres choses. Dans ce temps, la marchandise était sur les tablettes, derrière le comptoir. Si quelqu'un désirait avoir un gilet, c'est le vendeur qui lui montrait.

Six jours par semaine

Le magasin était ouvert du matin au soir, six jours par semaine et le dimanche après les messes. Mais comme Mercure était le seule magasin de la place à vendre du linge, on ouvrait hors des heures pour les malades qui devaient s'en aller à l'hôpital et qui avait besoin de linge neuf.

De plus, le magasin Mercure était le seul à Saint-Barthélemy qui vendait des permis de chasse. Les retardataires n'hésitaient pas à téléphoner même à 4h du matin pour se procurer le précieux papier.

Photographe

Comme si tous cela n'était pas assez, Joseph Mercure, était aussi photographe. Son passe-temps; les oiseaux. D'ailleurs il a participé activement à la réalisation d'un musée orthinologique qui comprend entre 600 et 700 variétés d'oiseaux, lequel se trouve à Trois-Rivières.

Vers la fin des années 20, lors des années de crise, le magasin Mercure perdait beaucoup d'argent. Comme les gens étaient très pauvres, on devait leur faire crédit... souvent ils ne pouvaient pas remettre l'argent. Mme Joseph Mercure me raconte que parfois, on recevait des enveloppes contenant de l'argent, mais sans aucune signature.

Les autobus

Le magasin Mercure servait aussi d'arrêt d'autobus provincial. Lors de la seconde guerre mondiale, il n'y avait plus de chauffeur puisque ces derniers s'étaient enrolés.

Jacques qui avait été épargné a donc conduit les autobus durant six mois. Comme il y avait de grandes adolescentes chez les Mercure, celles-ci étaient bien heureuses de pouvoir prendre l'autobus et d'aller veiller à Louiseville.

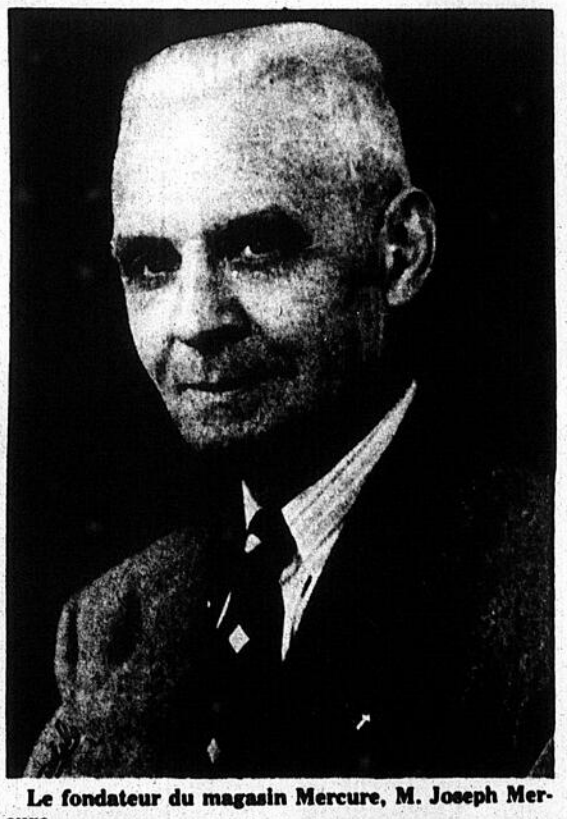
Quincaillerie

L'arrêt d'autobus n'est plus en place depuis de nombreuses années, mais le magasin Mercure fonctionne toujours. En 1965, le fils de Joseph, Jacques a acheté le magasin.

Aujourd'hui encore, on y retrouve mille et une choses intéressantes, dont les cadeaux de tous genres. Depuis une quinzaine d'années, Jacques a ajouté une section quincaillerie au commerce.



Le magasin Mercure de Saint-Barthélemy existe depuis 65 ans. Pendant plusieurs années, la plupart des résidents de la région s'y rendaient pour s'y approvisionner pour la majorité de leurs besoins...



Le fondateur du magasin Mercure, M. Joseph Mercure...

BOUTIQUE
ST-LAURENT

Vêtements modes prêt à porter
pour dames et jeunes filles

Gilets et casquettes
— publicitaires —
Coton ouaté — T-Shirts
«Nous imprimons sur place»
Choix variés de décalques



Hélène Ross, propriétaire

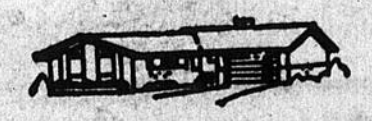
À votre service depuis 2 ans
1646, Montée Saint-Laurent **Saint-Barthélemy**
(514) 885-3485

Après plusieurs années d'expérience dans la construction, Marc-André Clément et son frère Bertrand décidèrent de s'associer et de former une entreprise de construction.
Après 25 ans, M. & B. Clément Inc. s'est acquis une réputation de confiance. L'entreprise dessert en plus de la région de Saint-Barthélemy, le secteur de Joliette, Louiseville et Trois-Rivières.
Cinq personnes y sont employées dont deux des garçons de Marc-André Clément.

M. & B. CLÉMENT Inc.
ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

CONSTRUCTION
Commercial — Résidentiel Rénovation

900, rang Saint-Joachim,
Saint-Barthélemy
(514) 885-3450 — 885-3298



CO-OP

LE CENTRE AGRICOLE
CO-OP DE ST-BARTHÉLEMY

Au service des agriculteurs
de la région depuis 1946.

— Moulées
— Engrais
— Semences
— Grains
— Etc...



M. Gaston Dufresne ainsi que son personnel remercient leur clientèle pour son encouragement depuis 7 ans.

CASSE-CROÛTE
LE GAUZIER

Gaston Dufresne, prop.

Repas légers
Crème glacée molle
Spécialités: Frites maison -
Poutines - Hot-dog
Hambourgeois
Club Sandwich - Steak haché

Heures d'ouverture:
Lundi au jeudi: 11h00 à minuit
Vendredi, samedi: 11h00 à 2h00 p.m.
Dimanche: 11h00 a.m. à 11h00 p.m.

591, route 138, Saint-Barthélemy (514) 885-3007

La Coopérative de Saint-Barthélémy, un précieux outil pour la région...



Le centre agricole Coop de Saint-Barthélémy permet aux agriculteurs de se procurer des produits à bon marché.

En 1946, des agriculteurs de la région se sont regroupés afin de former une coopérative. Leur but; négocier et acheter à bon prix des produits essentiels pour l'exploitation de la ferme.

Aujourd'hui, le centre agricole Coop de Saint-Barthélémy qui emploie une quinzaine de personnes, compte 235 membres actifs. Tous peuvent se procurer les produits de la Coop tels; engrais chimique, semance, moulée.

Quincaillerie

De plus, depuis deux ans on peut aussi acheter de la quincaillerie. L'avantage d'être membre de la Coop; si l'exercice financier de l'année est positif, on redistribue les trop-perçus à travers les membres.

Bien que le Centre agricole Coop de Saint-Barthélémy aie connue des années difficiles, 1985 s'est avérée une excellente année pour les membres. En effet, les membres agriculteurs de la région se sont partagés la somme de 45 000$, ce qui représente 1,675% du chiffre d'affaires.

Grains locaux

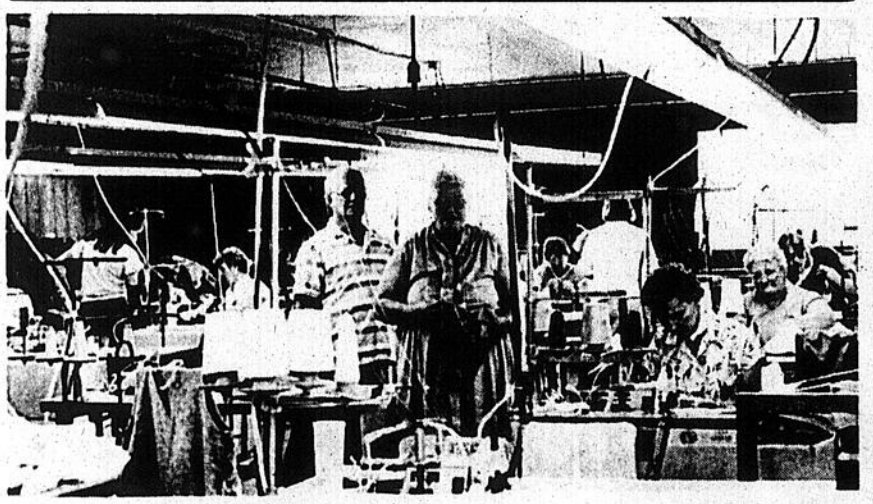
L'an dernier, ils s'étaient vu distribuer la somme de 33 876$. Les ventes et revenus du Centre agricole Coop ont augmenté de 20% par rapport à l'exercice précédent.

L'augmentation est dûe, selon M. Luc Béland, le directeur général de l'entreprise, à une plus grande commercialisation des grains locaux, des ventes végétales records et à l'acquisition de la quincaillerie Coop d'Yamachiche.

Plusieurs investissements

L'an dernier, le centre Coop de Saint-Barthélémy a investi près de 100,000$ dans l'entreprise. On a fait l'acquisition d'une nouvelle balance à camion pour le coût de 60 000$, l'amélioration des locaux a nécessité un investissement de 15,000$ et ses infrastructures extérieures pour 10 000$.

On a aussi déboursé 9,000$ pour l'amélioration du plan de séchage et du secteur meunerie. Le Centre agricole Coop de Saint-Barthélémy a fait beaucoup de chemin depuis ses début. Aujourd'hui, 235 agriculteurs sont membres de cette coopérative agricole.



Chez «Little Princess»

Marie-Luce et Germain Caumartin dirigent l'entreprise «Little Princess» qui emploie plus de 100 personnes, s'occupent de la gérance et de l'administration de l'entreprise.

LE GAI PÊCHEUR
Rénald Dupuis, prop.
Pêche sur glace à la Grande Baie
Brochet — Doré — Perchaude
200 Rg du Fleuve (514) 885-3580
Saint-Barthélemy

CLUB DE PÉTANQUE DE SAINT-BARTHÉLEMY Inc.
Président: Jean-Paul Doyon
Vice-présidente: Thérèse A. Doyon
Secrétaire-trésorier: Georgette Clément
Directeurs (trices): Aurore Marion — Claire F. Michaud
Jocelyne Sylvestre — Serge Michaud
Le Club compte environ 100 membres.

À votre service depuis 33 ans.
FERNAND COURNOYER
MARCHAND DE GRAIN ET FARINE
ENGRAIS CHIMIQUES ET ALIMENTAIRES
(514) 885-3981 Saint-Barthélemy

Shell
GARAGE ALAIN BRANCONNIER
SPECIALITE: MISE AU POINT - REMORQUAGE 24 HRS
830, Rte 138
St-Barthélemy, Qc
J0K 1X0
Alain Branconnier
(514) 885-3918
Rés.: 885-3933

RENÉ ST-YVES INC.
QUINCAILLERIE ET MATÉRIAUX
PEINTURE — SICO
TÉLÉPHONE 885-3366
À votre service depuis 33 ans.
710, rue York, Saint-Barthélemy

(514) 885-3203-3351
(819) 228-3131
Garage Pierre Dugré Inc.
MACHINERIES AGRICOLES NEUVES ET USAGÉES
1060 St-Laurent
St-Barthélemy, Qué. J0K 1X0
Pierre Dugré
Président

Nouvelle administration
RESTAURANT L'AMITIÉ
Yvanne et Richard, propriétaires
Ouvert 7 jours par semaine
Dim. - lun. - mar. - mer. - jeu.: 7h00 a.m. à 11h00 p.m.
Ven. - sam.: 7h00 a.m. à 1h00 a.m.
651, York Saint-Barthélemy
(514) 885-3356

Bronzage Carle
SALON PRIVÉ
POUR ELLE ET LUI
1656, Montée Saint-Laurent,
Saint-Barthélemy
(514) 885-3644

nico
VÊTEMENT NICO Enr.
Vente Gros et Détail
Fabricant de vêtements en coton ouaté
(50% polyester et 50% coton)
Pour enfants et adultes
Chandails • Ensembles de jogging
• Vestes • Pantalons • T-Shirts
Chandails personnalisés
pour groupes et associations.
Évitez les intermédiaires,
achetez directement du manufacturier.
Ouvert aux mêmes heures que les magasins.
(514) 885-3555
660, route 138



Vêtement Nico Enr. a débuté officiellement le 23 décembre 81 lors de l'enregistrement de l'entreprise. Après 6 ans d'opération, Vêtement Nico Enr. est de plus en plus connu à travers la région. En gros ou au détail, vous y trouverez un vaste choix de vêtements pour enfants et adultes.

Commencer par un chandail et en produire aujourd'hui environ 1 000 par semaine. Faire les patrons, voir à l'achat d'un bon matériel, un bon tailleur, de bonnes couturières minutieuses, des patrons qui ne comptent pas leurs heures, voilà ce qui fait de Vêtement Nico, sa qualité, son service et ses bas prix.

Saint-Barthélemy

La fondation de la municipalité remonte à 1827...

Le village de Saint-Barthélemy, c'est une histoire de 159 ans!

Bien avant que la municipalité de Saint-Barthélemy soit érigée canoniquement en 1827, les terres de cette paroisse appartenaient à la Seigneurerie Du Sablé. Ce n'est qu'en 1775 environ que des colons vinrent s'y installer. Ils provenaient pour la plupart des environs de l'Ile-Dupas, Berthier ainsi que de Saint-Cuthbert.

Déjà en 1927, 1500 personnes habitaient la paroisse, sans compter les 150 cultivateurs. Un peu plus de 60 emplacements déjà habités par les résidents de la nouvelle municipalité.

Épreuves

À quelques reprises, la vie de la paroisse de Saint-Barthélémy à été frappée d'épreuves très lourdes. En 1850, le feu détruisait entièrement le premier presbytère, qui servait également de chapelle. L'année 1865 fut aussi marquée par des épreuves terribles.

Tout d'abord, l'inondation du 12 avril causa de nombreux dégâts. Aggravée par le vent, cette inondation causa des pertes matérielles considérables et de nombreuses noyades dans les îles. Et le 14 novembre 1965, un incendie détuisit la nouvelle église de Saint-Barthélemy, commençée en 1845 et qui venait à peine d'être achevée et décorée. Une autre épreuve venait de frapper Saint-Barthélemy.

Reconstruction de l'église

Le 14 janvier 1866, on décida de reconstruire. L'entrepreneur Zéphérin Perreault se hâta de mettre la construction en marche et les travaux avancèrent vite. Si bien qu'un an après l'incendie, les cérémonies du culte pouvaient à nouveau se faire à l'église et à la sacristie.

C'est avec l'arrivée du Chanoine Edmond Moreau en 1879 qu'est lançée le projet d'un couvent pour filles et d'une académie pour garçons. La fabrique décide donc de dnner un terrain à condition d'y bâtir une maison d'éducation.

Les fondatrices

Les fondatrices du couvent furent; Soeur M. Berchmans qui agissait comme supérieure, Soeur François-Xavier, Jeanne-de-Valois, M. Céline, enseignantes, Soeur St-Narcisse, converse, Soeur M. du Sacré-coeur, économe générale, qui va rester au couvent jusqu'au mois d'octobre.

Les préparatifs étant complétés, le premier février 1881, le pensionnat ouvre ses portes aux 55 pensionnaires et aux 46 externes qui s'y inscrivent. Le couvent continua ses opérations jusqu'au jour où un incendie le détruisit entièrement, en 1939.

Nouveau couvent

Le 16 septembre 1940, c'est l'ouverture officielle des soumissions pour la construction d'un nouveau couvent. Cette nouvelle école sera acceptée officiellement par la Communauté, le 26 mai 1941.

La nouvelle Ecole ménagère ouvrit ses portes le 3 septembre 1941. Un nombre de 96 élèves y sont inscrits comme pensionnaires ou comme externes. Les religieuses des Saints Noms de Jésus et de Marie enseignèrent 28 ans dans ce nouveau couvent. Puis en 1969, elles quittèrent la municipalité car le cours secondaire doit se donner à Berthierville.

L'académie

L'arrivée des Clercs de Saint-Viateur le 14 août 1884 enthousiasma le village. La grande école de Saint-Barthélemy, ouvra ses portes aux garçons. Aussi les jeunes hommes de la paroisse et des environs pouvaient y suivre un cours de très grande qualité.

Le 25 juillet 1933, on annonce l'ouverture d'une septième année avec section agricole, qui servira de tremplin pour finalement arriver à l'Ecole Régionale d'Agriculture dont la renommée était bien connue.

Une centaine de diplômés

Durant son existence, de 1933 à 1969, l'Ecole d'Agriculture de Saint-Barthélemy a dispensé des cours à des milliers d'élèves de toutes la région. D'ailleurs, on compte une centaine de diplômés de cette école.

L'école a dû fermer ses portes en 1969 à cause du réaménagement du système scolaire et de l'intégration des cours dans les Cégep.

1977 a marqué le 150e anniversaire de fondation de la municipalité de Saint-Barthélemy. Tout au cours de l'année, des activités se sont déroulées pour souligner de façon grandiose cet anniversaire.

CLUB OPTIMISTE DE SAINT-BARTHÉLEMY

Président: Lucien Ladouceur
Vice-président: Pierre Touchette
Vice-président: Gilles Dufresne
Secrétaire-trésorier: Roger Bellemare
Président ex-officio: André Parent
Comité: Aide à la jeunesse: Jean-Pierre Dufresne
Publicité: Gaétan Fafard
Recrutement: Jean Bellemare
Finance: Robert Croisetière
Services communautaires: Réal Plante
Accueil: Yvon Plante

Soyons des étoiles! Maintenons notre but en aidant et en encourageant le développement de notre jeunesse.

L'AMI DE LA JEUNESSE

Chez **Mimi**

Mode et confection
Coupons — Tissus
Chandails tricot de coton
coton ouaté

Nouvelle adresse à partir du 1er septembre 86

850 Saint-Jacques
885-3562

Chez Mimi remercie sa clientèle qui l'appuie depuis trois ans et tient à lui assurer la continuité d'un service de qualité.

GARAGE DOYON Enr.
Gilles Breault, prop.

MÉCANIQUE GÉNÉRALE
REMORQUAGE — REDRESSAGE DE CHÂSSIS
DÉBOSSELAGE — PEINTURE
(514) 835-3888
Rés.: (514) 885-3720
451, York **Saint-Barthélemy**

C'est avec plaisir que je m'associe à la réalisation de ce cahier spécial.

RENÉ ST-LOUIS
DIRECTEUR DE FUNÉRAILLES
Salon mortuaire — Fleurs
650, rue Papineau, Saint-Barthélemy
(514) 885-3335

À l'occasion de la fermeture de ma boutique, le samedi 30 août, je tiens à remercier ma clientèle pour son encouragement au cours de mes trois ans d'opération.



Marthe Gladu, prop.

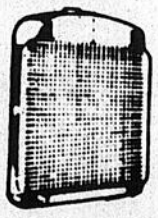
BOUTIQUE
SAGITTAIRE Enr.
VÊTEMENTS POUR DAMES
2075, Montée des Laurentides,
Saint-Barthélemy (514) 885-3133

GARAGE SAUCIER AUTO SERVICE

UNI PRO
* FREINS
* SILENCIEUX
* SUSPENSION

*GARANTIE PROLONGÉE

- Mécanique générale
- Radiateur (vente et réparation)
- Balancement électronique
- Amortisseurs • Soudure • Pneus
- Réservoir d'essence (vente et réparation)



REMORQUAGE 24 HEURES



(514) 885-3412

Le garage Saucier Auto Service a ouvert ses portes en 1969. Au cours des années, plusieurs rénovations furent effectuées à la bâtisse. Afin de mieux répondre aux besoins de sa clientèle, le propriétaire, Michel Saucier, demanda une franchise Uni Pro qu'il obtint en mai 1986. Le garage est actuellement opéré par Michel Saucier, en collaboration avec son épouse Louise ainsi qu'un employé, Georges Lefrançois. Garage Saucier Auto Service remercie sa clientèle pour son appui au cours de ces 18 années d'opération et tient à l'assurer d'un service consciencieux, rapide et courtois.

530, route 138, Saint-Barthélemy

Meubles Ju-Co vend ses produits tant au Québec que dans les Maritimes

En 1981, deux hommes, Julien Côté et René Julien se portent acquéreur d'une usine de fabrication de meubles qui connaissaient de sérieuses difficultés financières.

Animés par la volonté de réussir, Julien Côté et René Julien ont réussi à faire remonter la pente à l'entreprise qui voit ses produits; chaises, vaissailiers et mobiliers de chambre vendus un peu partout au Québec et exportés dans les Maritimes et en Ontario.

30 employés

Lorsque l'entreprise a démarré en 1981 sous le nom de Meubles Ju-Co, on ne comptait que 15 employés. Aujourd'hui, une trentaine de personnes, qui viennent en majorité de Saint-Barthélemy travaillent à la fabrication de chaises, vaissailiers et de mobiliers de chambre. Ju-Co dessine ses propres modèles afin de mieux répondre aux clients.

Les vaisseliers, chaises, ainsi que les mobiliers de chambres tous, non peints, que fabrique l'entreprise Ju-co sont vendus à des distributeurs de Montréal.

Le plus gros employeur

Si on exclue les deux manufactures de couture qui n'emploie en majorité que la main d'oeuvre féminine, Meubles Ju-Co est le plus gros employeur de Saint-Barthélémy Comme je le mentionnais plus haut, une trentaine de personnes travaillent chez Meubles Ju-Co dont 3 filles directement à la production.

Au niveau de l'administration, nous retrouvons quatre personnes; les propriétaires Julien Côté qui agit comme directeur général et René Julien qui occupe le poste de président. Ginette Dubé est secrétaire et controleur tandis qu' Yves Gagné est spécialiste en prix de revient.

Un investissement majeur s'en vient

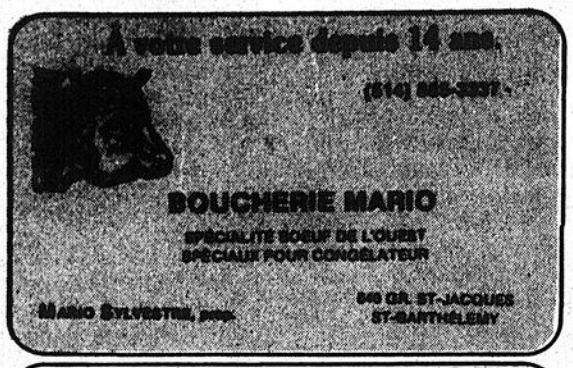
Un projet qui nécessitera un déboursé de 200,000$ devrait être réalisé d'ici le printemps 87. Pour l'instant, M. Côté trouve prémédité de dévoiler la teneur de cet investissement.

Il nous a cependant dévoilé que cela devrait créer une quinzaine de nouveaux emplois. Avec cet investissement, Meubles Ju-Co dont on retrouve les produits partout au Québec, en Ontario et dans les provinces maritimes devrait une fois de plus renforcer sa position sur le marché.



RANCH À RÉJEAN

Musique populaire et country
toutes les fins de semaine.
Pour information:
450, route 138, Saint-Barthélemy
(514) 885-3259
Merci à notre clientèle pour son encouragement depuis 12 ans.



Marcel Dubé possède 25 ans d'expérience dans le domaine de l'industrie lourde. Il habite Saint-Barthélemy depuis 10 ans et est à son compte depuis 2 ans.

EXCAVATION MARCEL DUBÉ



EXCAVATION
TERRASSEMENT
FOSSES SEPTIQUES
CREUSAGE DE PUITS

TRANSPORT
Terre
Sable
Gravier
DÉNEIGEMENT



(514) 885-3369
2695, de la Cabane,
Saint-Barthélemy

GAZ PROPANE

VENTE — SERVICE — RÉPARATION
Résidentiel — Commercial
Articles de camping (Charcoal)

MICHEL BERNÊCHE INC.
260, Saint-Joachim, (514) 885-3314
Saint-Barthélemy (514) 885-3075

(514) 885-3405
LES BOISERIES B.S.B. Inc.
FABRICANT de MEUBLES de PARTERRE
gros et détail

Spécialité: Balançoires
Benoît Pellerin, prop.
1400, route 138 Saint-Barthélemy

50e ANNIVERSAIRE

CARRIÈRE DE ST-BARTHÉLEMY Ltée
Pierre concassée

Votre encouragement nous permet cette année de célébrer notre 50e anniversaire d'opération.
Nous sommes heureux de profiter de ce cahier pour remercier très sincèrement notre clientèle.

Carrière de St-Barthélemy Ltée

460, Saint-Jacques, Saint-Barthélemy (514) 885-3345



UNE PRÉSENCE ACTIVE DANS LA RÉGION.

La meilleure façon de faire un succès de la 5e édition de Berthierville en Ébullition, c'est d'y participer en grand nombre.

C'EST LA FÊTE!

Nous sommes fiers d'y collaborer!

Brissette AUTOMOBILE LTEE

Dodge CHRYSLER Plymouth

LA QUALITÉ À BON PRIX + SERVICE

880, rue Notre-Dame, Berthierville (514) 836-6231

Des festivités entre le 22 août et le 1er septembre...

Pour «Berthier en ébulition», 5 années d'existence, ça se fête!

Du 22 août au 1er septembre, Berthierville vivra au rythme du festival «Berthierville en ébulition». Cette fête qui a vu le jour en 81, a pour but de souligner de manière particulière les efforts des travailleurs et travailleuses, en leur offrant un évantail d'activités pous tous les goûts.

Pour ce cinquième anniversaire d'existence, la population de Berthierville et des environs sera très choyée. En effet, au programme, une quarantaine de manifestations. D'ailleurs, il n'en coûte rien pour participer à plus de 60% des activités. Les sommes demandées pour les autres activités inscrites au programme sont minimes et symboliques.

Du plaisir pour tous

Le festival «Berthierville en Ebulition» par la divesité de ses activités saura plaire à tous les goûts et à tous les âges. Au programme, une quarantaine d'activités tant sportives que socio-culturelles sont offertes.

Ne reculant devant rien, les courageux membres de l'Echo, ainsi que leurs confrères de la radio C.J.L.M. affronteront les fameux Chevaliers O'Keffe. Les membres de l'Echo semblent bien décidés à remporter la partie... Reste à voir si leur talent au baseball est aussi grand que leur détermination! Chose certaine, le spectacle promet...

Et bon cinéma

Les activités présentées dans le cadre du festival «Berthierville en ébulition» sauront plaire à tous. Tout comme l'an dernier, les gens sont invités à assister à des projections de films en plein air. Donc jeudi le 28 août à 20h, vous pourrez voir des dessins animés, ainsi que le film Karaté Kid.

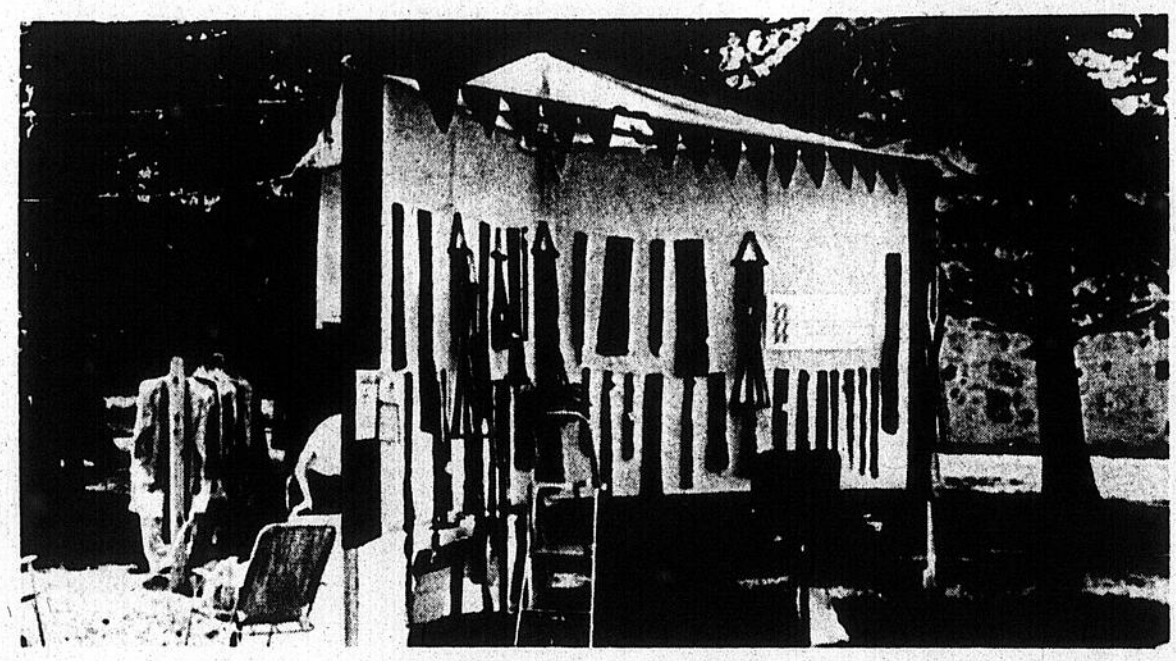
Vous apportez votre chaise et peut-être une couverture et une bonne oreiller afin d'être installé confortablement, et place au cinéma. Pour cette occasion, le Service municipal des loisirs a fait aménager un écran géant juste à côté de la piscine municipale. La soirée promet.

La commune revêt mille et une couleurs

On souligne en grande la fête des travailleurs le 1er septembre. En effet pour cette journée qui couronne les efforts des travailleurs, le comité des Fêtes de «Berthierville en ébulition» vous convie à une multitude d'activités dont un super feu d'artifice.

La commune, située en face de Berthierville, est l'endroit tout désigné pour présenter ce super feu d'artifice. Imaginez un peu, quel plaisir pour les yeux que de voir défiler mille et une couleurs et ce durant une vingtaine de minutes. Ce feu d'artifice sera installé juste en face du Parc Sainte-Geneviève où se tiendront les manifestations.

Ce ne sont là que quelques-unes des activités que vous réserve le festival «Berthierville en ébulition». Durant 11 jours, vous pourrez participer à des activités aussi variées qu'intéressantes; une seule journée pour se reposer. En tout, dix jours remplis d'agréables surprises. Beaucoup de plaisir en perspective. Alors, du 22 août au 1er septembre, pas question de s'ennuyer, puisque Berthier et son festival vous attendent.



Notre région recèle de trésors insoupconnés en matière culturelle. Une visite à la chapelle des Cuthbert, les 23 et 24, vous en convaincra. Quelques artisans exposeront leurs créations sur un site enchanteur qui se prête merveilleusement à une exposition du genre...

CETTE ANNÉE... BERTHIERVILLE EN ÉBULLITION...

ÇA SE PASSE
AU MOTEL CANADA!

PLUSIEURS ACTIVITÉS SE DÉROULERONT AU MOTEL CANADA

VENDREDI LE 22 AOÛT:
20h30: Ouverture officielle du Festival — Bal costumé
Prix aux meilleurs costumes
Orchestre: «Les Pacifiques» et Disco L'An 2000
Entrée gratuite
Endroit: Centre Gilles Villeneuve
Permis S.A.Q.
Organisée par Motel Canada

MERCREDI LE 27 AOÛT:
Spectacle de variétés
Endroit: Motel Canada
Heure: 18h30
Forfait: Souper (½ poulet), spectacles et danse
Coût: 10$

JEUDI LE 28 AOÛT:
20h30: Film pour tous — Karaté Kid
Endroit: Écran extérieur près de la piscine municipale
Entrée gratuite
Commandité par le Club Optimiste de Berthier
Mauvaise température:
Auditorium Pierre de Lestage
Cantine du Motel Canada sur place

SAMEDI LE 30 AOÛT:
9h00: Rallye familial
Départ: Motel Canada
Coût: 2$ par auto
Nombreux trophées aux gagnants (es)

10h00: Course de bicyclettes
Départ: Polyvalente Pierre de Lestage
Coût: 1$
Prix aux gagnants
Organisée par le Motel Canada

17h00 à 19h00
Souper sous la tente
Endroit: Motel Canada
Coût: 6,95$ — Adultes
4,50$ — Enfants
Menu: Rôti de boeuf sur broche à volonté

19h00: Course des waiters
Endroit: Motel Canada
Coût: 2$ — Inscription
Prix aux gagnants

20h30: Soirée Western
Endroit: Motel Canada
Coût: 2$
Permis S.A.Q.

DIMANCHE LE 31 AOÛT:
9h30: Messe sous la tente
Endroit: Motel Canada

10h30: Brunch
Endroit: Motel Canada
Coût: 5$

12h30: Tournoi de pétanque
Endroit: Motel Canada
Coût: 2$ l'inscription

13h00: Tournoi de poches
Endroit: Motel Canada
Coût: 2$ l'inscription

14h00: Compétition de natation pour Junior
Piscine du Motel Canada

15h00: Concours de sciage de bois manuel
Endroit: Motel Canada
Coût: 2$

17h00: Souper sous la tente
Rôti de boeuf sur broche (à volonté)
Endroit: Motel Canada
Coût: 6,95$ — Adultes
4,50$ — Enfants

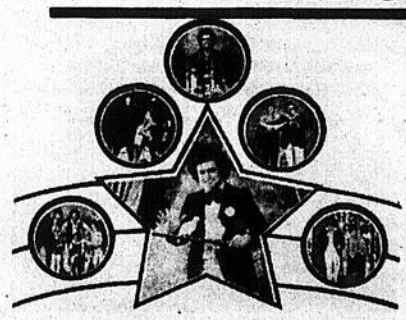
20h00: Super Party
Orchestre Les Pacifiques
Endroit: Motel Canada
Coût: Gratuit
Permis S.A.Q.

20h30: Défilé de coiffure des années 30 à ce jour
Endroit: Motel Canada
Coût: Gratuit
Permis S.A.Q.
21h30
Suite du party jusqu'à 6h00 lundi matin
Activités: Concours amateurs, spectacles, concours de gigue, Bercethon au profit de l'Ambulance St-Jean, concours d'histoires, etc...
* Les activités sont séparées par de la danse populaire

Minuit: Midnight show
Spectacles de variétés sous la tente avec Jean Faber, chanteur bien connu et
Medhi,
magicien fantaisiste.
Coût: 3$
Endroit: Motel Canada

LUNDI 1 SEPTEMBRE:
8h30: Brunch
Endroit: Motel Canada
Coût: 5$

DES SPECTACLES IMPORTANTS



MEHDI
le dimanche 31 août
Super party sous la tente
Admission: 2$



JEAN FABER
le dimanche 31 août
Super Party
Souper sous la tente
admission: 2$



LANDRÉ
le mercredi 27 août
Forfait: Souper ½ poulet: 10$
Toute une soirée à partir de 6h30



BUCKSKIN SHOW
le mercredi 27 août
Forfait:
Souper ½ poulet: 10$

MOTEL CANADA
230, rue Notre-Dame,
Berthierville (514) 836-3711

Le 31 août, place au défilé de la coiffure

Vous voulez vivre des moments fous fous fous? Alors, il ne faut surtout pas manquer d'assister au défilé de la coiffure qui se tiendra le 31 août à 20h30 au Motel Canada.

Andrée, Marie-France et Chantale, des professionnelles de la coiffure au salon Prestige vous projeteront dans le passé avec un spectacle de coiffures aux allures des années 30 jusqu'à aujourd'hui. Côté maquillage, Sylvie du salon d'esthétique complètera ce travail d'un coup de pinceau.

Défilé de coiffures

Ce super défilé de coiffures rétro se tiendra sous une grande tente aux allures champêtres en bordure de la piscine. Plus d'une vingtaine de modèles pour votre ravissement. Ce soir là, place à la fantaisie, aux élans d'imagination. On nous promet de belles surprises... surtout avec les «look» futuristes.

On se donne donc rendez-vous au Motel Canada le 31 août à 20h30. Les responsables vous invitent à vivre un petit voyage dans le temps au rythme des modes. Laissez-vous entraîner dans cette ronde folle et venez vous amusez à ce spectacle haut en couleurs!

Du folklore de qualité pour les berthelais qui seront «en ébullition»!

Pour le festival «Berthierville en Ebulition», on ne lésine pas sur la qualité. L'équipe de l'organisation a misé sur des spectacles de qualité pour faire de cet événement une grande réussite. Aussi aurons-nous droit le dimanche 24 août et le lundi 1er septembre à une représentation des «Petits pas jacadiens», une troupe de folklore de grande renommée.

Les «Petits pas jacadiens» vous réservent des heures fort animées. Depuis une dizaine d'années, cette troupe va de succès en succès. Formée de jeunes talentueux, sa renommée n'est plus à faire.

600 costumes

Les jeunes ont présentés leur spectacle un peu partout dont à Terre des hommes, au Salon Provincial de la danse ainsi qu'au Fextival de folklore de Drumondville et au Pavillon du Québec.

La troupe les «Petits pas jacadiens» qui a été applaudie dans plus d'une trentaine de localités de la région, posséde plus de 600 costumes de différents pays. Fidèles aux origines de leurs ancêtres Jacobins, les danseurs et danseuses portent fièrement la ceinture fléchée à motif l'Assomption.

Deux spectacles

Les personnes désireuses de voir ce spectacle haut en couleurs pourront les applaudir le dimanche 24 août à la Chapelle des Cuthbert. Si le beau temps n'est pas de la partie, la troupe se produira au centre Gilles Villeneuve.

Pour ceux qui ne pourraient assister au spectacle le 24 ou tout simplement pour revoir la troupe, les «Petits pas Jacadiens se produiront à nouveau le 1er septembre au par Sainte-Geneviève. En cas de mauvaise température, le spectaclè se déroulera sous la grande tente du motel Canada.

Les 24 août et 1er septembre, un spectacle à ne pas manquer.

SOIRÉE BAVAROISE

dans le cadre de

Berthierville en Ébullition

au profit du Club Lions de Berthierville
le 23 août à 8h00 p.m.
au Centre Culturel Gilles Villeneuve
Admission: 3$ en kiosque
À l'entrée: 4$

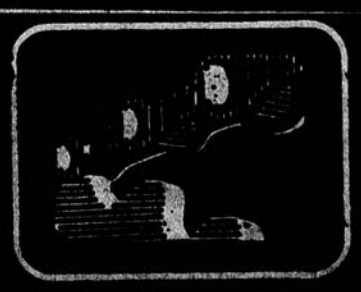
Points de vente:
- Marché St-Barthélemy
- Dépanneur Normand Laporte, Saint-Cuthbert
- Caisse Populaire Saint-Norbert
- Magasin Central à Saint-Ignace

Dans Berthier:
- Boutique d'Omme
- Salon de Coiffure Zeferino Abrantes
- Tabagie Berthier
- Restaurant Le Particulier
- J.-Pierre Girard, arpenteur géomètre
- Hôtel de Ville de Berthierville

L'ÉQUIPE HONDA
MOTOSPORT R. BRISSETTE
SOUHAITE BON SUCCÈS À «BERTHIERVILLE EN ÉBULLITION»







MOTOSPORT R. BRISSETTE
411, route 138, Berthierville
près de la sortie 144
(514) 836-3671 — 836-6149
Ligne sans frais: 1-800-363-2718

Les 23 et 24 août prochains

Des artistes régionaux à la chapelle des Cuthbert

Les amateurs d'art seront bien servis au festival de «Berthier en Ebulition». En effet, les 23 et 24 août, la chapelle des Cuthbert sera l'hôte d'une exposition regroupant une douzaine d'artisans de la région.

La chapelle des Cuthbert se prête merveilleusement bien à ce genre d'exposition qui a pour but premier de promouvoir les productions artisanales dans notre région. Les artisans qui se trouveront sur place profiteront de l'occasion pour sensibiliser le public visiteur à leur technique. Ceux qui désireront se procurer une pièce pourront le faire, puisque les oeuvres seront en vente.

Des artistes

Les 23 et 24 août, on se donne donc rendez-vous à la chapelle des Cuthbert afin de renconter nos artistes régionaux fort talentueux. C'est l'occasion d'échanger avec ces créateurs et d'en connaître davantage sur cet univers un peu particulier qu'est le leur.

Notre région abonde de trésors insoupconnés en matière culturelle. Les 23 et 24 août prochain, c'est l'occasion de rencontrer du beau monde et d'admirer quantité d'oeuvres produites par des gens de chez nous.



Claude Landré y sera!

Parmi les nombreuses personnalités qui seront de la distribution de Berthier en ébullition, le fantaisiste Claude Landré présentera son spectacle le 31 août. On pourra le voir à l'oeuvre au motel Canada. C'est à ne pas manquer!

Berthierville en ébullition...

Des festivités pour les jeunes et les autres...

Les activités du festival «Berthierville en ébulition s'adressent tant aux adultes qu'aux enfants et adolescents. Aussi, le comité organisateur a-t-il prévu des activités qui toucheront plus particulièrement les jeunes.

Parmi ces activités mentionnons la présentation des films en plein air le 28 août à 20h à la piscine municipale. À cette occasion, les films seront présentés sur un écran géant à l'extérieur.

De la danse

Les films présentés sauront plaire tant aux jeunes qu'aux personnes plus âgées qui ont su garder le coeur jeune. On le sait, la plupart des adolescents sont friands de la musique.

Aussi, le festival «Berthierville en ébulition, ne les a pas oubliés. En effet, le 29 août à 20h30 au Centre Gilles Villeneuve les jeunes pourront danser à leur goût au son de la disco Beath Night.

Même qu'une visite très spéciale sera de la fête. Il s'agit du sosie de Dave Lee Roth. Ce sera toute une soirée pour nos jeunes amateurs de danse. Beaucoup de plaisir en perspective.

Ronald Mc Donald

Le fameux clown Ronald Mc Donald participe lui aussi aux festivités de «Berthierville en Ebulition. Le drôle de personnage sera présent à l'audotorium Pierre de Lestage le 31 août à 19h. Lors de sa dernière présence à Berthierville près de 350 enfants et parents ont pu apprécier la qualité du spectacle.

Après cette longue absence, Ronald a sans doute bien hâte de revoir ses petits amis berthelais. Alors, les parents, ammenez y vos enfants, et laissez-vous charmer par ce spectacle tout en couleurs.

Du mystère

Les magiciens fascinent toujours petits et grands. Aussi, Kurylo, le magicien sera présent à Berthier le 1er septembre à 16h30 au Parc Sainte-Geneviève. Pour vous en mettre plein la vue, allez assister à ce spectacle avec vos petits. Kurylo saura vous entraîner dans un monde fantastique rempli de mystère.

«Berthierville en ébulition», s'adresse vraiment à toute la famille. Cette cinquième année de festivité, on vous promet 11 jours qui abondent de surprises. Toute la famille se donne donc rendez-vous à Berthier du 22 août au 1er septembre... Et en avant pour la fête.



«Buckskin show» sera de la partie pendant les festivités de Berthierville en ébullition... c'est à voir!

C'est avec plaisir que nous participons à Berthierville en Ébullition



M. Roger Houle
Propriétaire

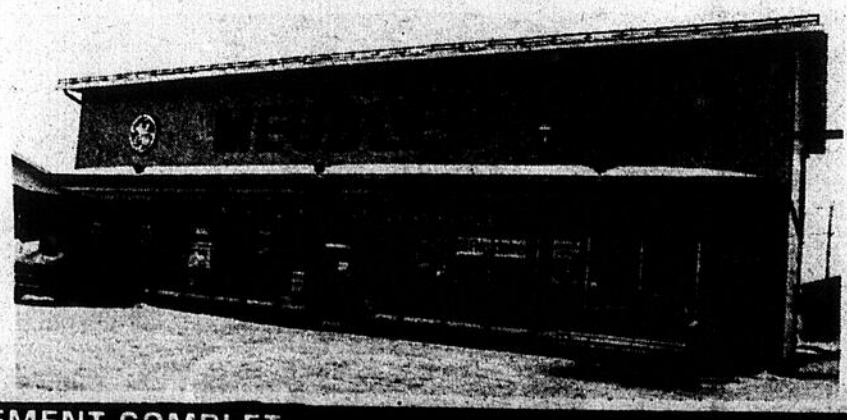


M. Léo Soulières
Gérant

Dimanche le 31 août 86

Vous verrez notre «char allégorique» lors de la parade dans les rues de Berthierville.

UNE ÉQUIPE DYNAMIQUE QUI S'IMPLIQUE ACTIVEMENT



AMEUBLEMENT COMPLET
CENTRE DU MATELAS

JEAN HOULE ENR.

951 av. du Collège Berthierville (514) 836-2722

Pour «Berthier en ébullition»...

M. Gilles Tessier agira à titre de président d'honneur

Déjà cinq années se sont passées depuis la tenue du premier festival «Berthierville en ébulition». Afin de souligner comme il se doit cet anniversaire, le comité organisateur des fêtes a décidé de se doter d'un président d'honneur en la personne de M. Gilles Tessier.

Personnalité bien connue, M. Tessier a été le premier président officiel de la «Jeune chambre de commerce de Berthierville» au début des années 60. La fête du travail dans ces années était soulignée en grand.

Président d'honneur

On accourait de partout afin de participer aux nombreuses activités qui se déroulaient toute la fin de semaine. Si le comité organisateur du Festival a choisi M. Tessier comme président d'honneur, c'est pour souligner le beau travail efectué par les nombreux bénévole et son implication aux différentes activités.

M. Tessier vous convie à assister en grand nombre à ce festival.



M. Gilles Tessier

Un premier septembre fort animé à Berthier

Le festival «Berthierville en Ebulition» qui a vu le jour en 81 a pour but de souligner de façon particulière les efforts des travailleurs.

Aussi, la journée du premier septembre n'est pas un jour comme les autres puisque c'est la fête proprement dite des travailleurs et la dernière journée du festival. Aussi, y a t-on mis le paquet... pas une minute de répit pour ceux qui désire profiter à plein de cette dernière journée de festivités.

Brunch

Pour bien débuter cette journée, vous êtes invités à un brunch qui se tiendra au Motel Canada à 8h30. Après tout, n'est-ce pas la fête des travailleurs? Alors pourquoi ne pas prendre congé de la cuisine? Source de fascination et d'enchantement, les majorettes et cadets présenteront un spectacle à 10h45. A ne pas manquer, surtout si vous aimez entendre raisonner les puissants tambours...

À 12h, rien de mieux qu'un dîner aux hot-dog pour se plonger dans l'esprit de la fête. De plus ce dîner est organisé par l'Association des personnes handicapés de Berthier. Excellente façon de participer à une bonne oeuvre tout en se régalant. Suivra ensuite le spectacle du Clown «Ravi» à 15h45. Il saura amuser les jeunes d'âge et de coeur, c'est garanti! Un peu plus tard, soit à 17h, Kurylo le magicien vous convie à son spectacle.

De la danse

Un souper à 18h qui sait allier régal et bonne cause. La Société canadienne de l'arthrite et justice Entraide Berthier vous invitent à leur fameuse épluchette de blé d'Inde. Une fois de plus, les «Petits pas Jacadiens» présenteront leur spectacle à 19h30. Cette troupe, qui est composée uniquement de jeunes danseurs, saura sûrement vous charmer.

Moment très attendu... la remise des trophées et récompenses de toutes les compétitions ou rencontres amicales du festival. Une belle occasion de souligner le talent des meilleurs... Le reste de la soirée se déroulera au son de la musique. Les gens pourront donc danser et s'en donner à coeur joie jusqu'aux petites heures du matin. Après tout, la fête des travailleurs n'arrive qu'une seule fois par année et le festival aussi!



Jean Faber donnera son spectacle le dimanche 31 août au motel Canada de Berthierville...

5e ÉDITION FESTIVAL BERTHIERVILLE EN ÉBULLITION

Sport O'Keefe

PROGRAMMATION COMPLÈTE:

VENDREDI LE 22 AOÛT

20:30 Ouverture officielle du Festival
Bal Costumé
Prix aux meilleurs costumes
Orchestre: «Les Pacifiques»
et Disco L'An 2000
Organisé: Motel Canada
Coût: Gratuit
Endroit: Centre Gilles Villeneuve
Permis S.A.Q.

SAMEDI ET DIMANCHE LE 23 ET 24 AOÛT

10:00 à 18:00 Exposition des Artisans
Chapelle Cuthbert
Coût: Gratuit
Organisée par Corporation du Patrimoine

SAMEDI LE 23 AOÛT

14:00 Partie de balle
Les médias vs conseil municipal et cadres
Endroit: Terrain St-François
Coût: Gratuit
Organisée par le Service des loisirs
Mauvaise température: Annulée

SAMEDI LE 23 AOÛT

20:30 Super Soirée Bavaroise
Endroit: Centre Gilles Villeneuve
Coût: 3,00$ à l'avance
4,00$ à l'entrée
Organisée par le Club Lions
de Berthier
Réservation: M. Normand Laforest (836-6357)
Permis S.A.Q.

DIMANCHE LE 24 AOÛT

14:30 Spectacle de Folklore
Les petits pas Jacadiens
Endroit: Chapelle Cuthbert
Organisée par le Corporation du Patrimoine
Coût: Gratuit
Mauvaise Température;
Centre Gilles Villeneuve

LUNDI LE 25 AOÛT

19:00 Bingo
Endroit: Centre Gilles Villeneuve
Prix: 2000,00$
Organisé par l'Ass. personnes
handicapées Berthier
Pour informations:
Cécile Chevalier (514) 836-6877
N.B. Des bingos ont lieu tous
les lundis à partir du 28 juillet.

MARDI LE 26 AOÛT
RELÂCHE

MERCREDI LE 27 AOÛT
JOURNÉE DE LA BIBLIO
Endroit: Bibliothèque municipale
Heure: 13:30
Coût: Gratuit
Un vin sera servi
* Tirages

Spectacle de variétés
Endroit: Motel Canada
Heure: 18:30
Forfait: Souper (½ poulet),
spectacles et danse
Coût: 10.00$

JEUDI ET VENDREDI LE 28 ET 29 AOÛT

21:00 Soirées au théâtre
Endroit: Théâtre Place Frontenac
Titre de la pièce: Couple ouvert
Coût: Spécial festival 12,00$
Pour informations et
réservation: (514) 836-7333
Pour autres informations:
Louis Chiasson 836-3641

JEUDI LE 28 AOÛT

20:00 Dessins animés
Endroit: Écran extérieur
près de la piscine municipal
Coût: Gratuit
Commandité par le Club Optimiste
Mauvaise température:
Auditorium Pierre de Lestage

20:30 Film pour tous — Karaté Kid
Endroit: Écran extérieure
près de la piscine municipale
Entrée gratuite
Commandité par le club
Optimiste de Berthier
Mauvaise température:
Auditorium Pierre de Lestage
Cantine du Motel Canada sur place

VENDREDI LE 29 AOÛT

20:30 Soirée Disco-Jeunesse
Sosies de Dave Lee Roth
animation - écran géant
Endroit: Centre Gilles Villeneuve
Coût: 4,00$
Organisé par la Disco Beat Night
Aucun Permis de boisson
Informations: (514) 836-2110

SAMEDI LE 30 AOÛT

9:00 Rallye familial
Départ: Motel Canada
Coût: 2,00$ par auto
Nombreux trophées aux gagnants(es)

10:00 Course de bicyclettes
Départ: Polyvalente Pierre de Lestage
Coût: 1,00$
Prix aux gagnants
Organisée par le Motel Canada

14:00 Chevaliers O'Keefe
Endroit: Parc St-François (terrain de balle
à l'arrière de l'hôtel de ville)
Coût: Moins de 16 ans 1,00$
16 ans et plus 3,00$
Organisé: Loisirs de Berthierville
Permis S.A.Q.
Mauvaise température remis
une autre date

17:00 à 19:00 Souper sous la tente
Endroit: Motel Canada
Coût: 6,95$ — Adultes
4,50$ — Enfants
Menu: Rôti de boeuf sur broche à volonté

19:00 Course des waiters
Endroit: Motel Canada
Coût: 2,00$ — inscription
Prix aux gagnants

20:30 Soirée Western
Endroit: Motel Canada
Coût: 2,00$
Permis S.A.Q.

DIMANCHE LE 31 AOÛT

9:30 Messe sous la tente
Motel Canada

10:30 Brunch
Endroit: Motel Canada
Coût; 5,00$

12:30 Tournoi de pétanque
Endroit: Motel Canada
Coût: 2,00$ l'inscription

13:00 Tournoi de poches
Endroit: Motel Canada
Coût: 2,00$ l'inscription

14:00 Compétition de natation pour Junior
Piscine du motel Canada

DIMANCHE LE 31 AOÛT

15:00 Concours de sciage de bois manuel
Endroit: Motel Canada
Coût: 2,00$

17:00 Souper sous la tente
Rôti de boeuf sur broche (à volonté)
Endroit: Motel Canada
Coût: 6,95$ — adultes
4,50$ — enfants

19:00 Clown Ronald Mc Donald
Endroit: Auditorium Pierre de Lestage
Coût: Carte du citoyen — Gratuit
Sans carte — 1,00$
Commanditaires: Restaurant
Mc Donald de Joliette

20:00 Super Party
Orchestre Les Pacifiques
Endroit: Motel Canada
Coût: Gratuit
Permis S.A.Q.

20:30 Défilé de coiffure des années
30 à ce jour
Endroit: Motel Canada
Coût: Gratuit
Permis S.A.Q.

21:30 Suite du party jusqu'à
6:00 lundi matin
Activités: Concours amateurs spectacles, concours de gigue, Bercethon au profit de L'ambulance St-Jean, concours d'histoire etc...
* Les activités sont séparées par de la danse populaire. Minuit: Midnight Show. Spectacles de variétés sous la tente avec Jean Faber, chanteur bien connu et Medhi, magicien fantaisiste. Coût: 3,00$.

LUNDI LE 1 SEPTEMBRE

8:30 Brunch
Endroit: Motel Canada
Coût: 5,00$

10:45 Spectacles de majorettes et cadets

12:00 Dîner aux hot-dogs
Organisé par l'Ass. pers. hand. Berthier
* Venez les encourager

13:30 Parade des chars allégoriques
* Le char des restaurants
Mc Donald sera présent.

15:45 Spectacle du Clown «Ravi»

17:00 Rendez-vous dans un monde fantastique
avec «Kurylo» le magicien

18:00 Épluchette de blé d'inde
Coût:
Organisée par la Société canadienne
de l'arthrite et justice Entraide Berthier

19:30 Spectacle de Folklore avec
les petits pas jacadiens

20:30 Remise des trophées et récompenses
de toutes les compétitions ou
rencontres amicales du festival

21:00 Orchestre «Magic Night»

21:45 Danse Plein-air

22:00 Feu d'artifice sur la commune de Berthier

22:30 Orchestre «Fairplay»

23:15 Orchestre «Magic Night»

Minuit Orchestre «Fairplay»

* Toutes ces activités ont lieu au Parc Ste-Geneviève face à l'église
* En cas de mauvaise température: Sous la tente du Motel Canada
* Permis S.A.Q.

Pour information: SERVICE DES LOISIRS (514) 836-2676



SAINT-GABRIEL: hommage à Armand Coutu

On a rendu hommage au dévouement de M. Armand Coutu, récemment, au conseil 3045 des Chevaliers de Colomb de Saint-Gabriel. Le député de district, Jean Paul, remet un souvenir à M. Coutu qui est en compagnie de son fils Maurice, de sa brue Diane et sa petite-fille Isabelle.

Berthier-Maskinongé

EN IMAGES



Cette semaine, notre caméra fait halte sur Charles Rocray, de Berthierville, conducteur d'autobus...

Photo Alain Bellehumeur



LOUISEVILLE: Le centre d'Accueil au jardin botanique

Plusieurs bénéficiaires du centre d'Accueil de Louiseville profitaient, récemment, de la générosité d'un marchand de Louiseville, la quincaillerie Rona, pour se rendre visiter le jardin botanique de Montréal. Quelques bénéficiaires qui ont pris part au voyage apparaissent sur la photo, en compagnie des commanditaires et des organisateurs.

Photo Roger Desaulniers



Berthier: des médaillées

Isode Noël (or), Marie Noël Laporte (or), Véronique Blais (argent) et Marie Andrée Courchesne (deux fois l'argent), du club de natation de Berthierville, ont remporté des médailles lors des récents Jeux régionaux disputés à la piscine du Centre sportif et culturel de Saint-Gabriel. Les autres membres du club les accompagnent: Claudia Courchesne, Véronique Guévremont, Isabelle Derasp, Geneviève Plante, Isabelle Champagne, Julie Aucoin, Chantal Rocheleau, Martine Archambault, Sylvie Lavallée, Yannick Rocheleau, Caroline Trudel, Dimitra Roidakis, Sonia Durand... et leurs entraîneurs, Caroline Guévremont et Marie-Josée Coulombe. Sébastien Lamothe, aussi membre de l'équipe, ne figure pas sur la photo...

Photo Alain Bellehumeur



Saint-Barthélemy: 500$ pour Mme Bérard

Dans le cadre de la 20e expo de Berthier, la Caisse d'Établissement de Lanaudière organisait un tirage parmi les visiteurs à son kiosque. La gagnante de cette promotion est Mme Jeannine Bérard, de Saint-Barthélemy. Mme Bérard s'est méritée un certificat de dépôt à terme d'une valeur de 500$. Le directeur de la caisse, M. Robert Picard, remet à l'heureuse gagnante son certificat...



ST-DAMIEN: inauguration du kiosque touristique

C'est en soulignant l'importance du tourisme pour la région que les députés Albert Houde et Robert De Cotret ont coupé le ruban, inaugurant officiellement le kiosque d'information touristique de Saint-Damien, samedi après-midi. Ils étaient accompagnés du pro-maire, M. Léo Therrien et du président de la Chambre de commerce, M. Fernand Laverdure. Une cinquantaine d'invités étaient présents.

Photo Jean-Guy Pinel



ST-CHARLES DE MANDEVILLE: nouveau notaire

L'honorable Robert De Cotret et le député Albert Houde assistaient à une réception qui a marqué l'ouverture de la première étude de notaire à Saint-Charles-de-Mandeville, celle de Me Jacques Savard. On les voit lors du dévoilement de la plaque.

Photo Jean-Guy Pinel

Nouvelle secrétaire-trésorière

Le village de Maskinongé embauche une employée de Revenu-Canada

Commis à la cotisation au bureau de Revenu-Canada de Shawinigan jusqu'à il y a quelques semaines, Mme Carole Otis oeuvre depuis le début du mois à titre de secrétaire-trésorière du village de Maskinongé. Elle remplace Mme Thérèse Pelletier qui a pris sa retraite après environ cinq ans de loyaux services.

L'intérêt d'avoir un poste à Maskinongé lui assurant une sécurité d'emploi, doublé du fait que le travail de secrétaire-trésorière n'a rien de routinier, sont les éléments principaux qui l'ont incité à poser sa candidature. Elle a aussi pris en considération qu'un fonds de pension pourrait être éventuellement ajouté à ces avantages.

En poste

Mme Otis possède une expérience en administration acquise au sein de l'appareil gouvernemental et de l'entreprise privée.

Elle a comme principale tâche de voir à la tenue de la comptabilité de la municipalité et à la rédaction des procès-verbaux des assemblées des édiles municipaux. Elle doit aussi recevoir les citoyens qui se rendent au bureau municipal ou qui y téléphonent. À ce niveau, son travail ressemble quelque peu à celui qu'elle effectuait chez Revenu-Canada puisqu'elle y renseignait les contribuables et corrigeait, si nécessaire, leur déclaration d'impôt.

Elle a fait ses premiers pas comme secrétaire-trésorière au cours de la semaine du 15 juillet. Elle travaillait alors en compagnie de Mme Pelletier qui est demeurée en poste jusqu'au 1er août.

26 candidats

Outre Mme Otis, un total de 25 personnes ont manifesté le désir de succèder à Mme Pelletier, suite à la publication d'une offre d'emploi dans les journaux.

Une pré-sélection a été effectuée et dix candidats ont été reçus en entrevue. Lors de cette évaluation, le comité de sélection avait notamment requis les services du maire de Sainte-Ursule, M. Jacques Charette.

Quatre candidatures ont finalement été retenues et le conseil municipal a pris sa décision finale le vendredi 11 juillet dernier.

P.B.



Mme Carole Otis, secrétaire-trésorière au village de Maskinongé.

Photo Pierre Bellemare

Berthierville se prépare

Une parade qui vaudra le déplacement

Pour souligner ses cinq ans, le Festival Berthierville en Ébullition présentera une parade d'importance dans les rues berthelaises.

Une parade agrémentée par la participation de quatre corps de majorettes: Maskinongé / Berthier, Mauricie, Mc Masterville et Sainte-Julie. Le char allégorique des restaurants Mc Donald sera aussi de la parade.

Vieilles autos

L'implication davantage marquée des commerces et organismes de Berthier est également à souligner. Des chars représenteront le Dépanneur Tremblay, la compagnie A. Richard, la Pépinière d'Autray, le club Optimiste, le Motal Canada, la ville de Berthierville, la corporation du patrimoine, la pâtisserie Solange, les pompiers, les scouts, les Meubles Roger Houle, le Nettoyeur Rondeau, le comité Berthier-Villeneuve, le Fleuriste Coin du bouquet...

Une trentaine de voitures antiques feront partie du défilé.

Des membres du club de 4 X 4 de Joliette ajouteront leurs véhicules à la parade.

Les organisateurs invitent les autres municipalités des environs, les festivals ou associations intéressés à participer à cette parade berthelaise. Ils n'ont qu'à communiquer avec Louise Dubois ou Daniel Bellehumeur (514-836-2676).

Le défilé retiendra l'attention le 1er septembre, jour de la traditionnelle Fête du travail.

A.B.



Compacts Classiques
LIQUIDATION des stocks de hors-bord 1986 pour faire place aux modèles 1987.
PRIX SPÉCIAUX
jusqu'au 15 septembre.
FAITES VITE POUR UN MEILLEUR CHOIX!
Dépositaire des bateaux Peterborough, et des remorques et chaloupes en aluminium Espadon.
JAP MARINE
871, Notre-Dame sud
Louiseville - Tél.: 228-2162

VENTE
À ÉTIQUETTES ROUGES
Retour à l'école
JEANS DENIM FONCÉ Pour lui 19.99
JEANS DENIM DÉLAVÉ Pour elle 19.99
PANTALONS CORDUROY Pour hommes et femmes 29.99
JUPE FASHION DÉLAVÉ 26.99
COTON OUATÉ 9.99
BOUTIQUE LES 2
VÊTEMENTS UNISEXE
31, rue Beausoleil, Ville Saint-Gabriel
(514) 835-2090

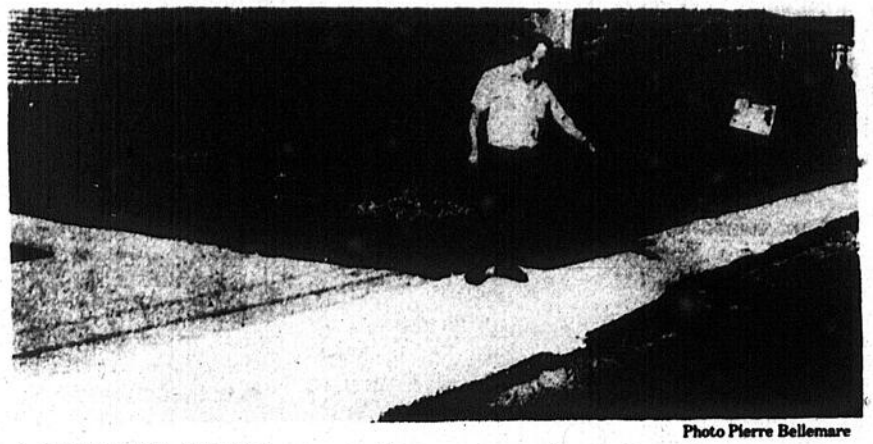


Photo Pierre Bellemare

LOUISEVILLE: un citoyen mécontent

La pose d'une couche d'asphalte dans une partie du rang Petit-Bois à Louiseville, un secteur résidentiel, a suscité des commentaires d'un citoyen du secteur, M. Jules Diamond. Celui-ci (photo) n'apprécie pas que le revêtement bitumineux n'ait pas été posé jusqu'au trottoir. À son point de vue, cela a une allure pas fini et n'a pas l'air propre pour un secteur résidentiel. Il a aussi mit en lumière que le trottoir à l'entrée de la cour de sa résidence a été refait mais sans que des «formes» soient utilisées. Ce qui a donné un trottoir avec une drôle de «dentelle».

Renseignements pris au bureau local du ministère des Transports, il semble que l'asphalte ait été apposée de cette façon pour éviter de modifier l'égouttement de l'eau de surface. On a aussi signalé que le trottoir est trop bas. Pour ce qui est de la paroisse Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup, l'inspecteur municipal, M. Pierre Clément, a révélé qu'il n'avait constaté qu'après le fait que le trottoir avait été refait sans l'aide de «formes».

Les employés de l'Imprimerie Gagné surpris aux «Insolences d'une caméra»

Huit employés de l'Imprimerie Gagné de Louiseville ont eu l'occasion de mettre leur sens de l'humour à profit la semaine dernière alors qu'ils ont participé à un examen dentaire qui s'est avéré être... un examen d'humour.

Le dentiste d'une importante compagnie d'assurance devait, comme on leur avait dit, les accueillir pour évaluer leur dentition en vue d'une cotation pour une assurance-collective incluant les soins dentaires. Ils ont plutôt été reçus par un homme qui avait bien peu de qualification comme arracheur de dents et qui avait comme infirmière... l'homme d'affaires et artiste Alain Stanké.

Par Pierre Bellemare

Ils ont, vous vous en doutez bien, eu toutes sortes de problèmes bizarres qui n'arrivent que lorsque qu'Alain Stanké tourne une émission de ses célèbres «Insolences d'une caméra».

Seul le président-directeur de l'entreprise, M. Jean-Pierre Gagné, et deux membres de la direction savaient ce qui attendait les volontaires ayant accepté de se soumettre à l'examen dentaire.

Un mercredi 13

Dès 5h, mercredi dernier, 13 août (un jour chanceux!), l'équipe (une quinzaine de personnes) des «Insolences d'une caméra» était en poste à la clinique dentaire Chaput et Simard. On s'est affairé à préparer au plus tôt la mise en scène et, à l'ouverture du bureau, tout était prêt.

Le tournage s'est poursuivi jusqu'à 17h et les employés de l'Imprimerie Gagné ont eu à faire face à toutes sortes de «problèmes».

Au nombre de ces fameux «problèmes», il y a eu notamment celui du bébé qui urine comme ça ne se peut pas!

Dans la salle d'attente, où tout le monde est installé, un homme l'a dans les bras. Pour une raison ou pour une autre, il se lève tout à coup et demande à quelqu'un de prendre soin de son enfant durant deux ou trois minutes. Il ne revient évidemment que beaucoup plus tard, soit lorsque la caméra, bien cachée, a eu le temps de filmer les réactions de la personne qui a bien voulu se charger de l'enfant et qui a eu son pantalon ou sa robe trempé dès qu'elle a penché quelque peu... le sac d'eau.

Les employés de l'Imprimerie ont aussi eu l'occasion de pratiquer leur diction en répondant aux questions du dentiste d'occasion en gardant la bouche bien grande ouverte et la tête penchée par en arrière... pour ne pas que s'échappe un supposé liquide-test.

Génial

Cette journée mouvementée pour les huit employés de l'entreprise louisevilloise a donné d'excellentes images pour la ré-édition, à l'automne, à l'antenne de Radio-Canada, des «Insolences d'une caméra».

Selon M. Stanké, le résultat est tout simplement ***«génial!»*** Il était en train de visionner quelques-uns des «examens» lorsque nous l'avons rejoint un peu plus de 24 heures après la fin du tournage et il a avoué être ***«trempé de rire.»***

L'émission, qui est une co-production des Productions Stanké-Lamy et de Radio-Canada, sera présentée à 20h, un mercredi soir, quelque part au cours de la saison hivernale de télévision. L'horaire précis de diffusion n'a pas encore été arrêté; deux ou trois petites choses étant encore à compléter avec que la partie tournage de la saison soit considérée comme terminée.

Toutefois, les cobayes malgré eux des «Insolences d'une caméra» auront l'occasion de voir leurs réactions lors d'un visionnement privé qui sera effectué dans un certain temps. Leurs compagnons et compagnes de travail et la direction de l'entreprise devraient être présents à cette occasion, en compagnie des personnalités politiques du grand Louiseville.

Nouveau terrain de balle à Berthier

Inauguration samedi prochain

La ville de Berthierville et le Service des loisirs sont bien heureux. Le nouveau terrain de balle municipal sera en effet inauguré samedi prochain, le 23 août, à 13h30.

Pour la circonstance, plusieurs notables et journalistes ont été invités. Les responsables espèrent également la venue des ministres De Cotret et Picotte ainsi que celle du député Albert Houde.

Depuis 1983

Le dossier du terrain de balle a connu toutes sortes d'obstacles depuis l'acheminement de la toute première lettre au député d'alors, M. Antonio Yanakis, le 16 novembre 1983.

Différents problèmes techniques et l'élection d'un nouveau gouvernement ont fait en sorte que le terrain n'a pu être complété avant le lundi 11 août (on z'oue!).

Situé au centre-ville, derrière l'hôtel de ville berthelaise, ce nouveau terrain de balle devrait accueillir davantage de spectateurs.

De plus, les commerces devraient profiter davantage de la situation du terrain.

Il est à noter qu'après l'inauguration, une partie de balle molle retiendra l'attention. Elle opposera des représentants des médias aux membres du conseil municipal et aux cadres de la ville.

Après trois ans d'attente, Berthierville l'a enfin son terrain de balle de qualité!

A.B.





SUPER SPÉCIAL!

LOT DE CHANDAILS

garçons et filles

UN SEUL PRIX

2-3X
4-6X
7-16

5$

VOUS VOULEZ DES JEANS? VOUS VOULEZ DES PRIX?

EN VOICI!

4 - 6X **«Bob Jeans»**	**12$** la paire
8 - 16 **«Émilio, Wrangler» «Chemin de Fer»**	**8$** la paire
N.B.: Quantité limitée	
7 - 16 **«T & Title, Bob Jeans»**	**2/25$**
28 - 38 **«T & Title»**	**2/27$**
28 - 38 **«Ex-Jeans» «T & Title»**	**2/31$75**

LINGERIE LAMPRON INC.

Jean-Guy Trépanier, prop. 350, 2e rue, Louiseville, (819) 228-5071



OHÉ!
LES JEUNES!

SPÉCIAL DE LA SEMAINE

JEANS DÉLAVÉS «NILS»

10% à 30%

L'antr-Jeunes

La nouvelle usine des Pliages Maskinongé ouvre officiellement le 29, à Louiseville

En opération depuis peu de temps, la nouvelle usine de Louiseville de la compagnie Les Pliages Maskinongé va être inaugurée officiellement le vendredi 29 août prochain. Plusieurs personnalités politiques seront présentes à cette occasion.

Outre les maires Claude Gagné (ville) et Paul-Émile Caron (paroisse), on compte sur la présence des députés-ministres Robert De Cotret et Yvon Picotte pour la coupe du traditionnel ruban, à 14h. Le groupe effectuera ensuite le tour du propriétaire de l'usine.

Plus de 500 000$

La compagnie Les Pliages Maskinongé, qui sera dorénavant connu par ses initiales, LPM, a investi plus d'un demi-million de dollars pour établir sa nouvelle usine sur la rue Notre-Dame-Nord (près de la rue Dalcourt) à Louiseville. Cela inclut, évidemment, les coûts de construction, mais aussi les frais d'acquisition de nouvelles pièces de machinerie. Pliages Maskinongé est la seule à posséder l'une d'elles au Canada.

Le gouvernement fédéral, par l'intermédiaire du ministère de l'Expansion économique régionale, a accordé une subvention de 82 750$ pour ce projet. De son côté, le gouvernement du Québec étudie la possibilité de venir en aide à l'entreprise présidée par M. Jean-François Deschamps.

Son frère, Patrice, agit comme directeur de la production tandis que le père, François, occupe le poste de conseiller technique.

Création d'emplois

Six nouveaux emplois seront créés grâce à la venue de LPM à Louiseville. Ainsi donc, un total de 28 personnes oeuvreront à l'intérieur de l'usine, qui a une superficie de 14 000 pieds carrés. On va y poursuivre la fabrication de composantes de meubles que l'on a amorcée il y a quelques années, à Saint-Justin. Ces pièces sont vendues à des manufacturiers canadiens et américains.

À la longue, l'espace est devenu trop restreint à cet endroit et c'est pourquoi on a déménagé à Louiseville.

Ces locaux seront dorénavant utilisés par Création Léo Paquet P. C., une filiale de LPM, pour la fabrication de mobilier de cuisine et de chaises berçantes. Sept personnes y trouveront un emploi permanent.



Par Pierre Bellemare



La semaine dernière, un menuisier et un électricien était à compléter l'installation de séchoirs conçus par M. François Deschamps.

En mai, dans le grand Louiseville

Deux industries ont investi plus de 300 000$

Habituellement le plus actif, le secteur de la construction résidentielle a laissé sa première place à celui de la construction industrielle au cours du mois de mai, dans le grand Louiseville. Deux industries, l'une en paroisse et l'autre en ville, ont en effet investi 402 610$, ce qui représente plus de 60% de la valeur totale (642 810$) des travaux effectués durant cette période.

Il s'agit des compagnies J.-O. Paquet et fils et Les Pliages Maskinongé qui ont injecté respectivement 152 610$ et 250 000$ pour la construction de locaux sur les rues Notre-Dame sud et Notre-Dame nord.

En plus

Au cours de la même période, trois nouvelles unités de logement ont été créées dans le grand Louiseville, pour des travaux de 145 000$.

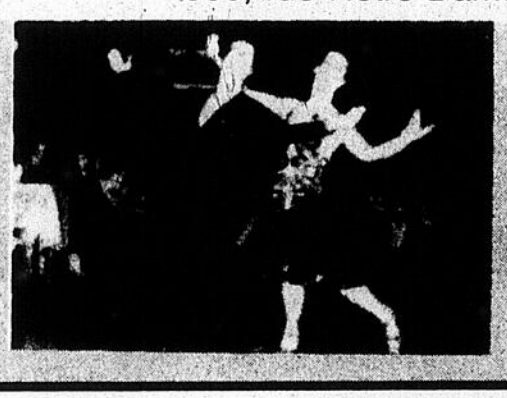
Du côté de la rénovation, 13 permis ont été accordés, pour une valeur totale de 73 000$. Huit l'ont été en paroisse tandis que ceux de la ville concernent, notamment, des travaux faits à des résidences des rues Saint-Jacques (25 000$) et Saint-Aimé (16 000$).

Le secteur commercial, pour sa part, a généré des travaux de 3500$ tandis que la construction de remises et garages représente un total de 18 700$.

P.B.

COURS DE DANSE

STUDIO DE DANSE DROUIN
900, rue Notre-Dame, Berthierville



Cours de groupe
- semi privé
- privé

Standards de bronze — argent or et international.
Style social ou de compétition.

Réjeanne et Albény
professeurs diplômés bronze et argent de la Fédération des Loisirs Danse du Québec

Début des cours à partir du 7 septembre 1986.

LOUISEVILLE
Lundi 8 septembre
AU GYMNASE DU CENTRE COMMUNAUTAIRE
Route de la Petite Rivière
Inscription:
le 3 septembre de 7h à 9h au Centre Communautaire ou (514) 836-6639

BERTHIERVILLE
JOUR et SOIR
les dimanches
mercredis
jeudis
vendredis
samedis

SAINT-GABRIEL-DE-BRANDON
Jeudi 11 septembre
à la salle de l'Hôtel de Ville, rue Beausoleil
Information et Inscription:
(514) 836-6639

SPÉCIAL
Danse sociale pour les jeunes de 6 à 15 ans
à Berthierville tous les samedis
à partir du 13 septembre
Inscription: (514) 836-6639

DU NOUVEAU
3 MONITEURS
À VOTRE DISPOSITION
— Danielle Bergeron
— Serge et Francine Soulières

Pour toutes informations et inscriptions:
avant le 5 septembre 1986
(514) 836-6639
P.M.E. 340-514

La danse n'est pas notre passe-temps mais notre spécialité.

Bijouterie Giguère Inc.



30% de réduction sur allumages.
800 modèles en magasin.
Mise de grandeur.
Aiguisage: 1 an.
Nettoyage: 1 an.
(inclus)
223, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-4187

Cours de PERFECTIONNEMENT Féminin

Permis culture personnelle 749857
Loi sur l'enseignement privé



42 HEURES (1 SOIR/SEMAINE)

AU PROGRAMME TOUS CES SUJETS TRAITÉS PAR NOS PROFESSEURS & CONSEILLERS PROFESSIONNELS
- Démarche
- Maintien & Attitude
- Votre personnalité & le parfum
- Les Réceptions et vous
- Art de la table
- Étiquette et Protocole
- Mode et Art vestimentaire
- Garde-Robe planifiée
- Votre personnalité en "COULEURS"
- Hygiène/Diététique/ Menus minceur
- Parler avec naturel & aisance
- Charme & Art de bien communiquer
- Bonheur & Succès
- Confiance & Motivation
- Découverte de soi
- Connaître et servir les Vins
- Les spiritueux et leurs vérités
- Soins esthétiques & actualités beauté (esthéticienne)
- Conseils & techniques de Maquillage personnalisé
- Votre Coiffure et Vous (Coiffeur styliste)
- La Femme et ses droits (avocat)
- La Femme et la sexologie (sexologue)
- Décoration intérieure (décorateur) (idées pour aménager, disposer - décorer)
- Sécurité & bien-être, bien s'administrer (comptable)
- Soirées d'informations

ATTESTATION D'ÉTUDES officielle que vous joindrez à votre curriculum vitae.
VIDÉO: (Facultatif) Possibilité de vous visionner et analyser sur la télévision à circuit fermé.
Un cours à la portée de toutes les bourses avec des conditions faciles. Déductible d'impôt provincial.
25 ANS D'EXPÉRIENCE dans le développement de la personnalité.
DÉFILÉ DE MODE: (facultatif)

Aussi
Nous offrons le cours FEMINA
pour les jeunes filles de 16 ans et moins
Durée: 10 semaines/15 heures

Plus de 150 succursales pour vous servir dans Montréal, Laval, Rive-Sud, les Laurentides, l'Estrie, la Mauricie, la Beauce, les Bois-Francs, Saguenay-Lac St-Jean, Gaspésie, Québec et autres.

SECRÉTARIAT GÉNÉRAL (514) 481-7711

TROIS-RIVIÈRES
CENTRE CULTUREL
1425, Place Hôtel de ville
Inscr.: MERCREDI 27 août à 7h30
(819) 376-0214 — 376-0105 (soir)
ou composez sans frais:
1-800-361-2963

LOUISEVILLE
RESTAURANT MISS LOUISEVILLE
651, boul. Saint-Laurent est, route 138
Inscr.: Lundi 25 août à 7h30
(819) 228-4878 — 228-4698 (soir)
ou composez sans frais
1-800-361-2963

Bientôt un secrétaire-trésorier adjoint à la paroisse de Louiseville

La paroisse Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup vient de se mettre à la recherche d'un secrétaire-trésorier adjoint. Une offre d'emploi a été publiée à cet effet dans les journaux.

L'embauche de cette personne permettra de combler un vide au niveau du personnel-cadre de la municipalité.

Absence

C'est du moins ce qu'a soutenu le secrétaire-trésorier de la municipalité, M. Gilles Proulx, pour motiver sa demande d'un ou d'une adjointe, il y a déjà quelques semaines. Le conseil municipal lui a alors demandé de préparer une description des tâches et responsabilités de l'homme ou la femme qui le secondera.

Lors de l'assemblée régulière du lundi soir 4 août, il a présenté ce document et a expliqué qu'il est le seul, au sein du service de secrétariat, à pouvoir signer bon nombre de documents administratifs; ce qui fait que plus rien ne peut fonctionner à ce niveau lorsqu'il s'absente de son bureau.

Par la même occasion, M. Proulx croit être en mesure, de cette façon, d'assurer un meilleur suivi de certains dossiers demandant une attention spéciale. Présentement, le travail régulier de bureau l'en empêche.

P.B.

PROVINCE DE QUÉBEC
SAINT-PAULIN VILLAGE
COMTÉ MASKINONGÉ

AVIS AU PUBLIC
DEMANDE DE SOUMISSION

La Corporation municipale du Village de Saint-Paulin demande des soumissions publiques pour l'entretien des chemins d'hiver dans les limites de ladite municipalité pour la saison 1986-1987.

Le soumissionnaire s'engage à entretenir toutes les rues sous la responsabilité de la municipalité soit environ 1,5 mille.

Le soumissionnaire s'engage aussi à déneiger le stationnement de l'hôtel de ville, le stationnement rue Allard, les portes de la caserne ainsi que l'entrée du système de pompage rue Brodeur.

Le soumissionnaire s'engage à nettoyer au moins 100 pieds à chaque intersection et cela pour toutes les intersections comprises sur le territoire de la municipalité et à transporter la neige si nécessaire.

Le soumissionnaire s'engage à sabler lorsque le besoin s'en fait sentir.

Le soumissionnaire s'engage à entretenir les rues de façon à ce qu'elles restent le plus large possible et dans un état carossable.

Le soumissionnaire s'engage à respecter toute(s) autre(s) clause(s) mentionnée(s) dans le contrat à être signé (copie disponible au bureau municipal).

DOCUMENTS À FOURNIR À LA SIGNATURE DU CONTRAT

— Son numéro d'employeur à la C.S.S.T. (si nécessaire).
— Une preuve qu'il détient une police d'assurance pour son équipement et ses employés ainsi qu'une assurance-responsabilité.
— Un chèque certifié représentant 5% du montant de la soumission.

Le contrat devra être signé dans le mois qui suit le choix du soumissionnaire par le conseil municipal.

Après parfaite exécution, le conseil municipal s'engage à effectuer le paiement en quatre versements égaux et cela dans la première semaine de janvier, février, mars et avril.

Les soumissions, doivent parvenir au bureau du secrétaire-trésorier avant 20:00 heures le lundi 8 septembre 1986 sous plis cachetés et portées la mention SOUMISSIONS, elles seront ouvertes lors de l'assemblée du même jour à 20:00 heures.

La Corporation municipale ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Donné à Saint-Paulin, ce douzième jour d'août mil neuf cent quatre-vingt-six.

Ghislain Lemay,
secrétaire-trésorier
2875, rue Laflèche
Saint-Paulin, J0K 3G0

OFFRE D'EMPLOI

SECRÉTAIRE-TRÉSORIER-ADJOINT

POSTE:
La Corporation Municipale de Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup requiert les services d'un secrétaire-trésorier-adjoint à temps plein (homme ou femme).

NATURE DU TRAVAIL:
Sous l'autorité du Conseil Municipal et du secrétaire-trésorier, il est responsable de certaines tâches administratives telles que la comptabilité, la paie, les archives, le rôle d'évaluation, etc. Il prépare également des études et des rapports nécessaires à la bonne marche de l'administration municipale.

LÉGISLATION:
Assister aux réunions du Conseil et des Comités, préparer et rédiger certains procès-verbaux et règlements relatifs à la gestion municipale.

GESTION ET ADMINISTRATION:
Superviser la tenue des livres et le classement des archives, préparer le rapport mensuel d'opération et le contrôle budgétaire.

QUALIFICATIONS REQUISES:
A) D.E.C. en Administration. (une expérience pertinente peut compenser).
B) Maîtrise de la langue française orale et écrite.
C) Habilité à travailler avec divers intervenants.
D) Souci du travail bien fait.
E) Disponibilité.

Une connaissance de la dactylographie et de l'informatique serait un atout.

Tout autre combinaison de scolarité et d'expérience sera considérée.

SALAIRE:
À négocier avec le Conseil Municipal suivant les qualifications et expérience.

Toute personne intéressée et possédant les qualifications requises doit faire parvenir son offre de service accompagnée de son curriculum vitae avant 16:00 hre, le 5 septembre 1986, à l'adresse suivante:

Corporation Municipale
Saint-Antoine-de-la-
Rivière-du-Loup
110 — 2ième Avenue
Saint-Antoine-de-la-
Rivière-du-Loup
J5V 1X1

Att: M. Gilles Proulx,
secrétaire-trésorier

TAPIS - TUILES- PRÉLARTS
BON PRIX, BON CHOIX
Installation incluse si désiré.
RENE JOURDAIN
Inglis
266, av. Saint-Laurent,
Louiseville (819) 228-5252

avis de demande d'un permis d'alcool

Régie des permis d'alcool du Québec

AVIS DE DEMANDE DE PERMIS D'ALCOOL

Toute personne, société ou groupement visé dans l'art. 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assermenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'il y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoi au requérant ou à son procureur, par poste recommandée, et être adressée à: La Régie des permis d'alcool du Québec, 1 rue Notre-Dame est, suite 9,200, Montréal, Québec, H2Y 1B6.

Nom et adresse	Nature de la demande	Endroit d'exploitation
JACQUES DESCHESNES & GILBERT BASTIEN Bar Terrasse d'Où c'est Enr. 139, Boulevard Ouest Maskinongé	Autorisation de spectacles dans 1 Bar	139, Boulevard Ouest Maskinongé

Le président et directeur général
Ghislain K.-Laflamme, avocat

Québec

LE RÉPERTOIRE

A

ALIMENTS NATURELS
Alimentation naturelle Le Javellier
Dr J.G. Marquis, N.D., Homéopathe
25, rue Saint-Aimé, Louiseville (819) 228-3544

ALIMENTS POUR ANIMAUX
Fernand Bergeron & Fils Inc.
Poulets - Porcs - Vaches laitières
300, Petite Rivière, Louiseville (819) 228-2726

ASSOCIATIONS
Ass. des personnes handicapées
121, Petite Rivière, Louiseville (819) 228-9228
Comté de Maskinongé, local 11

ASSURANCES GÉNÉRALES
Hélène Barell, courtier
Bureau: Raphaël Lafrenière Inc.
20 Saint-Laurent, Louiseville, (819) 228-4641

B

BOUCHERIES
Boucherie Louiseville
Pains et pâtisseries
551, av. Ste-Marie, Louiseville (819) 228-5985

BOUTIQUES
Création Unick Enr.
Confection pour dames 3 à 20 ans - Bijoux
181, Ave St-Laurent est, Lsville (819) 228-9922

C

CÉRAMIQUE
H.B. Céramique Inc.
Cours - Vente au détail
562, boul. St-Laurent est, Lsville (819) 228-4596

COIFFURE POUR HOMMES
Salon Reviens Enr. (Sur rendez-vous)
Coupes de style - Permanentes
Centre Commercial Louiseville (819) 228-9933

CONTRACTEURS - ASPHALTE
Les Entreprises J.-P. Gravel Enr.
[illegible]

E

ENTREPRENEURS - ISOLATION
Louiseville Isolation Enr.
Résidentiel - Commercial - Industriel
260, Petite Rivière, Louiseville (819) 228-4655

ENTREPRENEURS - FONDATIONS
Coffrages G. Gauthier Inc.
Tout genre de murs de béton - ouvrage
Louiseville (819) 228-8742

EXCAVATION - ENTREPRENEURS
Audet Carrier Excavation
Terrassement - Transport pierre, sable gravier
1 800 Notre-Dame Sud, Lville (819) 228-5891

F

FOURRURES
Les Fourrures Madeleine Bélanger Inc.
Nouveaux styles - Entrep. - Remodelage - Rép.
424, avenue Pie XII, Lville (819) 228-9919-9670

FOYERS - (personnes âgées)
Foyer Dany
«Tout sur un même plancher»
291, Notre-Dame Sud, Lville (819) 228-8977

I

INFORMATIQUE AGRICOLE
Siga Informatique Inc.
Jean-Pierre Guillemette, représentant
1021, Boul. Trudel, Yamachiche, (819) 296-3926

L

LOCATION D'OUTILS
Centre de Location C.D.A.
Location - Vente - Outils électriques ou au gaz.
620, boul. St-Laurent est, Lsville (819) 228-3234

M

MACHINES À COUDRE
Centre de Couture Arbec
Machines à coudre - Équipement de bureau
51, rue [illegible]

MANUFACTURIERS - ALUMINIUM
Ghislain Deschênes Inc.
Balustrades - Colonnes - Rampes - (Est. gratuites)
621, Boul. St-Laurent Est, Lville (819) 228-2795

MÉCANIQUE AJUSTAGE
Atelier d'usinage à mât. L. Lemire Enr.
Spéc. usinage de précision & soudure générale
69, St-Luc, Maskinongé (819) 227-4[illegible]

P

PEINTRES-ENTREPRENEURS
Jacques Elliott
280, rue Saint-Paul,
Sainte-Ursule (819) 228-[illegible]

PLOMBERIE - ENTREPRENEURS
Plomberie Gilbert Boisvert Enr.
31, rue Francine, Louiseville
(819) 228-3206

Q

QUINCAILLERIES
Caron & Gagnon Ltée
Bois - Matériaux - Tout pour la construction
171, av. Dalcourt, Louiseville (819) 228-2783

S

SERVICE TRANSPORT
Groupe Transport P. Lessard '82 Inc.
Transport général - Lville - Mask. - Mtl
30, Grande Carrière, Louiseville (819) 228-3044

SURPLUS D'ARMÉE
Surplus d'Armée Réjeanne Enr.
Art. de camping-Vêt. chasse-pêche-Chaussures
2211, rang des Chûtes, Ste-Ursule (819) 228-2016

T

TISSUS-COUPONS
Boutique Linge Coupons
Patrons Burda - Mc Call - Jalie (819) 228-2143
1299 Boul. Est (voisin Ciné Auto) Louiseville

Aubaines Vacances

SHAMPOING choix assorti
HALSA
bout. 450 ml **2,79**

FIXATIF CHEVEUX rose ou bleu
ADORN
can. 200 ml **2,39**

PILES RÉGULIÈRES 4 variétés
EVEREADY
ctn 1 - 4 unités **1,09**

THÉ PRIOR PARK
SALADA
cello 100 sacs **2,39**

MARGARINE MOLLE plastique
PARKAY
cont. 907 g **1,59**

FROMAGE SINGLES 24 tranches
KRAFT
pqt 500 g **2,99**

FROMAGE CHEEZ WHIZ
KRAFT
jarre 500 g **2,99**

FROMAGE MOZZARELLA
KRAFT
bloc 454 g **3,39**

CHAUSSONS FRUITS
PILLSBURY
saveurs ass., bte 383 g **1,99**

KETCHUP
GRAD
bout. 1 litre **1,99**

ASPERGES COUPÉES choix
IDEAL
bte 12 oz **99¢**

BARRES TENDRES choix ass.
QUAKER
bte 225 g **1,69**

CÉRÉALES SUGAR CRISP
POST
bte 400 g **2,19**

CÉRÉALES ALPHA-BITS
POST
bte 450 g **2,29**

ASSOUPLISSEUR TISSUS
GRAD
cont. 3.6 litres **1,79**

DÉTACHANT AÉROSOL
LESSIVE SHOUT
can. 375 g **2,29**

DÉTACHANT LIQUIDE
SHOUT
bout. 650 ml **2,29**

SAVON PERSONNEL BAIN
IVORY
pqt 3 X 130 g **1,49**

SAVON PERSONNEL
IVORY
pqt 4 X 95 g **1,49**

RIZ FRIT OU INSTANTANÉ
DAINTY
choix ass., bte 350 g **99¢**

GRUAU RAPIDE (1.35 kg) ou instant (1.25 kg)
QUAKER
bte 1.35 ou 1.25 kg **1,59**

CONFITURE PECTINE fraise framboises, rhubarbe à fraises
VACHON
jarre 500 ml **2,29**

PETITS GHERKINS SUCRÉS
GRAD
pot 375 ml **1,59**

NOURRITURE CHIENS KIBBLE BITS & BITS
KEN-L-RATION
sac 2 kg **3,99**

NOURRITURE CHATS
MISS MEW
choix ass., bte 170 g **2/89¢**

AMUSE-GUEULE OU BISCUITS CROQUE-SAVEURS
MILK BONE
bte 800 g **2,29**

REVITALISANT choix ass.
HALSA
bout. 450 + 150 ml **2,79**

PAINS HOT-DOG OU HAMBURGER GRAD
sac 12 unités **89¢**



PAPIER HYGIÉNIQUE
blanc ou champagne
COTTONELLE
pqt 4 rouleaux **1.49**



ESSUIE-TOUT BLANC
VIVA
pqt 2 rouleaux **99¢**

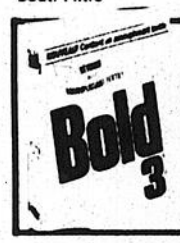
BISCUITS
grains chocolat, flocons avoine ass.
DUCAN HINES
cello 350 g **1.59**





JUS pomme, pomme & raisin pur, brut
ROUGEMONT
tin ou jarre 48 on.
99¢

BOISSONS AUX FRUITS
saveurs assorties
F.B.I.
jarre 1.82 litre **1.19**



DÉTERSIF POUDRE
BOLD 3
bte 6 litres **4.39**



GÂTEAUX May West, Croquettes ou Roulés Suisse
STUART
bte familiale **1.69**

PEPSI-COLA régulier, diète ou **PEPSI CERISE**
bout. consignées 750 ml
6/3.99



VIANDES

RÔTI D'ÉPAULE DE PORC FRAIS	RÔTI DE SOC DE PORC FRAIS	PORC HÂCHÉ frais ou décongelé	FOIE DE PORC FRAIS	CÔTES LEVÉES
3,20kg 1,45lb	3,42kg 1,55lb	3,64kg 1,65lb	1,21kg 55¢lb	5,18kg 2,35lb

MICHIGO
DAG-O-BER **6/2,18**

FÈVES AU LARD
DAG-O-BER
casseau 375 ml **1,18**

SAUCISSES FUMÉES
MAPLE LEAF
rég., tout boeuf, B.B.Q., 450 g **1,58**

BOLOGNE
MAPLE LEAF
rég. ou cirée **2,82kg 1,28lb**

DEMI-SOC FUMÉ
MAPLE LEAF
7,67kg 3,48lb

BACON RÉG., ÉRABLE OU ÉPAIS
MAPLE LEAF
500 g
sans coupon **2,98$**
avec coupon **2.68**

ÉCONOMISEZ 30¢
Avec ce coupon, à l'achat de 500g de bacon rég., érable ou épais Maple Leaf. Remboursable seulement chez Servi-Plus
3942436rf

Avis au détaillant: M. le Marchand, Canada Packers remboursera la valeur nominale de votre coupon en plus de vos frais de manutention, pourvu que vous acceptiez le coupon de votre client, à l'achat de l'article spécifié. Pour remboursement postez les coupons à: Nielson, C.P. 3000, St-Jean, Nouveau-Brunswick, E2L 4L3. Limite un coupon par client. **30¢**

FRUITS & LÉGUMES

PÊCHES
Ontario, Canada No 1, panier 4 litres **2,48**

CÉLERI
Qué., Can. no.1 gros. 24 **48¢**

CHOU-FLEUR
Qué., Can. no.1 gros. 12 **78¢**

ORANGES SUNKIST
Valence, Calif., Can. no.1 gros. 88 **6/1,18**

CAROTTES
Qué., Can. no.1 Sac 2 lbs **58¢**

PRODUITS SURGELÉS

JUS DE RAISINS WELCH 341 ml **1,19**

JUS ORANGE OASIS 385 ml **99¢**

SHORTCAKE FRAISES OU FRAMBOISES
McCAIN Cont. 25 on. **2,69**

Les viandes fraiches sont disponibles uniquement dans les magasins qui présentent un département complet de charcuterie.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités et de corriger les prix incorrects, résultant d'une erreur d'impression. Les photos ne servent qu'à identifier les produits annoncés, seuls les textes prévalent. Pas de vente aux marchands.

SERVI PLUS
TOUJOURS PLUS POUR VOUS!

Prix en vigueur jusqu'au 23 août 1986.

BERTHIERVILLE
MARCHÉ RAINVILLE
214, rue Sainte-Geneviève (514) 836-4120

SAINT-CUTHBERT
JEAN-PIERRE GARCEAU
105, rang du Moulin (514) 836-2690

LOUISEVILLE
MARCHÉ YVON ROY
49, rue Saint-Thomas (819) 228-4151

LOUISEVILLE
MARCHÉ L'ESCADRE Enr.
104, rue Saint-Aimé (819) 228-3891

SAINTE-ANGÈLE-DE-PRÉMONT
RHÉAUME BELLEMARE & FILS
2990, rue Camirand (819) 268-9920

SAINTE-URSULE
BOUCHERIE RENÉ GIGUÈRE
1905, rue Principale (819) 228-5225

MASKINONGÉ
MARCHÉ C. MORIN
120, boul. Est (819) 227-2150

Investissement de 13 000$

Un autre jeune crée son propre emploi avec la naissance de Louiseville Data

La ténacité et l'initiative d'un jeune entrepreneur vient à nouveau de porter fruits dans la région. En effet, après un peu plus de deux ans et demi de préparation et de travail constant, M. Jean-Pierre Morin de Maskinongé vient de réaliser son rêve: avoir sa propre entreprise.

Celle-ci porte le nom de Louiseville Data et est en marche depuis quelques semaines seulement. Elle offre un service informatisé d'activités comptables et financières aux petites et moyennes entreprises de la MRC de Maskinongé.

13 000$

En conférence de presse, jeudi dernier, à Louiseville, dans les locaux du Groupe de soutien aux initiatives-jeunesse du bassin de Maskinongé, on a dévoilé qu'un investissement de 13 000$ a été nécessaire pour la réalisation du projet de M. Morin.

Celui-ci n'a reçu aucune subvention. Il a, par contre, obtenu un prêt de la Caisse populaire de Maskinongé qui, pour lui accorder son appui, s'est notamment basé sur l'étude de faisabilité réalisée par le G.S.I.J.

Sur place

Louiseville Data offre ses services à toutes les entreprises oeuvrant dans les domaines de la fabrication, la distribution, les services professionnels ou même la construction. Elle est en mesure de prendre charge de toutes les activités comptables (tenue de livres) et financières (grand livre, comptes-fournisseurs, comptes-clients, inventaire et paie) d'une entreprise.

À l'aide d'un ordinateur portatif et du logiciel «Magiciel» (l'un des programmes comptables les plus complet en Amérique du Nord, semble-t-il), Louiseville Data effectue la cueillette et le traitement des données chez le client. Aucun document ne sort donc des bureaux de l'entreprise, assurant la confidentialité totale.

De cette manière, le gestionnaire n'a donc plus à investir des milliers de dollars en équipement informatique pour assurer l'efficacité de son entreprise ou à consacrer beaucoup de temps et d'énergie à la comptabilité.

Âgé de 27 ans et détenteur d'un D.E.C. en administration et étudiant en informatique à l'université, M. Morin a aussi l'intention de concevoir certains logiciels adaptés aux entreprises (gestion d'inventaire, de temps de production, etc.).

Louiseville Data vise à desservir un marché régional. Son propriétaire est fin prêt et n'attend que le coup de fil de son premier client.

P.B.

S.O.S.

Un service d'écoute
ANONYME
et
CONFIDENTIEL

S.O.S.

De 18h00 à minuit
Tous les jours

(819) 228-9633

Oreillamie

de: Sainte-Angèle-de-Prémont
Saint-Paulin
Saint-Édouard
Saint-Alexis-des-Monts

• Faites le 0 et demandez Zénith

5-2789

Gracieuseté de l'Écho de Louiseville/Berthier

PROFITEZ DE NOS BAS TAUX!

Taux applicable aux Chevrolet Chevette et Nova

9,9%* financement de 36 mois.

Taux applicable aux modèles suivants:

OLDSMOBILE
FIRENZA
CALAIS
CUTLASS SUPRÊME
DELTA 88
CUTLASS CIERA (moteur 2.5 litres)
NOVA
CAMARO
MONTÉ CARLO
CAMIONNETTE ST
CAMIONNETTE CK
(sauf utilitaire)

*Taux offerts aux acheteurs au détail admissibles, pour le plein montant financé, et ce pour toute la durée du contrat jusqu'à concurrence de 36 mois. Les taux de crédit de 6,8%/36 mois ou de 9,9%/36 mois sont offerts par GMAC, pour un temps limité, à l'achat de modèles neufs 1986 ou de modèles neufs d'années précédentes provenant du parc des concessionnaires.

GM Canada
Fournisseur officiel de l'Exposition internationale de 1986
EXPO 86

Les petites annonces

INDEX DES RUBRIQUES

À VENDRE
100 Ameublement
105 Antiquités
110 Articles ménagers
115 Articles de sports-motorisés
120 Articles de sport
125 Machineries agricoles
130 Pièces agricoles
135 Animaux
140 Outillage
145 Divers
150 Nourriture
155 Instruments de musique
160 Vêtements
165 Matériaux de construction
170 Bois de chauffage
175 À vendre ou à échanger
180 Articles de bébés

PROPRIÉTÉS
200 De campagne
205 À revenus
210 Unifamiliales
215 Divers
220 Commerces
225 Maisons mobiles-roulottes
230 Fermes-terres
235 Terrains
240 Chalets

VÉHICULES
300 Automobiles
325 Camions
330 Pièces camions-autos

À LOUER
410 Chambres
415 Logements 1 à 4½
420 Logements 5 et plus
425 Autos
430 Maisons
435 Bureaux-locaux Entrepôts
440 Chalets
445 Maisons mobiles-roulottes
450 Divers

SERVICES
500 On demande personnes
505 On demande divers
510 Divers
515 Recherches divers
520 Garderie Offre et demande
525 Cours - Enseignement

PRIÈRES
800 Au Saint-Esprit
810 Autres

Vous désirez commander vos petites annonces par téléphone?

Berthierville	(514) 836-6210
Louiseville	(819) 228-5532
Saint-Gabriel	(514) 835-1212

AUX ANNONCEURS

Nos annonceurs sont priés de noter que toutes leurs annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule:
«Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant».

ANTENNE-ARBRE-SERVICE

(819) 228-3355
ESTIMATION GRATUITE
C'EST LE TEMPS DE FAIRE TAILLER ET D'ABATTRE VOS ARBRES.
ROGER Larouche
Vous désirez plus d'informations:
Alors, appelez-nous dès aujourd'hui.
À votre disposition: Camion girafe déchiqueteuse de branches
264, route de la Petite Rivière, Louiseville

FRANÇAIS — FRANÇAIS — FRANÇAIS
T.V. SATELLITE
Programmation française très disponible.
Ex.: Super Écran, Premier Choix, etc...
Autres modèles pour jusqu'au-delà de 200 postes de T.V.
Ex.: Films, sports: Boxe, baseball, hockey, également films 3X.
Nous faisons toujours la vente et réparation d'antennes T.V.
Pour une démonstration gratuite, venez nous rencontrer.

AMEUBLEMENT
100 À VENDRE

VENEZ chez Pier à tout vous meubler à bon prix! Venez rajeunir poêle, frigo, laveuse, sécheuse, congélateur, etc. Saint-Norbert, tél.: (514) 835-7916. 042148

1 REFRIGERATEUR neuf. 1 poêle, 1 mobilier de cuisine chromé, 1 mobilier de salon, le tout: 700$. S'adresser au 3420, Notre-Dame, Saint-Edouard. 049602

2 LAVEUSES cireuses Electrolux, à l'état de neuf, chaufferette Kalor sur 220, mobilier de salon comprenant 1 divan et 1 chaise berçante ext. Tél.: (514) 835-5023. 049235

6 MOBILIERS de salon neufs. Usine de Meubles Artik, 1210, Petit-Bois, Louiseville. Demandez Claude Gingras, propriétaire, tél.: (819) 228-2851. 049668

A LIQUIDER! . Ameublement au complet et articles de tout genre. Possibilité de visite les mardis et mercredis, de 19 à 22 heures, au 101, boulevard Richelieu, Repentigny, app. 23. Tél.: (514) 582-0882. 049412

GROS poêle blanc, 220, General Electric, en bon ordre, demande: 100$. Tél.: après 6h00 (514) 836-3891. 049885

LAVEUSE à vaisselle encastrée Kelvinator, laveuse et sécheuse General Electric, bon prix. Tél.: (514) 836-4892. 049063

MOBILIER de cuisine de style colonial, très propre, en merisier et érable, couleur miel comprenant une table et six chaises, un buffet de coin, un vaisselier deux portes et un lustre à 5 lumières, prix: 675$ à discuter. Tél.: (819) 228-3801. 048981

MOBILIER de salon modulaire, 5 morceaux, table de centre et de coin. Tél.: (819) 228-9950. 049240

MOBILIER de cuisine en érable pâle avec 2 rallonges, 4 chaises recouvertes en velours brun et un buffet vitré. Tél.: (819) 377-2545. 049838

NOUVEAUX meubles reconditionnés, bassinettes, bureaux avec penderie, lits, causeuses-lits, matelas, pupitres d'étudiants, fauteuils, divans-lits, la-z-boy, mobiliers de chambre en merisier complet. Achat - Vente. Usine de Meubles Artik, 1210, Petit-Bois, Louiseville, demandez Claude Gingras, propriétaire. Tél.: (819) 228-2851. 049666

MAGASIN
D'APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS USAGÉS
ACHAT ET VENTE
RÉFRIGÉRATEUR
CONGÉLATEURS
LAVEUSES - SÉCHEUSES
CUISINIÈRES
- GRAND CHOIX DE MODÈLES ET COULEURS
- GARANTIE JUSQU'À 1 AN SUR PIÈCES ET MAIN-D'OEUVRE
- RÉPARATION À DOMICILE
- SERVICE D'URGENCE 7 JOURS PAR SEMAINE POUR APPAREIL DE RÉFRIGÉRATION

LEMAY
RÉFRIGÉRATION Enr.
631, rang Bas Saint-Joseph
Saint-Barnabé-Nord
(819) 264-5593
Appelez sans frais:
1-800-567-2918 Poste 2103

ACHETERAIS congélateurs ou réfrigérateurs seulement, pas plus de 10 ans, en bon état ou défectueux. Pour inf.: Réjean Gélinas, Yamachiche, tél.: (819) 296-3068. 049603

ASPIRATEURS centraux. Plusieurs modèles disponibles avec ou sans filtre mousse à partir de 425$ incluant "kit" installation 3 sorties, installation sur demande, aussi service de toutes marques d'aspirateurs centraux. S'adresser à Plomberie Guillemette Inc. 830, Ste-Anne, Yam. 296-3351. 032159

ACHETONS VENDONS
— Poêles
— Réfrigérateurs
— Laveuses
— Sécheuses
— Lave-vaisselle

HERVÉ DUPUIS SERVICE
191, rue Saint-Clément, Saint-Alexis-des-Monts
(819) 265-3367

ARTICLES MÉNAGERS
110 À VENDRE

VENTES et achats. Laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur usagés ou reconditionnés, très bonne garantie. Hervé Dupuis Service, 191 Saint-Clément, Saint-Alexis-des-Monts. Tél.: (819) 265-3367. 042754

POELE à bois, couleur amande, de marque Enterprise, combustion contrôlée, à l'état neuf. Personne intéressée seulement. Tél.: (819) 228-5579 jour ou (819) 228-9643 soir. 049780

CONGELATEUR 56" de largeur x 21" de largeur, 31" de profondeur, en très bonne condition. Tél.: (819) 228-2869. 049682

LAVEUSE , sécheuse, poêle, table et 4 chaises, distilleur. Le tout en très bon ordre. Cause: Vente de maison. Tél.: (819) 228- 3485 après 5h00. 049857

POELE combiné huile, électricité, de marque Entreprise, très propre, très bonne condition, 175$ négociable. Tél.: (514) 836-7653. 049536

POELE électrique et réfrigérateur, très propres. Tél.: (819) 228-5047. 049605

ARTICLES DE SPORT-MOTORISÉS
115 À VENDRE

3 ROUES Honda 200X, très bonne condition, prix: 1,200$ à discuter. Tél.: Après 6h00 (819) 227-2109 ou 228-5644. 049245

3 ROUES Honda 1984, ATC Big Red, ATC 200ES, 10 vitesses avec marche arrière. Tél.: (819) 227-2101. 049246

AUBAINE! Honda Shadow 750 cc, comme neuf, seulement 5,000 km, prix: 2,300$. Si intéressé, tél.: (819) 228-9566. 049077

HONDA XL80, 1982, avec vitre protectrice à l'avant. Très bon état, 560$. Tél.: (819) 228-2522 après 5h00. 049522

HONDA ATC 250R, 1984, en bonne condition, très propre, prix à discuter. Aussi réservoir à eau chaude électrique de 60 gallons. Tél.: (514)- 836-4878. 049903

MOTO Yamaha FZ750, 1986, 2,200 km. Tél.: (819) 227-4534 après 6h00. 049061

MOTO Yamaha 400 Spécial, comme neuve, 14,000 km, barres de protection, appuie-dos, pare-brise, miroirs, prix: 850$. Tél.: (819) 228-3624. 049069

MOTO Honda Silver Wing GL500, très propre, prix à discuter. Tél.: Après 5h00 (819) 228-3392. 049252

HONDA Silver Wing 500, 1982, toute équipée, très propre, 30,000 km, avec deux habits de pluie, prix: 1,850$ discutable. Tél.: (819) 268-2278 le jour, 228-2167 le soir. 049431

MOTO Spree Honda 1984, 49 c.c., 900 km, prix: 425$. Tél.: (514) 836-6550. 049546

MOTOCROSS Honda CR125R, 1985, en bon état, propre. Demandez Stéphane, tél.: (514) 836-3559. 049598

MOTOCROSS Yamaha 80 c.c., parfait état, prix: 200$. Tél.: (514) 836-7395. 049840

TERRA-JET 1983, avec toit, n'a presque pas servi, très bon prix. Tél.: (819) 265-2072. 049554

TRI-MOTO 200, de marque Yamaha, électrique, année 1983, avec porte- bagages. En très bonne condition. Pour inf.: (819) 268-5194. 049654

YAMAHA XJ 750, 1984, 18,000 km, très propre et en bonne condition. Laisserais aussi deux casques de moto (Shoei). Prix à discuter. Tél.: Après 6h00 p.m. (514) 836-4538 ou 836-3441, demandez Sylvain. 049649

HONDA Shadow 750, 1984, très propre, 8,000 km seulement, pneu neuf arrière, prix: 2,000$ ou à discuter. Tél.: Après 18h00 à (514) 656-4869 ou (819) 228-5679. 049618

ARTICLES DE SPORT
120 À VENDRE

BATEAU (yatch) Peterborough de 15' de long, sièges en cuirette, volant; moteur Johnson 35 c.v., en excellente condition, 2,900$. Visible au 360, Lupien, Louiseville. Tél.: (819) 228-5206. 049181

BICYCLETTE à vendre, en très bon ordre, 5 vitesses, CCM Caprice. Tél.: (819) 227-4579. 048955

CARABINE 270 Packer-Hale Bolt-Action, achetée en juin 1986, 325$, avec une boîte de balles. Tél.: (514) 836-4396. 049419

CHALOUPE Peterborough en cèdre, recouverte de fibre de verre, 16 pieds, en très bonne condition, prix: 300$. Demandez Richard, tél.: Jour (514) 885-3314, Soir (514) 885-3086. 049314

EXERCISEUR de marque Trim-Gym, comme neuf, 50$. Tél.: (514) 836-7653 . 049537

Soyez assurés du meilleur service
C. C. L. DIESEL
CENTRE DU CAMION DE LOUISEVILLE INC.
1231, boul. Saint-Laurent ouest, Louiseville (819) 228-5884
SERVICE - ENTRETIEN - RÉPARATION

Moteur Gaz-Diesel:
«Cummins» - «Détroit» - «Mack» - «Caterpilar» «D T 466» - «9 litres» - «Blower» - «Turbo» - Etc...
- Transmissions
- Différentiels
- Alignements (toe-in)
- Réfrigération
- Air climatisé
- Entretien de flotte de camions

LES PETITES ANNONCES À PETITS PRIX

Utilisez ce coupon pour toute commande de petites annonces ou passez à nos bureaux. Toutes les annonces sont maintenant...

PAYABLES D'AVANCE

3.75$ la parution pour 20 mots et 15¢ du mot additionnel.
20% d'escompte pour les semaines subséquentes (3$).

La date limite pour faire paraître une annonce classée est le lundi à 11h00 précédant la prochaine édition.
SAUF pour le bureau de Saint-Gabriel, le samedi à 18h00

ERREUR: La responsabilité de notre journal est limitée à la valeur de l'annonce et toute erreur doit nous être signalée avant la seconde parution, sinon nous ne saurions accorder une nouvelle parution.

Indiquez dans quelle rubrique vous désirez que votre annonce soit publiée.

INSCRIVEZ VOTRE ANNONCE ICI:

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

VOTRE NOM: .....
.....
ADRESSE: .....
.....
VILLE: .....
TÉLÉPHONE: .....

VOTRE PAIEMENT TOTAL INCLUS ☐ **Nombre de parutions demandées** ☐

Postez à:
L'ÉCHO
80, avenue Saint-Martin, Louiseville, J5V 1B4
290, rue Laforest, Berthierville, J0K 1A0
33, rue Beausoleil, Saint-Gabriel-de-Brandon, J0K 2N0.

AUTRE SERVICE:
Pour acquitter vos petites annonces au moyen des cartes Visa ou Master Card vous n'avez qu'à donner votre numéro de carte en téléphonant à nos bureaux

Machineries Agricoles
125 À VENDRE

2 MOTEURS diesel, Détroit 6-71, reconditionnés, parfaits pour entraîner pompes d'irrigation ou vacuum. Installés sur châssis (frame) avec radiateur et silencieux. Aubaine à 4,500$ chacun 3-71 et 4-71 aussi disponibles. Pour renseignements, Normand Pratte, Maskinongé, tél.: (819) 227-4502 ou 227-2488. 049301

ANDAINEUSE de marque Oliver de 10 pieds de faux, aussi un "reel" de batteuse 10 pieds, le tout en bonne condition. S'adresser à Gérard Gagnon, tél.: (819) 227-4967. 049219

BATTEUSE Inter 715, diesel, hydrostatique, avec table à grain 13½ pieds. Ramasseur à andain à "reel" de broche. Tél.: (819) 228-2137. 049611

BOEUFS de boucherie. 1 faucheuse conditionneuse PT10 Hesston, 1 presse Int. 435 à ficelle de nylon, 1 fourragère Hesston 2000-150 avec un nez à maïs 2 rangs etpick-up à foin, 1 tracteur M.F. 275 avec multi power et pneus 15.5 x 38, année 1979, 1 hache paille de marque Elite, 1 nettoyeur d'étable de marque Jutras, montée gauche 375 pieds de chaîne, 1 trailer pour animaux, essieux temdem, 1 silo de marque Supérieur 18 x 60, 1 débouleur 18 pieds Patz, 1 mangeoire automatique 50 pieds de long Patz, 1 convoyeur 30 pieds Patz, 2 abreuvoirs chauffants pour animaux dehors l'hiver, 1 pompe à mouches électrique, pinces et médailles pour oreilles de boucherie, 39 vaches avec veaux croisement Hereferd et Angus et Charolais, pur-sang Charolais de très grande qualité. S'adresser à Raymond Rochette, Saint-Viateur, tél.: (514) 885-3704. 048688

BOITE à ensilage N.H. no 7, 3 batteurs, 16 pi. avec toit: 1,000$. Casseuse, éplucheuse Ford, 1 rang hydraulique: 500$. Herse à dents 16' en fer: 700$. Charrue Oliver 2 versoirs 14": 150$. Choper M.C.: 200$. Pelle M.F. 246 Quick-attache: 4,000$. Presse Ford 530 pour pièces: 300$. Rouleau 6', 2 sections: 100$. Cultivateur hydraulique International: 150$. Charrue Oliver 3242, 3 versoirs: 500$. Aussi jument 4 ans blonde à crin blanc, domptée, 1300 lbs: 700$. Tél.: (819) 228-2210. 049302

FOURRAGERE Dion no 726 avec barre de coupe et nez à maïs 1 rang, prix: 600$. Tél.: (819) 228-3741. 049304

NETTOYEUR d'étable Lajoie, montée droite, 55 pi. de longueur et 250 pieds de chaîne, avec transmission et moteur en bonne condition. Tél.: (514) 885-3464. 049066

NETTOYEUR Houle, montée gauche 45 pieds avec 280 pieds de chaîne, 1 an d'usure. 11 cages de mise-bas. 1 barre de faux pour fourragère John Deere 34. Tél.: (819) 228-3751. 049069

PRESSE à foin New-Holland, très propre, prix à discuter. Nettoyeur d'étable Lajoie 55 pieds de montée, 240 pieds de chaîne, transmission . En parfait ordre. Tél.: Après 5h00 (514) 836-6745. 048792

PRESSE Massey-Ferguson no 120. Fileur New-Holland, Monteballes 20 pieds, moteur à gaz. Madriers en bois franc de 1/4 et 2 pouces. Epandeur à fumier, 160 minots, de marque International. Tél.: (819) 228-5688. 049306

TRACTEURS: tracteurs avec ou sans loader, charrues de 1 à 5 raies, herses à disques de 20 à 48 disques hydrauliques ou semi-portée, 5 semeuses sur pneus, épandeurs à fumier, moulins à faucher, faucheuses conditionneuses, rateaux, presses à foin, fanneuses, moissonneuses MF 760 International 203 etc., souffleurs à neige neufs ou usagés de 6 pi. 6½ pi. etc. Inf. 1221 Rang sud, Bas Saint-Cuthbert, tél.: (514) 836-4596. 010714

TRACTEUR M.F. 165, diesel, avec ou sans pelle, double action. M.F. 135, diesel P.S.. Tél.: après 18 heures (514) 836-2454. 049686

ANIMAUX
135 À VENDRE

BEAU cheval Apalusa, très bien dompté pour la selle. Ile Dupas. Tél.: (514) 836-7216. 049417

HEREFORD , 2 taureaux pursang, enregistrés avec papier, en parfaite santé. Tél.: (819) 228-3475 après 6h00 p.m. 049455

JUMENT Pinto, 6 ans, 14 mains, saillie avec quarter-horse, enregistrée. S'adresser à Pierre Audet, 2960, Ruisseau-Plat, St-Edouard (à gauche du pont couvert). 049456

DIVERS
145 À VENDRE

COMPRESSEUR 1½ force avec réservoir 60 gallons, idéal pour sunglass et bodyshop, prix à discuter. Tél.: (819) 228-5835 Louiseville. 049688

ABRIS pour autos Igloo, grandeurs de 8 à 60 pieds de longueur x 11 ou 16 pieds de largeur. Possibilité de 5 couleurs. Spécial avant saison: 11 x 20 pieds, rég.: 649$, en spécial à 525$. S'adresser à votre Quincaillerie Unitotal Paul Lacourse & Fils Inc.,97, St-Laurent, Maskinongé. Tél.: (819) 227-4555. 049531

AUBAINE! . Amplificateur stéréo intégré, marque Pioneer, modèle A-9. Puissance 220 watts, distortion harmonique 0.003 classe d'opération AB, contrôle de tonalité 2 (basse, aigue). 2 ans d'usure, en très bonne condition, prix: 550$ discutable. Tél.: (819) 265-2120. 049171

ANCIENNES perches de cèdre pour clôtures, longueur 11 pieds, 2$ chacune, 500 à vendre. Egalement piquets de cèdre de 4 pi. à 30 pi. de longueur. Tél.: (514) 885-3464. 049087

ARMOIRES de cuisine à vendre, avec îlôt, quatorze portes, quatre tiroirs, le tout en chêne naturel. Intérieur en mélamine blanc, beaucoup d'espace de rangement. Tél.: (514) 836-3302. 048883

ARMOIRES de cuisine en bois, portes en arborite, facilement démontables. Tél.: (819) 228-4273. 049461

AUBAINE! . Armoires de cuisine modulaires, en chêne. 3 tabourets rembourrés, 1 pole de bois avec anneaux, 1 évier simple en stainless et un ventilateur de cuisine avec gros moteur. Tél.: (514) 885-3448 ou 885-3811. 049877

BALANCOIRES avec ou sans toit, en pin teint ou non. Nouveau modèle sur roulettes garanties, avec table au centre. Bon prix. Yamachiche, tél.: (819) 296-3930 de midi à 22 heures. 047017

BALAYEUSE Electrolux, modèle 2100, 1985, 2 mois d'usure, prix d'achat: 700$, laisserais: 400$. Tél.: (514) 836-6951. 049414

BICYCLETTES en solde fin de saison, à prix coûtant, ex.: 10 vitesses à 109,95$, 12 vitesses: 129,95$. S'adresser à votre Quincaillerie Unitotal Paul Lacourse & Fils Inc., 97, Saint-Laurent à Maskinongé, tél.: (819) 227-4555. 048910

BICYCLETTE 10 vitesses: 40$. Table de billard et baguettes. Tél.: Soir (514) 885-3840. 049848

BON poêle à bois blanc, de marque "L'Islet", avec bouilleur à eau, à prix raisonnable. Tél.: (819) 268-5417. 049518

ARPENTEURS

(819) 228-3608

André Petit, b. sc. app., a.g

arpenteur-géomètre

200, avenue Sainte-Marie, Louiseville, J5V 1E9

ASSURANCES

ASSURANCE-VIE
INDIVIDUELLE — GROUPE — ENTREPRISE
R.E.E.R.
PLANIFICATION SUCCESSORALE
REVISION DES PORTEFEUILLES
D'ASSURANCE-VIE
1350, rue Royale, suite 1001
Trois-Rivières
FRAIS D'INTERURBAIN ACCEPTÉS
Bur.: (819) 375-1685
Rés.: (819) 376-9081
SunLife du Canada



Claude Dupont
Assureur-Vie

Assurances
GILLES BAZINET Inc.

Bâtisses — Auto — Feu — Vol
— Responsabilité — Commerces — Fermes —
Cautionnement

355, rue Sainte-Anne, Yamachiche.
(819) 296-3789

DENIS MORRISSETTE ASSURANCES INC.
COURTIER D'ASSURANCES

175, rue Saint-Laurent
C.P. 270
Maskinongé, J0K 1N0
(819) 227-2332



DENIS MORRISSETTE
C. d'A. Ass.

CLAUDE VERTEFEUILLE INC.

ASSURANCES GENERALES

Responsabilité
de tous genres
Automobile
Feu



- stabilité
- service
- sécurité

200, avenue Sainte-Marie, Louiseville
(819) 228-2727

AVOCATS

(819) 228-3949
(819) 228-5529

DUBEAU
PERREAULT
&
MÉLANÇON
avocats

21, rue Saint-Marc
Louiseville

COIFFURE



Salon Raynald Enr.

HAUTE COIFFURE - STYLISTE
UNISEXE
Raynald Alarie, coiffeur
Chantale Paillé, coiffeuse
651, rue Clément, Saint-Justin
(819) 227-4952

COMPTABLES AGREES

ca

Baril E Lupien

COMPTABLES AGREES
LOUIS BARIL, C.A.
DANIEL LUPIEN, C.A.

321, avenue Saint-Laurent,
Louiseville
(819) 228-5518

ca

(514) 835-4723

Tremblay, Prescott, Laporte
COMPTABLES AGREES
246, rue Saint-Gabriel
Ville de Saint-Gabriel, J0K 2N0

ca

JEAN-GUY PLOURDE,
B.A., C.A.
Comptable agréé

Bureau: 415, avenue Sainte-Marie, Louiseville
(819) 228-2821 ou 228-3685

TENUE DE LIVRES

IMPÔTS ET TENUE DE LIVRES
PARISE BERGERON ENR.
Tenue de livres informatisée.
Traitement de textes.
Services bureautiques.

de 9h00 à 16h30

470, Grande Carrière, Louiseville
Bur.: (819) 228-2138

COMPTABLES Generaux licencies

Bur.: (819) 228-5141 **Rés.: (819) 228-3553**

MICHEL BERTRAND
B.A.A. C.G.A.
Comptable général licencié

21, rue Saint-Marc, Louiseville

Bur.: (514) 836-3796
Rés.: (514) 836-7397

Patrick Valois
B.A.A. C.G.A.
Comptable Général licencié

340 Frontenac, Berthierville
C.P. 750 J0K 1A0

CONSTRUCTION

ESCALIERS DUPUIS Enr.
Contracteur général
Specialité finition intérieure



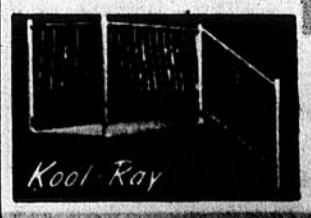
VENTE DE MATERIEL
CHÊNE — MERISIER — PIN
ESCALIERS DE TOUS GENRES
INSTALLATION
ESTIMATION GRATUITE
183A, route de la Rivière Sud est, Maskinongé
Bur.: (819) 227-2002
Rés.: (819) 227-2972

CLAUDE GOSSELIN
671, rue Denis,
Louiseville
(819) 228-2817

VENTE — POSAGE
- **TAPIS**
- **PRÉLARTS**
- **TUILE**
- **TAPISSERIE**

FER ORNEMENTAL
VENTE ET INSTALLATION
RAMPES D'ALUMINIUM, AUVENTS, COLONNES, PERSIENNES.





Fabrication et installation de grilles de sécurité, escaliers, rampes.

Estimation gratuite.

MICHEL LE[illegible]
1061, [illegible]
(819) [illegible]

CAMPEUR pour pick-up, meublé, isolé, 1,000$ à discuter. 1 trailer avec roues de 12 pouces, roue de secours avec pneu neuf. 1 machine à coudre industrielle Singer, avec bain d'huile: 200$. Tél.: (819) 268-5222 après 6h00. 049660

"CHOPPER" de marque Gelh. Un an d'usure seulement. Tél.: (819) 227-2184. 048668

COLLECTION de 22 livres pour enfants "J'aimerais connaître": 50$ (valeur de 120$). 2 pistes de course à 10$ chacune. 2 chargeurs piles 9 V: 3$ chacun. Jeux de poches: 5$. Sac de couchage enfant: 5$. Tél.: (819) 228-5987. 049661

CUISINIERE General Electric Elégance, comme neuve. Remise de jardin 8 x 10' comprenant installation électrique et éclairage intérieur et extérieur. Buffet style canadien. Prix à discuter. Tél.: (819) 228- 5241 ou 228-2731, demandez Céline. 049173

DACTYLO électrique Smith Corona, avec ruban correcteur, chariot de 12 pouces, à l'état de neuf, valeur de 280$, laisserais à 200$. Tél.: (514) 836-6210. 049192

ENTREPOT des Encans chez Ti-Jean ouvert tous les jours. Maintenant: Encan tous les samedis soirs à 7h30 et Bric-A-Brac tous les dimanches après-midi. Vendons meubles usagés, poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, articles pour bébés, antiquités, beaucoup de menus articles , etc... Encan chez Ti-Jean, 2251, rang des Pins Rouges, St-Alexis-des-Monts, tél.: (819) 265-3144. 045388

EQUIPEMENT de hockey pour débutant comprenant casque avec visière, coudières, "pads", bas, gilet de hockey, gants. Paire de patins pour enfants de pointure 10, marque Daoust. Très très propres. N'a servi qu'une année. Très bon prix. Tél.: Après 6h00 seulement (819) 228-3990. 049195

EQUIPEMENT de boucherie, comptoir à viande 2 dans 1, fermé 8' et ouvert 2' x 8' et compresseur; congélateur horizontal, 3 portes vitrées, 6', état neuf; hache-viande; etc... Tél.: (514) 835-1427. 049520

FORD Thund '77, en parfaite condition, prix demandé: 500$. Coque 14 pi. avec moteur Evinrude 40 forces, parfaite condition, prix demandé: 1,200$. Trailer 12 pi. x 6 pi. avec 2 sets de roues, prix demandé: 700$. Tél.: (514) 836-7556. 049539

FOUR à pizza à vendre, de marque Baker Pride. Tél.: (819) 264-5691. 048754

GRANDE vente de peinture. Aluminium Denalt à 15,95$ le 4 litres, gris à perron Crown Diamond à 20,88$ le 4 litres, semi-lustré à l'huile à 21,88$, sealer au latex à 16,88$, semi-lustré au latex Unitotal à 14,95$ le 4 litres. S'adresser à votre Quincaillerie Unitotal Paul Lacourse & Fils, 97, Saint-Laurent, Maskinongé, tél.: (819) 227-4555. 048911

LAPINS nains, couleurs diverses, 3$ chacun. Bicyclette 3 vitesses pour fillette, pneus ballons 20 po.: 20$. Bicyclette 16 po.: 15$. Siège d'auto pour enfants: 15$. Pneus usagés Michelin, 4 été, 2 hiver FR78 x 14: 20$ le tout. Tél.: (819) 228-4412. 049651

MOBILIER de cuisine, vaisselier, 2 lustres genre Tiffany, 1 cuisinière avec hotte, 1 fauteuil, 2 stores verticaux en tissu. 2 cadres faits aux petits points. Tél.: (819) 228-3993 après 6 heures. 049778

PISCINE Citadelle hors-terre 24' diamètre, très bonne condition, toute équipée, 3 ans d'usage, prix à discuter. Tél.: (819) 296-2267. Cause: Déménagement. 049699

PLAQUE de cuisson Westinghouse jaune, très propre. Lustre style chandelier. Piscine Mr Turtle 10 pieds de diamètre, toile neuve de filtreur Coleco. Portes de douche avec miroir, contour or. Hibachi sur pied. Tapis de salon 11 x 13 pour chambre 12 x 14. Tél.: (514) 885-3738. 049320

POELE électrique, sécheuse Inglis, mobilier de salon, poêle à bois. Tél.: (819) 228-5136. 049323

POELE électrique, 30 pouces, en très bon état, 4 ronds neufs, idéal pour maison ou chalet, blanc, Bélanger. Tél.: (514) 836-3586. 049470

POELES. Ils sont arrivés. Spécial avant saison. Prix à partir de 375$. S'adresser à votre Quincaillerie Unitotal Paul Lacourse & Fils Inc., 97, St-Laurent, Maskinongé, tél.: (819) 227-4555. 049487

PONTIAC Acadian, moteur et transmission 28,000 km, 1984. Armoires en coin en pin non peint. Paire de bottes de ski alpin 7½ de femme, ensemble de ski de fond neuf 7½. Armoire de métal fermée avec tablettes intérieures. Tél.: (514) 836-4781. 049425

REMORQUE à bateau Capitol 200 lbs. Caleuse pour chasse aux canards. Moteur hors-bord 10 H.P. Mercury. Balance de précision Ohaus. Dégauchisseuse 4" de marque Général. Patins artistiques 11, filles. Filtreur à cartouches pour piscine. Ensemble de parasol. Tél.: (819) 228-3110. 049613

ROUTE de lait à vendre. Très bon chiffre d'affaires. Tél.: Après 18h00 (514) 835-7730. 049471

SILENCIEUX Spécial Bricoleur 29,95$. Vente au comptoir garantie. Silencieux Octo, 1251, boul. Saint-Laurent ouest, Louiseville, tél.: (819) 228-5975. Résidence.: 1111, boul. Saint-Laurent ouest, Louiseville, tél.: (819) 228-5542. 031657

STORES verticaux: Horizontaux, toiles rabais de 40 à 65%, extra spécial vertical 75 x 84, vinyle 1ère qualité 79,95$, choix de 6 couleurs. Nouveaux: horizontal 2 po. et micro-stores 5/8 po. horizontal à rabais. Tapis et prélarts. Aussi rabais de 30% sur couvre-lits, douillettes, rideaux de dentelle, draperies, nous avons les plus belles dentelles et filets et installons sur demande. Service personnel imbattable, 25 ans d'expérience en décoration, service à domicile gratuit. Draperies de la Mauricie, Donat Dacier, 186, Principale, St-Boniface, P.Q. tél.: (819) 535-2715. (12F). 033258

SUPER aubaines. Rampes en fer forgé: 100$. 1 gallon de peinture latex beige: 15$. Blender: 30$. Mobilier de cuisine: 125$, très propre. Bicycle à exercices: 50$. 2 cadres: 5$ chacun. 2 lampes à 2$ chacune. T.V. noir et blanc: 10$. Chaise en rotin blanc: 80$ (valeur de 125$). Tél.: (819) 228-5987. 049660

SYSTEME de son Yamaha, natural sound, 60 watts RMS, état neuf, prix: 1,000$. Tél.: (819) 228-4262. 049473

TABLE de billard, 4 x 8, comme neuve: 450$. Piano en bon état: 500$. Tél.: (514) 885-3546. 049676

TELEVISEUR couleur RCA, très bonne condition, 90$. Tél.: (819) 227-2462. 049166

TOLE à couverture, lambri industriel, uni et galvanisé, émaillé, de couleur. Barils en plastique, fer, ripe pressée. Bois de construction, 180$ du mille pied, etc... Tél.: (819) 221-5429. 048226

TOUR de télévision, 50 pieds de hauteur, avec antenne, rotor et fil. 2 "chanel", en bonne condition, prix: 300$. Tél.: (819) 228-5923. 049658

TRAILER 4 roues, tubes d'acier, 4½ x 8. Tél.: (819) 265-2072. 049557

TRAILER dompeur, structure acier tube 2 pouces, roues de roulotte, 275$. Tél.: (819) 228-4106. 049777

VOITURES de golf au gaz, idéales pour chasse, parcs, etc... S'adresser au Club de Golf de Louiseville, tél.: (819) 228-3951. 049616

NOURRITURE 150 À VENDRE

CUISSES de grenouilles à vendre à la livre. Tél.: (819) 227-4714. 049601

VÊTEMENTS 160 À VENDRE

MANTEAU en peau de porc, doublure en castor rasé, couleur taupe , gr: 8-9, en très bon état. Habit de ski Pedigree, 2 pièces, couleur blanc cassé, gr: 9-10. Tél.: (819) 228-4353 de 5h00 à 7h00, les mardi et jeudi. 049530

ROBE de mariée Pronuptia, 9/10 ans, manches longues, longue, blanche , prix: 150$. Tél.: (819) 228-4221. 049312

VETEMENTS pour dames, grandeur 7 ans: Manteaux hiver, robes, habit de ski, foulards, tuques, bérets, ensembles bottes et bourses et souliers en cuir, grandeur: 6. Vêtements pour hommes grandeur 40: Habit, manteaux, veston. Le tout propre et à très bas prix. Tél.: (819) 228-5987. 049662

BOIS DE CHAUFFAGE 170 À VENDRE

BOIS de chauffage de qualité reconnue. Erable, merisier et hêtre, livraison à domicile. Pour inf., s'adresser à André Malboeuf, 900, rang Bel Automne, Saint-Barthélemy, tél.: (514) 885-3248. 048891

BOIS de chauffage à vendre. Tél.: (819) 228-3102. 049793

BOIS franc A-1, sec à 100%, en 16 po. ou 12 po. Livraison si désiré. Tél.: (514) 885-3594. 049844

ARTICLES DE BÉBÉS 180 À VENDRE

POELE Gibson: 200$, bon état sauf minuterie. Mini laveuse-essoreuse Maytag, mini sécheuse Maytag: 200$. Tél.: (514) 836-4245. 049846

SIEGE d'auto, balançoire, marchette. Bicyclette à 2 roues, 16 pouces. Tél.: (819) 228-5815. 049479

PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE 200 À VENDRE

MAISON de campagne à vendre, 6½ pièces, terrain de 135 x 65, située à 1160, Duchesnay, Saint-Justin, remise (avec) 20 x 10, 26,000$. Tél.: (819) 227-2178. 048764

PROPRIÉTÉS À REVENUS 205 À VENDRE

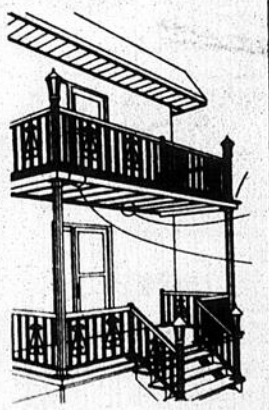
PROPRIETE à revenus, grand local commercial, plus entrepôt avec revenus de 2 logements 4½ pièces, neufs, revenus de $650/mois, pour acheteur sérieux. Tél.: (819) 228-5835 Louiseville. 049687

MAISON à vendre, 2 logements, située à 56, St-Laurent, Maskinongé. Tél.: (819) 227-2320. 049068

MAISON de 2 logements, 1 de 3½ et l'autre de 4½ plus local avec commerce établi. Une autre maison de 3½, meublée, une remise double et une remise simple, le tout sur un terrain de 100 x 100, avec stationnement de 7 places, prix pour le tout: 70,000$. Rapporte en revenus 1,500$/mois. Tél.: (819) 227-2212 ou 227-2081. 049679

FONDATIONS
Footing — Solages
MICHEL PICHETTE
105, rue Saint-Aimé, Louiseville
(819) 228-3205 ou 228-4210

DENIS LAFRENIÈRE
SABLAGE DE PLANCHERS
VERNISSAGE
POSAGE DE PARQUETTERIE
ET PLANCHES
3593, Ruisseau Plat, Saint-Édouard
(819) 228-2685

ALUMINIUM
Vente et installation
Rampes, auvents, colonnes, persiennes, grilles de sécurité, balcon de fibre de verre, escaliers, remorques de tout genre, soudure générale.
Estimation gratuite.


Lucien Durand
174, des Ambroises
Saint-Léon.
(819) 228-2068.


PIERRE VERNER
Vente – Sablage
Posage de parquetterie
et de bois franc.

Remise à neuf de planchers. Finition cristal.
Estimation gratuite.
1710, rue Principale, Sainte-Ursule
(819) 373-9484 (Trois-Rivières) (819) 228-3809

DENTISTES

(819) 228-5577
CLINIQUE DENTAIRE
Dr Yvon Simard, Dr Claude Chaput et Dr Robert Chaput
Chirurgiens-dentistes
Du lundi au vendredi: 8h30 à 21h00
Samedi: 8h30 à midi
(Fermée le samedi pendant la période estivale)
255, avenue Saint-Laurent, Louiseville, (819) 228-5577
670, rue Montcalm, Berthierville, (514) 836-2033.

DR. RICHARD GAGNON
CHIRURGIEN DENTISTE
Lundi au jeudi
de 14h00 à 20h30
452, avenue Saint-Laurent, Louiseville
(819) 228-9411

CLINIQUE ROY & PICOTTE
45, avenue Saint-Laurent, Louiseville.
Dr. Pierre Picotte
B.A.D.D.S.
Chirurgien dentiste
(819) 228-5515
Dr. Rodrigue Roy
B.A.O.D.
Optométriste
(819) 228-5579

DENTUROLOGISTES
Sur rendez-vous (819) 228-9998
Jocelyn Michaud, d.d.
Denturologiste
45, rue Rémi Paul Louiseville J5V 1Z9
(Anciennement rue de la Fabrique)

(819) 265-2371
CLAUDE BERTHIAUME, D.D.
Denturologiste
Sur rendez-vous seulement.
Du lundi au vendredi inclusivement.
850, rang Saccacomie, Saint-Alexis-des-Monts.

DENTUROLOGISTE
BERTHIER (514) 836-6876
LANORAIE (514) 887-2226
SANS RENDEZ-VOUS
Jacques Labrosse d.d.
9h00 à 17h30 du lundi au vendredi
641, rue de Montcalm, Berthierville
Soir
7, rue Robillard, Lanoraie

(819) 228-4090
YVAN CLARK
GILLES LESSARD
Denturologistes
Fabrication et réparation de prothèses dentaires
Heures d'ouverture:
Lun. mar. jeu. ven. sur rendez-vous seulement
45, avenue Saint-Laurent (Clinique Roy et Picotte)
Louiseville

(819) 296-2332
LUC LACOMBE, D.D.
DENTUROLOGISTE
Sur rendez-vous.
541, rue Sainte-Anne, Yamachiche.

JEAN-NOËL SIMARD, D.D.
Denturologiste
Fabrication et réparation de prothèses dentaires.
220, avenue Saint-Laurent Louiseville
Bur.: (819) 228-3800

(514) 835-7355
79, rue St-Gabriel,
St-Gabriel-de-Brandon,
J0K 2N0
Clinique de Prothèses Dentaires
Pierre St-Antoine, d.d.
Denturologiste

PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES

210 À VENDRE

BERTHIER (Route 138), très belle maison, sous-sol fini, située sur le bord de l'eau, endroit idéal pour bateau, très propre, située à 1181, Grande Côte, Berthier. Tél.: (819) 227-4571. 049233

BERTHIER, bungalow 5½ pièces, 24 x 30, grand terrain paysager, chauffage central à l'huile, sous-sol, vue sur le fleuve. Tél.: (514) 836-2450. 049483

ILE ST-IGNACE. A vendre pour cause de transfert, bungalow 1981, 44 x 24, remise 12 x 16, poulailler 4 x 8, terrain 38,000 pi. ca. paysager avec potager, bord de l'eau. Tél.: Après 18h00 (514) 836-6964. 048729

LOUISEVILLE, quartier résidentiel, bungalow à vendre, 30' x 40', tout briques, abri d'auto, entrée asphaltée, terrain paysager 75' x 167', 3 chambres à coucher, 65,000$ négocialbe, situé à 170, avenue du Parc. Tél.: (819) 228-3498. 049871

MAISON à vendre, 24 x 36, terrain de 60,000 pi. ca., garage, petite étable, garage à bois. Tél.: (819) 296-3672. 049095

MAISON québécoise (classée monument historique), entièrement restaurée, 3 chambres, planchers de bois, 2 foyers, située au pied de la côte à Maskinongé. Obligation de vendre. Faites votre offre! Tél.: (819) 228-4765 après 5h00. 049201

MAISON à vendre ou à louer, 4 appartements, avec garage, bord de l'eau, située à 1149, Notre-Dame sud, Louiseville. 225$ mois. Tél.: Après 18h00 (819) 228-2631 ou 228-5480. 049261

MAISON située à 1041, Petit-Bois, Louiseville, un seul plancher, 3 chambres à coucher, 1 salle de bain, 1 salle de lavage, 1 salle à manger, cuisine et salon, 30 x 56, salle de séjour pouvant servir de local pour commerce. Tél.: (819) 228-9652 ou 228-4632. 049495

MAISON à vendre, Ile Dupas, 10, Chemin Hérard. Construction récente, 2 salles de bain complètes, 2 chambres à coucher, sous-sol entièrement fini, foyer avec double cheminée, bord de l'eau, terrain 50000 pi. ca. Tél.: (514) 836-6014 ou 663-4959. 049496

MAISON à vendre, pouvant servir de chalet, à St-Alexis-des-Monts. Tél.: (819) 265-2072. 049563

MAISON à vendre, au 339, St-Joseph, Ile St-Ignace, grand terrain. Tél.: (514) 753-5619. 049905

MASKINONGE. Maison neuve avec garage, construction en briques, égoût, grand terrain de 90 x 103, située secteur résidentiel au 14, rue Paquin. Tél.: Jour (819) 227-2747, (soir) 227-2004. 049197

SAINT-BARNABÉ: 170, Grande-Rivière-Nord, maison en campagne de 5½ pièces, complètement rénovée, plafond cathédrale, garage double, grange étable. Terrain ½ hectare.

LOUISEVILLE: Nouveau: Bungalow 5½ pièces, sous-sol demi-fini, grand terrain, prix négociable, moindre de 49 000$. MLS

LOUISEVILLE: Duplex 5½ et 6½ pièces, rénové en 1985, paiement facile pour propriétaire occupant. MLS

LOUISEVILLE: Bungalow, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, grande salle de séjour, garage, entrée asphaltée, piscine, etc... Urgent de vendre. MLS

LOUISEVILLE: Maison 2 étages, 6½ pièces, sous-sol ciment, possibilité de transformer facilement en 2 logements. MLS

SAINT-PAULIN: Maison de campagne, 7½ pièces, avec 100 arpents de terre, grange étable, garage, 16 arpents, longeant la rivière-du-Loup, seulement 27 000$. MLS

Jacques Bareil
Agent immobilier
Rés.: (819) 227-2921
Bur.:
(819) 379-9555

Caisse d'établissement
4825, boul. des Forges
Trois-Rivières
Courtier

Le Permanent
La Société Canada Trust

PRIX RÉDUIT, BEAUCOUP D'EXTRA. MLS



NOUVEAU MANDAT: Magnifique résidence, parquetterie, poêle encastré, plaque chauffante, s.-s. avec sortie, grand terrain paysager, pavé uni, idéale pour professionnel. MLS



BUNGALOW 4 faces en briques, chauffage électrique, 5½ pièces, plancher de bois franc, garage, terrain paysager. Une chance unique! Prix réduit. MLS
À VOUS pour moins de 16 000$, meublée! MLS

ROBERT THOMAS
Bur.: (819) 378-4886
Rés.: (819) 227-2856

À VENDRE
374-6289
COURTIER

FIDUCIE PRÊT ET REVENU

YAMACHICHE: Terre de 73 arpents, 60 arpents en culture, 5 arpents zone résidentielle plus 8 arpents boisé. Inclus chalet hivernisé. Idéal pour développement industriel. Située village et banlieue de Yamachiche. Contactez. ANGELBERT JUNEAU à 228-4893 ou 374-6289.



SAINT-ALEXIS-DES-MONTS: Chalet isolé été hiver, près du lac du village, 4½ pièces, sous-sol pouvant être converti, prix abordable. Contactez: ANGELBERT JUNEAU 228-4893 ou 374-6289.

LOUISEVILLE: fond de commerce «Atelier de Nettoyage à sec». Idéal pour jeune couple qui veulent créer leur propre emploi. Clientèle établie depuis 16 ans. Vente: cause maladie. Contactez-moi: ANGELBERT JUNEAU 228-4893, 374-6289

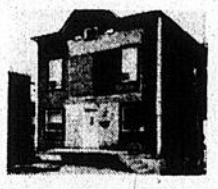




LOUISEVILLE: Luxueux bungalow dans secteur résidentiel recherché 6½ pces et sous-sol fini, terrain paysager situé à proximité du centre d'achat et des services. Grand terrain 11,250 p.c. Faut voir. Contacter: FRANÇOIS BELLEMARE 379-3214 code 1147, 374-6289

SAINT-ALEXIS: Joli bungalow en brique, foyer, entrée asphalté, parquetterie, baie window garage adjascent, propriété impeccable. Prix très intéressant. ANGELBERT JUNEAU, 228-4893 ou 374-6289.





LOUISEVILLE: Rue Petite Rivière, cottage 6½ pièces, intérieur et toutes les ouvertures et fondation refait à neuf au complet en 1985. Très fonctionnel. Bel environnement. Rénovation extérieure serait à compléter, remise (21' × 32') inclus. Contactez: FRANÇOIS BELLEMARE à 379-3214 code 1147 ou 374-6289.

SAINTE-URSULE: Grand bungalow, 40 × 36, 4 ch. à coucher, sur la rue principale près des écoles et des magasins, garage 22 × 25, taxes minimes. Prix très abordable. ANGELBERT JUNEAU, 228-4893 ou 374-6289

LETTRAGE

arseno
LETTRAGE
Votre succès est au bout de mon pinceau!
221, 2e rue Louiseville
(819) 228-4706

Les Lettrages Lafontaine Enr.
63, 2e Avenue, Louiseville.
Nous lettrons tout ce que vous pensez..
(819) 228-9026

Pour vendre ou acheter



- Résidence
- Ferme
- Terre
- Terrain
- Propriété à revenu
- Commerce
- Chalet

SAINT-ÉDOUARD: Résidence unifamiliale, 5½, très propre, rénovée, armoires en chêne.

SAINTE-URSULE: Chalet de bois rond, construction récente, négociable avec ou sans terrain.

SAINT-BARNABÉ: Joli cottage, 5½, situé en plein coeur du village, grand terrain, prix d'aubaine.

YAMACHICHE: Maison centenaire, très pittoresque, bien située, rénovations récentes de 40 000$ et plus, planchers bois franc, poutres apparentes.

SAINT-LEON: Joli bungalow, superbe terrain, bien situé, 4½, à voir absolument.

SAINT-LÉON: Terrain commercial, 120,000 pi. ca., avec solage coulé 8' haut. foyer de pierre, chambre froide.

Le Permanent
La Société Canada Trust
Courtage immobilier - Prêts hypothécaires

RAYMONDE PELLERIN, A.I.L.
Tél.: bureau: (819) 378-4886
Rés.: (819) 268-2303

FLEURISTES

SERGE LAQUERRE
FLEURISTE Inc.



Deux boutiques en une
Cadeaux et fleurs pour toutes occasions
Ouvert le dimanche de 10h00 à 13h00
264, Avenue Saint-Laurent,
Louiseville, (819) 228-9131

PHARMACIES

UNIPRIX
ROGER LEMAY
(819) 228-5581
Livraison gratuite.
Coupons rabais
Belle Vision
Stationnement gratuit

MACHINERIES



Dépositaire
New Holland
Tracteurs
Landini
Universal
VENTE ET SERVICE

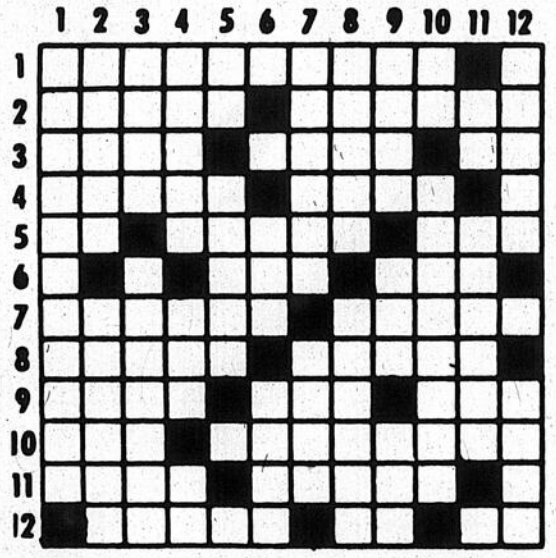
ÉQUIPEMENT
G. GAGNON Inc.
Germain Gagnon, prés.
179, rue Saint-Laurent, Maskinongé
(819) 227-2245

PHOTOGRAPHE

JACQUES BÉLAND
LOUISEVILLE PHOTO Enr.

PHOTOS DE MARIAGE
ENCADREMENTS SUR MESURES
DÉVELOPPEMENT DE FILMS
CENTRE COMMERCIAL LOUISEVILLE
550, boul. Saint-Laurent est,
Louiseville (819) 228-5892

Mots croisés



Horizontalement
1—Très petit corps.
2—Bravais. — Lieu de refuge (pl.).
3—Qui n'est pas commun. — De la nature de la graisse. — Poss.
4—Qui aime à rire. — À toi.
5—Conj. — Ville d'Espagne. — Petit poème.
6—Petit morceau de bois ou de métal cannelé en spirale. — Sans mélange.
7—Conduis en menant. — Jeter de la bave.
8—Manier doucement. — Genre d'oiseau échassier (pl.).
9—Nembrane de l'oeil. — Débit de boisson. — Abrév. de Louise.
10—Oiseau domestique. — Coller de nouveau.
11—Cordon blanchâtre. — Prén. fém.
12—Crochets de fer. — La sienne. — Particule.

VERTICALEMENT
1—Rapport de deux termes dont l'un appelle logiquement l'autre.
2—Avait la hardiesse. — Personne mariée.
3—Que l'on ne voit pas souvent. — Professions manuelles.
4—Qui a de la pitié. — Venus au monde. — Deux consonnes.
5—Usage. — Songer.
6—Partie du veau. — Appareil destiné à maintenir un navire vertical pendant son lancement (pl.).
7—Carton mince (pl.). — Ensemble des descendants.
8—Faisais usage. — Titre de noblesse (pl.).
9—Prén. fém. — Pieu aiguisé d'un bout. — Prén. fém.
10—Art espagnol. — Récente.
11—Conj. — Lève, tient droit.
12—Coutume, pratique. — Anneau de cordage.

solutions



ST-GABRIEL , maison de 5½ appartements, rénovée, terrain 80' x 180' plus garage commercial 26' x 30', 30,000$. Tél.: (514) 835-2880. 049060

ST-IGNACE -de-Loyola: Bungalow 1972, 6½ pièces, 75', sur le fleuve, four, plaque, 41,000$. Faut voir! Michel Charbonneau, tél.: (514) 759-1477. Trust Général Courtier. 047350

ST-JUSTIN , cottage, 4½ pièces, 26' x 36', terrain 310 x 375, Aménagement paysager, sous-sol semi-fini, construction 1976. Tél.: (819) 227-2534 après 5h30, demandez Pierre. 048753

PROPRIÉTÉS DIVERS
215 À VENDRE

EXCELLENTE propriété, Saint-Justin. Erablière équipée, prix intéressant. S'adresser à R. Lacombe, (514) 725-9184. 049723

MAISON antique à vendre pour démolir ou transporter, située à 2050, Montée des Laurentides, St-Barthélemy. Tél.: (514) 885-3298. 049548

MAISONS MOBILES-ROULOTTES
225 À VENDRE

MAISON mobile TMC, 12 x 54, avec annexe 12 x 24, 3 chambres à coucher, chauffage électrique, rideaux et toiles compris, galerie avant et arrière incluses, pour déménager. Tél.: (819) 227-2578. 049190

ROULOTTE Golden Falcon 1978, 19 pieds, avec terrain de 135 x 145, électricité, remise, pompe électrique (vente complète), située rang Armstrong, Rivière-aux-Ecorces, St-Alexis-des-Monts. Tél.: (514) 522-1215, le soir, à frais virés. 049504

ROULOTTE 24 pieds, Golden Falcon, 1971, très propre. A voir au Camping du Vieux-Moulin, St-Barthélemy, terrain A-7. Tél.: (819) 228-4769. 049815

ST-BARTHELEMY , maison mobile à vendre, 14 x 68, pour déménager, non meublée, chauffage central à l'huile, très propre. Inf.: Jour (514) 885-3589. 049048

FERMES-TERRES
230 À VENDRE

TERRE à bois à Saint-Edouard, 20 arpents, avec camp, cabane à sucre, équipement 200 entailles. Tél.: (819) 228-5336. 049897

TERRAINS
235 À VENDRE

BORD de rivière Maskinongé, 20 arpents, avec autobus 35 pieds, campeur plus 3 cabanes, prix: 7,000$. Tél.: (514) 582-1843. 049515

TERRAIN résidentiel à vendre, situé dans le rang Chacoura, Louiseville, environ 20,000 pieds carrés. Tél.: (819) 228-2840. 046673

TERRAIN à vendre situé dans le nouveau développement sur la rue Lessard à Sainte-Ursule. Pour information, tél.: Gilles (819) 228-2440 ou René 228-3813. 048903

TERRAIN dézoné à vendre, avec service d'aqueduc, environ 45,000 pi. ca., en face du 3240, Fontarabie, Ste-Ursule. Tél.: (819) 268-5219. 049174

TERRAIN dézoné à vendre avec service d'aqueduc, environ 45,000 pi. ca., en face du 3240, Fontarabie, Ste-Ursule. Tél.: (819) 268-5219. 049211

TERRAIN à vendre pour se bâtir à St-Alexis-des-Monts. Tél.: (819) 265-2072. 049550

CHALETS
240 À VENDRE

CHALET à vendre, 1431, Domaine Mont Loisir, St-Alexis-des-Monts, au bord d'un lac, fini hiver-été, meublé, prix raisonnable. Tél.: (819) 265-2794 ou 265-3361. 048952

AUTOMOBILES
300 À VENDRE

DODGE Caravan SE, 1985, moteur 2.2, 5 vitesses, 13,000 km. Aussi Pontiac Grand Lemans, 2 portes, moteur 305. S'adresser à Bayeur Auto Enrg., 821, Rang des Cascades, Berthierville. Tél.: (514) 836-3917. 043160

VOLKSWAGEN Coccinelle 1974 (Super Beatle) 12 volts, semi-automatique 54,000 milles, très propre, $400.00 négociable; remorque (Canadian Tire) neuve, $100.00. Tél.: (819) 228-2448 Saint-Léon. 049663

ACHETONS voitures d'occasion, camions, pick-up, Chevy Van. Payons comptant. S'adresser à Noël Auto Enr., 541, boul. St-Laurent est, Louiseville, tél.: (819) 228-9786. 044362

BUICK Park Avenue Electra 1983, V-8, 2 portes, équipement complet, en très bonne condition. Tél.: (819) 228-4308. Si occupé (819) 228-5720, demandez Michel. 049200

BUICK Régal Limité 1979, très propre, radio FM, air climatisé, vitres électriques, pneus neufs, moteur et suspension neufs. Tél.: (819) 227-2727. 049872

CAMARO LT, 1977, moteur 305, femme propriétaire, prix: 500$. Tél.: (514) 836-7395. 049842

CHRYSLER Newport 1980, 4 portes, moteur 318, 5.2 litres, tout équipé, en parfaite condition, prix à discuter. S'adresser à l'Imprimerie Gagné, tél.: (819) 228-2766, demandez Gaston. 046603

CHRYSLER Daytona Turbo 1984, 50,000 km, tout équipé, prix: 11,000$. Tél.: (819) 227-2722. 049053

CHRYSLER Le Baron '79, 4 portes, toit de vinyle, V8, automatique, freins et direction assistés, vitres et valise électrique, auto de luxe, très propre. Tél.: (514) 759-9488. 049893

DODGE Colt, 4 portes, 1982, beige, 4 vitesses plus over drive, excellente condition. Faut vendre! Cause départ. Tél.: (819) 228-5227. 049443

DODGE Omni '81, manuel, 4 portes, 1 mois de garantie, Malibu 80 automatique. Monza 80 manuel, 4 vitesses. Chevette 80, automatique, aubaine: 1,200$. Camion Pick-up Chevrolet 81, diesel, automatique, Pick-up Dodge 77. Plusieurs minounes de 200$ à 500$. 5 Chevy Van, aubaine! Idéal pour chasse et pêche. Pour inf.: Réjean Gélinas, 281, Petites-Terres ou 1190, Chemin Ste-Anne ouest, Yamachiche, tél.: (819) 296-3068 après 11 heures ou laissez le message sur répondeur. 049602

DODGE Aspen 1977, servo-frein, servo-direction, mécanique en bon ordre. Tél.: (819) 228-4519. 049902

FAUT vendre! Honda Prélude 1982, très propre, peinture originale, mécanique A-1, prix discutable. Tél.: (514) 836-4449. 049843

FORD Tempo 1985, diesel, 50,000 km, 1½ an de garantie, parfaite condition. Tél.: (819) 375-4599. 049599

FORD Tempo 1984, moteur 2.3, automatique, 4 portes, 40,000 milles, bonne condition. Tél.: Entre 5h30 et 7h30 le soir (514) 836-6571. 049883

HONDAMATIC Prélude, couleur noire, 1980, 120,000 km, automatique, bonne condition. Tél.: (514) 836-3595, le jour. 049839

MERCURY Lynx L, diesel, 1985, 5 vitesses, 5 portes, encore 2 ans de garantie complète, 23,000 milles, protection supplémentaire, prix: 7,500$. Tél.: (819) 227-2147. 049667

OLDSMOBILE Delta 1979, moteur diesel, vitres et valise électriques, propre, 800$. Tél.: (514) 885-3146. 049845

PONTIAC Ventura 1976, 4 pneus neufs, larges, prix: 700$. Tél.: (514) 836-6951. 049540

RENAULT 5, 1980, manuelle, mécanique excellente. Tél.: Après 17h00 (819) 265-3129. 048953

RENAULT 5 GTL, 1978, 54,000 milles. Tél.: (819) 228-2851. 049867

TOYOTA Corolla, 1985, 4 portes, 4 cylindres, 5 vitesses, 7,000 km. Tél.: (514) 836-3917. Bayeur Auto Enr., 821, rang des Cascades, Berthierville. 046895

TOYOTA Celica 1982, servo-frein, servo-direction, toit ouvrant, radio AM/FM, 4 haut-parleurs, 148,000 km, très bon état. Tél.: (819) 296-3923. 049204

CAMIONS
325 À VENDRE

CAMION 1½ tonne, usagé, comme neuf, 1981, 75,000 km, plate-forme en acier, pneus 750 x 16, roues doubles, servi seulement pour petites livraisons, très bon état, prix demandé: 7,000$. Tél.: (514) 835-4735 ou le soir 835-4925. 049545

PIÈCES CAMIONS-AUTOS
330 À VENDRE

2 PNEUS d'hiver P-155-80R13, état neuf, 60$. Tél.: (819) 228-3801. 048985

MOTEUR 305 avec transmission automatique complète. 200$. Tél.: (514) 836-7395. 049841

CHAMBRES
410 À LOUER

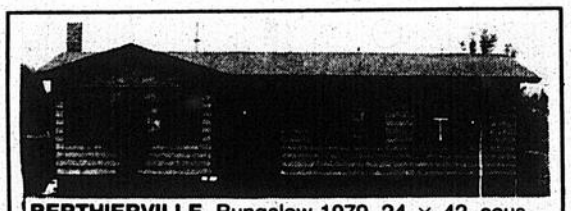
LA MAISON Bleue de Saint-Gabriel, maison de pension pour retraités autonomes. Occupation simple ou double. Site enchanteur, bonne table, construction neuve. Tél.: (514) 835-4946. 049890

LOGEMENTS 1 À 4½
415 À LOUER

LOGEMENTS de 2-1/2 pièces, meublés; 3-1/2 et 4-1/2 pièces, non meublés, libre le 1er avril, situés au 640, rue Frontenac, Berthierville. Tél.: (514) 836-3401. 043403

SAINT-GABRIEL , 4½, bas, porte patio, entrée laveuse-sécheuse, tapis mur à mur, armoires en chêne, stationnement. Tél.: (514) 835-3050, demandez Françoise. 049891

APPARTEMENTS de 1½ pièce à louer, meublés, chauffés, éclairés, antenne T.V. fournie, pour fille ou femme seulement. Tél.: (514) 836-4689. 046914



BERTHIERVILLE, Bungalow 1979, 24 × 42, sous-sol fini gyproc (chambre, salle de jeux, salle de séjour 12 × 22, salle bain, rangement, poêle combustion lente), galerie de béton 13 × 16, pergola, remise 10 × 14, clôturé, proximité garderie, parc et aréna. Directement du propriétaire. Faut vendre! 900, rue Sagala. **(514) 836-7166**

LOUISEVILLE FORD
AUTOS USAGÉES À BON PRIX

1985, Escort, familiale 4 portes, aut.
1982, Mercury Lynx, familiale, 4 portes, aut.
1984, Jeep Wagoner, 4 portes, 5 vitesses
1977, Mercury Cougar
1980, Chevrolet Citation
1980, Honda Civic, 4 portes, 4 vit.
1979, Buick, Century, 4 portes, aut.
1984, Mercury Lynx, 2 portes, diesel
1985, Ford Escort
1984, Bronco II

'La petite maison' aux petits prix"
640, boul. Saint-Laurent est, Louiseville
(819) 228-2725

AUTOS USAGÉES ... sur mesure!
FIABLE, C'EST BRISSETTE
Automobile Ltée
880, Notre-Dame, Berthieville, 836-6231

1980, Cutlass Cruiser, familiale
1982, Cutlass Cruiser, familiale
1980, Pontiac Sunbird, 2 portes
1979, Dodge Colt, manuel
1978, Chevrolet Impala, 2 portes, aut., très propre
1983, Honda Accord, H.B., 2 portes
1978, Pontiac Laurentien, 2 po., aut.
1984, Dodge 600, 2.2 aut., 2 portes
1983, Datsun Sentra, automatique, bas millage
1980, Pontiac Parisienne, 4 portes
1983, Dodge Colt, 2 po., 4 vit. manuel
1983, Reliant, 2 po., extra propre
1979, Plymouth Volaré 2 po.
1982, Chrysler Le Baron, 4 po., tout équipé
1980 Ford Mustang 2 po., manuel
1985, Chrysler Le Baron GTS 4 po
1984, Dodge Omni très propre
1983, Toyota Tercel
1980, Toyota Celica
+ 1 roulotte de voyage Rambler 1974, 17½"

SPECIAL DE LA SEMAINE 1 900$
1980, Ford Fiesta, 4 vitesses, manuel

CAMIONS
1981, GMC Van. 77.000 km
Garantie 1 an, kilométrage illimité, disponible sur demande.
1975, Blazer 4 × 4, moteur 350, aut.
Ford Pick Up 1974

Garantie jusqu'à 2 ans disponible sur véhicules admissibles
Commandez l'auto usagée de votre choix
Communiquez avec un de nos représentants
Guylaine Adam Fernand Dontigny: 836-6231
ACHAT — VENTE — ÉCHANGE

NOTAIRES

CHARLES BÉLAND
Notaire
et conseiller juridique
390, avenue Saint-Laurent, Louiseville
Bur.: (819) 228-3977 Rés.: (819) 228-5046

CLAUDELLE LACERTE
Notaire
conseillère juridique
D.F.C. LL.L. D.D.N.
54, rue Principale, Saint-Sévère
Bur.: (819) 264-5782 Rés.: (819) 264-5277
sur rendez-vous le jour, le soir et les fins de semaine.

BERNARD BÉLAND
notaire
Cessionnaire du greffe et des dossiers de Me René R. Béland
Heures d'affaires: 9h00 à 17h00
Le soir, sur rendez-vous.
21, rue Saint-Marc, Louiseville.
Bur.: (819) 228-2922
Rés.: (819) 228-3411

(819) 228-2793
MASSON & LEVASSEUR
notaires
Me Michel Masson et Me Luc Levasseur
Cessionnaire des greffes de Me Jean-Paul Chevalier
Me J.A. Coutu, Me J.H.M. Coutu et Me J.A. Ferron
200, avenue Sainte-Marie Louiseville

(819) 228-2915
YVON MILOT
notaire
Cessionnaire du greffe de
Me P. Fleury et Me Jos Langlois
222, avenue Saint-Laurent, Louiseville

OPTOMETRISTES

Normand Trempe, o.d.
optométriste
examens visuels complets
• verres de contact • test de glaucome • lunetterie
Centre Commercial Louiseville
550, boul. Saint-Laurent Est
228-3330

NETTOYEURS

T.S.L. NETTOYEUR
Le vrai nettoyage sans odeur.
Équipement ultra-moderne.
NETTOYAGE — SERVICE RAPIDE
Tél.: 228-4477
131, rue Saint-Aimé, Louiseville
Serge Beaudoin, prop.

APPARTEMENT de 1½ pièce, éclairé, meublé, antenne T.V. fournie, pour fille ou femme seulement. Tél.: (514) 836-4689. 048782

APPARTEMENT de 4½ pièces, très propre, tapis, prelarts fournis, endroit tranquille, 205$/mois, situé rue St-Martin, Louiseville, libre le 1er octobre. Tél.: (819) 228-2606 après 6h00. 049485

BEAU grand logement de 4½ pièces, 215$ par mois, taxes incluses, avec garage, très bonne eau, libre immédiatement. Tél.: (819) 228-9583 ou 228-4486. 049681

BERTHIERVILLE, logement de 3½ pièces, meublé, libre immédiatement, situé au 2e étage au 540, St-Dominique, app. 12. Tél.: (514) 836-6948. 049073

BERTHIERVILLE, logements de 4½ pièces, nouvelle construction, taxes d'eau et vidange comprises, libres le 15 août. Tél.: (514) 836-7248. 049360

GRAND logement de 3½ pièces, chauffé, situé boul. Ouest, Maskinongé, libre le 1er septembre. Tél.: (819) 227-4986. 049232

GRAND logement de 4½ pièces, avec garage, 175$/mois, village de Saint-Justin. Tél.: (819) 228-5622 (jour), 228-4709 (soir). 049529

GRAND 4½ pièces, entrée laveuse-sécheuse, stationnement avec prise, taxes et déneigement fournis, situé au 45, Laroche, Lanoraie. Tél.: (514) 887-2148 ou 887-2750. 049538

GRATUITS (2 mois). Louiseville: 80, Dalcourt. Les Appartements D'Avignon Inc. à louer, 3½ pièces meublées, 4½ et 5½ pièces non meublées, eau chaude fournie, taxes payées, stationnement compris. Service de conciergerie. Tél.: (819) 228-4392. 048787

ILE ST-IGNACE, logements de 4½ pièces, grands, neufs, entrée laveuse-sécheuse et lave-vaisselle, chauffage électrique, libre immédiatement, face à la Caisse Populaire. Tél.: (514) 836-7320 ou 836-7240. 049409

LANORAIE au 87, Montée d'Autray, 2 logements de 4½ pièces et l'autre de 3½ pièces, libres immédiatement, idéals pour personnes âgées de préférence. Tél.: (514) 836-2518. 049847

LOGEMENT de 4½ pièces, entrée laveuse et sécheuse, antenne T.V. fournie, pas de taxe à payer, remise sur balcon, libre le 1er juillet. Tél.: (514) 836-6730. 044492

LOGEMENT de 3½ pièces, libre immédiatement, meublé ou non, service de buanderie, chauffage électrique. S'adresser aux Appartements Marcel, rue St-Dominique, Berthierville. Tél.: (514) 836-7868 ou 759-4962. 044785

APPARTEMENT, 3½ pièces, meublé, situé à 391, St-Laurent, Louiseville, en haut de Place Théâtre de la Mode. Tél.: Le jour (819) 228-4569, le soir (819) 228-5059. 046601

BERTHIERVILLE. Logements de 3½ et 4½ pièces, très propres, centre- ville, chauffage électrique, libres immédiatement. Tél.: (514) 836-7315. 047286

UN LOGEMENT de 4½ pièces; un logement de 2½ pièces, sous-sol, meublé ou non. Les deux sont libres immédiatement et situés au village de Sainte-Ursule. Tél.: (819) 228-3228. 048459

LOGEMENT de 4½ pièces, secteur résidentiel, environnement paysager, libre immédiatement. Tél.: (819) 228-4695. 048525

2 LOGEMENTS de 3½ pièces, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement, 235$/mois. Aussi un logement de 5½ pièces, non meublé, poêle et réfrigérateur inclus, 345$/mois. Tél.: (819) 228-4012. 048599

LOGEMENT (sous-sol) de 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée pour laveuse, libre immédiatement, très propre, endroit tranquille. Pour fille ou femme seulement. Référence requise. Tél.: (819) 228-4685. 048695

LOGEMENTS 3½ pièces, meublés ou non, libres immédiatement, 275$/mois. 4½ pièces, meublées ou non, libre immédiatement, 295$/mois, eau chaude fournie, électricité du stationnement aussi, peinture refaite à neuf. Tél.: (514) 836-7868 ou 759-4962 ou le soir 836-6064. 048741

LOGEMENTS de 3½ pièces et 4½ pièces, meublés ou non, libres immédiatement, de 265$ à 295$ mois, eau chaude fournie et électricité du stationnement, peinture fraiche, très propres. Tél.: (514) 836-7807 avant 9h00 le soir. 048743

LOGEMENT de 4½ pièces, situé entre Maskinongé et Louiseville, ménage refait à neuf. Tél.: (819) 227-4620 ou 228-9200. Logements 3½ et 4½ pièces, centre-ville de Louiseville, refaits à neuf. Tél.: (819) 228- 4662 ou 228-3175. 048781

LOGEMENTS neufs, 4½ pièces, insonorisés en béton, situés sur la rue Picotte, Louiseville, prêts le 1er novembre. Tél.: (819) 228-4486 ou 228-9572. 048894

PROMOTION 3 MOIS GRATUITS
AOÛT, SEPT., OCTOBRE
POUR LES 5½ PIÈCES SEULEMENT.
Appartements rue Arseneault, Louiseville
3½, 4½ et 5½ pièces, eau chaude fournie, pas de sous-sol, tous avec balcon.
Pour information: (819) 228-9300

TRAITEMENT DE GAZON



APPLICATION D'ENGRAIS HERBICIDES
Pour pissenlits et autres mauvaises herbes.
Pose de gazon cultivé.
Système d'arrosage manuel ou automatique
Pour pelouse — Arbustes et fleurs.
Estimation gratuite.
CLAUDE CARTIER
Maskinongé (819) 227-2942

REPARATION

CLÉMENT BRISSETTE
SERVICE
Technicien 14 ans d'expérience
• réfrigérateurs • poêles • sécheuses
• congélateurs • lave-vaisselle • laveuses
Achat et vente d'appareils usagés.
91, Rang York **Saint-Barthélemy**
(514) 885-3619

POMPE A EAU

POMPES A EAU
Vente Pièces
Service Piscine
"Pour vos problèmes d'eau"
Plus de 30ans



LAUNIER Ltée
5825, boul. Royal Trois-Rivières Ouest
819-375-7771

LIQUIDATION
DE VOITURES D'OCCASION
AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSÉE
GARANTIE DE 12 MOIS OU 20 000 KM.

1980, Mazda 626, 4 cylindres, 5 vitesses, man.

1982, Mercury Lynx, Station Wagon, 4 cylindres, 4 vitesses, man.

1982, Plymouth Reliant, 4 cylindres, aut.

1983, Dodge Ariès, S.E., 4 cylindres, 5 vitesses, man., beige

1983, Plymouth Caravelle, 4 cylindres, aut.

1983, Dodge Omni, 4 cylindres, 5 vitesses, man.

1983, Dodge Ariès, S.E., 4 cylindres, 5 vitesses, man., bleu

1985, Plymouth Caravelle, 4 cylindres, aut.

CLUB T.S.L. VIDÉO
LOCATION
Vidéos R.C.A.
Plus de 1 100 titres VHS
Carte de membre GRATUITE
131, rue Saint-Aimé, Louiseville
(819) 228-4477
Serge Beaudoin prop.

VÉTÉRINAIRES

DR. JACQUES DESROSIERS, M.V.
Clinique Vétérinaire de Louiseville Enr.
801, boul. Saint-Germain,
Louiseville
(819) 228-5151

DULAC, LEMIEUX & GABOURY, Ass.
vétérinaires
Pratique générale
32, route de la Grande Carrière, Louiseville
(819) 228-3115 ou 228-3660

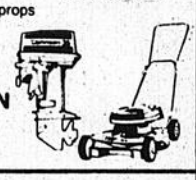
VOYAGES

MME THÉRÈSE LAROSE GAGNON
Représentante à Louiseville
(819) 228-4721



AGENCE DE VOYAGES
THERESE BELLEFEUILLE
ENRÉGISTRÉ
1480, route Marie-Victorin, C.P. 156, (819) 292-3131
Deschaillons, Québec, G0S 1G0
Détenteur d'un permis du Québec

NOUVEAU
GARAGE GULF
154, boul. Ouest, Maskinongé
(819) 227-2833
Michel Paillé et Jacques Vallières, props
ENSEMBLE!
RÉPARATION
• **MOTEURS HORS-BORD** JOHNSON et EVINRUDE
• **TONDEUSES À GAZON**
MÉCANICIEN 6 ANS D'EXPÉRIENCE



NOUVEAU NOUVEAU
MÉCANIQUE GÉNÉRALE
Ouvert 7 jours par semaine de 7h00 à 22h00
Promotion: CALINOURS – POSTER – FIGURINES
NOUVEAU



MACHINERIES R. THÉRIAULT Inc.
1431, boul. Saint-Laurent est, Louiseville
(819) 228-4121 - 228-5257 - 228-2963
ACHAT- VENTE - ÉCHANGE
TRÈS GRAND INVENTAIRE DE:
• Camions • Boom téléscopique
• Trailers • Tuyaux d'acier
• «Lift» • Beams d'acier
• «Grader» • Fluorescents
• «Loader» • Pneus
Pièces de camions de marques usagées.
Poteaux de corde à linge ou d'annonces fabriqués sur mesure en acier ou en bois.
COMMUNIQUEZ AVEC NOUS:
ROSAIRE THÉRIAULT, propriétaire.

GAGNEZ 100$ en argent
6 tirages: 1 par mois durant 6 mois.
Une visite à notre salle de montre chez Clément & Frère vous donne droit au tirage.
Aucun achat nécessaire pour participer
Permis de la régie des Loteries et Bourses du Québec.

CLEMENT **CLÉMENT & FRERE Ltée**

LOGEMENT de 4½ pièces, situé à 127, Grande Carrière, Louiseville, compris avec garage, libre immédiatement. Tél.: (819) 228-4486. 048970

LOGEMENT de 4½ pièces, chauffage électrique, entrée laveuse et sécheuse, libre immédiatement, situé dans un 2e étage, au 47, rue Lafortune, Ile St-Ignace. Tél.: (514) 836-4552. 049046

LOGEMENTS situés au 540, rue St-Dominique, Berthierville, 3½ pièces, meublés, libres immédiatement, chauffage électrique, eau chaude fournie, taxes payées, service de buanderie, stationnement à prix réduit. Tél.: (514) 836-4890. 049074

LOGEMENT de 4½ pièces, situé au centre-ville de Louiseville, libre le 1er septembre. Tél.: (819) 228-5252. 049086

LOGEMENT de 4½ pièces, 2e étage, situé à 299, Notre-Dame sud, Louiseville, libre le 1er septembre. Tél.: (819) 228-5977. 049091

LOGEMENT de 4½ pièces, chauffé et taxe d'eau payée, situé centre- ville de Louiseville, libre immédiatement. Tél.: (819) 228-3049. 049172

LOGEMENT de 2½ pièces, meublé, situé en haut du Centre du Hobby Gauthier, libre immédiatement. Tél.: (819) 228-5969 le jour, 228-9597 le soir. 049428

LOGEMENT de 4½ pièces, situé à Lavaltrie, 300$ par mois, eau chaude fournie. Demandez Nathalie, tél.: (514) 887-7495. 049429

LOGEMENT de 2½ pièces, eau et taxes vidange incluses, prix: 125$, situé à 1835A, St-Laurent, St-Barthélemy. Tél.: (514) 885-3459. 049507

LOGEMENT de 4½ pièces à louer, situé dans village à St-Justin. Entrée laveuse-sécheuse, grandes pièces, prix: 180$ par mois. Tél.: (819) 227-2905 après 5h00. 049509

LOGEMENT de 3½ pièces, très grand, non meublé, 200$/mois, meublé: 250$/mois, situé centre-ville de Louiseville. S'adresser à Ghislain Noël, tél.: (819) 228-5242. 049514

LOGEMENTS de 4½ pièces, situés dans un bas, au 274, rue Frontenac à Berthierville. S'adresser au 276, rue Frontenac. Tél.: (514) 836-6315. 049517

LOGEMENT de 3½ pièces à louer, intérieur moderne, tapis mur à mur, libre immédiatement, rue Notre-Dame sud, Louiseville. Tél.: (819) 228-9618. 049532

LOGEMENT (demi sous-sol) de 4½ pièces, situé à Grande-Carrière, Louiseville, prix: 260$/mois, libre le 1er septembre. Tél.: (819) 228-9672. 049535

LOGEMENT de 4½ pièces, au 156, rue Michaud, St-Gabriel, entrée de laveuse-sécheuse, chauffage électrique, peinture fraîche, libre immédiatement. Tél.: (514) 835-4925. 049544

LOGEMENT de 4½ pièces, ménage fait à neuf, tapis mur à mur, chauffage électrique, libre le 1er septembre, situé à 465, Notre-Dame sud, Louiseville. Tél.: (819) 228-4416. 049676

LOGEMENT de 4½ pièces, situé au 650, Notre-Dame sud à Louiseville, rénovation à neuf, recouvrement de planchers, entrée laveuse-sécheuse, taxes incluses, libre immédiatement. Tél.: (819) 228-9196. 049677

CEUX qui désirent un petit logement chauffé, éclairé, meublé, 2½ ou 3½ pièces (2 logements). Libres immédiatement. Tél.: (819) 228-4661. 049834

LOGEMENT de 3½ pièces, libre immédiatement. Tél.: (819) 228-2951 ou 228-9626. 049835

LOGEMENT de 3½ pièces, poêle encastré, tapis mur à mur et rideaux fournis. Frais peinturé. Libre le 1er septembre. Tél.: (819) 228-4538 le jour, 228-5898 fin de semaine. 049852

LOGEMENT de 4½ pièces, chauffage électrique, entrée laveuse sécheuse, tapis et prelarts fournis, frais peint, situé rue St-Jacques , près de l'église, libre immédiatement. Tél.: (819) 228-4611. 049855

LOGEMENT de 3½ pièces, neuf, situé au 289, Ste-Elisabeth, Louiseville, libre le 1er septembre. Tél.: (819) 228-2986. 049856

LOGEMENT de 3½ pièces, très moderne, bien isolé, chauffage électrique, idéal pour 2 personnes, tapis mur à mur, toiles et rideaux fournis, eau et taxes payées, stationnement inclus. Beaucoup de rangement, remise incluse, libre immédiatement. Prix raisonnable. S'adresser à 20, Notre-Dame nord, Louiseville. Tél.: (819) 228-3500. 049863

LOGEMENT de 4½ pièces, tapis et prelarts fournis, très propre, libre le 1er octobre. Tél.: après 6h00 (819) 228-2606. Endroit tranquille. 049873

UN TRAVAIL POUR VOUS

CEC-Louiseville

REMAILLEUR DE BAS

Endroit: Louiseville
Salaire: 4$/h, plus bonus
Conditions: Permanent, temps plein, de soir et de nuit, 40h/sem.
Exigences: Aucune expérience requise. Travail debout, rapidité d'exécution, bonne coordination visuo-motrice, bonne dextérité manuelle, bonne vue.
Fonctions: Conduire une remailleuse qui ferme l'ouverture de la pointe des bas. Travail répétitif et précis.
Agent responsable: Richard Noël (819) 228-2761, poste 39

GARDIENNES D'ENFANTS

Endroit: Louiseville, Yamachiche, Sainte-Ursule, Saint-Justin, Saint-Paulin
Salaire: À discuter
Conditions: Plein temps, de jour
Exigences: Expérience avec jeunes enfants de préférence. Personne mature et responsable.
Fonctions: Prendre soin des enfants, préparer les repas, faire manger les enfants.
Agent responsable Richard Noël

MÉCANICIEN D'AUTOMOBILES

Endroit: Louiseville.
Salaire: Selon le comité paritaire de l'automobile de la Mauricie.
Conditions: Permanent, temps plein, de jour, 40h/sem.
Exigences: Posséder classe «B» ou «C» minimum.
Fonctions: Réparer, entretenir et remettre en état les véhicules-automobiles.
Agent responsable: Richard Noël

SERVEUSE DE TABLES

Endroit: Louiseville
Salaire: 3,28$/h, plus pourboires
Conditions: Permanent, temps plein, de jour et de soir, sur rotation
Exigences: Posséder expérience dans le service de table ou bonne expérience avec le public, l'employeur peut former la personne.
Fonctions: Prendre en note les commandes des clients, servir les repas, desservir les tables.
Agent responsable: Richard Noël

AIDE-CUISINIER

Endroit: Yamachiche
Salaire: 4$/h au début
Conditions: Permanent, temps plein, de soir, 35 à 40 heures/sem.
Exigences: Expérience requise comme aide-cuisinier
Fonctions: Aider le cuisinier à préparer les aliments et faire cuire les plats simples dans un restaurant.
Agent responsable: Richard Noël

CEC-Berthier

EMBALLEUR

Endroit: Berthier
Salaire: 4,88/h, 5,09/h après 36,5h
Conditions: 15 à 29h/sem., d'octobre à avril, de jour, du lundi au samedi
Exigences: Propre, poli, disponible. La préférence sera donnée aux jeunes de la région de Berthier.
Fonctions: Emballer l'épicerie à la caisse, apporter les commandes jusqu'aux voitures.
Agent responsable: Suzanne Leclerc (514) 836-3793

COIFFEUR/EUSE

Endroit: Saint-Gabriel
Salaire: À négocier, selon expérience
Conditions: Permanent, 2 jours/semaine (vendredi et samedi)
Exigences: Cours ou expérience en coiffure pour dames.
Fonctions: Travaillera au salon situé à Saint-Damien-de-Brandon.
Agent responsable: Suzanne Leclerc

CUISINIER D'ÉTABLISSEMENT

Endroit: Saint-Cuthbert
Salaire: À négocier
Conditions: Permanent, horaire à déterminer
Exigences: Personne d'âge mur, femme de préférence, en mesure de faire les repas pour des pensionnaires (environ 50), ne travaille pas seule, expérience préférable.
Fonctions: Faire cuisine mets canadiens, 10h/jour, 3 jours/semaine.
Agent responsable: Suzanne Leclerc

ÉBÉNISTE

Endroit: Saint-Damien-de-Brandon
Salaire: 9$/h ou plus
Conditions: Du lundi au vendredi
Exigences: Avoir cinq ans d'expérience comme ébéniste ou avoir un cours d'ébéniste-artisan et trois ans d'expérience.
Fonctions: À partir de croquis fourni par le client, l'ébéniste doit être en mesure de fabriquer le meuble de A à Z, incluant le débitage du bois jusqu'à la teinture, et ce dans toutes les essences de bois.
Agent responsable: Suzanne Leclerc

CUISINIER

Endroit: Berthierville
Salaire: Selon expérience
Conditions: Permanent, 35h/sem., en rotation, de jour, de soir et de fin de semaine.
Exigences: Finissant de cours en cuisine ou expérience souhaitable.
Fonctions: Préparer la cuisine canadienne, avec fruits de mer et brochettes, l'employeur est prêt à lui aider.
Agent responsable: Suzanne Leclerc

Le CEC-Louiseville est situé au 50, rue Saint-Aimé, à Louiseville

Le CEC-Berthier est situé au 690, Pierre-de-Lestage, à Berthierville

Ces postes sont ouverts aux hommes et aux femmes

Convocations

Jeudi 21 août

— Clinique de vaccination du CLSC Valentine-Lupien à l'école Panneton de Louiseville (entre 13h et 15h).

Vendredi 22 août

— Tournoi de balle lente organisée par le club Optimiste de Saint-Justin, au cours de la fin de semaine des 22, 23 et 24 août.

Samedi 23 août

— Journée de mini-partage de l'Ordre franciscain séculier de Louiseville et d'Yamachiche.
— Pique-nique du club Personnalité à Saint-Damien.
— Soirée dansante du club de l'Âge d'Or de Saint-Paulin, dès 20h, à l'école Des Vallons.
— Soirée dansante du club de l'Âge d'Or de Maskinongé, à la salle communautaire.

Dimanche 24 août

— Tournoi de fer au terrain des loisirs de Saint-Barnabé-Nord.

Lundi 25 août

— Clinique de vaccination du CLSC Valentine-Lupien à l'école Panneton de Louiseville (entre 13h et 15h).

Mardi 26 août

— Voyage de l'Âge d'Or de Lanoraie au parc Safari.
— Voyage à Saint-Eustache du club de l'Âge d'Or de Saint-Justin.
— Défilé de mode de l'Aféas de Saint-Léon, dès 20h, au Centre des loisirs de l'endroit.

Mercredi 27 août

— Voyage de l'Âge d'Or de Charette au parc Safari.

Mercredi 3 septembre

— Réunion mensuelle des Filles d'Isabelle de Saint-Cuthbert, à 20h, à la salle paroissiale de Berthier.
— Assemblée du club de pétanque «La boule d'argent» de Louiseville, dès 19h30, au 81 Saint-Antoine.

Dimanche 7 septembre

— Pélerinage au cimetière, à Sainte-Angèle-de-Prémont.
— Compétitions de tir de chevaux au terrain de balle de Saint-Édouard.

TOUS LES JEUDIS SOIRS

— À 20h, au sous-sol de l'église de Louiseville, réunion des Émotifs anonymes, groupe tendresse, afin d'aider les personnes à retrouver ou maintenir un équilibre émotif.

GRAND CHOIX
DE VOITURES USAGÉES DISPONIBLES.
Garantie 1 an ou 20 000 km.



1981 Chevrolet Chevette 2 po
1983 JIMMY G.M.C. 4 × 4
1984 Chev**Vendu**avalier 4 po.
1982 Chev**Vendu**ck-up S-10
1984 Chevrolet Cavalier, familiale
1983 Chevrolet Cavalier, familiale
1982 Plymouth Horizon, 4 portes
1981 Ponti**Vendu**ns
1981 Chevro**Vendu**u, familiale
1976 Chevrolet Malibu, familiale
1976 GMC **Vendu**, 4 × 4
1984 Chevrolet Chevette 2 po.
1977 Pick up Dodge

AIMÉ POIRIER
AUTOMOBILES (1980) Ltée
700, av. du College, Berthierville
(514) 836-6291
GM Chevrolet Oldsmobile

LOGEMENT de 4½ pièces, situé sur l'avenue du Collège, Berthierville. Tél.: Après 6h00 (514) 836-7185. 049884

LOGEMENT (sous-sol) de 3½ pièces, chauffage électrique, situé à 111, 3e Avenue, Louiseville. Tél.: (819) 228-3132. 047209

ST-BARTHELEMY, 4½ pièces, très propre, entrée laveuse et sécheuse, libre immédiatement. Tél.: (514) 885-3438. 049426

ST-EDOUARD (sous-sol), logement de 3½ pièces, tapis mur à mur, entrée laveuse et sécheuse, meublé, chauffé, éclairé, taxe d'eau comprise. De préférence, une personne seule, libre immédiatement. TéL.: (819) 268-5276. 049036

ST-GABRIEL, 3 logements de 4½ pièces, entrée laveuse-sécheuse, chauffage électrique, tapis et prelarts fournis, toiles comprises, libres le 1er septembre. Tél.: (514) 835-1202 ou 835-5614. 049403

ST-PAULIN, logement neuf, 3½ pièces, chauffage électrique, remise, grand terrain, centre du village. Tél.: (819) 268-2679 ou 296-3933 entre 7h00 et 8h00 a.m. 048771

TROIS-RIVIERES. Attention étudiants, beau 4½ dans immeuble neuf, insonorisé, endroit tranquille, très calme, 360$ ou semi-meublé: 375$/ mois. Tél.: (819) 375-7109 après 18h00. 048892

UN MOIS gratuit. Logement neuf de 4½ pièces, avec toutes commodités, situé rue St-Louis, Sainte-Ursule. Tél.: (819) 268-5219. 049524

YAMACHICHE, 3½ pièces, non chauffé, non éclairé, rénové à neuf, entrée indépendante. Tél.: (819) 296-3942. 049525

YAMACHICHE Hôtel Bellevue, 2 appartements de 3½ pièces à louer, rénovés à neuf, non chauffés, non éclairés, entrée indépendante. Tél.: (819) 296-3942. 049875

LOGEMENTS 5 ET PLUS
420 À LOUER

LOGEMENT neuf de 5½ pièces, insonorisation supérieure, entrée laveuse, sécheuse et lave-vaisselle, grand stationnement, disponible immédiatement, situé à 300, St-Louis, Ste-Ursule. Pour information ou visite, tél.: Gilles (819) 228-2440 ou René 228-3813. 048901

LOGEMENT de 5½ pièces, 2e étage, 240$/mois, libre immédiatement, situé au Petit-Bois, Louiseville. Tél.: (819) 227-2607. 049207

LOGEMENT neuf de 5½ pièces, grand, entièrement meublé, chauffage électrique. Idéal pour partir en ménage. Libre immédiatement. Prix à discuter, situé à St-Alexis-des-Monts. Tél.: (819) 265-2081. 049355

LOGEMENT de 5½ pièces à louer, situé au centre du village de Yamachiche, libre immédiatement. Tél.: (819) 296-3655 ou 228-3440. 049604

LOGEMENT de 5½ pièces, 2 salles de bain, prix: 160$ par mois, situé rue Frontenac, Berthierville, libre immédiatement. Tél.: (514) 836-7825. 049895

LOGEMENT de 5½ pièces, chauffage électrique, entrée laveuse sécheuse, libre le 1er octobre, situé à 700, rue St-Cyr, Louiseville. Tél.: (819) 228-4315. 049907

MAISONS
430 À LOUER

A LOUER à la semaine, maison seule de 2½ appartements, meublée, chauffée, éclairée, très bien située, centre-ville de Louiseville. Tél.: (819) 228-2130. 049555

MAISON à louer, 3½, semi meublée, chauffage électrique, libre le 25 août, située à 301A, Petit-Bois, Maskinongé (voisin de Claude Doyon Chaussures). Pour information, se rendre sur place à l'heure des repas. 048889

MAISON à louer, 4½ pièces, située à 541, boul. De Grandpré à Louiseville, prix: 250$/mois. Tél.: (819) 228-5364. 049194

ST-JUSTIN maison seule, grande cuisine, salon double, 2 chambres à coucher, 1 salle de bain, avec sous-sol, chauffage électrique, possibilité de chauffage à bois au sous-sol. Tél.: (819) 228-9225 ou 228-4275. 049217

MAISON de 5½ pièces, avec garage, demi sous-sol, située à 281, 3e rue, Louiseville. Tél.: (819) 228-5815. 049353

MAISON à louer, libre immédiatement, située au 502, 1er rang, Charette (Domaine Martin), meublée si désiré. S'adresser à Françoise Martin, Saint-Sévère, tél.: (819) 221-5435, 221-2816 ou à Louiseville (819) 228-5889. 049722

MAISON seule à louer, au 339, St-Joseph, Ile St-Ignace, grand terrain, libre immédiatement. Tél.: (514) 753-5619. 049904

BUREAUX-LOCAUX-ENTREPÔTS
435 À LOUER

2 LOCAUX commerciaux dont 1 d'environ 325 p.c., situé au 299, St-Laurent et l'autre situé au 301, av. St-Laurent, Louiseville, libres immédiatement. Tél.: (819) 228-5969 le jour, 228-9597 le soir. 049351

BERTHIERVILLE, espace de bureau à louer, centre-ville, superficie 1000 pi. ca. Tél.: (514) 487-3333. 047880

BUREAU à louer, rue St-Marc, tout près de la rue St-Laurent, Louiseville, libre immédiatement. Tél.: (819) 228-3949. 046050

BUREAU à louer, libre le 1er septembre. Tél.: (819) 228-5252 le jour. 049087

ENTREPOT commercial, situé sur la rue Génn à St-Justin. Tél.: (819) 228-4275. 049218

GARAGE à louer, équipé Compresseur, "lift", graisseur, huileur et bureau, situé à 441, boul. St-Laurent est, Louiseville. Tél. Jour (819) 228-2791, soir 228-2227. 049519

ON DEMANDE PERSONNES
500 SERVICES

500-700-900 en une semaine pour personne travaillante. La National Safety Ass. recherche distributeurs à temps plein ou partiel. Expérience non nécessaire, entraînement disponible. Pour inf.: 1-800-361-6625. Mtl (514) 341-7196. 049318

COMPAGNIE située à Berthier, besoin solliciteuses à temps partiel. Tél.: (514) 835-7019. 049896

PROVINCE DE QUÉBEC
Municipalité de
Saint-Barthélemy
Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS AU PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, Lincoln Le Breton de la susdite municipalité, QUE:-

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE SAINT-BARTHÉLEMY

L'Office Municipal d'Habitation de Saint-Barthélemy invite les groupes socio-économiques de la municipalité à soumettre des recommandations de personnes intéressées à siéger à son Conseil d'administration.

L'Office Municipal d'Habitation de Saint-Barthélemy recevra ces recommandations et établira une liste qui sera soumise à la Société d'Habitation du Québec qui, elle transmettra ces recommandations au Ministre de l'Habitation et de la Protection du Consommateur pour fins de nomination.

Veuillez transmettre le curriculum-vitae du ou des candidats à l'Office Municipal d'Habitation de Saint-Barthélemy avant le 8 septembre 1986.

Donnée à Saint-Barthélemy ce 12e jour de août mil neuf cent quatre-vingt-six.

Lincoln Le Breton
Secrétaire-trésorier

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE HUNTERSTOWN

AVIS AU PUBLIC
DEMANDE DE SOUMISSION

La Corporation municipale de Hunterstown demande des soumissions publiques pour l'entretien des chemins d'hiver dans les limites de ladite municipalité pour la saison 1986-1987.

Les obligations pour le soumissionnaire sont:

1- Le soumissionnaire s'engage à entretenir toutes les rues et routes de la municipalité et se soumettre aux exigences du conseil municipal.
2- Le soumissionnaire s'engage à entretennir toutes les rues et routes de la municipalité et à les sabler lorsque la chaussée sera glissante. (Le sable et le sel aux frais du soumissionnaire).
3- Le soumissionnaire s'engage à transporter la neige si nécessaire.
4- La distance des routes à entretenir correspond à environ 13,82 km.
5- Le soumissionnaire devra éviter de travailler avec un «loader» de travers dans le chemin.
6- Le soumissionnaire se rend responsable des dommages qu'il pourrait causer à des personnes ou à la propriété d'autrui. Il se rend responsable aussi de tous frais et intérêts qui pourraient résulter de l'exécution du présent contrat.
7- À défaut par le soumissionnaire choisi, d'accomplir le travail à la satisfaction du conseil municipal, le conseil municipal peut requérir les services d'un autre entrepreneur aux frais de ce dernier.

PAIEMENT
Après parfaite exécution, la Corporation municipale effectuera le paiement en quatre versements égaux (première semaine de janvier, février, mars et avril 1987).

DURÉE DU CONTRAT
De la première tempête de neige à la dernière tempête pour l'hiver 1986-1987.

DOCUMENTS À FOURNIR LORS DE LA SIGNATURE DU CONTRAT
— Son numéro d'employeur à la Commission de la santé et de la sécurité au travail du Québec (si obligatoire par la C.S.S.T.).
— Une preuve qu'il détient une police d'assurance-responsabilité pour son équipement et pour ses employés ainsi que la preuve d'une assurance-responsabilité.
— Fournir comme cautionnement un chèque certifié représentant 10% du montant de la soumission (Ce dernier sera remis à l'entrepreneur vers le 15 mai 1987, à la condition qu'aucune réclamation ne soit parvenue de la part de contribuables et à la condition que les travaux ont été accomplis à la satisfaction du conseil.

Les soumissions doivent parvenir au secrétaire-trésorier avant 20:00 heures le mercredi 3 septembre 1986, et portées la mention SOUMISSIONS sur l'enveloppe, elles seront ouvertes lors de l'assemblée régulière qui se tiendra à 20:00 heures le même jour à la Chapelle des Saints Martyrs Canadiens à Hunterstown.

Le conseil municipal se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Note: Le contrat devra être signé dans le mois qui suit le choix du soumissionnaire par le conseil municipal.

Donné à Saint-Paulin, ce douzième jour d'août mil neuf cent quatre-vingt-six.

Ghislain Lemay,
secrétaire-trésorier
adresse du bureau
2875, rue Laflèche
Saint-Paulin, J0K 3G0

ENCAN

SAMEDI LE 23 AOÛT
à 12 hrs MIDI
À LA QUINCAILLERIE
ANDRÉ BLANCHET
AU 283 ROUTE 131
LAC NOIR
SAINT-JEAN-DE-MATHA

SERA VENDU

Articles de plomberie galv. cuivre et plastique. Tuyauteries de poêle à bois. Articles de quincaillerie. Sculptures et peinture à l'huile de décoration. Lots de madriers 2 par 10 et 2 par 8, etc. etc.

ARTICLES USAGÉS TRÈS PROPRES

Caisse enregistreuse Sharp. Projecteur de micro fiches. Machine à commander Telxson. Balance. Comptoirs vitre en mélamine. Tables. Chaises. Poêle élec. Lit orthopédique. Poêle à bois. Bicyclettes. Raquettes. Humidificateur. Chaufferette. Arcs de chasse. Att. Soudeuse élect. 100 amp. Scie à ruban Beaver 12.

Beaucoup d'autres items trop longs à énumérer.

Cause d'encan: Fermeture de magasin
Tout sera vendu sans réserve
Condition: Argent comptant
Information: Jacques Cloutier, encanteur avec permis à votre service. Spécialité: Encan de ménages, magasin et autres.
1-625-0685 ou 886-9015

Province de Québec
Municipalité Scolaire
Berthier Nord-Joli
Comté de Berthier

AVIS AU PUBLIC

La rentrée des élèves des écoles primaires de la commission scolaire Berthier-Nord-Joli aura lieu le mardi 2 septembre 1986 à 8:30 heures. Les parents dont les enfants sont inscrits à la maternelle, recevront par courrier, des informations du Directeur d'école. L'accueil des élèves du secondaire aura lieu aux dates suivantes:

— **Polyvalente Pierre-de-L'Estage:**
28 août: pour les élèves du secondaire I (9 heures)
29 août: pour les élèves des secondaires II à V (entre 9:15 et 16 heures)

— **Polyvalente l'Erablière:**
28 août: pour les élèves des secondaires II à V
29 août: pour les élèves du secondaire I
(Les étudiants qui travaillent doivent se présenter en soirée le 28 août entre 18:30 heures et 20:00 heures)

— **Polyvalente Bermon**
28 août: pour les élèves du secondaire I
29 août: pour les élèves des secondaires II - III - IV
— **Polyvalente Des Montagnes:**
28 août: pour les élèves des secondaires
I - II - III - IV - V (8:30 hres)

Donné à Berthierville, ce 18e jour d'août 1986.

André Moreau,
Directeur général

Résultats

Provincial
Tirage du 15-08-86

NUMÉROS	LOTS
2153039	500 000$
153039	50 000$
53039	1 000$
3039	100$
039	25$
39	10$

6/36
Tirage du 16-08-86
9 12 17 27 31 32 — no complémentaire 34

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	311 145,00$
5/6 +	5	11 083,00$
5/6	150	400,00$
4/6	5063	45,10$

Mise-tôt: 4 27 30 31
GAGNANTS LOT: 222 226.20
Ventes totales: 1,544,662,00$
Prochain gros lot 620 000$ approx.

La Quotidienne
Semaine du: 09-08-86

	3	4
SAMEDI	995	6296
LUNDI	999	9956
MARDI	657	9751
MERCREDI	971	7172
JEUDI	948	8873
VENDREDI	399	7180

La Mini
Tirage du 15-08-86

NUMÉROS	LOTS
824995	50 000 $
24995	5 000 $
4995	250 $
995	25 $
95	5 $
82499	1 000 $
8249	100 $
824	10 $

INTER
Tirage du 15-08-86

NUMÉROS	LOTS
231273	250 000$
31273	2 500$
1273	250$
273	50$
73	10$

Numéros non-décomposables: 176779 457223 492786 — 25 000$
Numéros mobiles: 50382 (2 500$) 6909 (250$) 387 (50$)

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Résultats

649
Tirage du Samedi le 16-08-86
14 25 35 40 41 43 — no complémentaire 12

Prochain tirage: Mercredi le 20-08-86
Gros lot (approx.): 3 500 000,00$

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	2 125 835,60$
5/6 +	5	160 618,70$
5/6	191	3 215,30$
4/6	12 150	97,20$
3/6	257 680	10,00$

Ventes totales: 16 224 176,00$

Vous pouvez miser jusqu'à 20 h 00 le jour du tirage.

Super Loto
Tirage du 17-08-86

NUMÉROS	LOTS	NUMÉROS	LOTS
3405429	1 000 000 $	3786932	1 000 000 $
405429	100 000 $	786932	100 000 $
05429	5 000 $	86932	5 000 $
5429	250 $	6932	250 $
429	50 $	932	50 $
29	10 $	32	10 $

Le billet donne droit à deux tirages consécutifs.

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

ATTENTION

Demande de couturières à domicile pour linge d'enfants
(salopettes et pantalons pour enfants)

de 2 ans à 6 ans X.
possédant machine ordinaire ou overlock
S'adresser à 819-227-4601

demandez M. ou Mme Béland

TRAVAIL à domicile. Avons besoins de couturières de 40 ans et plus expérimentées, avec machine à coudre industrielle "plain" pour faire les dessus de vêtements seulement. Pour inf.: Après 19h00 (514) 835-2759. 045863

COUTURIERES à domicile demandées avec expérience sur overlock et machine simple. Tél.: (819) 375-3088 ou 264-2112. 049859

FEMMES demandées avec expérience sur "overlock" pour fabriquer culottes pyjama d'enfants. Travail à domicile. Tél.: (514) 835-5896. 049078

FEMMES demandées, 35 ans et plus, à temps partiel, pour travail dans un pavillon d'accueil. Tél.: (819) 228-3586 entre 6h00 et 8h00 p.m. 049350

HOMME sérieux de 50 ans désire rencontrer femme entre 40 et 50 ans, avec ou sans enfant. Ecrire à Casier Postal 45, Saint-Edouard de Maskinongé, J0K 2H0. 049811

HOMME demandé pour ouvrage permanent sur la ferme L.G., 233, Clément, Maskinongé. Tél.: (819) 227-2531. 049865

NOTRE AMIE Suzanne Enr. à Joliette, rencontre, amitié, harmonie, 30 ans et plus, but sérieux seulement, service confidentiel personnalisé, honnête. Spécial: Demi-prix jusqu'au 1er septembre. Inscription sur rendez-vous les lundis, mardis, mercredis. Tél.: (514) 756-8318. 047952

SAINT-GABRIEL , recherche personne fiable pour garder 2 enfants, 9 et 6 ans, ainsi que pour entretien ménager. Cinq jours semaine de 11h à 17h. Salaire à discuter. Tél.: (514) 835-5128. 049894

SOUDEUR mécanicien demandé pour travailler sur machinerie agricole. Condition: Etre honnête. Pour inf.: Tél.: (514) 836-4596 ou 836-6589. 045695

ON DEMANDE DIVERS
505 SERVICES

DEMANDERAIS butoirs de béton ou traverses de chemin de fer, en bonne condition, pour démarcation de stationnement. S'adresser à Imprimerie Gagné Ltée, tél.: (819) 228-2766, demandez John Leeming. 048879

DIVERS
510 SERVICES

A JOLIETTE dans la paroisse St-Pierre, rue Notre-Dame, en face du parc DeLanaudière, près de l'église, je garderais personnes âgées seules ou couples autonomes. Atmosphère familiale. Tél.: (514) 756-0697. 049870

AMOUREUX du Nord, liste de 100 noms, hommes, femmes, gais, lesbiennes ou couples, 10$. Inscription gratuite aux dames -6620-5, Caché, Saint-Damien-de-Brandon, J0K 2E0 ou (514) 835-3820. 047888

ARMOIRES de cuisine sur mesure en toutes sortes de bois, nous avons tous les modèles d'armoires. Nous fabriquons aussi des armoires de style moderne ainsi que vanités et lingeries sur mesure. Tous les intérieurs sont finis en mélamine blanc, facile d'entretien, exemple de prix: 24' d'armoire — haut et le bas inclus — 25 modèles de portes, 2500$; installation et dessus moulés inclus, le tout sans aucun autre frais. S'adresser tél.: (514) 835-3982, demandez Jean-Louis. 016844

COIFFEUSE diplômée pour dame à domicile. Mise en plis, permanentes, teintures, coupes de cheveux. S'adresser à 285, Saint-Aimé, Louiseville. Tél.: (819) 228-3051 ou 228-2872. Après 6h00 pour rendez-vous. 049836

DÉCAPE meubles de tous genres. Pour information, tél.: (819) 228-9156, demandez Alain. 049776

EXTERMINATION: insectes, rongeurs, estimations gratuite. Louiseville Extermination, tél.: rés. (819) 228-2840. 017880

FAIS retouches et réparations sur vêtements de tout genre. Tél.: (819) 228-3801. 048979

JEAN Buisson Inc. Spécialité: Levage de maisons, excavation, terrassement, estimation gratuite. Rég. Maskinongé. Tél.: (819) 268-2408. Rég. Shawinigan (819) 537-4030. 049901

L'ANIMATION MUSICALE ENR. Disco Mobile: Spécialités: danse sociale, banquets, noces réceptions de tout genre, la musique à son meilleur. Pour informations, s'adresser à Louiseville, tél.: (819) 228-5713, demandez Gaétan ou à Le Gardeur, tél.: (514) 585-7853, demandez Robert. 032209

LE MARCHE aux puces se continue toujours au 2870, Petit-Rang Ste- Catherine, Saint-Cuthbert, tous les jours, tant qu'il y en aura. Votre prix sera le nôtre. Tél.: (514) 836-2849. 049229

PRENDRAIS en pension à Saint-Gabriel, personnes âgées ou BS, pension familiale, bon prix, bon chez soi tranquille et bonne nourriture. Tél.: (514) 835-3050, demandez Françoise. 049892

GARDERIE: OFFRE ET DEMANDE
520 SERVICES

GARDERAIS des enfants chez-moi, à la journée. Je demeure sur la rue Crémazie à Berthierville, près des écoles. Tél.: (514) 836-7837 ou 836-2649. 049072

GARDERAIS un enfant, du lundi au vendredi, à mon domicile. Bonnes références. Tél.: (819) 228-3990. 049772

GARDERAIS des enfants chez-moi à la semaine. Je demeure au 241, av. du Parc, Louiseville. Tél.: (819) 228-9156. 049775

GARDERAIS enfants chez-moi, à la journée ou à la semaine, de 1 an à 6 ans. Village de St-Barthélemy. Tél.: (514) 885-3738. 049878

GARDERAIS enfants de 1½ an et plus chez-moi, de 8h00 à 5h00. Expérience. Tél.: (819) 296-3828. 049898

GARDERIE (Mini) privée, de 0 à 6 ans, espace réservé pour les enfants avec animation, à la semaine ou à la journée. Tél.: (819) 228-9328. 049874

GARDIENNE demandée pour St-Paulin, 3 à 4 jours/semaine, à la maison, salaire à discuter. Tél.: (819) 228-9446, demandez Marcel ou Francine. 049208

GARDIENNE demandée pour garder à mon domicile deux enfants de 3 ans et 1 an, 3 à 4 jours par semaine. Références demandées. Tél.: (819) 228-4927. 049864

RECHERCHE gardienne pour bébé de 9 mois, pour garder chez-moi à Bayonne Nord, Berthier, 20 heures par semaine. Tél.: (514) 836-3620 ou 836-2638. 049543

GARDERAIS enfants de la naissance à 2 ans. Bonne expérience. Centre-ville. Tél.: (819) 228-5226. 049900

AU SAINT-ESPRIT
800 PRIÈRES

REMERCIEMENTS au Saint-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. M.L.H. 049850

REMERCIEMENTS au Saint-Esprit et à Marie-Reine-des-Coeurs pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. G.S. 049889

Ville de Saint-Gabriel

Suite aux travaux de réfection et de nettoyage du réservoir d'eau potable la ville ne se tient pas responsable d'aucun bris de réservoir à l'eau chaude dû à un manque d'eau. De plus, suite aux mêmes travaux la ville ne se rend pas responsable de toutes taches pouvant survenir lors de lavage.

Ville de Saint-Gabriel le 13/08/86
par Robert Desrosiers O.M.A.
directeur général

NOMINATION



GASTON ALARIE
vice-président
finances et personnel

Monsieur Jean-Pierre Gagné, président de Imprimerie Gagné ltée, est heureux d'annoncer la nomination de monsieur GASTON ALARIE au poste de vice-président finances et personnel. À ce titre, monsieur Alarie siège au Conseil d'administration de la compagnie Imprimerie Gagné Ltée. On retrouve sous sa responsabilité les services de contrôle, comptabilité et finances de l'entreprise ainsi que tous les services relatifs à la fonction personnel.

Originaire de Saint-Justin, monsieur Alarie est au service de Imprimerie Gagné ltée depuis 1971. Il a occupé successivement les postes de comptable, directeur du personnel et contrôleur de la compagnie.

L'Imprimerie Gagné ltée, qui compte maintenant 145 employés, se spécialise dans la fabrication de livres et édite un journal hebdomadaire (l'Écho). L'entreprise a des bureaux à Louiseville, Montréal, Toronto, New-York et imprime des livres destinés aux marchés québécois, canadien et américain.

imprimerie gagnē ltēe

PROVINCE DE QUÉBEC
CORPORATION MUNICIPALE
DE SAINT-LÉON-LE-GRAND
COMTÉ DE MASKINONGÉ

AVIS AU PUBLIC
DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Corporation Municipale de Saint-Léon-le-Grand, demande des soumissions publiques pour l'**entretien des chemins d'hiver** dans les limites de ladite Municipalité.

Les soumissions devront être faites pour une période de un an, soit pour la saison 1986-1987.

Les soumissionnaires devront se procurer des formules de soumission fournies par la municipalité aux heures régulières du bureau, lundi mardi ou mercredi de 9:00 heures à midi et de 13:30 heures à 16:30 heures, situé au 170, rue des Ambroises, Saint-Léon-le-Grand. Les autres documents, règlement numéro 1-86, le devis et la liste des chemins à être entretenus, sont également disponibles, et les soumissionnaires devront se conformer à ces documents dans leur soumission.

Seules les soumissions présentées sur les formules à cet effet seront acceptées.

Les soumissions sous enveloppes cachetées portant la mention «SOUMISSION POUR ENTRETIEN DES CHEMINS D'HIVER» seront reçues jusqu'à seize heures trente (16:30 H.) au bureau municipal ou de dix-neuf heures trente à vingt heures au plus tard avant l'ouverture de la session (19:30 à 20:00 heures), mardi le deux septembre mil neuf cent quatre-vingt-six pour être ouvertes à la séance régulière du Conseil Municipal le même jour.

La Corporation Municipale ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions présentées, ni à encourir aucun frais ou obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Donné à Saint-Léon-le-Grand ce douzième jour d'août mil neuf cent quatre-vingt-six.

Murielle Lessard
secrétaire-trésorière
170, rue des Ambroises
Saint-Léon-le-Grand, J0K 2W0

AVIS AU PUBLIC

PROVINCE DE QUÉBEC
COMTÉ DE MASKINONGÉ
MUNICIPALITÉ DE LA
PAROISSE DE SAINT-PAULIN

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Est par les présentes donné par le soussigné secrétaire-trésorier de la susdite municipalité que:
Des soumissions publiques sont demandées pour l'entretien des chemins d'hiver saison 1986-1987, sur une longueur d'environ vingt (20) kilomètres dans les limites de la Paroisse de Saint-Paulin.
Les soumissionnaires devront être en mesure de fournir à la Corporation toutes les garanties concernant leur solvabilité, produire une police d'assurance responsabilité, être en règle avec la Commission des Accidents du Travail et se conformer à toutes les exigences demandées par le conseil municipal et le Ministère des Transports.
L'entrepreneur devra posséder une sableuse efficace et procéder au sablage sur tous les chemins entretenus, soit 20 km, dès que cela sera nécessaire et que la chaussée sera glacée.
Les soumissions devront être faites pour un prix total au kilomètre pour l'entretien, l'enlèvement de la neige et le sablage tel que requis ci-haut, pour la saison hivernale 1986-1987.
Un dépôt de 10% du montant total de la soumission, fait par chèque visé à l'ordre de la Corporation Municipale de la Paroisse de Saint-Paulin, devra accompagner les soumissions, lequel dépôt pourra être retenu, si les travaux ne sont pas exécutés convenablement.
Les soumissions sous enveloppe cachetée et portant la mention «CHEMINS D'HIVER» seront reçues par le secrétaire-trésorier jusqu'à vingt (20) heures mardi le deux septembre 1986, pour être ouvertes le même jour lors de la séance régulière du conseil municipal.
Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.
Donné à Saint-Paulin, ce 19 août 1986.

JULES BELLEMARE
secrétaire-trésorier
2841, Laflèche, C.P. 119
Saint-Paulin, J0K 3G0

imprimerie gagnē ltēe

NOUS SOMMES À LA RECHERCHE DE JOURNALIERS DÉSIREUX DE TRAVAILLER AU SEIN D'UNE ENTREPRISE EN PLEINE EXPANSION, AVEC UNE ATMOSPHÈRE DE TRAVAIL INÉGALÉE.

L'ENTREPRISE:
Fondée en 1890, Imprimerie Gagné Ltée connaît une progression constante grâce au dynamisme et à la ténacité de son personnel. Se spécialisant dans l'impression de livres, l'Imprimerie Gagné Ltée, dans son usine de près de 80 000 pieds carrées, emploie environ 140 personnes. Notre clientèle se retrouve à travers le Canada et les États-Unis.

FONCTIONS:
Sous la responsabilité des contremaîtres de l'usine, les titulaires de ces postes de journaliers:
— Travaillent sur la production
— S'assurent du bon fonctionnement de la machinerie dont ils sont responsables
— S'assurent que le produit répond aux exigences en terme de qualité.

De plus, les titulaires de ces postes auront à travailler sur des quarts de travail soit le jour, le soir ou la nuit.

EXIGENCES:
— Détenir au minimum un diplôme d'études secondaires V ou l'équivalent
— Des connaissances en mécanique industrielle seraient un atout
— Disponible à travailler sur des quarts de travail
— Bonne santé
— Avec ou sans expérience

Les possibilités d'avenir sont excellentes.

Si vous êtes sérieux et intéressés à apprendre un nouveau métier, prière de bien vouloir faire parvenir votre curriculum vitae à:

Service de la sélection
du personnel
Imprimerie Gagné Ltée
80, av. Saint-Martin,
Louiseville (Québec)
J5V 1B4

Nécrologie

Nécrologie

Décès (suivant la formule).....15$
avec photo.....27$
Remerciements.....13$
avec photo.....27$
Service ou messe anniversaire.....13$
avec photo.....27$

Les avis de décès, services ou messes anniversaires et remerciements ne sont pas acceptés par téléphone et sont payables avant publication.
Se présenter à nos bureaux à 80, avenue Saint-Martin, Louiseville ou à 290, rue Laforest, Berthierville, avant le lundi matin 11h00.

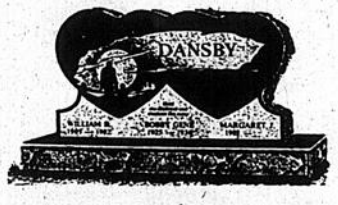
Les maisons funéraires suivantes participent à la publication des nécrologies

SALONS FUNÉRAIRES:

Centre Funéraire
Michel Léveillée.....Saint-Gabriel
Saint-Charles-de-Mandeville, Saint-Édouard
Saint-Alexis-des-Monts et Sainte-Béatrix
Yves Poitras 1980 Inc......Saint-Gabriel
Hector Deshaies & Fils.....Saint-Justin
Irénée Gagnon & Fils.....Sainte-Ursule
Lucien Gagnon.....Maskinongé
Jean Lemire.....Berthierville
Île Saint-Ignace, Saint-Cuthbert
Funérarium Lucien Gagnon.....Berthierville
Louis Richard & Fils.....Louiseville
Saint-Léon
Saint-Louis & Fils.....Louiseville, Yamachiche
Saint-Léon, Saint-Sévère
René St-Louis.....Saint-Barthélemy
Paulin Guimond & Fils.....Saint-Paulin,
Saint-Alexis-des-Monts

La publication des avis de décès dans nos pages constitue un hommage posthume et informe tous les foyers de notre région. Demandez l'assistance de votre directeur de funérailles.

VENTE
RÉPARATION
LETTRAGE



MONUMENTS FUNÉRAIRES
GUY RICHARD
40, rue Pie IX, Louiseville
(819) 228-2588
MODÈLES PERSONNALISÉS

CLERMONT, MME RENÉ

À Louiseville, le 11 août 1986, est décédée à l'âge de 39 ans, Mme René Clermont, née Ghislaine Michaud, demeurant à 41, rue Livernoche, Louiseville.

Les obsèques ont eu lieu mercredi le 13 courant, en l'église de Louiseville à 15 heures.

La défunte était exposée à la résidence funéraire Louis Richard et fils ltée, 140, rue St-Aimé, Louiseville.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Christian et David de Louiseville; son père et sa mère: M. Mme Roland Michaud de Louiseville; son frère et ses soeurs: Laure de Trois-Rivières, Reina mariée à Claude Durand et Sylvain de Louiseville; son beau-père: M. Achille Clermont de Louiseville; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Louis Clermont de Trois-Rivières, M. Mme Jean-Paul Boisvert (Aline) de Montréal et Rita Clermont de Louiseville; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux amis.

DANDENEAU, M. MICHEL

À Saint-Félix-de-Valois, le 10 août, est décédé à l'âge de 42 ans, M. Michel Dandeneau, époux de Micheline Dénommée, demeurant à 5171, Principale, Saint-Félix-de-Valois, autrefois de Saint-Damien-de-Brandon.

Les obsèques ont eu lieu mercredi le 13 courant, en l'église de Saint-Damien à 14 heures.

La dépouille mortelle était exposée aux salons funéraires Michel Léveillée Inc. 124, rue Saint-Gabriel, Ville Saint-Gabriel.

L'inhumation a eu lieu au cimetière de Saint-Damien.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Martin, Yanic et Carl Dandeneau; sa mère: Mme vve Joseph Dandeneau de Saint-Damien; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. Mme Jacques Dandeneau, M. Mme Gilles Dandeneau, M. Mme Jacques Lavallé (Mariette), M. Mme Léo Lafrenière (Madeleine) tous de Saint-Damien et M. et Mme Claude Asselin (Lucille) de Saint-Jean-de-Matha, plusieurs autres parents.

Direction funéraire: Michel Léveillé Inc. de Ville Saint-Gabriel.

DESTREMPES, MME LAURÉA

Au Centre Hospitalier Régional de Lanaudière, le 12 août 1986, est décédée à l'âge de 83 ans, Mme Lauréa Destrempes, épouse en 1ère noce de feu Donaldo Trépanier et en 2ème noce de Gérard Nadeau, demeurant à Berthierville.

Les obsèques ont eu lieu jeudi le 14 courant, en l'église Ste-Geneviève de Berthier à 2.30 heures.

La dépouille mortelle était exposée au Funérarium Lucien Gagnon Inc. 49 de Bienville, Berthierville.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

La défunte laisse dans le deuil: sa fille Mme Rita Trépanier, Berthier; son petit-fils, Jean-Paul Grégoire, Berthier; ses soeurs, M. et Mme Conrad St-Martin (Imelda) Berthier, M. et Mme Arthur Paul (Émilia) Berthier; ses belles-soeurs, Mme veuve Irène Destrempes Sherbrooke, Mme veuve Fernande Destrempes Berthier, Mme veuve Margot Destrempes Sorel. Plusieurs cousins et cousines, neveux et nièces.

Direction funéraire L. Gagnon Berthierville.

FERRON, M. ROGER

À Montréal, le 11 août 1986, est décédé à l'âge de 65 ans, M. Roger Ferron, époux de Madeleine Therrien demeurant à 181, Notre-Dame sud, Louiseville.

Les obsèques ont eu lieu merdredi le 13 courant, en l'église de Louiseville à 11 heures.

Le défunt était exposé à la résidence funéraire Louis Richard et fils ltée, 140, rue Saint-Aimé, Louiseville.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Alain et son amie Nicole Béland, Denise et son époux Pierre Deveault, Céline et Jacques; son petit-fils: Kevin, tous de Louiseville; ses frères et soeurs: M. Mme Léodore Richard (Claire) de Shawinigan, M. Gilles Ferron, M. François Ferron, Mme Solange Ferron et Mme Denise Ferron, tous de Grand-Mère, M. Mme Claude Ferron de Trois-Rivières, M. Mme Jean-Marc Lafontaine (Jeanne), M. Mme René Ferron et M. Mme Denis Ferron, tous de Shawinigan; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Gabrielle Brunelle de Trois-Rivières, Mme Annette Camirand, Mme Yolande Gauthier et M. Mme François Therrien, tous de Montréal, M. Mme Benoît Therrien et M. Mme Jules F. Dargis (Thérèse) de Cap-de-la-Madeleine; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces et un grand nombre d'amis.

GÉLINAS, M. ÉMERY

À Yamachiche, le 14 août 1986, est décédé à l'âge de 84 ans 9 mois, M. Émery Gélinas, époux de Juliette Meunier, demeurant à Yamachiche.

Les obsèques ont eu lieu samedi le 16 courant, en l'église de Yamachiche, à 14 heures.

Le défunt était exposé à la résidence funéraire St-Louis et fils ltée, 160, de Carufel, Yamachiche.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial de Yamachiche.

Il laisse dans le deuil son épouse et ses enfants: André (Juliette Sauthier) de Yamachiche, Claire (Dr Claude Mayrand) de St-Hilaire, Françoise (Laurent Gélinas) et Aline (Jacques Hasty), tous de Cap-de-la-Madeleine, Denis de Yamachiche, Louisette (Jean-Marc Paradis) de Trois-Rivières; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Alice Gélinas, Mme Cécile Gélinas de Montréal, M. Paul Charpentier de St-Michel-des-Saints, M. Mme Irénée Pellerin de Yamachiche, Mme Madeleine Meunier de Trois-Rivières; ses petits-enfants: Pierre Gélinas de Yamachiche, Jean-Marc Hasty, Mireille Hasty et Louis Gélinas, tous de Cap-de-la-Madeleine; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.



SICARD, MME FREDDY

À Louiseville, le 14 août 1986, est décédée à l'âge de 92 ans, Mme Freddy Sicard, née Éva Clément, épouse en premières noces de feu Freddy Sicard et en secondes noces de feu Eugène Saint-Vincent, demeurant à 111, Grande-Carrière, Louiseville.

Les obsèques ont eu lieu samedi le 16 courant, en l'église de Louiseville à 13h30.

La défunte était exposée à la résidence funéraire Louis Richard et fils ltée, 140, St-Aimé, Louiseville.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil son fils: M. Émile Sicard marié à Annette Beauchamps de Louiseville; ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux amis.

TURCOTTE, MME GÉRARD

À l'Hôpital Régional de Lanaudière, le 1er août 1986, est décédée à l'âge de 72 ans, Mme Gérard Turcotte, née Félicienne Massé, demeurant à Saint-Barthélemy.

Les obsèques ont eu lieu lundi le 4 courant, en l'église de Saint-Barthélemy à 14:30 heures.

La dépouille mortelle était exposée aux salons funéraires René St-Louis Inc., 650, Papineau, Saint-Barthélemy.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux: deux fils et un gendre: M. Mme André Gadoury (Louise Turcotte) et Mlle Nicole Turcotte, 3 petites-filles Ghislaine, Andrée, Annie Gadoury, 1 arrière petit-fils Kevin Gadoury, tous de Saint-Barthélemy, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mlle Éléonora Massé de Saint-Barthélemy; Mme vve Charles-Omer Morand de Saint-Barthélemy; Mme vve Victor Massé de Saint-Barthélemy; Mme vve Pierre-Albert Massé de Saint-Barthélemy, Soeur Rosia Turcotte des soeurs de la Providence à Montréal, M. Mme Adrien Toupin de Saint-Cuthbert, Mme vve Augustin Ayotte de Saint-Barthélemy; Mme vve Justin Lebeau de Montréal, Mme vve Julien Turcotte de Montréal, Mme vve Donat Turcotte de Montréal, M. Maurice Roy de Saint-Barthélemy ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Direction des funérailles René St-Louis Inc. de Saint-Barthélemy.



REMERCIEMENTS

La famille Maurice Brissette de Lavaltrie remercie bien sincèrement toutes les personnes qui ont manifesté leur appui moral, lors du décès de Maurice Brissette, soit par des offrandes de messes, visites au salon ou assistance aux funérailles.

Ce sont dans ces moments d'épreuve que nous ressentons les liens d'amitié qui nous unissent.

Pour notre famille, tous ces gestes de fraternité furent très appréciés. Mille fois merci!!!



REMERCIEMENTS

Mme Fleurette P. Paquette ainsi que ses enfants: Marcel, Claude, Daniel, Louise, Jacques, leurs conjoints et les petits-enfants désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de

M. Albert Paquette

survenu le 30 mai 1986, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

MAJOR, MME ANITA

Au CHRDL de Joliette, le 11 août 1986, est décédée à l'âge de 68 ans, Mme veuve Modeste Major, née Anita Lefebvre, demeurant à Saint-Charles-de-Mandeville.

Les funérailles ont eues lieu jeudi le 14 courant, en l'église de Saint-Charles-de-Mandeville à 15 heures.

La dépouille mortelle était exposée aux salons funéraires Yves Poitras Inc., 65 Beausoleil, Ville Saint-Gabriel.

L'inhumation a eu lieu au cimetière de Saint-Charles-de-Mandeville.

La défunte laisse dans le deuil: ses enfants: M. et Mme Gabriel Beaudoin (Denise) Saint-Gabriel, M. et Mme André Major, M. et Mme Yvon Major, M. et Mme Michel Major, M. et Mme François Rivard (Diane), tous de Saint-Charles-de-Mandeville, M. et Mme Claude Major, Saint-Gabriel; 11 petits-enfants, 3 arrières-petits-enfants, ainsi que plusieurs autres parents.

Direction funéraire, Roland Marseille, Ville Saint-Gabriel.

CARBONNEAU, M. HENRI

À Yamachiche, le 17 août 1986, est décédé à l'âge de 82 ans, M. Henri Carbonneau, époux de feu Rose-Hélène Gélinas, demeurant au Foyer Ernest Jacob, Yamachiche.

Les obsèques ont eu lieu mardi le 19 courant, en l'église de Yamachiche, à 11 heures.

Le défunt était exposé à la résidence funéraire St-Louis et fils ltée, 160 de Carufel, Yamachiche.

L'inhumation a eu lieu au cimetière de Saint-Sévère.

Il laisse dans le deuil: sa fille: Françoise; ses petits-enfants: Michel et Lyne, Marie et Chantale, Manon et Sylvain; ses soeurs et beaux-frères: Mme Délia Carbonneau (Henri Bournival) de Charette, M. Mme Eddy Chevalier (Laurence Carbonneau) de Saint-Léon, Mme Donat Carbonneau (Germaine Ferron) de Saint-Léon, Mme David Desaulniers (Yvonne Milette) de LaSarre Abitibi; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Mme J.H. Gélinas (Cécile Paillé) de Yamachiche, M. Roland Robert (Marie-Jeanne Gélinas) du Foyer Ernest Jacob Yamachiche, Mme Elphège Gélinas (Rosa Dupont) de Yamachiche, Mme Louis-Charles Gélinas (Thérèse Milot) de Longueuil; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

REMERCIEMENTS

Les enfants de Mme veuve Bernard Dranville remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie; soit par des offrandes de messes, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles lors du décès de

Mme Bernard Drainville

survenu à l'Hôpital Joliette le 22 juin dernier, à l'âge de 81 ans 2 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

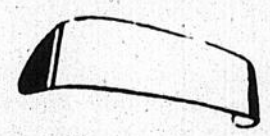


REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit adoré, loué et glorifié à travers le monde pour des siècles. Amen.
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible.

A.R.L.

AUTOMOBILISTES!

Nous vendons et installons tous genres de **PARE-BRISE** d'autos et camions de toutes marques



— nombreux modèles en "stock" —

BRUNO AUTO
220, rue Royale Nord, Louiseville, 228-4185

MONUMENTS FUNÉRAIRES

Louise Richard

(819) 228-9589
20, 1ère ave. Louiseville, Qc. J5V 1X2
VENTE - LETTRAGE - RÉPARATIONS
SERVICE RAPIDE UNIQUE

SPORTS

Saint-Paulin plie l'échine devant Yamachiche

Maskinongé en finale contre les Royaux de Saint-Étienne

Par Roger Desaulniers

Il aura finalement fallu trois parties aux Tigres de Maskinongé, pour venir à bout des coriaces Condors de Saint-Maurice, dans les séries éliminatoires de la division Philippe Fortin de la Conférence de baseball rural de la Mauricie (CBRM). Les deux dernières de ces parties étaient disputées en fin de semaine dernière.

Les Tigres se sont présentés à Saint-Maurice samedi soir dernier avec une victoire contre aucune défaite dans cette série deux de trois. Mais les Condors n'avaient pas dit leur dernier mot, puisqu'ils ont eu raison des hommes de Nelson Mineau au compte de 8 à 4.

Le dernier match

Les n'ont frappé que quatre coups sûrs, pendant que leurs lanceurs en accordaient neuf aux adversaires. Chaque formation y est allée de trois erreurs. Sylvain Dessureault s'est mérité la victoire pendant que la défaite était ajoutée à la fiche de Gaétan Arseneault.

Denis Gervais, arrivé au monticule en 8e manche, n'a accordé qu'un seul coup sûr aux Condors. Offensivement, le meilleur des Tigres fut Yvon Gagnon, avec 2 en 5, dont un triple. Le lendemain, à Maskinongé, c'était le moment de vérité. Le gagnant remportait la série de ce troisième match remportait la série.

Les Tigres ont rugi et ils fait subir une défaite de 11 à 3 aux représentants de Saint-Maurice. Chaque équipe a commis une erreur, mais les Tigres ont doublé le nombre de coups sûrs de leurs adversaires avec 12. La victoire est allée à Michel Paquin, pendant que Michel Mailhot subissait la défaite. Patrice Gervais, en relève à Paquin en 8e, n'a rien accordé jusqu'à la fin de la partie.

Un grand chelem

Quatre circuits, dont un grand chelem, ont été réussis par les hommes de Nelson Mineau. Jeannot Brissette, en plus de son coup de quatre points, en a frappé un autre en solo. Les deux autres furent l'oeuvre de Jacques Lincourt et d'Éric Beaudin, tous deux en 8e manche.

Défensivement, le meilleur joueur fut Denis Gervais à l'inter avec deux superbes catches, soit un en 4e et l'autre en 8e. En fin de semaine prochaine, les Tigres seront opposés aux Royaux de Saint-Étienne pour la finale de la division Fortin.

Saint-Paulin est éliminé

La surprise de la fin de semaine, dans la CBRM, fut sans aucun doute l'élimination des Aigles de Saint-Paulin, aux mains des Riverains d'Yamachiche. Les champions de la saison dans la division Gaucher, qui menaient 1 à 0 dans la série, ont perdu leurs deux parties de dimanche dernier, pour subir l'élimination.

Le premier match de cette journée était disputé sur le terrain des Riverains à 13h. Yamachiche, qui a frappé 9 coups sûrs contre 8 pour Saint-Paulin, l'a emporté au compte de 6 à 4 en supplémentaire. Le compte, qui était de 4 à 0 pour Yamachiche en 7e, a été égalisé par un grand chelem de Marc Guimond. En 9e manche, c'était un autre circuit, celui de Sylvain Arseneault d'Yamachiche, qui devait mettre fin au match et égaliser la série, une victoire de chaque côté.

Daniel Pépin s'est mérité la victoire, pendant que Pierre Giguère subissait la défaite. Jocelyn Lacombe, qui avait remplacé Giguère en 6e, a lancé pendant une manche et un tiers, après le lanceur débutant est venu terminer la partie. Vers 16h, les deux équipes s'affrontaient à nouveau mais cette fois, à Saint-Paulin. La partie décisive s'est terminée au compte de 5 à 2, encore une fois en faveur des Riverains d'Yamachiche.

Les Aigles ont frappé six coups sûrs, soit deux de plus que leurs adversaires, qui ont toutefois été plus opportuns. Une erreur est inscrite à la fiche de chacune des deux formations. Luc Champagne, qui avait débuté le match pour Saint-Paulin, a été remplacé en sixième par Jocelyn Lacombe, qui a officié au monticule pendant une manche et un tiers. Sylvain Arseneault a remporté la victoire. Offensivement, Luc Damphousse (2 en 3) a été le meilleur des Aigles, pendant que Pierre Brodeur se signalait en défensive.

Dans le clan des Riverains, le double de Jean Bellemare avec les buts remplis s'est avéré le point tournant de cette partie. Défensivement, les meilleurs furent les trois voltigeurs, qui n'ont manqué, attrappant tout ce qui était frappé dans leur direction.

CONFERENCE DE BASEBALL RURAL DE LA MAURICIE. (Statistiques finales, saison 1986)

D. GAUCHER	Pj	G	P	Moy	Diff	D. FORTIN	Pj	G	P	Moy	Diff
Maskinongé	20	15	5	.750	---	St-Paulin	20	15	5	.750	---
St-Etienne	20	12	8	.600	3	St-Boniface	20	10	10	.500	5
Louiseville	21	11	10	.524	4.5	Pointe-du-Lac	20	9	11	.450	6
St-Maurice	21	10	11	.476	5.5	Yamachiche	20	7	13	.350	8
						Ste-Marthe	20	2	18	.100	13

DIVISION ALBERT GAUCHER Les 14 meilleurs frappeurs (Minimum 50 AB)

JOUEURS	EQUIPE	PJ	AB	CS	PC	PP	2B	3B	CC	BV	MOY
Masson Mario	St-Maurice	20	77	33	13	23	3	0	4	10	428
Arseneault Gaétan	Maskinongé	19	64	25	15	31	2	0	9	1	390
Courchesne Daniel	Louiseville	21	93	36	26	8	4	2	3	7	387
Paul Denis	Louiseville	21	79	29	19	17	7	0	6	0	367
Martel René	Louiseville	21	85	31	11	10	6	0	0	2	364
Beaudin Eric	Maskinongé	19	71	25	15	24	5	0	8	1	352
Veillette Jocelyn	St-Maurice	21	84	28	18	12	7	0	1	5	333
Bournival Marcel	St-Etienne	20	82	27	17	7	2	0	1	22	329
Goyette Luc	St-Maurice	18	61	20	10	10	4	0	0	2	327
Desaulniers Yves	St-Etienne	20	71	23	13	10	3	0	2	4	323
Lincourt Jacques	Maskinongé	16	57	16	6	12	3	0	2	1	280
Buisson Sylvain	Louiseville	20	76	21	11	8	4	0	1	1	276
Dessureault Denis	St-Maurice	20	62	17	17	11	1	2	3	4	274
Mailhot Michel	St-Maurice	17	53	14	14	12	4	0	3	3	264

DIVISION PHILIPPE FORTIN Les 14 meilleurs frappeurs (Minimum 40 AB)

JOUEURS	EQUIPE	PJ	AB	CS	PC	PP	2B	3B	CC	BV	MOY
Giguère Pierre	St-Paulin	19	57	30	24	32	5	3	8	4	526
Villemure Alain	Yamachiche	19	54	27	17	17	6	1	7	2	500
Desaulniers Mario	Pte-du-Lac	17	52	23	15	7	3	0	2	9	442
Arseneault Sylvain	Yamachiche	17	58	25	12	11	4	0	2	1	431
Damphousse Luc	St-Paulin	14	48	20	9	12	5	0	0	3	416
Chartray Alain	Pte-du-Lac	20	62	22	13	11	2	0	4	9	354
Guimond Marc	St-Paulin	18	63	21	16	6	4	0	0	10	333
Trudel Marc	Ste-Marthe	19	60	20	11	11	4	0	4	3	333
Lacharité Michel	St-Boniface	19	63	21	13	6	6	1	0	4	333
Gauthier Marc	Pte-du-Lac	19	48	16	6	7	1	0	1	2	333
Bellemare Jean	Yamachiche	19	62	19	9	8	4	1	1	4	306
Lacombe Jocelyn	St-Paulin	17	59	18	9	12	4	0	2	1	305
Lemay Yvan	St-Paulin	18	60	18	9	22	3	0	4	5	300
Brodeur Pierre	St-Paulin	20	59	17	23	11	5	0	1	5	288

LES 7 PREMIERS LANCEURS, DIVISION GAUCHER (Minimum 40 ML)

LANCEURS	EQUIPE	V	D	Ps	ML	CS	BB	BBi	RB	MPM
Paquin Michel	Maskinongé	4	3	0	65.6	68	11	2	33	2,20
Arseneault Gaétan	Maskinongé	9	1	0	81	71	12	1	80	2,44
Neault Alain	St-Etienne	6	4	0	90.3	75	10	0	88	2,49
Lesage Sylvain	Louiseville	8	3	0	84.3	66	26	2	88	2,67
Lampron Sylvain	St-Etienne	6	3	0	73	61	22	3	74	2,84
Goyette Luc	St-Maurice	5	3	0	64	64	12	4	56	3,09
Boutet Pierre	Louiseville	2	4	0	58	65	20	0	27	3,72

LES 6 PREMIERS LANCEURS, (**) DIVISION FORTIN (Minimum 40 ML)

LANCEURS	EQUIPE	V	D	Ps	ML	CS	BB	BBi	RB	MPM
Blais Gilles	St-Boniface	9	2	0	79.3	62	6	1	95	1,36
Pépin Daniel	Yamachiche	3	6	1	53.6	52	9	3	42	3,02
Simard Claude	Pointe-du-Lac	5	6	0	64.6	66	23	2	63	3,76
Pintal Alain	Ste-Marthe	1	6	0	50	59	26	0	45	4,14
Arseneault Sylvain	Yamachiche	4	4	0	53	67	21	1	59	4,42
Giguère Pierre	St-Paulin	6	2	0	69.3	67	34	3	65	4,42

STATISTICIEN: Jean-Marc PARADIS.

On en parle de plus en plus

La venue des Chevaliers O'Keefe suscite l'intérêt

Par Alain Bellehumeur

Les inimitables quatre Chevaliers O'Keefe, qui sont de retour pour une 21e saison consécutive, seront au terrain de balle municipal de Berthierville, le samedi 30 août prochain, à 14h.

Il s'agit d'une saison estivale fort chargée pour les quatre Chevaliers qui auront disputé une cinquantaine de matches contre autant d'équipes locales d'ici le début de septembre. Rappelons que tous les profits de ces joutes amicales sont versés à divers organismes à but non lucratif. Le match du 30 août se tiendra au profit du Service des loisirs de Berthier.

Des victoires

En 21 ans d'histoire, même avec seulement quatre joueurs à la fois sur le terrain, les valeureux quatre Chevaliers O'Keefe ont remporté 1 356 des 1 370 matches qu'ils ont disputés devant plus de 4 millions et demi de spectateurs. Plus de trois millions $ ont été amassés pour les organismes à but non lucratif.

Fidèles à la tradition, les inimitables quatre Chevaliers O'Keefe allieront encore une fois prouesses et humour. Plusieurs nouveaux numéros ont été mis au point dont des imitations de Robert Bourassa, de Ginette Reno et du Capitaine Bonhomme.

Rappelons que l'équipe est composée de six excellents joueurs de softball: André Labelle (gérant), Maurice Choquette (lanceur), Serge Vaillancourt (lanceur), René Lefort (premier but), Mario Laplante (receveur) et Claude Potvin (troisième but).

C'est donc un rendez-vous, le 30 août prochain, à 14h, au terrain de balle (le nouveau) de Berthierville.

Écho chasse et pêche

Un autre nid dans les îles

C'est depuis quelques semaines que les amateurs de nautisme et les fervents de nature tranquille peuvent profiter de l'opportunité d'un endroit de plus pour agrémenter leurs loisirs.

L'Auberge du Nid d'Aigle (l'ancienne auberge des Colverts) vient de réouvrir ses portes au public avec comme propriétaires, deux de la dynastie des Dupuis, soit Rénald et Royal, que plusieurs conaissent en «Artis».

Ce qu'on y offre

Démarrant lentement mais sûrement, les frères Dupuis veulent offrir tous les services de pourvoirie, restauration et hôtellerie aux amants de plein air et ce, douze mois par année. Pour satisfaire les besoins nautiques et de plein air de la rive nord du lac Saint-Pierre, la naissance de l'Auberge du Nid d'Aigle complète bien le décor avec les services déjà offerts par la M. Masson et sa Marina Maski. Situés à quelques kilomètres l'un de l'autre, ces deux endroits sont un apport touristique important pour les vacanciers de chez nous et d'ailleurs.

La qualité à bon prix + service
brissette sports/extra
La qualité à bon prix + service
860, rue Notre-Dame, Berthierville (514) 836-6231

Sports en bref
Par Roger Desaulniers

De la glace lundi...

Les activités hivernales débuteront la semaine prochaine à l'aréna de Louiseville. Dès lundi, la patinoire sera recouverte de sa surface glacée et ce, jusqu'au début du mois d'octobre. Avis aux patineurs et aux jeunes joueurs de hockey!

Les Chevaliers O'Keefe

Les amateurs de «fast ball» devraient se faire un devoir de ne pas manquer la prochaine présence des Chevaliers O'Keefe dans la région. Le 30 août, à 14h, une équipe composée de représentants de L'Écho et de la station de radio CJLM de Joliette essaiera de remporter la victoire, au terrain des loisirs de Berthierville...

Dans la ligue 12-18

Les séries finales se poursuivent dans la ligue de baseball 12-18 du comté de Maskinongé. Saint-Paulin est opposé à Pointe-du-Lac pour le championnat et la prochaine joute se jouera jeudi, à 19h30, à Pointe-du-Lac. En semi-finale, Saint-Paulin avait battu Maskinongé en deux parties, pendant que Pointe-du-Lac prenait la mesure de Saint-Élie-de-Caxton en trois matches...

Quant à la soirée de clôture, elle se fera le 29 août prochain, à l'hôtel Feuille d'érable de Sainte-Angèle-de-Prémont. On remettra alors les trophées et récompenses aux meilleurs joueurs de la saison '86...

Quelques tournois de golf

Le prochain tournoi de golf de Louiseville se tiendra demain (mercredi 20 août). Les «waiters» et les «waitresses» intéressés à y participer sont priés de communiquer avec Michel «ti-blanc» Hébert au (819) 228-9434 ou Réjean Lamy 228-3939...

Le tournoi «père et fils» Richelieu se tiendra le dimanche 24 août prochain. Il s'agit d'un tournoi alternatif de six classes, soit père-fils, mère-fille, père-fille, mère-fils, père-fils adoptif et mère-fille adoptive. Ce tournoi est ouvert aux membres ou non membres du club de golf de Louiseville. Pour le souper, une épluchette de blé d'inde et des hot-dogs sont au menu. Pour informations, composez le (819) 228-3951...

Le tournoi du championnat du club de golf de Louiseville se tiendra les 30 et 31 août prochains. Il s'agit d'un tournoi de 36 trous. Les joueurs seront divisés en trois classes, soit 0-15 ans, 16-25 ans puis, 26 ans et plus. Pour informations ou inscriptions, communiquez avec le «pro» Robert Rousseau au 228-3951...

Dans la ligue de golf Golden

Les finales, opposant les formations Le Palto et Mercerie André Picotte, se dérouleront probablement le dimanche 31 août prochain, selon la disponibilité des membres des deux équipes. La date officielle sera déterminée bientôt par le commissaire de la ligue, Martin Leith. Dans la prochaine édition, nous vous présenterons les résultats complets de la saison de cette ligue...

Ligue Modération à Berthier
Désirez-vous jouer?

Par Alain Bellehumeur

La ligue Modération (hockey) entreprendra une autre saison sous peu, au centre Gilles-Villeneuve de Berthierville.

Cette ligue compte des joueurs âgés de 30 ans et plus et de calibre moyen. Il est encore possible de s'inscrire, certaines équipes n'ayant pas tous leurs joueurs en vue de la prochaine saison.

Dimanche

Notons que les joutes de cette ligue se déroulent le dimanche, en soirée. Quatre clubs se livrent une lutte... amicale. La saison 1986-87 se mettra en branle le 14 septembre. Il faut cependant s'inscrire tout de suite, si ce n'est pas déjà chose faite. Pour informations: Alain Bolduc (836-7101).

Aréna, hockey, volleyballe...
Loisirs en bref à Berthier

Les équipes peuvent profiter de belles heures de glace présentement au centre Gilles-Villeneuve de Berthierville. Au même coût que l'an dernier... La glace est réversée à la pratique du hockey libre tous les jours, du lundi au vendredi, de 14 à 16h. Si vous possédez la carte du citoyen, il vous en coûtera 2$. Sinon, il faudra ajouter un dollar de plus. Informations: 836-4604...

Les personnes intéressées à jouer au volleyballe, dans le cadre d'une ligue, doivent donner leur nom au Service des loisirs (836-2676). Les parties devraient retenir l'attention les vendredis soirs à la polyvalente Pierre-de-Lestage. Les heures restent à préciser...

Yvon Poirier

Dans un communiqué, le Service des loisirs berthelais tient à féliciter M. Yvon Poirier pour sa récente nomination au poste de directeur de la polyvalente Pierre-de-Lestage.

Le Service des loisirs félicite également Mme Louise Bruneau, nommée il y a quelque temps nouvelle technicienne en loisirs de l'école polyvalente berthelaise.

«Nous connaissons le dynamisme de ses deux personnes et nous sommes assurés que la concertation scolaire-municipale sera grandement améliorée. Les contacts seront plus faciles puisqu'ils demeurent à Berthierville et qu'ils possèdent un esprit ouvert aux loisirs» peut-on lire dans le communiqué.

Le Service des loisirs ajoute: *«Grâce à ces deux motivateurs, l'école connaitra sûrement un regain de vie sans précédent. Le Service des loisirs de Berthierville est prêt à collaborer à 100% dans toutes vos activités.»*

A.B.

LOUISEVILLE: Le meilleur golfeur!



Le tournoi de golf annuel de l'Imprimerie Gagné se tenait récemment au club de golf de Louiseville. La meilleure carte a été rapportée par Éric Bolduc, qui reçoit ici son trophée des mains du président de l'Imprimerie, Jean-Pierre Gagné.

Photo Roger Desaulniers

LOUISEVILLE: Le tournoi Provigo...



Le marché d'alimentation Provigo de Louiseville tenait, récemment, son tournoi annuel de mini-putt -spécial-, en compagnie de nombreux invités. On retrouve, sur la photo, l'organisatrice Brigitte Bouchard en compagnie du propriétaire Gilles Bouchard, qui se préparait à frapper... sur un citron!

Photo Roger Desaulniers



PISCICULTURE
MAURICE ST-ONGE
au centre du village
Saint-Alexis-des-Monts (819) 265-2515

MAINTENANT RÉOUVERTE
pour la pêche en étang à la truite mouchetée
7 jours par semaine dès 9h00 a.m.
jusqu'à la brunante.
Canne et leurres disponibles.

Bienvenue à tous!

mini putt
DE LOUISEVILLE

GRAND TOURNOI RÉGIONAL DE MINI PUTT

Le samedi 23 août débutant à 10h00

Sénior 5$
Junior 3$
Bourses et trophées

Prix sur tous les trous
Valeur de 25$
(Inscriptions avant le 20 août)

TOURNOI JUNIOR
Le mercredi 20 août
Inscription: 2$ + partie
(Inscriptions avant le 18 août)



Entrée:
Adulte: 2,50$ Illimité
Enfant: 1,25$
Prix spéciaux pour groupes organisés.

Heures d'ouverture
12h00 à minuit
tous les jours

1161, boul. Saint-Laurent est, Louiseville
Pour renseignements: Murielle M. Gravel (819) 228-2800

SPORTS ET LOISIRS

Saint-Cuthbert

Voici le classement des équipes de la ligue de pétanque, en date du 5 août... Claudette Dénommée 36 points, Jean-Guy Fafard 36, Yves Fafard 36, Richard Lauzon 36, Florent Dufresne 34, Monique Drainville 32, Edmond Lauzon 24, Jean-Paul Lavallée 24, Mario Drainville 24, Maurice Pellerin 24, Cécile Lauzon 24, Ludger Bourgeault 22, Roger Asselin 18, Pierre-Paul Caumartin 18, Marcelin Lauzon 18 et Rogatien Fafard 10 points...

Saint-Édouard

Dimanche, 7 septembre prochain, au terrain de balle, auront lieu des compétitions de tir de chevaux.

Lanoraie

Quatre équipes de baseball de Lanoraie se sont rencontrées au cours de la saison. Avant les séries, les As de Denis Laroche sont en première position avec 21 points. En deuxieme, il y a l'équipe Band Dag de Claude Robert avec 19 points. Le Swecan de Gilles Dechênes est en troisième position avec 16 points et les Coopérants de Mario Ouimet ferment la marche avec 12 points.

Saint-Alexis-des-Monts

Le 10 août dernier, sur le lac du village, se tenait une competition chronométrée de canots mixte. Les trois meilleurs temps enregistrés furent, ceux de Marc Livernoche et Sophie Clément (22.00.49), Jacques Dupuis et Jacqueline Lessard (22.39.27) Jocelyn Robert et Sophie Constantin (22.32.53).

Ensuite, vint le sprint, catégories hommes et femmes. Les équipes championnes furent, pour les femmes, Nathalie Picard et Luce Rabouin (7.02.48) et, chez les hommes, Jean Frappier et Marc Livernoche (5.04.27).

Saint-Ignace-de-Loyola

La semaine dernière, nous avons annoncé un tournoi de balle feminin qui n'a pas eu lieu. Le tournoi a été annulé avant que nous ayions pu vous en aviser.

Les 22, 23 et 24 aout, est la fin de semaine réservée au tournoi de balle familial.

Louiseville

Germain Deveault président, Lucille Lajoie publiciste, Bernard Bellemare, Réal Guillemette et Jeanne Croisetière, Jérôme Lampron et deux membres du club de pétanque, veilleront au code d'éthique du club. Nous avons commencé nos démarches pour avoir une salle communautaire pour le grand Louiseville. Notre devise est «Le pavillon Soissons pour la population».

Dans le cadre du Festival de la galette de sarrasin de Louiseville, il y aura un tournoi «à la pige», le dimanche 5 octobre, au parc Soissons. Les incriptions se prendront sur place entre 9h et 10h. Trois classes sont au programme pour un total de 18 gagnants. (Lucille Lajoie, publiciste).

Reflets sportifs de Saint-Gabriel

Jean-Guy PINEL

LETTRE OUVERTE: Une lettre ouverte, signée: *«Ceux qui sont champions dans les estrades»*, nous dit: *«Nous savons que le club Optimiste de Saint-Gabriel a remporté le tournoi midget de Saint-Basile, du 27 au 30 juillet. Nous voudrions que le public de Saint-Gabriel le sache.»*

•

VICTOIRE DE JOSÉE: Josée Généreux s'est classée seconde au classement général, avec 20 secondes de retard, lors du Festival de la bicyclette à Hull. Elle a gagné le criterium de 45 km, s'est classée seconde au sprint lors du circuit routier et a terminé 5e à l'épreuve contre la montre. ***«Ce qui nous réjouit, c'est que Josée a démontré qu'elle était capable de monter les côtes»*** de nous dire son attachée de presse, Lise Sylvestre.

•

EN CAUSANT: Une pratique de hockey, jeudi dernier, au Centre sportif, prévue pour durer deux heures, a soudainement pris fin après une heure, ce qui a soulevé beaucoup de discussions... Réjean Binette est à préparer un dossier complet sur l'organisation du Festival provincial Optimiste... Nos jeunes ont fait belle figure en natation, lors des Jeux du Québec, section régionale. La compétition s'est déroulée à la piscine du Centre sportif. La compétition à laquelle ont participé 176 nageurs a été dominée par le club La Torpille de l'Assomption... La Caisse Pop pourrait être l'équipe surprise des éliminatoires dans la ligue des Old Timers. Un petit 2$ sur cette équipe... Ne soyez pas surpris, en vous rendant à l'aréna, de ne pas voir le compte affiché sur le tableau. Cette année, il faut payer un 5$ de l'heure additionnel pour avoir droit au tableau... Le club Optimiste organise un tournoi de golf pour le 16 septembre prochain, à Saint-Jean-de-Matha. On peut s'inscrire en donnant son nom à Christian Comeau...

•

HOCKEY MINEUR: L'Association du hockey mineur annoncera la formation d'un club de gouverneurs en vue d'aider à l'achat d'équipement, lors d'une conférence de presse, mercredi... Présentement, 188 jeunes ont adhéré à l'organisation, dont 57 sont de la paroisse Saint-Gabriel et seulement 29 de ville Saint-Gabriel... De l'an dernier, 57 jeunes ne sont pas de retour... L'association accepte toujours des candidats pour les classes novices et patineurs, soit de 5 à 9 ans... Le plus âgé vient de Saint-Jean de Matha et aura 18 ans au mois de février. Le plus jeune est de Saint-Gabriel et a eu 5 ans au mois de juillet. On compte d'ailleurs 5 patineurs de cinq ans et huit de six ans.... On a eu une demande pour un jeune prospect de trois ans, mais on a dû le refuser...

•

VIEUX POÈLE: Les Rouges ont écrasé les Gris au compte de 23-12 dans la ligue de balle-molle du Vieux Poêle, la semaine dernière. Raymond Gagnon a été le lanceur gagnant. Philippe Drouin, qui a reçu l'aide d'Yvon Leblanc, a été débité de la défaite... Un nouveau venu dans le circuit, François Lamonde... On a commencé le recrutement pour la prochaine saison de hockey. Si vous avez plus de 40 ans et avez quitté la ligue Nationale depuis au moins 2 ans, vous pouvez donner votre nom à Raymond Gagnon (835-2212)... Il y aura ballotage... La nouvelle saison débutera mercredi le 8 octobre... On entend réserver quelques périodes de temps, en septembre, pour des pratiques...

•

OLD TIMERS: Même si elle va terminer à sept parties du premier rang, la Caisse Populaire aura eu un mot important à dire dans la course au championnat de la ligue Old Timers. La semaine dernière, elle a vaincu tour à tour les deux meneurs, les empêchant de s'envoler avec le championnat. Une joute décisive a donc dû être ajoutée au calendrier régulier et fut disputée, hier, lundi, si la température l'a permis.

Cette joute a permis de déterminer les adversaires de la semi-finale. Le gagnant de lundi soir, soit le Coutu et Comtois ou le Brunet et Champoux, sera confronté à la Caisse Pop mercredi, à 19h, alors que le perdant affrontera le Venize Pizzeria, à 20h30.

•

CAISSE POP: La Caisse Pop a défait le Coutu et Comtois 8-4 puis le Brunet et Champoux 4-3. Ces deux dernières équipes l'ont cependant emporté 5-3 et 9-5 sur le Venise Pizzeria et sont par conséquent demeurées sur un pied d'égalité.

Le lanceur Florent Beausoleil a été le grand artisan de la victoire sur le Coutu et Comtois, n'accordant que 5 coups sûrs. Pour les vainqueurs, Rock Arsenault frappait trois fois en lieu sûr.

La victoire contre le Brunet et Champoux fut beaucoup plus difficile, ces derniers menant à un certain moment par deux points. Pour la Caisse, Yves Gravel, avec trois coups sûrs, a mené l'attaque.

Même dans ses deux défaites, le Venize Pizzeria a tenu le coup jusqu'à la toute fin et, à un certain moment, on a cru que le Brunet conserverait le championnat par défaut, le Venize menant sur le Coutu et Comtois.

•

STATISTIQUES: Selon les statistiques compilées par Gilles Godard, Bernard Pelland de la Caisse Pop a remporté le championnat des frappeurs avec une moyenne de .454. Bobby Trépanier (.415), Jacques Croisetière (.392) et Yves Ricard (.370) suivent dans l'ordre.

Martin Poupart a été le lanceur avec le plus de victoires, soit 13, et de retraits au bâton, avec 111.

Marcel Dauphin et Bernand Pelland ont fait produire 21 points chacun, soit les meilleurs du circuit Morin.

Le Venise Pizzeria, avec 221 coups sûrs, et le Brunet et Champoux, avec 152 points, dominent ces secteurs. Le Brunet et Champoux a également accordé le moins de points, soit 114.

•

FESTIVAL DE BALLE-MOLLE: Les Joannaises de Saint-Jean ont remporté le championnat chez les filles, par un compte de 8-7 sur le Boucherville. Chez les garçons, le Sorel a défait le Saint-Basile 9-2 lors d'une joute arrêtée à la cinquième manche, vu l'écart de 7 points. Dans le consolation, c'est par un compte de 7-5 que le Louiseville a défait le Lac Louise, chez les garçons. Chez les filles, le Saint-Gabriel a défait le Saint-Côme 13-6... Des sacs de voyage d'Air Canada et des bâtons de la firme Daignault-Rolland ont été remis aux gagnants du consolation. Des jackets ont été remis aux grands gagnants... *«On ne souligne pas assez que nous avions des prix d'une valeur de 5,000$»* de nous dire Raymond Gagnon... La pluie a attendu la fin des joutes de championnat avant de commencer à tomber, le dimanche soir... Pierre-Guy Caron a filmé sur vidéo plusieurs séquences du tournoi et présentera un montage, sous peu... Certains directeurs ont déploré que trop peu de membres Optimistes se soient impliquées, hors ceux faisant partie de la direction... On a rendu hommage à Robert Bibeault qui s'est occupé de l'entrée à Saint-Gabriel. Marcel Marois a également donné un coup de main pour la collection...



Photo Alain Bellehumeur

Lanoraie: place à la pétanque!

Une fois la semaine, les clubs de pétanque de Lanoraie se donnent rendez-vous, en face de l'église. En tout, une trentaine de personnes s'amusent, se divertissent. L'intérêt ne manque pas. Même que lors de notre visite, le maire Richard Tremblay s'est joint à l'un des clubs! Sur la photo: les capitaines Léo Délisle, Gisèle Rivard, Lucien Roy, Ida Dermers, le maire Tremblay, et les autres capitaines, Thérèse Martin, Paulette Laferrière et Camille Doyon, le grand responsable de l'activité.

AOÛT...
LE MOIS DES STELLAR!

RÉDUCTION INVENTAIRE AVANT LA FIN D'ANNÉE FISCALE.

STELLAR GSL DE LUXE



RÉDUCTION APPRÉCIABLE

SPÉCIAL: 11 495$

Transport et préparation en sus.

TROIS-RIVIÈRES
HYUNDAI INC.
5355, BOUL. JEAN XXIII
TROIS-RIVIÈRES-OUEST
Tél.: 374-3330

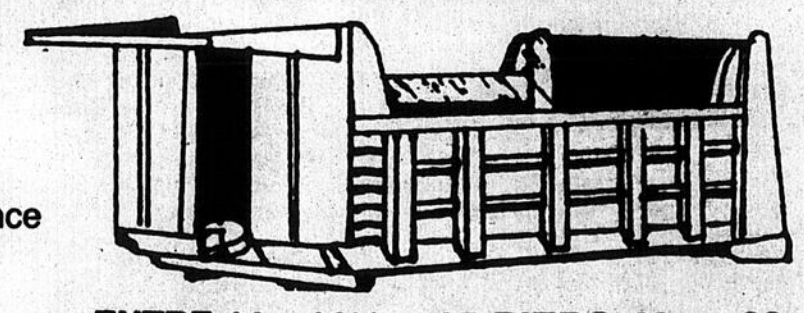
LES SOUDURES GILLES LESSARD ENR.
VENTE ET INSTALLATION

CYLINDRE MAILHOT • POMPE COMMERCIALE

Options incluses sur boîte

- Porte à air
- P.T.O. à l'air
- Plancher à haute résistance
- Pelle installée
- Rouleau à toile
- Support à toile
- Garde «Booster»

(Pour le client qui veut faire son installation lui-même, nous livrons sur place boîte et «kit»)



ENTRE 14 – 14½ – 15 PIEDS 42 × 60
(Possibilité jusqu'à 20 pieds de longueur)
Prix installée 6 300$ Livraison 1 journée

257 rue Alfred, St-Gabriel de Brandon J0K 2N0
Tél.: (514) 835-5359 LUN-VEND. 8h-17h
Rés.: (514) 835-5420 SAMEDI 8h-12h

Des images du festival provincial de balle-molle Optimiste



L'équipe de Louiseville, championne dans le consolation chez les hommes. À gauche on voit M. Raymond Gagnon, directeur du Festival et à droite le lieutenant-gouverneur optimiste, Zone 1, M. Serge Larin.

Photo Jean-Guy Pinel



Chez les filles, dans la classe consolation, l'équipe de Saint-Gabriel l'a emporté. On voit les jeunes filles avec leur prix. Au centre, le président du festival, Réjean Binette.

Photo Jean-Guy Pinel



Une équipe formée de commanditaires et organisateurs du Festival a affronté celle de CJLM, dans une joute d'exhibition. René Piette agissait comme instructeur adjoint de cette équipe dans laquelle on retrouvait Réjean Binette, Yvan Désaulniers, Jean-Jules Lafrenière, Robert Comtois, Marcel Marois, Jacques Champoux, Raymond Gagnon, M. Emery, Pierre Gingras, Serge Larin et autres. L'équipe d'honneur a perdu par un pointage serré.

Photo Jean-Guy Pinel



L'instructeur de l'équipe de personnalités, Réjean Binette, donne ses instructions à ses coéquipiers.

Photo Jean-Guy Pinel

YAMACHICHE: Le tournoi de la Porte...

La remise des trophées et des prix, suite au tournoi de golf du restaurant La porte de la Mauricie, qui a dûré deux jours, s'est faite au restaurant. Parmi les personnes qui ont reçu des prix, il y avait l'organisateur René Barabé qui a reçu une plaque des mains de l'entraîneur des Nordiques Michel Bergeron.

Sur les deux autres photos, Gaétan Dupuis a reçu son trophée de Michel Bergeron, en présence de Yvon Charland, pendant que Mario Lefebvre recevait un -putter-; il apparaît sur la photo en compagnie de M. Charland et du co-propriétaire du restaurant, Mario Quintal.

Photos Gaston Morin





LOUISEVILLE: Le tournoi de tennis



Robert Patenaude a raflé tous les honneurs lors du tournoi régional de tennis de Louiseville. Il reçoit ici le trophée emblématique du championnat des mains de Robert Montour de CHLN, en compagnie de l'organisatrice du tournoi, Francine Dufour.

Photo Roger Desaulniers



Le meilleur louisevillois qui étain inscrit au tournoi régional de tennis fut Steve Baribeau, qui s'est incliné en finale, dans la catégorie des junior de moins de 12 ans. Il reçoit son prix des mains de Jean Provencher, directeur général de L'Écho.

Photo Roger Desaulniers

Jeans Fashion pour LUI
à plis français

SURVEILLEZ NOS SPÉCIAUX RETOUR EN CLASSE

Jeans pour fillettes et garçons

Gilets ouatés unisexe

Jeans pour ELLE Coupe très ajustée

PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN.

Coin-Bleu

285, av. Saint-Laurent, Louiseville (819) 228-3565